

اليونان تمنح حق اللجوء لـ ٦٨ مشردا عراقيا

القاهرة . أ. ش. أ: اعلنت اليونان انها ستمنع اللجوء للؤات لثمانية وستين عراقيا مشردين على ظهر سفينة بين أحدى المزر اليونانية والساحل التركي طوال الإسابيع. الثلاثة الماضية، كما سمحت السلطات اليبوسانيية لتسمة لأجثر: أخترين مرضي بالنزول ال البرق هذه الجزيرة

وذكر رابيو لقنن امس أن اليونسان تسرى لن هؤلاء السلاجئين الندين بخلوا البسلاد صورة غَيرَ قانونية عبر تركياً يَجِبُ إنْ يَعْـونوا النِّهـا وهـو ما رفضّته السلطـات

وقد اعلنت وزارة الخارجية البونانية إن للفلوضات بين الاطراف حول هذه القضية لِ اثْنِنَا قَدَ لِنْهَارْتُ امِسِ الْأُولُ وَأَكْنَتَ أَنْ النِّيونَانُ سَعَمْـاً وَلَ النَّـاكِدَ مَنْ عَمَم بَقَاءَ الْلَاجِئِينَ فِي النَّحْرَ لَأِي فَارَةً لُحْرَى.

۲۰ صفحة ـ درهمان

No. 4512 - Sunday - 25.10.1992

العواصم ــ من خليل خرمة والوكالات: قالت مصادر فلسطينيــة مطلعــة



السنة الثالثة عشرة \_ العدد ٢٦ه ٤ \_ الأحد ٢٩ من ربيع الآخر ١٤١٣ هـ ـ ٢٥ من اكتوبر ١٩٩٢ م

كتب ـ سامح غزال: افتتح سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة مساء امس فندق

رويال ابجر نبي. وقام سمود بقص الشريط التقليدي ايـذانــا مِـاقتنــاح الفَنْدِقُ ثُم ارْاحُ الْسِتَّارِ عِنَّ اللوحةِ الْتَدْكَّارِيَّةٍ. وحضر الأفتناح معالي محمد سعيد الملآ وزير المواصلات ومعالي حميد بن ناصر العبويس وزيس الكهرباء والماء ومعاتي احمد حميد الطاير وزير التولية لشؤون المالية

سأعة وعدد كبير من رجال الاعمال والاقتصاد سمو الشيّخ حمدان بن راشد بعد جولة في انحاء لفنَّدقُ عَن سعادته بَّافتتاح هَذَا الفَّندقُ الذي يُعِـد صرحنا من صروح السياحة والتجاّرة، وقال أنَّ هـذاً الْفندق يُعـد

الأمم المتحدة.. والمفاوضات

مع سقوط الاعتراض الاسرائيلي على مشاركة الامم المتحدة في المفاوضات متعددة الإطراف التي تجسري على خط مسوار المفاوضات الثنائية بين العرب واسرائيل ينتهي الوضع الشاد الذي كان يضفي الكثير من العموض وعدم للصداقية حول مسار هذه المفاوضات للمعددة وأهدافها...

بة مفاوضات تتصل ببشكلة الشرق الاوسط سواء كانت ثنائية

اية مفاوضات تتصل بعشكاة الشرق الأوسط سواء كانت تناقبة و متعدد، ومع ان اصرارهم على تغييب الامم المتحدة وانكار المية تواجدها بدا شديد الغرابية بالتظر الى ان اسرائيل هي الدولة الوحيدة التي ظهرت الى الوجود بقرار من الامم المتحدة الا ان اسبابه لم تكن خافية، ذلك ان اسرائيل تريد ان تكون عملية السلام التي بدلت بمؤتمر حدريد هي البداية الوحيدة المعترف بها لعلاج مشكلة الشرق الاوسط، وبالتالي فان عشرات القرارات والتوصيات الصائرة قبل مؤتمر مدريد سواء كانت من مجلس الامن الدولي او الجمعية العامة تعتبر وكانها لم تكن.. الامر الذي يتعذر تصوره اذا كان مملل الامم المتحدة صوجودا على مائدة المفاوضات.

و على اية حال، فإن المحادثات متعددة الإطراف لا تعدو ان ون مجرد تبادل لراء حـول تصـورات مستقبلية لا يمكن ان خـل مـرحلة التطبيق العملي الا بعد ان تصـل الفاوضات

الثنائية إلى نهاية ناجحةً، اي تسوية سلمية عادلة شاملة للنزاع

العربي الأسرائيلي.. وهو امـر مـا رال حتى الآن محل شك كبير رغم كـل الجهـود التي تبتل والتصريحات التي تقال.

في منطقة ميدان (رقيطوه) جنوب غرب

مدينة العين من الساعة (٦٠٠) إلى الساعة

(١٥٠٠) وذلك خسسلال الفترة من

إذ ستقوم قيادة سلاح المدفعية بتنفيذ

تمارين رماية في الميدان المذكور أعلاه علمًا

بأن علو منطقة الخطر (٢٢٠٠٠) قدم فوق

هع تحيات مديرية التوجيه المنوي

٢٦/١١/٢٩ إلى ٤/١١/٢٩ م

دبى للسياحة بوسائل مختلفة ومن بينها تشجيع الحركة التَجَارِيةَ وهو في الوقت نفسه تشَجَيعُ للْسياحة. ۗ لافتتاَّحُه القندقُّ. وَيِتَالَفُ الفندِّقْ مِن ٢٨٦ٌ عُرَّفَة ويضم

متطَّلبات السياح مع الاخذَّ في الْأعتبار أننا

وُوجّه الشَّكرُّ ألى سمو الشيخ حمدان بن راشد أل مكتوم

ومن جأنبه اشاد معالي محمد سعيد الملا بدعم حكوم

ولأينه بعد ايام قلطة. قريبا عن تحقيق تقدم ملموس. وذكرت ئرب على - \_\_\_ المسادر أن الوقيد السيوري يعكف على أعداد تصور للصيغة التي بسراها مناسبة «لاعلان مبادئء» بـرد بـ على الوثيقة الاسرائيلية التي قدمت خللال السبوع الماضي في المحادثات، وسيكون هذا الإعلان عاماً ويتناول التسوية الشاملة، ونشارت المصادر أن الجانب

لـ «البيان» في العاصمة الأردنيّة أن اتصالات فلسطينية تجرّي مع الفريق

الانتخابي لمرشح الحزب الديمقراطي الاسريكي بيل كلينتون بواسطة الرئيس الامريكي الأسبق جيمي كارتر والسناتور جيسي جاكسون، واكدت المصادر ان كارتر وعد بأن الامور بين الولايات المتحدة ومنظمة التصرير

الفلسطينية سُنكون على ما يرام وإن المَسوار الامسريكي ـ الفلسطيني سيستمر، في حين اعلن ممثل المنظمة في بيروت شفيق الحوت أنه في حالـة

فورَّ كلينَّتُونَ فِي الانتخَابات فان كارترَّ سَيْحَتَل مكانَّ جيمس بيكر وزيـر

واكدت مصادر امريكية مطلعسة الاسرائيلي يتريث في تقديم التنازلات لانه

الخَّارِجْيَةِ ٱلسَّابِقِ وسيتَابِعِ عمليةِ ٱلسَّلامُ بنفسه.

لــوكــالــة انبــاء الشّرق الاوسط إن

محاًدشات السسلام في واشنطن بسدات

تحمل مؤشرات ايجابية وقد تسفر

خفتانين وان سيطسرنهم على التسلال

الاستراتيجيّة في هذة اللنطقة تُتيح لهم

وعلى الرغم من عدم وجبود حصيلة

رسمية لهذه المعارك فقيد اسارت

المُعلوّمات ألى سقوط منا يقرب من الّف

الى الفَّى قتيـل في صفوفُ الْأَنْفصــاليين

مراقبة تحركات الانقصاليين الاكراد

ومن ناحية اخسرى اعسرب رئيس الوزراء القرنسي بيير بيرجوفوا انبه يتوقع أن تسفر المفاوضات في واشنطن عِن تَقَدم ايجابِي مِوْكسدا ان القُضدِ الأسبب أسب بيعة هي الاعتراف بحق الفلسطيندين الشرعي فيما اكسد وزيسر خارجية المانيا البقية صفحة ١٢

بريد الانتظار ألى ما بعد الانتضابات

الامريكية حيث يقدمها الى رئيس دائم

للولايات للتحدة وليس مؤقتا تنتهي

القوات التركية تحكم سيطرتها على مرتفعات استراتيجية شمال العبراق

أنقرة ـ الوكالات: واصلت القوات التركيـة امس تقدمهـا ضـد مواقع ومخيمات الأنفصاليين الاكراد وتمكنت من الاستيسلاء على مسرتفعسات استراتيجية مطلة على مضبة خفتانين بالقرب من مدينة زاخو شمال

كرديــة في جنــوب شرق تــركيــا لمدة وذكرت وسبائل الإعبلام التركيبة ان الجنبود الإتبراك طوقوا مخيما هاما لحرب العمال الكردي بسالقسرب من

وذكرت وكالة انباء الاناضول التركية أن وحدات خاصة من الجيشّ التركي دمرت امس البقية صفحة ١٢

برقية شكر لزايد من ملك اسبانيا

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الاولة برقية شكر جوابية من الملك خوان كارلوس الاول ملك أسيانيا وذلك رداعل برقية التّهنئة التي كانّ سمود قد بعُّثُ بها بمناسبة العيد الوطنى للمملكنة

عمدا او الهدم بغير تسرخيص لاي

ىسكن او مبنى لجعله كله او بعضة غير صالح للانتفاع به.

ه الحصول او محاولة الحصول أو

تسهيل حصول الغير دون وجله حقّ

على مسكن او مأوى او تعويض نقدي

ه عدم مراعاة الاصول القنية المقررة

قانوناً في تصميم اعمال البناء أو تنفيذها، أو الغش في استخدام مواد

البناء او استخدام مـواد غير مطـابقـة

مَّالَمَتْنَاعَ أَوْ التراخي في تنفيذ او متابعة تنفيذ القرارات والاحكام

النهاثية الصادرة بوقف او تصحيح

او ازالة اعمال البناء المخالفة للقانون

**了多种学生中华华华华华华华华华华华华华华** 

او الصادرة باخلاء المبنى ولو مؤقتاً

او عيني او غير ذلك من الإعانات.

للمواصفًات المقررةُ.

العاهل المغربي يصل الامارات اليوم يصل الى البلاد اليوم الملك الحسن الشَّاني عاهل المُلكَّة المغربية الشقيقة في زيارة رسمية لدولة الإمارات العربية المتحدة. ويكون صاحب السمو الشيخ

رتل من سيارات تعود الى الحرب العالميـة الشانيـة تقبل عـندا من عـائلات مخضر مي تلكُ الحرب عبر الطريقُ الصحراوي في مصّر في الطريق الى «العلمين». التي شهنت قبل نصف قرن انتصار الحلفاء على القوات الإلمانية. (رويتر)

زاید بن سلطان آل نهیان رئیس الدولة واخواشه اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات في استقباله. وكان من المقرر ان تبدأ

بخالف هذه الاحكام يعناقب ببالسجن

لَّدة لِا تقل عن سبع سنوات.

التبرعات للمنكوبين في مصر تفتح معركة سياسية

امر عسكرى بمعاقبة مستغلى الزلزال السجن ٧ سنوات للمخالفين وقصر جمع التبرعات على الحكومة

القاهرة ـ من فتحي محمود والوكالات: اصدر الدكتور عاطف صدقي رئيس مجلس الوزراء ونائب الحاكم العسكري المصري العام امس الامر العسكري الخاص بمنع استغلال البعض للظروف الناشئية عن الـزلــزال للحصول على وحدات سكنية بغير وجه حق أو محاولة اتلاف بعض المساكن السليمة الخلاء ساكنيها والانتفاع باراضيها وذلك في اطار درء استغلال كوارث الطبيعة في العدوان على الاموال العـامـة والخـاصـة والعبث بـأرواح الناس وسلامتهم وصونا للامة وتحقيقاً لما تقتضيه ضرورات المحافظة على النظام العام، ويتضمن الامر العسكري الحالات التي يعاقب عليها فاعليها في هذا المجال. وقال المستشار رضوان ان كل من

من كل او يعض شاغليه. وزير النولة برناسة مجلس الوزراء ♣ جمع التبرعات او تلقيها او اقامة وقال أن ألامر العسكري بحظر ارتكاب أي فعل من الإفعال الإنية: الحفلات أو الأسواق الخبرية او اقامة المباريات الرياضية. ه التخريب او التعييب او الاتــلاف

مبارك وميجبور يبعثنان تطورات للوكيربي اعتقال ١٢٠ متطرفا بحادث البياص السياحي

القاهرة ـ «البيان» والوكالات: اكد الرئيس المصري حسني مبارك أن الهجوم المسلح الاخير الذِّيّ وقّع في ديروط ولقيّت خُلاله سّائحة بريّط أنيّه مُصرّعها أ حادث فردي لن يؤثر على السياحة بمصر فيما دعا جون ميجور رئيس الوزراء البريطاني الذي يرور القاهرة حاليا السلطات المصريسة الى القيض على المهاجمين. وذكرت السلطات المصرية انه تم القاه القبض على ١٢٠ من المتطرفين فُ أُسبوطُ وَالمنبِّا للتحقيق معهم.

ّ وقالٌ مبارك في مؤتمرٌ صحفًىٰ مشترك مع ميجور بعد اجتماعهما امس انبه بحث مع رئيس الوزراء البريطاني الازمة الليبية الغربية بشان تسليم الليبيين المتهمين بتفجير طائرة امريكية فوق لوكيربي عام ١٩٨٨، واوضح فيجور أن موقف بالادد لم يتغير بشأن تسليم المتهمين ومحاكمتهما. وقال مبارك من ناحيته ان مصر ستبذل ما في وسعها من اجبل تحقيق الالتزامات الضاصة بقرارات مجلس الامن الخاصة بتسليم المتهمين الليبيين. البقية صفعة ١٢

### الآكراد منذ بدء ألهجوم التركي. من جيانب أخسر قسرر مجلس الإمن تورجوت اورال فرض حالة الطوارىء وصالات استراحة اضبافة الى مبركيز للمؤتمرات وقباعية قوات نـابييف تستـولي على الحكم في طـاجكستــان

القوات الروسية تسيطر على المطار ومبنى التلفزيـون لموالية لرئيس طاجكستان السابق رحمن الروسي أن هذه الخطوة تمت بنياء على طلب من اكبر اسكندروف القائم بناعمال البرئيس وزعيم نبيف الحكومة المؤقتة في هند الجمهورية الواقعة في أسيا الوسطى وذلك بعد قتال عنيف دار فجر أمس. وقالت وكالله انباء انترفاكس ائتلاف الاحزاب الاسلامية والميمقراطية الذي لم تذكر التقارير مكان تواجده. لروسية أن المتمردين تمكنوا من الدخول الى وفي موسكو، عقب مجلس الامن السروسي العُـاصُمةُ دوشنبيةُ دون مقاومة وفرضوا سيطرتهم على القصر الرئاسي والبرلمان ومراكز الإعلام والاتصالات الرئيسية وندبوا بالحكومة

اجتماعا طارئا امس لبحث التوتر المتزايد بشاز فض البرلمان تأجيل موعد انعقاد مؤتمر نواب الشعب في الربيع المقبيل وانتذار وزير التدفاع

## نبيسه بسري يؤكسد عسزم اركسان الحكم اللبنساني على انقاذ الوضع الاقتصادي واعادة المهجرين

بيروت \_ من موفق مدني والموكالات: طالب الرئيس اللبناني الباس الهراوي الامم المتصدة والمجتمع الدولي بمساعدة بلأده لتحرين الجنوب من الإحتلال الأسرائيلي. وقال في رسالة بمناسبة الذكري ٤٧ لتـاسيس الامم المتصدة أن لبنــان ينطلع الى مزيد من الدعم لتصرير أرضه

المؤقتة الَّتي اطاحت بنبيِّيفَ في سبتَّمبِّر المـانَّم

وقالْ رئيس مجلسُ النّوابُ نبيهُ بري ان هناك اتفاقا كامالًا بين اركـان الحكم اللبنـاني لانقـاد

بحوث التي السياد الروسية المتواجّدة في الجمهوريــة

وَاعادتُهَا أَلَى كُنَّفَ الشَّرَعية الوَّطنية.

أركان المعارضة المسيحية لدعوتها لللاشتراك فأ الْحِكُومَةُ الْمُعْلِمَةِ، وَفِي هَذَا الْمُجِالِ قَامَ وَزَيْرَ الحكومة المجيدة، وي سدا مجيس عدم ورير الداخلية اللواء سامي الخطيب بزيارة البطريرك الماروني نصر الله صفير وبحث معنه الاوضاع اللبنانية بشكل عام، وقال الخطيب ان الـوزارة الجديدة ستعلن يومي القية صفحة ١٢

منتخب الامارات يتعادل مع المنتخب الكـورى (التفاصيل...... ص١٧)

## بریزیدانت (رئیس) من ذهب.

إن سوار الساعة بريزيدانت الصنوع من الذهب الخالص عْيار ١٨ قَيراطا لساعة رولكس داي - ديت المُنوع يدَويا بالكامل تقريبًا ، بالائم تتمامنا هنذا الطراز الخاص البتكر. وللذين يفضلون بريزيدانت مِن الندعث الأنبيض فهنذا



بخاكسية هذه والزيارة الأتريمسة

القيادة العامة للقوات الملحة مديرية العمليات الحربية اعسلان تحديسرى يحظر تواجد الأهالي والطائرات العمودية

سطح الأرض.

وتناقش ندوة الإعتمادات المستندسة

ثلاثة بحوث أساسبة بتركز الإول فيها

عل أسس الاكتتاب في التأمين البحري ــ

مضائع ـ ويقدمه ساكينا مدير قرع بستان - ب احدى شركات التامين بعبى وعضو

ويستعسرض البحث النساني دور

ى مد البنسوك في خطسابسات الاعتمادات

المستندية في مجال النامين البصرى

بضائع ويقدم هذا البحث محمد مشهد

على مساعد المدير العام لبنك عمان

لجنة النامين البحري بالجمعية.

الديرالعام وليس التحرير للسؤول حشئرمكتوم المدير العام رئيس الحرير التقيدي خالدمحقدأحفد مديرا لمتحربير سييف المعزى

هـانقت: ٠٠ يا ١٤٤٤ ١٠٠ حملا ئىكىس، 34 يايو/ .. ٧٧ي قاكىمىلى: ١٥٥/٥٤٤ ١٤٨٧ع صدرت ۲۱۱۰

المركز الرئيمي دبي شاع الدفياء

دائرة الإعلانات المركسة الدينيسي

\$222-- /££AFAF , LEGIS فاكس، ٩٩٢٧٦] تىكىنى: 2040ء مكتب أبوظهي سساع حسمتان

حسانقت: ۲۲۳۲۹۹ تا خطوار-فاکسیمیای: ۲۲۵۱۹۰ صدرب: ۲۲<u>۵</u>۱۵ مكتت العين

هانفت و ۱۹۱۲۷۹ مناكسيمياي: ١٤١١١١ صد.ب: ۱۲۰۹۰ مكتب راس الخيمة

هاشت و ۲۲۶۶۱ الاصارات العربية المتحدة

مواقيت الصالة

\* دبي \_ ديـرة: الحمـراء دوار نانف ت: ۲۲۲٦٦٢. بسر دبی :الصفسا دوار الدفاع ت: ٤٤٦١٩٣. \* الشارقة: الإمبارات ش

🛚 القاسمية ت: ٣٦٤١٣٨.

الامترة ش الشبخ محميد بن صقر ت: ۳٦٧٠٩٢. 🛊 ام القيوين: ابن سينا امام مركسز ام القيسوين الصحى ت: ٢٥٦٤٢٢.

\* رأس الخيمة: المركزية ش الشيخ محمد بن سالم القاسمي ت: ٢٢٨٥٥١. ِ \* الفجيرة: الفجيرة ت:

الذيد: الجمهور الشارع

العام ت: ۸۲۲۲۷۱. \* كلياء: اين موسى ش الشيخ حمد ت: ٧٧٦٦٦٧.

\* خورفكان: المركزية لسبوق المبركسزي ت:

حالة الطقس

تتوقسع مصسادر الارصساد الجوية بالدّولة أن يُسودُ البلاد اليوم طقس صحو بـوجـه عـام ويكسون مغبرا قليسسلاق الفترة لصباحية، والريساح متغيرة الاتجـام حيث تتحـول في الفترة السائية آل شمالية غربية بسر<del>عــــة</del> من ۸ الی ۱۸ <del>عقـــد</del>ة وتكون مثيرة للاشربة والغبار على للناطق الداخلية والغبربية من الدولة وتظهر بعض السحب المنخفضة والمتوسطة على مناطق

وحالة البصر من هماديء الي خفيف الموج بارتفاع من قدم الى وفيما يل بيسان بسدرجسات

الحرارة حالة

لحرارة المتوقعة البوم:

الفجيرة

رقم الهاتف

الوصل \*\*\*\* راشد دبي 441111 البي الجديد

7741V1 الكويت بدبي 17 911 7 ... المكتوم دبي المركزي أبوظبي

نسدوة الاعتمادات المستنسديسة تعقسد اليسوم بغسرفسة دبي بحضسور ١٠٠ خبير

تنظم جمعية الامارات للتأمين بالتعاون مع جمعية مصارف الامارات اليوم ندوة ـ الاعتمادات المستندية واهميتها بالنسبة لمطالبات التامين البُّحْرى بضائع. ويشارك في هذه النَّدوة التي تعقد بغرقة تجارة وصناعة دبي اكثر من ١٠٠ خبير في التأمين والبنوك.

> ويفتتــح النـدوة الشيـــخ سرور بن سلطان الظاهـرى رئيس مجلس ادارة جمعية الامارات للتأمين ويشارك فيها ممثلون عن كافة شركبات التسامين العاملة في الدولة الإعضاء في الجمعية ومجموعة من العاملين في مجال البنوك أعضاء حمعية المصارف بالاضافية الى العديد من الجهات المعنية الأخرى مثل ـ وكلاء ووسطاء التامين ومعايني الخسائر وشركبات الملاحبه والشحن وجمعية التجاريين والاقتصابيين وغرف التجارة وديوان المحاسبة .

ويساتى اعداد هسده النسدوة ضمن ويضاقش البحث الثسالث اجسراءات سأسة الجمعية الضاصية بتدريب تسوية مطالبات التامين البحرى ـ العاملين في شركات التامين في مختلف بضائع ومستثداتها ـ ويقدمهُ رشَّىـد على الشعيساني نسائب رئيس لجنب "" الموضوعات المتعلقية باعمال التامين ونشر الوعى التأميني. التّأمين البحرى بالجمعية .

سدوة خليجيسة حسول الاستشمار تنظمهـــا مــالطــا في دبي

تعتزم مالطا تتظيم ندوة للاستثمل تعقد في دبي ويدعى اليها رجال اعمال تعليم ماتك بمصيم ندود مدستمير صحب ي جبي ويسمى حيب رجال من سائر دول مجلس التعاون الخليجي. وقد استقبل عبدالرحمن غائم المطيوعي مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي صباح امس جورج دوبلسين القائم بالإعمال المالطي في الرياض حيث تناول البحث الإمور للتصلة بعقد هذه الندوة في مقر الغرفة في الخامس والعشرين من

موهم المسرد. وتستهدف الندوة لفت انفلار رجال الإعمال في دول مجلس التعاون الى المناخ الاستثماري في مالطا حيث يتحدث في الندوة ممثلون للمؤسسات المالطية المعنية ويجري تنظيم هذه الندوة بالتعاون بين حكومة مالطا واتصاد الغرف الخليجي والاتحادات في الدول الإعضاء وغرقة نبي. ويقترن عقد ندوة الاستثمار المالطية مع قيام مالطا باكبر مشاركة لها في معرض الخريف الدولي الذي يقام في دبي حيث تشترك ٢٥ شركة انتاج مالطية

مَن نَاحَيَّة لَّخْرِي تَنَاوِل البحث العلاقات التجارية بين البلدين وسبل تنميتها واشار المدير العام للغرقة الى اهمية المشاركة في المعارض التخصصية التي تقام في دبي حيث يزور هذه المعارض رجال اعمال متخصصون من سائر دول للنطقة وقد بلغ استيراد دبي من مالطا في العام الماضي حوالي ٨٥٥ ملايين درهم.

رئيس غرفة ابوظبي يستقبل مسئولا المانيا

اجتمع الحباج عبدالليه المحيربي رثيس مجلس ادارة غرفة تجسارة وصناعة أبوظبي مع الدكتور هانس بوركهات مدير شنون الدول العربية بوزارة الاقتصاد الإلمانية.

ومن جانبه أكد الدكتور هانس بان وتم خلال الاجتماع مناقشة السبل ألمانيا مهتمة جدا لقعزيز علاقاتها مع الكفيلة بتطوير معدلات التبادل دول مجلس التعاون وبصفة خاصة التجارى بين البلدين. وأكد الصاح المحيربي على قوة ومتانة اقتصاد دولة دولة الامبارات واضباف ببان معبدلات التبادل التجاري تسير نحو الافضل. الامتارات التي تسعى دائما لتطويسر ويذكر أن معدلات التبادل التجاري علاقاتها التجارية مع جميع الدول. وأشار الى استعداد الغرقة لتقديم

خلال عام ٩١ بلغ مليار برهم وخبلال النصف الاول من عام ٩٢ بلغت ١٩٥ كل مامن شائه ان يدعم العلاقات مع مليـون درهم مـع أبـوظبى معظمهــا ألمانيا وقند وجنه المدعوة للشركنات الإلمانية للمشاركة في المعارض التي السيارات والإدوات الكهر بائتية والمواد تنظمها الفرفة وخاصة معرض الغندائية، وبلغت اعادة الصادرات \$4\$رە ملايىن درھم بىن البلدين.

جمعيسة القساولين تسدعسو لتنظيم نسدوة دوليسة عن السزلازل بسالقساهسسرة

دعت جمعية المقاولين في دولة الامارات العربية المتحدة الى عقد نسوة دوليسة القاهــرة تحت رعاية أتحاد المقــاولين العـرب والجهــات الحكــوميــة المختصــة في جمهورية مصـر العـربيـة. لبحث اسبـاب واثــار الــزلازل والبحث في المـواصفــاتّ للثالية الواجب اتباعها في أنشاء المباني مستقبلا بما يخفف من اضرار الزلازل التي

هذه الندوة مع للسشولين المسسريين ومع اتحاد القاولين العرب وانه يأمل وقال رئيس جمعية المقاولين احمد بن سيَّفُ بألحَصًا النَّائب الاولُ لَرئيس أن تنجح جهوده في سبيل انعقاد الندوة التي لابد وان تخرج بتوصيات تحمل صفة التشريع من اجل الالترام بها في اعمال البناء والتشييد داخل أتَّحاد القاولين العرب ان اهمية انعقاد مثل هذه الندوة ضروري للغاية خاصة وانّ احتمالاتّ وقوع مَخْاطر طبيعية كسالسزلازل والهزآت الارضيسة غير الوطنّ العربي. تجدر الاشارة الى ان جمعية المقاولين مستبعدة لتثلك فسان اعتداد الخطط والدراسات الخاصة بتطوير مواصفات في النولية ابترفت الى وزيتر الاسكتان

الباني وتحسين ادائها ومقاومتها للهزات يجب ان يكون امرا محتوما. كما لابعد للمستسولين في البلسدان العربية من اصدار تشريعات صارمة العربية من المسار حريات حريات المربية من المساودة المرتفاع بمستوى جدودة المباد الرخيصة الوالد المربية المربية

أبوظبى الدولي ٩٣.

وأضاف بالحصا قائلا ائبه سيبحث لاحقا في الترتيبات الخاصة بعقد مثل

موثقاً من كاتب بالعدل.

يوم الأحد الموافق ١٥ / ١١ / ١٩٩٢م.

جامعة الإمارات العربة المتحدة

بعملية إنشاء وتجهيز وتحديث مطابخ سكن طلاب المرخانية (١).

والمجتمعات الجسديسدة في مص

المندس حسب الله الكفراوي وعدد من

مسئولي هيئات واتحادات المقاولين والى

غرفة صناعة البناء والتشييد في مصر

معزية بضحايا الزلـزال والإضرَّار التي نتجت عنه في تهييم المباني والمنشـات

وكانت جمعية المقاولين قد اعلنت في

المساعدات التقنية الهادفة لإعادة اعمأر

إعادة طرح المناقصة رقم: ٣/٩٢/

الخاصة بإنشاء وتجهيز وتحديث مطابخ سكن طلاب الرخانية (١)

تعلن جامعة الإمارات العربية المتحدة، عن إعادة طرح المناقصة رقم ٣/م/٩٢ الخاصة

فعلى السادة/ المعتمدين من ذوى الإختصاص والمؤهلين من الفئة الرابعة فما فوق، والـذي

سبق لهم تنفيذ مشاريع مشابهة الراغبين في الإشتراك في المناقصة من مواطني دولة

الإمارات العربية المتحدة أفراداً كانوا أو شركات بنسبة لا تقل عن ٥١ أي من رأس المال مراعاة |

١ ـ التقدم للحصول على مستندات العطاء من مقر إدارة العقبود والمشتريبات في الجنامعية |

بمدينة العين وذلك خلال ساعات الدوام السرسمى مقابل دفع السرسم المقسر وقسدره

(١٠٠٠) درهم (فقط ألف درهم) نقداً، ولا تقبل الشيكات ولو كانت مصدهة، على أن إ

يصطحبوا معهم صورة عن الوثائق التالية سارية المفعول: رخصة البلدية \_شهادة | الإشتراك في غرفة التجارة والصناعة \_ شهادة التسجيل بالسجل التجاري \_ عقد الشراكة |

٢ - تستبعد العطاءات المضالفة للشروط ولا يجوز تقديم العطاءات على نماذج ضاصة

٣ \_ تقدم العطاءات باللغة العربية داخل المظاريف المخصصة لذلك وتختم بالشمع الأحمر

وتسلم باليد إلى إدارة العقود والمشتريات في موعد أقصاه الساعة الصادية عشر صباح

عينه أيضنا عن استعبداتها لتقديم

مكتب الأمسين العسام

شبيب محمد الرزوتي

الأمين العام للجامعة

## الشرهان الوكيل المساعد للششون الفنيه بوزارة البترول والثروة المعدنية

متوجها الى القاهــرد للمشاركـة في احتماعات المكتب التنفسذي لمنظمية الاقطار العربية للصدرة للبترول ـ أوابك \_ التي ستبدأ غدا في العاصمة المصرية. ويبحث المكتب التنفيسني مشروع ميزانية المنظمة للعام للقبال ١٩٩٣

تمهيدا لسرفعها الى اجتماع المجلس الوزاري لمنظمة ـ أوابك ـ الذيّ سيعقـ د في التاسع من ديسمبر المقبل بالقاهرة.

## بحث تعسزيسز التعساون النفطي بين الامسارات ومصسسر البنبى يثيد بهنجزات الامارات في ميادين الصناعة البترولية

عقدت صباح امس بعقر شركة بترول ابوظبي الوطنية \_ ادنوك \_ جلسة المحادثات الرسمية بين وقد دولة الامارات برئاسة معالي يوسف بن عمير بن يوسف وزير النفط والثروة المعدنية ووفد جمهورية مصسر العربية برئاسة الدكتور حمدي البنبي وزير البترول والثروة المعدنية.

وحضر الاجتماع عن جانب بولــة الامارات عدد من منراء الادارات بشركة بترول ابوظبى الوطنية أدنوك ومدراء الشركات البترولية العاملة في ابوظبى وحضرها عن الجانب المســرى فخرى

وحصرات عن العالم المصرى لدى أحمد عثمان السفير المصسرى لدى الدولة والوفد المرافق للوزير المصسرى الذي يضم عددا من مدراء الشركات

البترولية المصرية. وتم خسلال الجلسية بحث أوجيه

التعاون بين دولة الإمارات ومصسر في مختلف مجالات الصناعة النفطية وذلك

بما يحقق النساخي بين الشركسات الوطنية المتماثلة في البلدين. وتركز البحث حول تبادل الخبرات الفنية والتقنية في مجالات الصناعة

القلبة والتقلية في مجادك الصناعة النقطية وتبايل الإراء حول تطوير هذه الصناعة في البلدين بالاستفادة من الإمكانات والطاقات للتوفرة فيهما

الإمكانات والطاقات للتوفرة فيهما.
واستصبع معسائي وزيسر البترول
للمسرى والوقد المرافق لله الى شرح
حول التقنيات الحديثة التي تستخدمها
الشركات البترولية في دولة الإمارات
والإنجازات التي حققتها في مختلف
مجالات الصناعة النقطية وخاصة في
مجالات الصناعة النقطية وخاصة في
الفياز وانتاج المشتقات البترولية

والريون. وأكد الجانبان على أهمية زيادة وتطوير التعاون بين الشركات الوطنية النقطية في البلدين بما يحقق تطور صناعة النقط في دولة الإمارات

مصر. من نباحيـة اخـري أشـاد البدكتـور

من ناحية اخرى أشاد الدكتور حمدى البنبي وزيير البترول والشروة المعنية في جمهورية مصبر العربية وشعبا لوقفتها الإخوية المسرقة مع حكومة وشعب مصبر التي تعرضت وقال أنه كانت لهذه الوقفة الإخوية الطبيعة الإنسر الطبيعة الإنسر الطبيعة الإنسر الطبيعة وتخفيف الطبيعة الإنسر الطبيعة في تخفيف الإنار المادية المناحة عن الزلزال. وآكد المناحة من الزلزال. وآكد الناحة من الزلزال. وآكد المنات وللكامن النفطية في مصبر.

المنشات والكامن النفطية في مصر. واضاف وزيسر البارول والنسروة المعينية المصرى الذي يسزور البالاد حاليا أن زيارته لمولة الإمارات تستهدف التعرف على الإنجازات التي تحققت في دولة الإمارات تحت قيادة صاحد السمة الشرية المارات تحت قيادة

صاحب أنسمُّو الشَّيخ زَّايد بن سلطّــانَ ال نهيان رئيس البدولــة وخــاصــة في مجالات الصنّاعة النفطية.

مجدد الصداعة اللقطية. ونسسوه في تصريحات للصحفيين بالمنجزات الضخمة التي حققتها دولة الإمارات في عدد من ميادين الصفاعة النفطية نتيجة استيمان التقنيات الحديثة

وقال أن دولة الامارات حققت تقدما

مهمًا في عمليات الحفر الافقى للابار

القنصل العام الكويتى

يزور غرفة دبى مودعا

مسرعام غرفة تجارة وصناعة سي

القُنْصَل العام الكـويني في نبي محمـد عسالله المعطيب النذي قياز بيزيارة

وداعية للغرفة قبيل ان يغيادر دبي الى

وقد تمنى المطيوعي كـل التـوفيق

للفحس الحويني في منصبه الجديد في الملكة العربية السعـونيـة كما شكـر

المحيطيب اللبيس العنام على المساعدة

التي قنمتها غرفسة نبي وعلى كسل

الجهود التي بذلتها خسلال أزمسة

الامارات تشارك باجتماعات

«اوابك» بالقاهسرة

غادر البلاد صباح امس نساصر

جدة بعد ائتهاء مهمته هنا.

استقبل عبدالرحمن غانم المطيوعي



حلسة للبلحثات بين وقد الامارات ومصر

بكفاءة عالية وبخلت في مشروعات أسالة الغاز ومعامل التكرير وفق تحدث التقنيات العالمية. وأشار في هـذا الصـدد الى أن دولــة

وأشار في منا الصند الى أن بولية الإمبارات تعتبر أول بولية من الدول النامية الذي تستخدم البنزين الضائي من البرصاص ولحبها مشروعيات للتوسع في انتلجه لتقطية استهلاكها من البنزين الخالى من الرصاص. وذكر السدكتور حمدى البنبي أن زيارته لدولية الإمبارات التي جاءت تلبية لدعوة من معالى يوسف بن عمير بن يسوسف وزيسر النقط والتسروة للعدنية ستكون لها نتائج مثمرة في أرسادة حجم التعساون بن دولية المعانية النقطية الى التاخي الصناعة النقطية اله طندة العدالة الع بين الشركات النفطية الوطنية العاملة

بن الشركات العطبة الوطنية العاملة في اللسدين بما يحقق مسترسدا من التعاون فيما بينها وينعكس ايجابيا على نشاطاتها في البلدين الشقيقين. وقال الوزير أن هذه الزيارة ستتبح له وللوفد المرافق الذي يضم عبدنا من رؤوساء الشركات النقطبة المسبوسة وقال المرافقة المسترسة والتعادة المسبوسة رؤوساً الشركات النقطة المسرية زيارة بعض المنشات النقطية وخاصة زيارة بعض المنشات النقطية وخاصة الغاز التي لم تنخل فيها مصرحتي الان الامر الذي سيجعل هذه الريارة مفيدة جنا للوفد المراقق. واضاف أن محادثاته مع المسؤولين في دولة الإمارات ستحقق التشاور بين مصروهي ليست عضوا في منظمة الدول المصدرة للبترول - أوبك معد دولة الإمارات الشقيقة عضو منظمة -

دولة الإمارات الشقيقة عضو منظمة \_ أوبك \_ حول استقرار أسعار النقط ق رب على المسابية المس

واكد السلاكة ورحمدى البندي ان مصر تواصل برامجها الاستكشافية لزيادة حجم احتياطياتها من النقط الضام والغاز، وقال ان احتياطي مصير من النقط الخام وصل الإن ال حوال آر؟ مليارات برميل وأن انتاجها السنوى يبلغ ٤٢١ مليون برميل من

النفط وذلك بمعدل يسومى يبلغ ٨٧٠ الف برميل. وقال أن مصر ليس لديها النية لزيادة الانتاج عن معدله الحالي وأنها تعمل لترشيد استهالك المشتقات النفطية وتخفيف استهالك الطاقة عن طريق التوعية ورفع أسعبار البنزين بنسبة واحد في المائة سنويا للحد من زيادة استهالك المنتجبات البترولية

رياية المنهدة المنجيس المجروسة التي يرتفع استهلاكها بمعدل ٢٦٠ ق للأنه سنويا والتوجه نحو التوسيع في استخدام الفاز. وارارته لديها خطة لاجتذاب المزيد من ورارته لديها خطة لاجتذاب المزيد من الشركات المروية العليلة والشركات المروية العليلة والشركات المروية العليلة والشركات المروية العليلة والشركات المروية العلية والشركات المروية العلية والشركات المروية المناسة المروية المروية

العربية للتنفيب عن النفط في مصــــر وقال أننا نشجع الشركات العربية بما فيهآ شركات دولة الأمارات لللأستثمار في مصر. وقال الدكت ورحمدى البنبي ان شركات الخدمات البترولية المصرية على استعداد للمساهمة في المشروعات المعطية العربية.. مشيرا إلى أن هند المعطية العربية.. مشيرا إلى أن هند الشركات لها وجبود الآن في الكبويت وسورية وقطر وخباصة في مجالات

حفر الإيار ووضع التصاميم للمشاريع البرونية. وأكد أن مشروع - سوميد - لنقل النفط من السويس ألى الإسكندريسة والذي تساهم فيه ألى جانب مصسر كل من نولة الإمبارات والملكية العربيية من دوله الاصارات والمست المسرية السعودية والكويت وقطر يشير الى المكانية قيام مشاريع عربية مشتركة في مجال الصناعة النفطية على اسس

أقتصانية سليمة. المصنية الليمة و البترول للصبرى الدول ودعا وزير البترول للصبرى الدول الأوروبية ألى مراجعة موقفها من فرض ضريبة الكربيون.. وقال أن فرض هذه الضريبة سيكيون لله المعكلسات متدادلة على الدول المنتجة والمنتولة المنتولة المنتول والمستهلكة للنفط وهي بالتالي ستؤثر على القررة الشرائية للدول النفطية من الأسواق الأوروبية. وأكد أن المنتجات البترولية في أوروبا منظة بالضرائب في الأصل ولاتتحمل أية ضرائب جديدة.

## معرض موتيكسا في يومه الثالث منتسات بمسلايين السنولارات والبيعسات تتركسز على مستلابي الاطفسيال

الاحد ٢٥ اكتوبر ١٩٩٢

شهد معرض موتيكسا اسس في ثالث ليامة حصول الشركات العالية على طلبيات بغم شبشة وضلت قيمة بعضها ال مليون دولا: وتركوث البيعات في شكل خاص على علايس الإطفال حيث اطار العار العار

وُصرح الصد سنجر رئيس شركة مووراد ترايد فيتشيء وبركزها يبويهن وصرح الجمد سنجر رئيس شركة «وورك ترايد التنتيجية وبراؤرة لمؤرطة المؤرطة المؤرطة المؤرطة المؤرطة المؤرطة المؤرطة المؤرطة المؤرطة والمؤركة والمؤركة والمؤركة والمؤركة والمؤركة والمؤركة والمؤركة والمؤركة والمؤركة المؤركة المؤر

الاتصالات للهبة التي يتيحها للعارضين ولرجال الإعمال الرائزين. اما على صعيد للجوهسرات قصرح بتي الأود رئيس شركة مروسك وي التجارية في سي بقوله محصلتا على طلب ان نقعة ١٠٠٠ الف دوار وتوقع وصول الرقم ألَّ نصف مليون دولار مع انتهاء المعرضي وفارت شركة ولوتسء الكويتية التي تصنع العطون باكبر صفقه بشهيدها المعرض حتى الان حيث حصلت من شركة سقونية على طلبية بقيمة مليون The second second second

### اتمساد الفسرف يشسارك بسالمؤتمر الشساني للصناعيين الظيجيين والاوروبيين بالىدومة

غادر البلاد امس وقد اتحاد غرف التجارة والصناعة سالىدولية الى السوحية للمشاركة في اعمال للؤتمر الثاني للصناعيين بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ونظرائهم الاوروبيين الذّي سيعقد بالعاصمة القطريه خلال الفترة من ٢٥ الى ٢٧ اكتوبر ١٩٩٢.

الإوروبية الصديثة في النهضسة ويترأس وفد الاتحاد سيف سلطان الصناعية الخليجية فضلا عن زيادة سعيب النبائب الاول لسرئيس مجلس التبادل التجارى وبحث سبل أزالة ادارة الاتحاد رئيس مجلس ادارة غرفة

للعسوقسات والعقبسات التي تعترض

تعسزيسز التعساون التجساري بين

للجموعتين. وتبدأ فعاليات هنا للؤتمر

الذى ينعقد تحت رعايية الشييخ حمد

بن خليفة ال شاني ولي العهد ووزير

النفاع بدولة قطر آمس وتستمر حتى

وتتضمن فعاليات للؤتمر عبدا من

الدراسات واوراق العمل التي تتناول

بشكل عام سيل تعرييز التعاون بين

دول مجلس التعساون والمجمسوعس

يوم النالاثاء ٧٧ أكتوبر الحال.

وخاصة من كلا للجموعتين.

وسوف يقسام على هسامش المؤتمر

معرض للشركات وللؤسسات الوطنية

يدول مجلس التعاون العاملية أ

مجالات التصنيع وذلك يعرض عنسات

ونماذج من منتجاتها لاطلاع الجانب

الاوروبي على واقع وإفياق الصشاعيات

تجارة وصناعة وزراعة الفجيرة وصرح عبدالله سلطان منسر الادارة الاقتصادية بالاتحاد وعضو الوفد بأن انعقاد هذا المؤتمر يساتى تنفيسنا لقبرار المجلس السسوراري السترك بين دول المجلس والجماعة الاوروبية الذي عقد في لوكسمبورج بتاريخ ١١ مايـو عـام ١٩٩١ المتضمن للوافقة على عقد مؤتمر ثان للصناعيين بدول مجلس التعاون ونظرائهم الاوروبيين على غرار المؤتمر الاول الذَّى عقد في عُرناطَّة بساسبانيـا عام ١٩٩٠ ويندرج في اطار التعاون

واضاف ان المؤتمر يهدف الى تحويل بلوكسمبورج ال واقع عملى ملموس عُنْ طريق مُشَارِكِيةَ الحكومات وللؤسسات الخاصية من الطيرفين الاوروبى والخليجى لتحقيق هــــ الهدف كما يهدف الى اقامة مشارسه مستقبلية مشتركة ببن الطرفين ورثانة مساهمة القطاع الخاص لاقامة هنده

واضاف عبدالله سلطان بــان المؤتمر يهدف ايضا الى زيادة مساهمة التقنيــة .

الأوروبية وتشجيع الاستثمار في المشاريسع المشتركسة في دول للجلس والمُصوار القصائم بين دول مجلس والتعدفقات الاستثماريسة بين دول التعاون لندول الخليسج العسربيسة للجلس والجماعة الإوروبية مقدمة من والمجموعة الأوروبية. الجانب الاوروبي والتعاون التجاري مع الجماعة الأوروبية وللواصفات اتفاقية التعاون الإطارية المبرمة بين والقسابيس في دول مجلس التعساون. الجانبين في ١٥ يـونيـو عـام ١٩٨٨ ويشسارك في للؤتمر ٤٠٠ شخص من الجانبين يمثلون عدة جهات حكوميسة

شركة كلوزال الخصوصية المحدودة € حسكانسة العرض البحديدة

فخيابسناسية الوهسيي - مشسادع المعتوهسود مشلفنون ۱۲۵۱۰۰

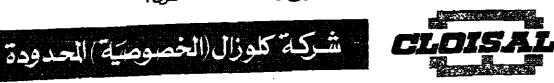
منحب بكم في صالك عسنسا الجديدة. حيث تعَرض مجموعَة من اصناف موّاد البناء والديكور العالية الجكودة مدائبرز السركات العالمية • مستلَّزهَات للأسقف المعدنية المعلمة من

دامسا و درلهم وجیمها . • دهانات متخصصه الآسنه من وول علايين

وشيفتو واربتلين.

• مستلان المصاءة المشاريع وكذلك تشكيلة واسعة من قصع الإنارة العاطلية ذات التصميم الراشع .

• مَادة كوريان المريدة من دوبون الأوجاء الحَمّامات والمصطابح واستعمّا لات عدّة أخرى.





















**@**Artilin

1./14

17117,70

\*\*\*\*\*

7774.V

1777.21

1777.08

اسعار الذهب والفضة

دولار للاونصة

T11.40

Y27.00

TET.40

TET.T.

T.A-

14-17.-1

27....

110A.

101-,11

7774,17

التاريخ

1-/11

1.//٢.

1./11

1-/11

لقفال الاسبوع

14,6774

T1V5.21

1.7567

21,6886

117\_

1.1+

177 +

ارتفسساع كبيير للسسدولار والاسمم الاوروبيسسة

٨ أيام قلقة في الاسواق قبل موعد الانتضابات الامريكية

174-1741

\$1AA, \$0

7.7.707

1274,-7

1174..4

1.44.41

Y . . . .

11,10

\*\*,\*\*

اسعار النقط

(دولار للبرميل)

للؤشر

طوكيو

ىاو جونز

نيويورك

فايننشيال تايمز

لندن

داکس

فراتكفورت

كال

باريس

هانج سنج

هونج كونج

التاريخ

1-/11

1./\*\*

1./17

الاسبسوع المقبسل وذلك في خطسوة تعكس

قضاعته بان الليرة لن تهبط مجددا كما

اعطى اشارة لخرى عملية عندما تسخسل في

الاسواق الاوروبية لدعم الليرة وذلك في اولَّ

عملية من نوعها منذ خروج الليرة من نظام

النقد الاوروبي وفي نهاية اليوم اعطى اشارة

ثالثة بثقته في عملته عن طريق خفض

سعر الخصم البرنيسي ١٪ الى ١٤٪ وانهت

الليرة الاسبسوع على سُعسسر ٨٧٦.١ لسيرة

وبالنسبة للاسترليني فاشه لا يبوجيد

حديث عن عودته حاليا الى نظام النقد

الغموض بمستقيل وسياسات الاقتصباد

البريطاني خاصة بعد أن تراجعت الحكومة

تحتُّ ضغُّط شعبي عن قرار باغلاق مناجم

الاوروبي في السوقت السندي يحيط فيسب

للمارك الالثاني.

1./11

17121.01

\*1,44,1\*

7750.V

10-74-

1777,72

27....

17447,11

\*1A1. \*\*

111V

1011,00

1771.77

1.44,01

الإمريكي

11.1

11,0

\*1,5.



• قطع غيار سيارات من كل نوع تمتليء بها محلات دبي

تشكل قطع الغيار الواردة لدولة الإمارات قطاعا مهما في انشطة الشحن الجوي. وتأتى السيارات الواردة للدولَّة والْمَنطَقَةُ عَن طريِّق البحرِّ في حين يتم شحَّن كافة قطع الغَيــار ّالـّـلازّمــة لها سَــواء

> وقد ادی ڈٹا ال تدفق مستمر فی قطع الغيبار بحيث قبامت بعض وكالآت الشحن بالتركيــز على هــذا القطاع النذي تتسرايسد اهميتسه باستمرار لقطاع الشحن وشركات الخطوط الجوية.

وتشير مصابر السبوق المحليبة الى ان اجمال الشحن من قطـــ الغيار المستوردة جوا لخدمة سوةً. دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية العربية يصل الى نحو ؟ آلاف طن وقال فاروق الزير مديس ايىراكسبريس انترنىاشيبونسال فى الدولة: أن نسبة عالمة من هـذه الكمية تأتى عبر قرية الشحن في مطار ىپي الدولي.

سوفسسر ایس

ــراكسيريس

انترناشيونــال. التي تعتبر شركــة رائدة في شحن قطــَــع الغيــ الصناعية وقطع غيبار السيبارات بالدولة، خدمات لشركات معروفة مثل مرسیدس بنز، فورد، رانیج روفر. جاجوار، فيراري، كاتربيـلاً، كوماتسو، وغيرها وترى الشركية ان هندًا القطاع مقبل على تحقيق معدلات نمو عالية في المُستقبل، وقال الزير: ان هذا القطاع تتزاسد أنشطته وأعماله باستمرآر وهو فَقَى الاوقَّسات الجيسندة، كما في الفترات غير المساسيسة ينبغم للسيارات آن تخضع لصيبانية ولاً تقوقف عن السير وهي حساجسة يتوجب القيام بها على الفور ولا تحتمل التأجيل غالبا.

ويؤكد الرير ان الإجابة المنطقية لسد الاحتياجات من قطع غيار

اسم العرض

سم العرض

اسم المعرض

FUGK

كأنتُ لسيارات الركاب او الشاحنات التجارية والمركبات المختلفة عنَّ طريق الجو. السيارات هي الشحن الجوي فعنــدمــا تحتاج سيارة ما سواء كانت للركاب او لاغراض تجارية او صناعية لتغيير قطع معيشة فانسه كلما طبال وقت تزويدها بهذه القطع زاد وقوفها

معطلة دون عمل وفي هذَّه الحالة فــان تعطل المركبات التجارية والصناعية التي تعمل تقريبا على مدار الساعة كالشاحنات وعربات اصلاح الطرق والجرافات والرافعات وغيرها يعنى خسارة بخل للمالك فهو لا يتحمل في هذه المالية نمن القطيع وحسب بيل يخسر ايضا الدخل الذي تجلبه هنده المعدات مما يضاعف من خسارته. ونظرا لتغير موديلات السيارات باستمرار وارتقاع اجبرة المستوبعات

والمخارن فان وكآلاء السيارات وموزعى قطسع الغيسار يجدون أن الاحتفساظ بمحرون كبير من القطع، عملية غير مجدية اقتصاديها وهنذا لا يعنى عنم وجود مخزون في الدولة، فمن المعروف ان وكلاء المبيعات للعتمدين للسيارات في الامارات ومنطقة الخليج يحتفظون بمخزونات أساسية من قطع الغيار ولكن هذه المخزونات تحتاج آلى تجديد وتحديث مستمرين، وهذا يؤكد ان الشحن الجوى لقطع الغيار يشكل تجارة مربحة تشركات الطيران ووكلاء

ويقدر اليكس رورنبيرجر مدير قسم قطع الغيار بشركة قرقاش الوكلاء المعتمدين لمرسيسدس بنسز بسدبي والامارات الشمالية حجم الشحنات الواردة من قطع غيار المرسيسس عبر قرية دبي للشحّن بحوالي ٦٠ ـ ٨٠ طنا شيريا ويشمل هذا الرقم ابضا واردات قطع المرسيدس التي شاتي عن طريق

لندن ـ محمد هشام:

يرتفع الدولار في اعفاب انتخباب البرئاسية ويقول المحللون ان قبوز كلينتبون بمنصب الرئيس سيؤدي الى زيادة الانفاق العام في الولايسات المنحسدة الامس الدذي سيضطسر محلس الاحتساط الفيسدرالي الأمسريكي الى مراجعة السياسة النقبية وزيادة الفائدة المُنْخَفَّضَة حاليا ٣٠٪، على اليولار لمنع اي ضغوط تضخمية والتوقعات في السوق ان يترافق زيادة الفائية الإمريكية مع خفض

ولكن بعض المطلين الأخسرين الإكثــــ

وقد جباءت الاشبارات متعبارضية وغير واضحة من قبل مجلس الاحتياط الفيدرالي الامريكي والبوندزبنك الاشاني الاسبوع الماضي بشأن نبوايناهنا ببالنسبية لاسعيار

وفي بدلية الاسبوع الماضي كانت التكهنات قوية في الاسواق بان البوندزبنك ينتهج سياسة تدريجية لتخفيف السياسة النقدية المتشددة وبدأ الدولار الاسبوع بسعسر ١،٤٨٣٥ مارك للاني مع محاولة من السوق لدفعه فوق حاجز أله ١٠٤٩ مارك ولكنه في اليـوم التــالي صعـد بقـوة الى ١،٥١٩ ماركُ المَّانَى بزيــادَة ٣.٥ فننـج المـاني مـع رواج توقعات تخفيف السياسة النقدية الإلمانية ولكن البوندزبتك الالماني اعطى اشمارة الى السوق نوم الإربعاء بانه لا ينوي حاليا تخفيف السياسة النقيية عند طرح سيولية صغيرة في السوق ٢.٧ عليار مارك وبسعر فائدةً قصير الإجل اعلى مما فعل في الاسبوع الاسبق حيث طرحها بسعر ٨,٧٥٪ اي اقل فقط ١٥ نقطة اساسية فقط عن سقف سعر اللومبسارد السذي يمنسل مؤشر الفسائدة الرئيسية في المانياً وفي الـوقت ذاتـه قـال

باریس ـ رویتر: قال اقتصابيون ان عودة ميزان التجارة الخارجية في فرنسا الى تسجيل فأنض في الشهر الماضي يؤكد ان الصنادرات الفرنسيية منأ تسزال تلقى

يصل الفائض الى ٥ر٢ مليار فرنك ٠ وكان ميزان التجارة الخارجيـة قـد

سجل عَجزاً بِواقع ٤٠٠٤ مليارات فرنك ق شهر اغسطس الناضى • نفسها من عام ١٩٩١ .

الاوروبية وهذا مشجع جداء

## ٣٣٪ زيادة بالتجارة بين تايوان والصين

تايبه \_ رويتر : قال مجلس التجارة الخارجية التايواني ان التجارة بين تسايسوان والصين فقَرْت بنسبة ٣٣ في المائة عما كَّانت عَليه قبل عام مضى لتصل الى 17 مليارات دولار خسلال الاشهار التمانية الاولى من العام الصالي ١٩٩٢ وقفرت صابرات تايسوان الى الصبن بنسبة ٢٨٪ لتصل الى ٩٢ر٣ مليارات بولار في هين زادت السواردات بنسبسة ١٢٪ لتصل الى ٧٤١ مليون دولار ٠

التجارة المتبادلية بين البلدين بنسبة ٣٠٪ عُما كانت عليه قبل عام لتصل الي ٦١٣ مليون دولار مع زيادة صادرات تايوان بنسبة ٣٧٪ لَتْبِلَغُ ٣٢٥ مليـون دولار وزيادة وارداتها بنسبة ٣٪ لتبلغ

الصينية تقريبا عبر هونج كونيج لان تاييه تحظر الروابط التجارية المباشرة منذ انتهاء الحرب الاهلية في عسام

# اسواق المال العالهية

توقعات متزايدة بخفض قريب للفائدة الالمانية لم يكن هناك حديث في الاسواق المالية الدولية خلال الاسبوع الماضي سوى عن خفض الفائدة الإلمانية وتخفيف السياسة النقدية هناك وذلك وسط تكهنات وتوقعات منضاربة وترقب لاي اشارة من البوندربنك «البتك المركزي» في هذا الاتجاه.

> وفي الوقت ذاته فان هناك حالة تــرقب في عضو في مجلس ادارة البونسدربنك ان الاسواق لانتخابات الرئاسة الاسريكية توقعات خفض الفائدة الإلمانية مبالغ فيها والتي يبدو في استطلاعات الرأى ان المرشح وقد بدأ الندولار ينومها في اسينا مترتفعنا ١,٥٢٤ مبارك المبانى ثم هُبِط ١.٥ فننج في الديمقراطي كلينتون متقدم فيها حتى الأن امام الرئيس الإمريكي جـورج بـوش رغم استطاعـة الاخير تقليـل القــارق في حجم اعقاب هذا التطور وواصل الدولار هبـوطـه يوم الخميس الى ١،٥٠٣٥ مارك الماني. الشعبية بينه وبين منافسه في الأسبوع ولكن في نهاية الاسيوع كنانت الاستواق اكثر اقتناعا بان المانيا ستخفض الفائدة

وقد ادى ذلك الى ارتفاع قوي للسدولار الى

سوى حبولي ١٠ ايام وكبل القبوقصات ان

ولكن تعماملات المسددد ايمام المقبلية

ستكون متقلبة للغاية وعصيبة وأن كبانت

المؤسسات السالسة وهي اكبر مستثمر في

استواق الصرف عبادت ألى شراء البدولار في

وتترقب الاسواق احصناءات اقتصنادينة

امريكينة الاسببوع المقبيل للحكم على مندى

قدرة الاقتصاد الاجمالي في الربع الشالث من

العام ويتوقع الاقتصاديون أن يسجل

الاقتصاد الاسربكي نموا اقبل من ١٪ بين

الربعين الذالث والرابع من العسام وذلك على

من جهة اخرى كانت الليرة الإيطالية

تحت الضوء في نهاية الاسبوع الماضي بعـد

ان اعطت السلطات الإيطالية أشارات الى ان

عودة عملتها الى نظام النقد الاوروبي

ستكون قريبة جدا وكانت الليرة والجنب

الاسترليني قد خرجا من نظام النف

الاوروبي في اعقباب أرمية العمسلات قبسل

الاستفناء في فرنسا على اتفاقات ماستريخت

وجناءت الاشبارات من البنك المركسزي

يقدمون حالياً

خدماتهم الطبية

في الخليج

حامعصة توليصبن

المركحز الطبسي

فرع ابوظيي

مانف:۸۲۱۸(۲۷۲)

فاكس: ۲۲۲۲۲۱ (۹۷۲)

بناية الشيخ حمدان بن زايد

الكورنيش

ابوظبي - الإمارات العربية المتحدة

الإيطالي عندما اعلن صباح الجمعة الماضي

انه سيعرض اعادة شراء عملات اجنبية يُ

حىدود ١٠٥٣ مــارك للـــآنى خـــاصــ انتخابات الرئاسية هنباك لم يتبق عليها

يرتفع الدولار في اعقابها.

نهاية الإسبوع.

اساس سنوی.

للوحدة الأوروبية.

قريبا خاصة بعد ان قال ايريش فن نــاثب وهناك توقعات قبوينة في الإسبواق بسان رئيس البنك المركزي في باقاريا أن الارتفاع الاخير في المسارك الألمساني ادى الى تحقيقًا الضغوط التضخبية وقد نفى مسؤولون ق البوندزينك بعد ذلك ان يكون ايريش فن قد اصدر مبلاحظات محددة بشبأن خفض الفائدة ولكن بعدها بساعات قال للستشار الالساني هلمسوت كنول ان زيبادة الضرائب ستكونُ ضرورية من اجل سُدَاد حوالي ٠٠٠ مليار مارك عبارة عن بيون على الجنزء القَائدة الإلمانية وهو ما سيكون لمصلحة الشرقي من المانيا ـ المانيا الشرقية سابقا ـ وهو ما ادى الى رواج التكهنــات في الســوق الدولار الإمريكي. يان البوندزبنك سيخفف سياسته النقدية.

تشاؤما يرون انه حتى لو فاز كلينتون فان سياسته الاقتصادية أن تظهر قبل الربيع

بعض الكسيراجسسات الصغيرة

والمستسوردين الأخسرين على نطاق

ين الآ أن واردات قطــع غيــار

المرسيسدس في شهسري اغسطس

وسبتمبر من العسام المساضي من

شتونجارت بالمانيا الى دبى حققت

طفرة كبيرة لتسجيل ١٥٠ \_ ١٦٠

طنا شهريا وعزا روزنبيرجس نلك

اساسا الى مشتريات الكويتيين

العائدين الى بلادهم من السيارات

ويقول روزنبيرجر ان قيمة قطع

غيار السيارات المرسيدس المواردة

الى دبي في الاحوال الطبيعية تصلُّ

الى ٤.٦ مىلايين درهم شهريسا،

وتوقع انه مع الخال فئة «اس»

الجديدة والاتجاه لاجراء مزيد من

التعديلات على الموديلات كل عبام،

فان هذا الرقم مرشح لللارتضاع

وتؤكسد الطفسرة الانشسائيسة

وتواصل سياسة تنتويتع انشطبة

الاقتصاد والانتاج المحلي بالدوالة،

تزايد الحاجة للمركبات التجارية

والأليات وللعدات الصناعية عدا

وقد ادى التعاون المشاز بين

ر وسلطسات الشمن بقسريسة دبي

للشحن والجمارك الى تصفيـق

امدادات ثابتة وسريعة من قطع

الغيار في ازمان قياسية تتراوح

بين ٢٤ ـ ٨٤ ساعة، والى المساهمة

بصورة كبيرة في تعسزيسز اعمال

قطاع الشحن المرَّدهر في دبي.

Serven with erall parts

poor & John String String Space

المعنى التي تشيس اليها هذه الاسطر

: معرض صناعة البلاستيك والمطاط العربي المتخصص ٩٢

. من ٢٦ وُحتى ٢٦ نوفمبر ١٩٩٢ : من الساعة العاشرة صباحاً وحتى الواحدة ظهراً.

مواد خام - كماليات - الاجزاء الاساسية لصناعة

البلاستيك – منتوجات تحت التصنيع ومصنعة.

المعرض العربي للآلات الصناعية ٩٢

. من الساعة العاشرة صباحاً وحتى الواحدة ظهراً .

ادوات الالات - ماكينات الاعمال الخشبية - الات

: معرض الخريف التجاري الدولي ٩٢

ومن الخامسة وحتى التاسعة مسَّاة - للتجار ورجال الاعمال فقط

ومن الخامسة وحتى التاسعة مساءً - للنجار ورجال الاعمال فقط.

من ٢٤ وحتى ٣٠ نوفمبر ٢٩٩٢ : من العاشرة مسلماً وحتى الواحدة ظهراً. للتجار ورجال الاعمال

تَلْيَفُونَ ٠ ٦٢١١٣٢ - فَاكس ٢٠٢٢٠ - تَلكس. ٢٦١٤٢ اكسيب ام

فقة البرابح

من ۲۲ وحتى ۲۱ نوفمبر ۱۹۹۲

صناعية - مواد وقطع غيار.

للتجار والجمهور

والاستفسار من الفيز والفنادق الرجاء الاتصال بالمنظمين.

الكان. مركز دبي التجاري العالمي

الفجر للاعلام والخدمات

اهم المعروضات : منتجات استهلاكية عامة.

ومن الخامسة وحثى العاشرة مساة

هذه المسارض الشلاشة تقدم لك فرصة تجارية كبيرة، لزيد من المعلومات

صب: ١١٨٨٣، دبي - الإمارات العربية المتحدة

ليماع عليته كلبها قونده ك

عن سيارات النقل الخفيفة.

وقطع الغيار بعد تحرير الكويت.

### الفائض التجاري الفرنسي يؤكد زيادة الصادرات

وبلغ القائض في شهر سبتمبر الماضّي ٧٦/٦ مليارات فرنك فرنسي او ما يعادل ٧٢٠ مليـون دولار بسعــر الصرف امس الاول ءالجمعةء وهو اعلى من تقديرات المحلَّلين الذَّين تــوقعــُوا انَّ

وبهذا يصل القائض في الاشهــر التسعية الأولى من العيام الحيالي الي ١٤ر٢٣ مليار فرنك بالمقارنة مع عجـر بواقع ٩٠٠ ٣٢ مليار فرنك خـلالٌ الفترة

وقال فيليب بروسار وهو اقتصادى من بنك كريدي ليونيه ـ أنه اداء جيد جدا يشرحه انتعاش قوى في الصادرات وخصوصا الى دول اخرى في المجموعة

وقسال المُجلس ان التَّجسَّارة بين لبلدين ستواصل النمو بسرعة مع استمرار الاستثمارات التأيوانية المتزايدة بالصين والتي يتجاوز مجموعها حاليا اربعسة مليسارات دولار في تمويسل مشتريات المصانع الصينية من الالات وقطع الغيار التايوانية ·

وحث المجلس رجسال الاعتمال المحلِّين على الاستفسادة من السسوق الصينية من خسلال التجسارة وليس الاستَثَمَّار المُبَاشِ قَائلًا أَن المُصَانَعَ التابوانية بالصين يمكن ان تتأثر اذا ما عاىت المنازعات التجارية بين واشنطن وبكين الى الظهور من جديد

وخلال شهر اغسطس وحده قفيزت

وتمر كل التجارة التبايوانسة س

الفحم وقررت اغبلاق عبدد اقبل وتسأجيبل الموعد ولكن الاسترليني استفاد فليسلا من صعود الندولار وقند بنذأ الاسبنوع بسعبر ٢٠٤٢٠٠ مسارك المساني و١٠٦٣٢٠ دولار وانتهي على سعــــر ٢.٤٧ صارك المــانى و١٠٦١٣ دولار وتروج توقعات واسعة ا بريطانيا بان الحكومة ستخفض الفائدة مرة خرى الى ٧٪ من اجل انعاش الاقتصاد خُاصةً بعدسا اعلن جون ميجور رئيس البوزراء البريطياني تحبولا في السيباس الاقتصادية الى النمو بدلا منّ التركييز على الاهداف التقدية المتعلقة بمكافحة التذ الاصر السذي أدى الى ارتضاع الضائدة لفترة طويلة مما ارهق الاقتصاد وادى الى طول فترة الركود واستقادت الاسهم الاوروبية

14. . .

17.40

7,74 T:T.70 1./15 وحققت ارتفاعا كبيرا على مدار الاسبوع بلغ ١٠٦ نقــاط ١٠٤٪، في لنــدن حيث تَّفَــرَّ مؤشر فايننشال تايمز عن حاجز الـ ٢٦٠٠ مُقطة كما ارتفعت الاسهم في فرانكفورت ٦٥ نقطة ٤٠٤٪ وفي باريس ١٠٢ اي بارتفاع ٢٠١٪ وهبطت الاسهم في وول ســــــريــت ٣٣ نقطة بسبب التوقعيات المتضياريية حبول الفائدة والمناخ الاقتصادي السائد قبال انتخابات الرئاسة بينما هبطت الاسهم في طوكيو ٢٥٢ نقطسة بسبب دؤشرات على تياطؤ الافتصاد وكانت قد تراجعت عن الــــ ١ُ٧ الَّفِ تقطة لاول صرة منتذ ٢٣ اغسطس الماضي في بدايــة الاسبـوع ثم تماسكت سـع ازديادً التكهنآت حول خفض قريب في سعر الخصم من اجل انعاش القائدة. من سُوقعسات وتكهنسات خفض الفسائية

الميركز

# المستشفى والمركز الطبسي والمائز لديهما على جائزة نوبل للطب

UNIVERSITY

MEDICAL CENTER HOSPITAL & CLINIC

جا ہعصت تولیصین المركسر الطيسى المكاتب الرئيسية ماتف. ۲۱ه ه - ۱۸ه (۲۰۵) قاكس: ٦٤ - د – ٨٨٥ (٥٠٤) ه ۱۶۱ ترلاین افنیو. مسی ۲ نيو اوراينز، ل.أ.٧٠١٢ لويزيانا - الولايات المتحدة الاميركية

۱۰۰۰ صباحا – ۲:۲۰ مساءً ترقیت امیریکا

استقبل سمو الشيخ سلطان بن خليفه أل نهيان رئيس ديوان سمو ولي عهد

وتم خلال المقابلة بحث علاقات التعاون القائمه بين البلدين وسبل تعزيزها في

البادي يستقبل قائد القيادة المركزية الامريكيسة

استقبل الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادى رئيس أركان القوات

وحضر المقابلة اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان

وكيل الاوتاف يستقبل الوفد الاسلامي الاسترالي

استقبل محمد جمعه سالم وكيل وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف

أمس وقد المجلس الإسلامي الأسترالي الذي يزور البلاد حالياً برئاسة على

وتم خبلال المقابلة استعراض سبيل التعاون بين الوزارة والمجلس

من جهد كبير في مجال نشر الدعوة الإسلامية وتثقيف ابناء المسلمين هناك

وتسرسيخ العقيدة في نفوسهم وذلك عن طريق دور النشر والمسدارس

وقد عبر الوفد عن عميق شكره لحكومة وشعب دولة الامبارات على

مدير المامعة يفتتح معرضا للكمبيسوتس

بمشاركة ٤٠ طسالبسا من التسعليسم الأسساسي

افتتح الدكتور يديى العزبي مدير الجامعة بالانابة يرافقه الدكتسور علي

الشرهان مدير مركز التعليم الجسامعي الأسساسي ـ معرضها ليراميج

وقداطلع الوقد وكيل الوزارة على نشاط المجلس فاستراليا ومايقوم به

وقد تم خلال المقابلة بحث الموضوعات نات الاهتمام المشترك.

الاسلامي الاسترالي في مجال نشر الدعوة الاسلامية.

والمؤسسات الإسلامية التي يشرف عليها المجلس.

ناثب رئيس اركان القوات المسلحة.

برود*ة* ممثل المجلس.

اهتمامهم بالمسلمين في استراليا.

العين \_ مكتب «البيان»:

المسلحة بمكتبه بالقيادة العامة صباح أمس الجنرال جوزيف بي هور القائد العام للقيادة المركزية الامريكية والوفد المرافق له الذي يزور البلاد

ابوظبي بمكتبه صباح أمس بالديوان وانجيت سيتي السفير الهندي لدي الدولة.

# 

## عقر القاسي يستقبل المفير الدنهاركي والقنصل الكويشي والقائد العام للقيادة الامريكية المركزية



استقبل صاحب السمو الشيخ صقربن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم رأس الخيمة بمكتبه في الديوان الاميري صباح أمس بنت كليرك السفير الدنماركي لدى الدولة.
وحض المقابلة الشيخ سعود بن صقر القاسمي رئيس الديبوان الاميري برأس المقيدة والشيخ فيصل بن صقر القاسمي.
كنا استقبل قبل ظهر أمس بحدد عبدالله المصطبب القنصل العام لدولية الكرية على الديارة الدولية الكرية على الدولية الدولية الدولية الكرية على الدولية الدولية الكرية على الكرية على الدولية الكرية على الدولية الكرية على الكرية على الدولية الكرية على الكرية على الدولية الكرية على الكرية على الدولية الكرية على الدولية الكرية على الدولية الكرية على الدولية الكرية على الكرية على الدولية الكرية على الدولية الكرية على الدولية الكرية على الدولية الكرية على الكرية على الدولية الكرية على الدولية الكرية على ا

الدولة ونُلَّك بمناسبة انتهاء مهمته في البلاد. سويت عدى سويه ودلت بمناسبه النهاء مهمنه في البلاد. واستقبل بقصرد بخرام بعد ظهر امس الجنرال جوريف بي هـور القائد العام للقيادة المركزية الامريكية والوقد المرافق له الذي يزور البلاد حاليا. وحضر المقابلة سعو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عبد ونائب حاكم رأس الخبعة واللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي سائب حاكم رأس الخيمة غائد لواء بـدر النائي والشيخ سعود بن صقر القاسمي رئيس الديوان الامرى برأس الخيمة.

### المعلا يمتقبل القنصل المصري والعفير الدنماركي



استقبل صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا عضو المجلس الاعلى حاكم أم القبوين بمكتبه بالديوان الامرى صباح أمس بـديـر الغمراوي القنصل العام لجمهورية مصر العربية الـدى قدم للسـلام على سمـود بمناسبة نسلمه منصبه الجديد لدى الدولة. وحضر القابلة الشيخ خالد بن راشد المعلا رئيس الديوان الاميري بـام

وحصر المقابلة السبح حالا بن راسد المعلا رئيس الديوان الإميري بسام القيوين وعدد من السبح حالا بن المعال كما استقبل سعود بعد ظهر أمس بنت كليرك السفير الدنـماركي لـدي الدولة، وحضر المقابلة سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا ولى عهد وتاثب حاكم أم القيوين والشيخ خالد بن راشد المعلا رئيس الديون الإميري بسام القيوين ومعالي الشيخ حميد بن احمد المعلا وزيـر التقطيط والشيـخ فيصل بن عبدالله المعلا رئيس دائرة العدل بام القيوين.

قام الشيخ سلطان بن حمدان مؤخراً بزيارة معرض المنتوجات المصرية الذي

يقام في مركز المعارض بابوظبي رافقه في الزيارة السفير المصري فخري عثمان.

حيث أطلعه على مختلف الأجنحـة في المعـرض التي تضم منتجـات من مختلف

الأنواع من أحدث الصنباعيات المصرية واستميع إلى شرح مفصيل من مسؤولي

الْإجْنُحَّة عَنْ هذه الصناعات ويرى اَلشَيخَ سلطـآن في الصَّـورة اثنـاء زيـارتـة

لجناح المركز الدوي للتجارة والتنمية لصناعة الأحذية والمنتجات الجلسية

بإدارة رفعت محمد وهبه الحمامصي الذي تتمتع صناعته بسمعة عالية وتوزع

صادراته إلى مختلف أنحاء الدول الأوروبية والعربية وتضاهي في الجودة

aiwa A, ENTERTAINMENT

SYSTEM

«أيوا» تعقد الموتمر الثاني لموزعيها في الشرق الأوسط

عقنت شُركة «أيوا» في دبي. مؤخراً للوَّتمر الثاني لموزَّعيهـا في الشرق الأوسط

وقدمت أبوا الخليج بالإشتراك مع أبوا طوكيو، مجموعة جديدة من المنتجات

المُرْثِية والبصرية. وقد لقى جهاز (NSX330) ميني هاي قاي الجديد إقبالاً

وصرح توشي إيواي مدير العمليات الدولية لايوا طوكيو ان المبيعات في الشرق

الأوسط قد حققت زيادة سنة ٩٢ على سنة ١٩٩١، بالرغم من إنخفاض المبيعات

في أوروبا وأميركا. وأضاف إيواي أن أبوا الخليج تنوسع عملياتها في المنطقة

وتشيّد حالياً مكاتب ومخارّن خاصة في جبل على لتسهيل الخدمات أمام موزعيها

في المنطقة، وقد عرض في المؤتمر انطعة (Kanwoke) الحديثة من أينوا

بِأَلِاضَافَةَ إِلَى الْتَلْفَرِيونَ الْجَبِيدِ وَبِلَاكُ مَاسِكُ، والذي لاقي الاستحسان في أسـواق

المُنطِّقة. وقد وعد أيَّواي بإنزال أنظمة جديدة في المستقبل القريب مع تجهيزات

وتكنولوجيا حديثًا خاصة بأبوا، واختتم إيواي حديثه قائلًا: أنَّ السوَّق العَــالَّم

حقائب نسانية جديدة من بورش ديزاين

يزاين حقائب نسائية جديدة. ويكمن التحدي في الجمع بين أنسافة الشكير

والقَّمَّالية والكمال دون الننازل عن أية ميزة من الميزات التي تتميز بها منتجات

بُورش ديراًين. وباستخدام أفضل جلود البقر الأوروبية، وبانتاج محترف من

قبل أقضل الصناع الألمان، تقدم هذه التشكيلة كل منا تتمساه المرآة. ولا تنسي

التفاصيل الداخلية التي تحتاجها المرأة العصرية، لتكون هذه التشكيلة الفاخـرة

الجديرة باسم بورش ديراين. توزع منتجات بورش بيزاين من قبل مشاريع بن

هندي في الإمارات العربية المتحدة وعُمان واليمن.

امتداداً لعراقتها في تقديم مجموعة المنتجات الجلدية الأصبِلية، قـدمت بــورش

في ركود ولكن أيوا سوف تعمل بجهد لتعزيز مكانتها في الأسواق المطلية.

كبيراً من قبل عشاق هذا النوع من الأجهزة في مختلف أنحاء العالم.

والتصميم أحدث المنتوجات العالمية. أ

واقريقيا، حضره معثلون من جميع هذه الدول.

## العمل تنظم ندوة حول واقع العمالة بالدولة

عقد اجتماع أمس بمقسر وزارة العمسل والشئسون الاجتماعية برئاسة محمد عيسى السويدى وكيل البوزارة تمت خلاله مناقشة المحاور الرئيسية لفعاليات ننوة حول واقع العمالة بالدولة تنظمها الوزارة بالتعاون مع الإحمرة المعنية وتعقد في نهاية العام الحالي.

وتتضمن مجاور الندوة التي تعقد تحت رعاية معاني سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية بمقر المجمع الثقاق التركيبة السكانية بالدولة واوضاع العمالة الوافدة وأهمية التدريب والاستخدام للمواطنين بالقطاع

واوضح ان التقتيش العام والمعاينه اسفرا عن وجود الف

#### وبلديات الدولة وغرف التجارة والصناعة بالدولة. ومن المقرر ان تناقش اللجنة العليا للمتابعة بالوزارة خلال اجتماعها اليوم برئاسة معالى سيف الجروان وزير العمل والشنون الاجتماعية تقريرا عن نتائج الإجتماع.

والمستجدات السكانية الأقليمية وانعكاساتها.

## حملة لكافحة الأخطاء اللغوية بالكافتات بحبى

والمحلات في اطار خطتها للقضاء على هذه الظاهرة. ودكر تقرير لبلدية دبي بان مفتشى قسم الاعلان قد قاموا خلال شهر سبتمبر الماضى بحمالات مستمرة اسفرت عن ضبط ١١٢ مخالفة اعلانية بانخفاض قدره ٢٠ بالمائه عن شير اغسطس الاضى

#### و ٨٩٠ منشأة مستوفية لشروط الاعلان وتم تحيريس ٣٢٣ كثفت ادارة الترخيص التجارى ببلديه دبى حملاتها حول مكافحة الاخطاء اللغويسة المصاحبة لسلافتيات الشركيات

مَّخالفة للمنشآت النَّيُّ لم تسَّتُوف شروطَ الإعلان الَّخـَاصــة بلافتاتها. واشار التقرير الى أن قسم الإعلان قد قام خلال الشهر نقسه بمنح ١٤١ تصريحا اعلانيا للشركات وللحلات وللؤسسات الإعلانية كما قام بالتصديق على ١٤٤ اعلانا جُديدًا للاسماء التجارية و٥٥ أعلانا تجارياً على واجهات المحلات اضافة الى ٩٩ تصديقا على اعلانيات متعبدة شملت الطرق الخارجية والسيارات والبنايات وغيرها.

الخاص والظواهر السلبية في سوق العمل واسبابها وأتارها

وتشارك في الندوة وزارات الداخلية والتخطيط والتربيبة

والتعليم وجامعية الإمبارات والجمعيبات ذات النفيع العيام

قررت بلامة الشارفية منبع استعراد وبيع شباك صيد الاسماك من النايلون وذلك بناء على قرار مجلس الوزراء رقم ١٩٨٣ لسنسة ١٩٨٨ والقسرار السوزاري رقم ۲۱/۸۸ بشسان منسع استبراد شياك الصيد النايلون.

وصرح عبداللطيف فضل مدير بلدية السَّارِقَةُ بَانُ البِلدِينَةِ قَامِتَ بِالْخَطَّارِ

دائرة الموانىء والجمارك بالشبارقية بالقرار وبعدم السماح بالافراج عن اى شحنات من شياك صيد الاستماك من النايلون كما اخطرت البلدية جمعية الصيادين بالشارقة بضرورة الالترام التام بالقرار.

وذكر مدير بلدية الشارقة بان قسم الصحة بالبلدية قام بمتابعة وتنفيذ

## دورتان بمعهد التنمية الصعريف بحاساليب القيحادة الاداريية ومعجاراتهما

دور ومهام القيادة الادارية ويستمر اسبوعا.

ويهدف هذا البرنامج الذي يشارك فيه ١٩ موطفا وموطفة يطلون الهيئة العامة للمعلومات الى التعرف على اساليب القيادة الإدارية وانماطها السلوكية ومدارسها المختلقة وتزويد المشاركين بأساسيات العملية آلادآرية ومهارات التخطيط والتنظيم والتوجهه والسرعابة وتحليل والتنظيم والفوجية واستخدام والخديل مشكلات العمل الإداري والتسوصيل الي منظور واضح عن اسلوب المدير الناجح في العمل الإداري. واشار الدكتور على الحمادي مدير التحريب بالمعهد خيلال افتقاحه للبرنامج الى العمة تدريب العنصر البشري في عملية التنمية الإدارية والتي تعد اهم مناح التعليم الدارية والتي تعد اهم عناصر التطوير الإدارى مؤكدا على اهتمام معهد التنمية الإدارية بعملية التدريب حيث وصل عدد الدورات الندريبيه التي نظمها حنى الان ٢٠٠ دورد استفاد سيا

حوالًى ٦ الأف توطُّف وموطَّفَه بالدولة. من جانب اخر بدات امس فعالسات برنامج اساليب البحث العلمي الذي ينظمه

الفجيرة ــ أماني جمال الدين: استطاع جبراحان بمستشفى الفجيرة في خسلال ٧٥ دقيقة استخراج حصوتين بحجم البيضة الصغيرة من مرارة احد المرضى عن طريق المنظار وحسب مصادر مستشفى الفجيرة الطبية قان الحصوتين تعدان أكبر حصوتين يتم استخبراجهما من مرارة مريض بمستشفيات الامارات الشمالية.

وأعلن احمد الشريف مسدسير منطقسة الفجيرة الطبية ان العمليات الجراحية التي

تجرى بالمنظار نسر بشكل ناجع وبدون الم أو مضاعفات حيث جسرت الأن ١٠٠

أبطن الذي احضره الفريق الطبي الالماني الذي زار الفجيرة مؤخرا وذلك بشكل مؤقت \* أخبار السوق \* أخبار لحين ترويد السنشقي بمنظار دائم.

رافت حسين ويؤكد الدكتور راقت حسين ان الريض لم يكن يشكو من آلام للرارة سوى نبل العملية بأيام قليلة حيث أظهرت الاشعة وجود الحصوتين الكبيرتين واللتين يبلغ طولهما معا ٩ سنتيمترات سع العلم ان طول المرارة ١٠ سنتيم ترات أي ان المرارة كانت محشوة بالكامل بالحصىوتين وتأنى الفرابة في ان حصوات المرارة تكون دانما صغيرة وتشبه فصوص خواتم البد. وقد غائر المريض الذي يعمل سلحدى الهيئات العلمية المستشفى بعد 14 ساعة ومارس عطه بصورة طبيعية.

## الجرآحية بمستشفى الزهراوي

افتتح سمو الشيخ خالبين صقر القاسمي ولى عهد ونائب حاكم رأس الخمية صباح أمس قسم العمليات الجراديسة والسولادة بمستشفى الرهراوي بمنطقة

محمود فحرى مدين منطقته راس الخيمة الطبيب ومسبس الطب العلاجي بورارة الصحنة بمنطقة رأس الخيمة الطبيبة ومسراء رأس الحيمة الطبيسة ومسلراء النوائر وعدد من الإطباء. ويضم المستشفى عددة اجتسبه للجراحة العامة والولادة والعناية المركرة والاسعاقات الاولية وقد تم تجهيزه بأحدث الإجهزة وللعدات

## منح ٧٣ شخصاً أراض

عقد للجلس البلدي سألشارقة لجتماعا أمس برئاسة عبدالله جمعسة السري نسسائب رئيس للجلس. ووافق للجلس خـلال الاجتـماع

## رئيس جامعة هندية

قام آربورساي رئيس جامعة المدكنور تي اماي للتعليم العام للسراسات الإكاديمية في الهند يزيارة الي كلية عجمان الجامعية

المختلفة.
وتم بحث سبسل التعساون بين
الجانبين خاصة وان كلته عجمان
الجامعية عازمة على افتتاح فرعي
المسيدلة والفندقة والسياحة.
من جهة ثانية تستعد ادارة
كلية عجمان الجامعية لإقامة حفل بميع استبيسانسات الاعتراف الى

## الأول من نوفمبر

أبوظبي \_ مكتب والبيانه: قُرِّرتُ ابارة منطقسة أَبــوظبي لتعليمية تنظيم فصول التقوي لهذا العام خلال فترتن الأولى للدة شهرين ابتداء من الأول من شهر توفمتر القايم وتستمر لغساب

# افتتاح قسم العمليات

النخيل. وحضر حفل الافتتاح المدكتور محمود فكرى مديد منطقة رأس

# سكنية بالشارقة

ووافق للحلس خبائل الاجتماع على اصدار أه ترخيصا للمركبات وعلى توصيات لجنبة التخطيط والأراضي والأبنية بمنح ٧٣ شخصا أراض سكنية. ونساقش المجلس عسدا من القضايا للعروضة عليه بشان منازعات لللكية.

## يزور كلية عجمان

العلوم والتكنولوجيا امس بناء على دعوة من المنكة ورسعيد سلمان رئيس الكلية. وقد اللقى الضيف بساعضياء الرئة اللقى الضيف بساعضياء

وهد التقى الضيف باعضاء الهيئة التبريسية وشرح انشطة المتبريسية وشرح انشطة وتسرس الطب والمصيدات والمنتجارة.. كما اطلع الضيف على الضيفة المختلفة.

التصرح لأول دفعة من طالابها وطالباتها خلال نوقمبر المقبل. وكانت إدارة الكلية قد سلمت وزارة التعليم العساق والتبحث العلمي، بعد أن استكملت جميع البياسات والمعلوميات ووفسرت الشروط اللازمة للاعتراف.

## بدء فصول التقوية

التعليمات الواردة في القرار من خسلال حملات التفتيش التي قام بها مفتشــو

القسم على المحلَّات التَّى تَبْيَـع شبــاكّ

الصيد المنكورة والنزام اصصابها

بالتوقف عن بيع هذا النسوع من

الشباك واتضاذ الآجبراءات البلازمة

والمناسبة بحق كل من يضالف مند

العلمية الحديثه والوصول ألى نتائج هامة

يْ تَحْلَيلِ المُشْكِلاَتُ ٱلاجْتُـماعْيةِ الْمُخْتَلَفَة

ووضع الإسس السليمه لحلها.

وبرنامح عن البحث العلمي لحلاخصائيسات الاجتسماعيسات بدأت أمس بالهيئة العامة للمعلومات بدبي فعاليات البرنامج التدريبي الذي ينظمه معهد التنمية الادارية حول

معهد التنمية الإدارية بالتعاون مع منطقة العاملات في الخدمة الاجتماعية في مجال الشدائية التعليمية ويستمر اسبوعين البحوث الميدائية باتباع الطرق والاساليب ويشارك فيه ١٥ اخصائية اجتماعيه من العلمية الحديثة والوصول الى نتائج هامة

مُنْطقةُ الشَّارِقةِ التَّعليميةُ. ويهدف هذا البرنسانسج الى تنعيسة مهسارة

## في عملية بالمنظار: استخراج حصوتين بعجم البيضة الصفيرة بالفجيرة

عملية جراحية لاستثمال المرارة والبرائدة الدونية بمنظمار البطن والمستشفى على استعداد لاستقبال أي حالات من المناطق الطبية الأخرى حيث تجرى هذه العملسات بواقع يومن أسبوعيا عن طريق منظار

وقد فسام بساستخسراج الحصسوتين دكتور سوباش جوتم والدكت

#### الكومبيوتر الذي نظمه طلبة المركز. ديسمبر القيادم ١٩٩٢. والفترة الثانية لفترة شهر ونصف ابتداء شارك في اعداد للعسرض ٤٠ من فبراير وحتى نهاية ايريس من طالبا من المراحل النهائية لمستوى للعام ١٩٩٣. مهارة الكومبيوتير تحت اشرأف وتقرر تأجيـل الـدراسـة خـلاا. معلمي وحسدة السريساضيسات شهر رمضان لَلبارك. ويأتى تنظيم هذه الفم والحاسب الآلي. وأكد مدير الجامعة بالانابة في نهاية جولة تفقدية للمعرض عأ أهمية مشاركة طالب الجامعية في



الإهتفال بالعيد السنوى العاشر

لثركة الخدمات المكتبية وإدارة الأعمال احتفلت شركسة ألخندمسات للكتبيسة وإدارة الأعمال وهي الشركسة السرائدة لإ

ستشارالت التوظيف بمناسبة مرور عشر سنوات على تأسيسها وقد قامت آلشركأ خلال الّعشر سنّوات بتسجيلُ • • • (٥٠ منّقدم لُعدد مّن الوطّائف الدائمة والمؤقَّتة. وقد أجرت الشركة مع المتقدَّمين مقاسلات لتقييم مستَّـويَّاتهم. وتحدثُ محمد وقد الجرف السرحة مع المتعدمين معابدها المعليم مستوياتهم. وتحديث محمر يوسف مطر الكفيل المواطن بأنه لاحظ تغييراً حقيقياً في السوق خلال فترة العشر سنوات الماضية فقد أصبحت الشركات تطلب موظفين ذوي كفاءة عالية ولا يقبلون إلا أرقع المستويات. وأضاف بأن توسيع منطقة جبل على الصرة وفتح السوق أمام كلُّ البلدان من جميع أنحاء العالم، أوجدت قرصاً كَبيرة للموظفيُّ المؤهلين وقد استجبنا لهذا التطور بصورة إيجابية. ويذكر أن شركة الخدمات المكتبية وإدارة الأعمال مرخص لها من مركز لوتس للتدريب وسامكاننا عمل الدورات التدريبية في مواقع العمل، كما تتبح لرجال الإعمال الزائرين مجموعة من خُدُمَات السكرتارية والترجِّمة.



بالوها بيكاسو تقدم عطرها الجديد مينوتور ۽ في دبي

عقدت شركة المشاريع المتضامنة واللايدرة مؤخراً مؤتمراً صحافياً في المجلس

باليري بمناسية طرح عطر منيوتور للرجال من تصميم بالوما بيكاسو الفنان المبدعة في عالم التصميم والأزياء. وحضر المؤتمر بالوما بيكاسو شخصياً وزوجها رافائيل لوبيز كاميل الكاتب الروائي والسرحي المشهور وبيير سويد مدير الاعلان في شركة شلهوب وممثلو الصحافة المحلية.وقد استوحت بـالـومــا بيكــاسـو اسمّ عطرها المنبوتور من تلك الأسطورة الإغريقية التي تحمل رأس ثور على جسم السأن وتعثل قوة الإرادة والرجولة والحساسية والذكاء. هذا هو المنسوت ور الدي نبع من بلاد الإغريق من ضفاف المتوسط اللذي يتخطى مراى الأمواج وهنده دة النُّور فُيتُرامي أَنطُلُافًا من الضفاف الإسبانية وأحلام الآندلس بــلاد بيكــاســو الأم، مروراً بالشواطئ الإيطالية وحتى اليونان والضفاف الشرقية الراقدة فوق الحضارات العربَّقة. والمنبوتور عطَّر دائم بين الطَّلال والشمسُّ علَى صَفَافَ المتوسَّطُّ ومن هذه الضفاف تتقطر مياد منيوتور وتتناثر قبل أن يعبق شدًّاها في القارورة الزجاجية. تقول بالوما واستقيت الأريج الأول من الهواء البحري الشبع بحداثق اللَّيْمُونَ، ليكتسَى انعاشاً معطراً ووجدت أريجي الثَّاني عند غياب الشمس في ا عدائق الياسمين وزهور إبرة الراعي والطرفون ممزوجة يزهرة نجيل ألهند ودفء العنبر. وتُجِدر الإشارة إلى أن تصميمات بالومـا بيكـاسـو تعكس بقـوة ووضـوح حاسيسها وأسلوبها الشخصى المعيز سواء في المجوضرات والعطور ومستحضرات

التجميل والأكسسوارات وأدوات المائدة أو ديكورات المنازل والأزياء، وقد عرضت

الوما بيكاسو نماذج من إبداعاتها خلال المؤتمر.



# هذه المرحلة وما يمكن أن تحققة لهم سواء كان ذلك أثناء الدراسة الجامعية أو بعد التخرج. إطارات راديسال لسيارات الركوب قوية مأمونة و إقتصادية.

مثل هذا النوع من المعارض \_

مشيرا الى أهمية الممارسة العلمية

في حياة الطالب لإكسابه القيرة

م هذا وقد استغرقت البرامج

المقدمة من ٦٠٠ إلى ٨٠٠ ساعة

عمل للبرتامج الواحد باستخدام

من جانب أكد الدكتور على الشرهان على الإعداد لعقيد مشلأ

هذه المعارض مع نهاية كل دورة

براسية يهدف حفر الطبلاب

المقبلين على المراحل الفهائيسة

وتعريفهم بطبيعة الدراسة في

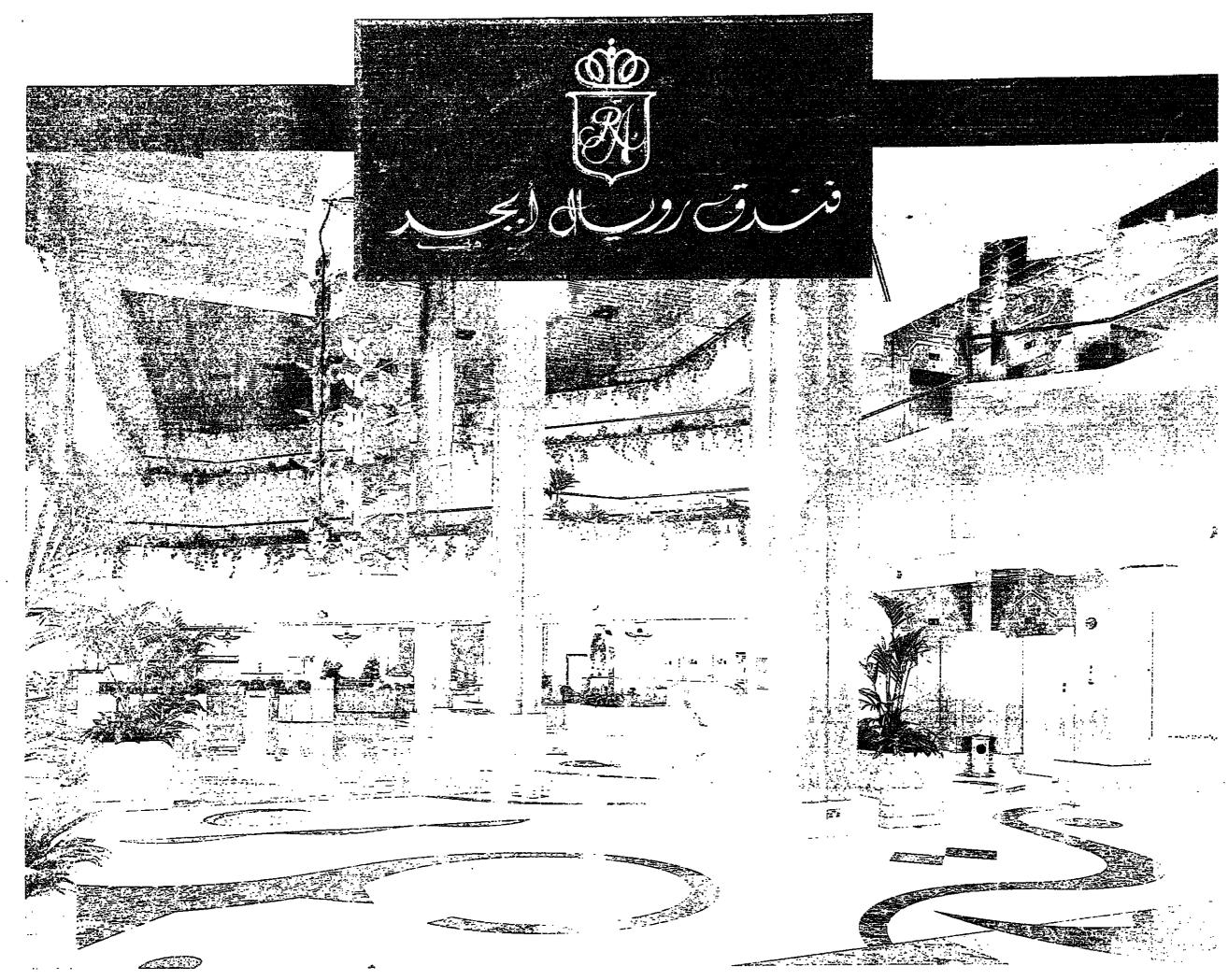
عَلَى عمليات التّعلم الذاتي.

لغة الكويك بيسك.



ه شارع النظر دبي عانف ۲۹۵۳۲۱٬۳۵۳۳۲ لبوطبی مالک ۲۲۵۸۱۱ هاک ۲۰۱۵۲ مثل ۲۲۵۸۱۹

# يفوق كل توقع ، أروع من كل شيئ. فخامة لامثيل لها .



# الأن ... الحقيقة بين يديك.

\* \* \* \* \* منذ اللحظة التي ترى فيها فندق " روبيال أبجس ستكستن إنك في مكان لانظيرنه ... يفوق كلما تخيلته أوصادفته أويته قعنه من قبل ، حيث تتجسد واهيكة الخمسة نجوم بشكل لكم تعهده من قبُل .

﴿ اللَّهُ أَطْبَاقَ الْعَالَمِ مَتَذَ وَقَهِمًا فَي مَصَلِاعِم "روييّال أبجرَر" المسَيِّرة، في الجوائد الساحرة التي تساسب كل الأدواف .

> و الحَه عناً، في قلب الدينة ، مغمورة بالهدو، والترف، الاتبعد (لا دهائق عَن الاستواق والمراكز التجاريكة-

وجَمَال الله عرفة أنيقة ، مصممة بعنائية هائلة وجَمَال

الجنحة مسزقة بكل وسكائل الراحكة تتلبيكة حَاجَات رجسًا ل الأعمرًال والسيّاح عَلى حدّ

مجموعة قاعات المؤتمرات والحفلات التي السي الانتضاهك بركمابتها ففخامتها التوجها فاعلة التزيا المَانِعَة ، وقاعَة الإجتماعة المناسنة المنافقة ، المنافقة المنافقة المناسنة المناسن التجهيزات.

أضبف إلى ذلك كله مستويات رافتية من الحدمية ، يم تجاب فيها كل الطلبات بلطف وروح ضياهكة، نادل ماتجدها في <u>مُسكان آخس</u>.

وندق ده يسال أبجس..





ص. ب: ٨٦٦٨ ، ديب، أنَّ مَ عالمَت، ROYABJ EM ( عناكسن : ١٩٧٢٥٨ ، تلكسن : ROYABJ EM ( Ann)

نوع مختلف من الرفاهية مشتوى مختلف من الخذمات وبُعد

مختلف في فن الضيافلة لم يُعترف من فتبل جريز براجر

مرض الثلاسيميا، ومن أهمها البحث

الخاص بالتشوهات الجينية غرضي

الثلاسيميا في دولة الامارات العربيسة

المتحدة والذَّي أجري على ١٩٥ مريَّضًا

من بين المرضى الـ٠٥٠ الذين يترددون

على الْرَكِرْ بِصِفَّة مستمرة، حيث البتت

الدّراسات وجود ١١ تشوها حينبا بن

المرضى للواطنين، الى جمانب اكتشماف

١١ تشوها جينيا بين المرضى غير

للواطنين، ومما يذكر ان هـذا البحث

يعد الأول من نوعه ويتناول نوعية

الجينات الوراثية والتشوهات المسببة

ومن المنتظر ان يلقى أحسد الخبراء

الإيطاليين محاضرة في المؤتمر حمول

مرض الثّلاسيميا يبركن خبلالها على

أسبساب للسرض، وطسرق المعسلاج

والوقاية، كما يقوم للشاركون باعمال

المؤتمر بزيارة سريعة للركيز مرضى

الثجار قصيرة

دبي: اصبر معال سيف الجروان وزير العمل والشثون الإجتماعية قرارا بايقاد محمد الشيخ محفوظ

بَايَفَاد محمد احمد الشيخ محفوظ البلحث القانوني بادارة علاقات العمل

البنجت العالوتي بدارة علاقات الغمل كخضور دورة تدريبيه بتونس عن شروط وظروف العمل في السدول العربية التي ينظمها مكتب العمل العسريي خسلال الفترة من ٢٦ الى ٣٠ اكتوبر الحالي. أن الشارقية: قرر مجلس الخيمة الاجتماعية لمدارس البنين بمنطقة الشارقة التعليمية لجراء دراسة حدول العلاقة من الطالب ملاقاء ماه بالا

المتالحة بين الطبالب والمعلم واعداد دليل التوجيه الجمعي تمهيدا لتوزيعه على مدارس للنطقة واقر موضوع السابقة الاجتماعية واعتمد خطة تتفيد

المسابعة.

O نبي: تحت رعاية معال حمد
عبدالرحمن للنفع وزير التربيسة
والتعليم تنظم ادارة التسدريب القني
وللتاهيل التربوي بالوزارة بالتعماون
مع المنظمة العربية للتربية والثقافة
والعلوم خلال القرة من ٢٦ وحتى ٢٦

توفمبر القادم برنامجا لدورة تدريبية

الثَّلاسيمياً بمستشفَّى الوصل.

لمرض الثلاسيميا.

# تسدني الانتساجيسة لسدى المسوظفين في السوزارات الاتمساديسة

المطساليسة يسرفسع السرواتي لجميسع المسوظين عشاركة منتلف القطاعات بمناقشة قانون الندمة المدنية عقدت جمعية الاجتماعيين الجلسة الثنائية من ندوتها حول هموم

الموظف المواطن في الوزارات والمؤسسات والدوائر الاتحادية وشارك فيها الدكتور عبدالله جمعة الحاج رئيس مجلس ادارة الجمعية وسعيد صالح بوكلاه نائب مدير ادارة الخدمة المدنية بوزارة التربية والتعليم، ويحيى

المتحدثون في الجلسة

تغطية: نادر مكانسي

تصوير: محمود الخطيب

تدنُّ للانْتاجية في المدَّرس وذلك بسبب

عدم تناسب الأجر مع حجّم ومسئولية العمل وكثافة النصاب، وعزوف العديد

من الخريجين من المواطنين عن العصل

في سلك التدريس وفي حالة قبولهم

للعمل في التدريس فأن عطاءهم يكون

قليلاً، الَّى جانبُ عدم سماح القَّانونُ بالاحالة الميكرة للتقاعد خاصة

للمدرسات المواطئات. حيث تعانى

الوزارةً من ظاهرة رغبة العديد منهنَّ

وخاصة ممن قضين بالعمس الميدائي

أكثر من عشر سنوات في النحول للعمل الإداري أو الإحالة الى النقاعد، ونظرا

لعدم وجود أسباب صحية جوهرية،

فقد تعنز احالتهن للتقاعد وكتلك

تصويلهن آلى أعمال ادارية لوجسود

تكدس في الوزارة، وهو الأمر الذي

انعكس بَالتَـــاْليَ على مستَـــوي ادائهن

وأضاف أن الأسباب هذه تنسحم

على الموظف الإداري والمحصلة هي قلبة

الانتاج بسيب وجود موظفين غير مؤهلين تم شعيينهم في مختلف الوزارات والدوائر في بدايسات عصر

الاتحاد والموظفون الخريجون يعملون

في غير مجّال تخصّصهم الدراسي بسبب

سُوءَ التوزيع، ونتيجة لعدم تلقيهم أي

نوع من التاهيل أو التدريب المسبق

والمناسب لطبيعة وظائفهم آلتي عينوآ

فيها والتي تختلف طبيعتها غن

● اکثر من ۳۰۰ دار نشر عالمیة من ۲۰ دولة

تشكيلة رائعة من الكتب في شتى مجالات العلم والمعرفة

يحضرها ويقدمها مجموعة من الكتاب والادياء والشعراء

خصومات ضخمة وجذابة

ندوات ومحاضرات

المقتر : مركبر عيمان الدولي للمعيارض

المنظم\_\_\_ون

معم للطوان

لتاريخ : مِنْ ٢١ ألى ١٠ اكتوبر ١٩٩٢ م

باللغتين العربية والانجليزية

بت الى الخميسي: من ٩ صداحًا حتى ١ طبهرا - من

مركز عمان الدولي للمعارض

طيران الخليج خت: GULF AIR

البارزين من شتى انحاء العالم العزبي.

برعايسة وزارة التسرات القسومسي والشقسافسة

كما تُحدث سعيد صالح عن سبل

ومقدار انتاجيتهنّ.

وأشار سعيد صالح الى وجود حالات

بعد ذلك تحدث سعيد صالح مشيرا الى أن الجمعية بنبنيها قضية هموم العاملين في الوزارات الاتحابية وتبدئي الانتاجية وكيفية معالجتها، تكون قد لست وترا حساسا وتصدت لمعالجية موضوع يهم قطاعا كبيرا من أبناء وطننا. وركز سعيد صالح حديثه حَسُولَ النَّسَامَلِينَ فَي وزارةَ الْتَربِيِّسةَ والتعليم وفصلهم الْ فنتين:

الأولى وهي القطاع الأكبر من المواطّنَينَ الذينَّ يعملون في المدارسُّ وقد وصل عددهم الي ٦٩٨٥ شخصا. اما الفئة الثانية، فتعثل مجموعة الموظفين الاداريين في ديواني الوزارة أو المساطق التعليميسة وعسدهم ٩٠٠

كماً تحدث عن انتاجية الموظف

المواطن متطرقا الى ثلاثة عُوامل: الأول: الاخْتيار والتعيينُ، حيث يتم اختياً ۗ العاملينَ في الّوزارةَ بصفة عامة عَنْ طُسْرِيقَ تُعَيِّنَ خُسُّرِيجِي كَلِيسات التربية في جنامعية الإصارات وغيرهنا، الكليسات الأحسرى وهؤلاء تنقصهم الخبرة والدراسة التربوية. وخبريجي التساهيسل التربسوي وهم مؤهلون للعمل في المدارس. وتقسوم الوزارة باجسراء مقسانسلات لهؤلاء الخُسْرَيْجِينَ قُبِسُلُ اجِسِراْءَاتِ التَّعْبِينِ لاستكشاف قدراتهم وميولهم لوضعهم

في المكان المناسب. الناني: التقييم حيث يخضع المدرس لنسوعيِّن من التَّقييمُ الأوَّل التَّقْسِريْسِرَّ الأداري النذي يعنده منديس المنترس والثاني تقرير فني يضعه موجه المادة بالاشتراك مع مدير المدرسة.

الثالث: الآجر والحوافز: وأكد سعيد صالح على أنْ رَّاتُبِ الْمُدرِسِ ٱلمُواطن لَم يتغير منلَّدُ عَام ١٩٧١. وأنداك كَانُ البراتب الأسباسي للمسدرس المسواطن الجَامِعي ٢٠٠٠ درهم واعتبر تلك بمنابة طفرة في الراتب. إلَّا أنه لم يلبث أن صُـدر كَـائرُ المَّـوقَلفينَ لعـام ١٩٧٧ الدى منح الموطف المضريع المواطن راتباً شهریا اساسیا قبرد ۲۰۰ درهم وتم تسكيب على درجيّة ٢/٢ وهُكذأ أصبح السرائب الأسساسي للمسدرس الحامعي أقل من مثيله الخريسج اللذي

يعمل في الأعمال الإدارية بالورارة. ونود سعيد صالح الى ان هذا الغبن أدى الى حالة من عسّم الارتياح لـدى بعض المدرسين المواطنين، ويالتَّال الى عَرْوف العديد من الخريجين للواطنين منَّ الذكور عُن الَّعمل فيَّ سلك التَّبريسِ والاتجاه الى ميادين اخْسرى. وفي عُسامُ ١٩٨٤ تم تعديل السراتب الأسَّ للمدرس ألى ٢٠٠\$ درهم .

ندوة الاجتماعيين تناقش:

عبدالكريم عبدالله مدير الشئون المالية بوزارة الكهرباء والماء. وفي بداية الجلسة رحب الدكتور عبدالله جمعة بالحضور والمشاركين وأكد على ان الجلسة الثالثة والتي ستعقد يوم الأربعاء المقبل سوف تخصص لصياغة توصيات عامة حول موضوع الندوة، كما عرف بالمشاركين في الندوة.

العبلاج لهذه السلبيات مشيرا الى ان

العلاج يكمن في مشروع قانون الخدمة المدنية الجديد اللذي يمكن أن يتدارك السلبيات التي ظهرت في القيانون

القديم، والأمل في أن يمرفع القانون الجديد الرواتب لتواكب الطفرة الكبيرة

في الأسعار ولتتواءم مع غلاء للعيشية الحالي، والأمسل أيضا في أن يتضمن

القانون الجديد على سبيل المثال: سلما جديدا ومرنا للترقيات. ونظاما لمنح

المكافأت للمتميزين خلاف العلاوة

التشجيعية وبدلا نقديا عن الاجازات

المورية التي لا يستهلكها الموطف وبدل عمل اضافيا للموظفين بغض

النظر عنرواتبهم وبدل طبيعة عمل

للمدرس المواطن أسوة ببالبيدلات

المنوحية للعباملين من المهندسين أو

غيرهم واتباحية الفرصية للموظفة

المواطنة بطلب تقاعد اختياري بعد

مرور ١٢ سنة على عملهاً ودراً سنة

وضع برامج جادة لتدريب الضريجين

الجدد ونلك قبل التحاقهم باعتمالهم

خاصة تلك التي لا تتناسب مع طبيعة

بعد ذلَّكُ تَحـدتُ يُحيى عبدالكريم عبدالله مدير الشئون المالية في وزارة

الكهرباء والماء مشيرا الى ان نندوات

عبيدة أقيمت سابقا وعرضت هموم

العاملين آلا انها لُم تَحِيد نَفْعًا. ومنيَّذُ

فترة طويلة والجميع يعرف المستاكل

والهموم التي يعانى منها المسوطف

والنحل معروف أيضا لكن السؤال لماذا

كما أشار الى المشاكيل المستعصية

للخدصة المُدنية. وقسمَها الى قسمَين

الأول: مشاكلً ناجمية عن أنسماط

سلوكية سينة، والقسم الأخسر عن

السياسات والنظم المتبعة. وأضاف انه

تخصصهم الأكانيمي.

تأخر الحلّ حتى الآن؟

المنافقة معين معين معين معين معين المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المن المنافقة المنافقة

من هــذه المشــاكــل ضعــف الـــولاء للمؤسسة والمهنة وللصلصة العنامنة لصالح افراد المجتمع، وعدم القضاعة بالدخل البرسمي المشروع واستغلال الوظيفة والمنصب لنزيأته التحيل بطريقة غير مشروعته، والسروتين الإداري المعقد الناتج عن سوء تطبيق البيروقراطية. وانخفاض الاباء وكفاءة العَامَلَينَ وعَدم ٱلمبالاة المُتفشية بينهم، وعدم وجود مبدأ الثواب سما فيله من هُبر لَحَقُوقَ البُعض مَما ينتج عَنه جو من التندُمُ وعدم الارتياح وبقساء الأنظمة واللوائح جامدة بدون تطويس بما يلائم ويواكب تطور المجتمع. بعد ذلك طرح بعض الحلول التي تساهم في تطوير نظام الخدمة المنيلة

من خلال الاهتمام بالعناصر التالية: الموظف: يمكن تأهيله وتدريبه ووضعًه في الكيان المناسب كما أنه بجب الاهتمام بعملية الاختيار السليم لأوظفي الجهاز الحكومي عند التعيين أو عند الترقيسة لتسوي منصب معين بهدف توفير الطاقات البشرية المؤهلة لْتَنْفَيذَ خُطةً التنمية، وتقييم الخيمات للمواطئين بكفاءة عالية. كُمَا نُوَّهُ أَلَى النَّسِيبُ والإهمال المتقشِّم

حاليا في الإجهزة الحكومية، والنساطة الواضَّحَ في تُحقّيق الأصّداف وّما تبعّ نلك منّ ترهـل فيّ الكم الـوطيّفي، معـاّ ادى الى تنني الانتاجية الى جانب غياب المستولية وأنتشار أعداد من المدراء والمستولين ذوي القسدرات المتجمسة والنظرة المتعثالية على الجمهسور وشعورهم بان الاقدمية هي أساس التطويسر في العمسل دون ألاهتسمام

الـوَّفَلْفَة: أشــار الى ان تــوصيف الوظائف انتهى وصدقٌ عليه مجلس الوزراء. وهـو مطبق الآن، لكن أخــر تعديل لقانون الرواتب كان العام وطرح مثالا ان احد الموظفين خسم

الدولية عشرين عياميا وراتبية ١٢٠٠ درهم وان علَّيْهُ الحليب كُأْن تُمنها ١٤ برَّهما وأصبح نحـو ٤٠ ترهما. كـما نوه الى مدى القصور في نظام الحوافر فَ الخَدَّمةَ اللَّدنيةَ، ودعنا ألى ضرورة وجود تظام للحوافر يتناسب مع المتويات الوظيفية وطبيعة الوظائف والمكافأت التشجيعية ونظام الترقيات عْلَى أسباس الكَفْأَءَةَ فِيَّ العَمْلِ وَمَّدى

التَّطُورِ الذَّي يطرأ على َّلُوظَفْ. ُ وأضاف أنه يجب أن لا نغفل دور العقوبات والتأديب مما نه من أثر في تقويم اداء العاملين وابجاد نبوع من العُدَّالَة التي يتطلبِها العمل. تقويم الآداء: وأكّد يحيّي عبدالكريم على موضوع تقويم الاء الموظفين لأنّـه حاليا يخضع لقرارات عشوائية دون

مراعاة اداء العمل لذا لابد من الاهتمام الوطائف، ويمكن من خلالها معرفة درجة أداء العاملين ومدى التراسأتهم بِالْوَاجِبِاتِ الوظيفِيةِ بِكِفَاءَةِ وامَّانِةٍ. كُعا دعا ألى تبسيط الاجبراءات في المؤسسات وانهاء معاملات الجمهور والاعتماد على التكشولوجيا العلميثة

الأعمالُ الروتينية. ونوه الى مدى الحاجبة الى التنمسة الادارية من خلال وجود تخطيط سليم للنظام الاداري. بعد نلك تحدث الدكتور عبدالليه جمعــة الحــاج مؤكــدا عّـلى تــدني

المصديثة وتظم الحقط المتطبورة في

الانتاجية في المؤسسات الاتصابية وضرب مثلا على معاناته في الحصول عُلى "معاملة، حيث امضى وقتا طويلاً من أجل معاملة يمكن انجازها بدقائق معدودةً. كما ان الجهاز الآداري بطيءً بشكل جسنري. ونحن بحساجــة الى

وأشار الى ان مسالت الاجور والرواتب في الدولة، لابد من اعادة النظر فيها فالرواتب جامدة منذ ١٥ ستة، والتضحم النقدي داهم الجميع دون استثناء. ودعا الى اعادة النظر بشكل جنري بموضوع الرواتب ورفعها لجميع المُوطَّفِينَ لَيْسَ عَلَى المُستَّوِي الاتحاديّ

بل انضا الحكومات للحلية وللمواطنين والواقدين معا لأن الجميع يعيشون تحت سماء واحدة. ونوه الى أن اساتذة الجامعة ليسوا سل حسالا من غيرهم. وفي تعقيب

للحديث ذكر سعيد صالح أن تدنى الانتاجية موجود في الوزارة وليس في المدارس۔ وتحنث النكتور سليمان الجاسم قائلًا أن ما يطرح الآن هو استكمال ألماً

الخيمة الدنية الحالي اصبح دخارج الرثمن، الا أن بعض القطاعات مشل البترول والجيش اخنذ الموظف فيهسا حقه، لكن ماذا عن بقية القطّاعات!! وأضاف الآن يعدون لنظام خدمة مدنية جعيد، هُل شارك أحد بهذا

النظام؟ وللقترض ان يطرح من خـلال الجامعة والجمعيات ذات ألنفع العبام أو الإعلام لكن القائسون مستسورد، ومعلب ويعسد بين أربعسة جسدران، والمواطن الموظف أذا أخذ حقه وراتبيه سيكون منتجا. ومثال ذلك ان قطاع البترول نرى فيه نسبة الانتلجية مرتفعة لأن رواتب الموظفين مرتفعة. ونكر يحيى عبدالله ان قانون الخدمة المدنية لا يمكن أن يعرض على

النساس بسل يعسرض على ذوي الاختصاص في البوزارات الاتصاديـة. وأضاف انبه لسلاسف نحن لا نفكس بالحل الا بعد أن يستعمي الداء. والمشكلة الاساسية هي مشكلة الانتماء للوظيفة.

ودعنا سعيد صنائسج الى دراسسة القانون قبل صدوره وان يكون مرنا. وتحدث ابراهيم اسماعيل مشيرا الى معاناة المؤسسات الاتحساديسة من موضوع الميزانية. وأضاف ان البيروقراطية لازالت باقية.



يقفي الأطفال المرضى نهار يوم كامل في المركز لتزويدهم بالدم وتلقي العلاج بحضور أولياء
 ♦ أصبح مريض الثلاسيميا يعيش الآن حياة طبيعية بعد أن كان متوسط العمر في الماضي لا



تنظيم اسبوع حول مرض الثلاسيميا يواكب انعقاد مؤتمر طب الاطفال الثالث برامج للتوعية باهمية فمص المقبلين على الزواج من الاقارب المسرض وراثبي والعسلاج المساسم لم يظهسر بمسا

> يواكب انعقاد المؤتمر التولي الثالث لطب الأطفال في مطلع الشهير المقبيل بعبي تنظيم اسبوع لمرض الثلاسيميا وانيميا البحر الأبيضُ للتوسُّط». ويأتي هذآ الاسبوع في نطاق مشاركة مركز معالجية الشلاسيميا بمستشف الوصل في فعاليات المؤتمر والذي يشارك فيه نخبة من الاستشاريين والاخصائيين والاطباء في كافة محالات طب الأطفال.

> ومن للقرر ان يتضمن هنا الاسبوع عروضا فنية ومعارض للأشغال والأعـمال اليدوية التي قام بها الأطفال من مرضى الثلاسيعيسا السنين يسراجهون المستشفى للعلاج، الى جانب فقرات تمثيلية وفلكلورية وعروض موسيقية بومي ٢ وهُ نوفمبر للقبل. اما الهدف من تنظيم هذا الإسبوع فيتعشل في التعريف بـأسبـأب ومخاطر أصابة الأطفال بهذا المرض وكيفية العلاج والوقاية منه.

> > وقد أوضح البروفيسور صلاح القلا رئيس قسم طب الأطفال سدائرة الصحة والخدمات الطبيسة بسدبي واستاذ امراض الاطفال بكلية طب دبي الرونيسور للبنات أن فكرة أنشاء مركز متخصص ملاع القلا لمرض الشلاسيميا في دبي بمستشفى الوصل في ١٣ مايو عام ١٩٨٩ جاءت بعد ملاحظة ان المرض الذي ينتشر في دول حوض البحر الأبيض المتوسط قد بدأ يظهر بصورة تدريجية وتنزداد معدلات الاصابة بله في الامارات، مما أدى الى القيام بعسلاج عسدد كبير من هؤلاء في قسم الأطفال في المستشفى دون ان تكون هناك أقسامً تخصصية. مشيرا أن عدد الأطفال المصابين بمرض الثلاَّسيميا آنذاك بلـغ ٢٥٪ مَن اجْمالي عدد الأطفال السنين يتم انخسالهم المستشفيات، لذلك تقرر الاسراع بفتـح هذا المركز.

> > > وقال البروفيسور صلاح القلا ان عدد المرضى السنين يترددون الآن على المركز لتلقى العلاج بلغ ٢٥٠ طفلا مريضًا منهم ٣٧٪ من المواطنين، و15٪ من دول مجلس التعساون، و٣٪ من العرب، و ٢٨٪ من الآسيسويين، و ١٠٪ من الايرانيين، و ٨٪ جنسيات آخري. وأضاف أن المركز بدأ بانشاء قسمين

> > > تسعبة اسرة، وعيسادتين الأولى للمواطنين والأخبرى لغير المواطنين، ويتم مراجعة المرضى لهما اسبوعيا، مشيرا الى ان مريض الثلاسيميا يتردد القسم مرة كل ٣ أو ١٤ أساب للحصول على الندم ويسمارس بعض الأنشطة ويتناول الطعام ويلتقي مع

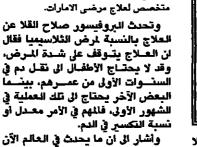
> > > وذكر ان الشلاسيميسا مبرض وراثي يمكن أن نتجنبه أذا ما لجا راغيس الزواج للاستشارة الطبية لدى المراكيز المتخصصة، موضحا ان المرض يوجد في نوعين أولهما حامل المرض ولا تظهر عُليه أية أعراض مرضية، ولكنه ينقل للرض اذا كنانت البزوجية والسزوج صاملين له، حيث يتوقع أن يورث للأبناء كمرض، ومن هنا فأن زواج الأقارب يساعد كثبرا على انتشدار المرض يقعل العنساصر السورائيسة وحدوث التشوهات الجنسة، الا ان اُصابة الطفل بالرض تشترط ان يكون



الوالدان وليس احدهما فقط حاملا للمرض حتى يصاب الابن. أما الحالثة الشانية فهي الاصابة

بمرض الثلاسيميا، ويكون ذلك بحدوث تغير في عنصري الهيموجلوبين في الندم الأمن النذي يؤدي الى سرعية تكسر كرات الدم الحمراء قبل أوانها، وفي هذه الحالة يكون للريض في حاجة مستمرة لتعويض هذا التقص في كرات الندم الحميراء حبث يصاول التخساع الشوكى عبلاج هيدا القصبور، وادا لمّ يتوفر ألعلاج السريسع والمشاسب فسان أصابة الطفل بمرض الثلاسيميا تؤدي َ الى طُهُورِ بِعِضْ الأمراضُ للعروفةُ منها تشوموجه الطقال، وكبر حجم الرأس والبطن، مع حــدوث تضخم في الكبد والطحال، الآ أن العلاج الصديثُ وللنتظم خفف كثيرا من ملاحظة هـده الأعراض على مريض الشلاسيميسا في

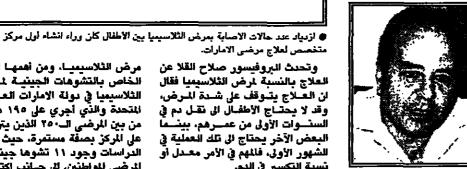
وقال البروفيسور صبلاح القبلا ان علاج مرض الثلاسيميا يستمر طبوال الحياة، وذلك عن طريق تعبويض المريض عن الندم بصنورة متقطمية بشكل لا يسمح بانخفاض معدليه عن مستــوی معین، مشیرا آتی ان عملیــــة اعطاء الأطفال للرضي الدم المطلوب مرة كل شهر تقريباً تولجه بعدة مشاكل ومخاطر منها احتمال تلوث هذا الدم بفيروسات مختلفة خاصة أمراض الالتهاب الكبدي الوبائي والايسن، الى جانب الحساسية في جسم المريض. وازيياد نسبة الحبيد مع تكرار عملية نَقُلْ الدم للمريض، لذلك يعطى أدوية مستعرة للنخلص من الحديد الرائد في



وُلْشَارِ الْي أَنَّ مَا يُحَدِثُ فِي الْعَالَمِ الْأَنْ هو علاج الأعراض فقط وهو ناجع لو نفذ بدقة ويمارس للريض حياته بعد وأعرب عن أمله في ان نكلل الأبحــاث

مجال الهندسية الوراثية لحل هنم للشكلة.. والتي لم يحدث فيها أي تقدم ملحسوظ حتى الآن، حيث ذكس أن العلاج الشافي آهذا للرض يكون باجراء عملية تغيير النخاع الشوكي للمريض، الا أنَّ هذه الطريقة لا تستَخْدَم الأَنَّ لأَنْ نسبة الوفيات في هذه العمليات بلغت حوالي ٨٪. اضافة الى احتمالات حدوث مضاعفات وانتكاسبات للسنين تجنري لهم مثل هذه العملية مما يجعل الأخذ بهذه الطريقة امرا مليثًا بالكاطر. وقد أثنى البروفيسور صلاح القلا

على امكانات وأنشطة مركز الثلاسيميا تشفى الوصل بىبي والنذي يعب المركز الوحيد من شوعه في دولة الامارات العربية المتحدة، مشيرا الى ان المرضى المتين يترسون على ألمركسز لتلقى العلاج تتراوح أعمارهم ما بين بضعّة شهـوّر وحتّى ٢٠ ستّة. بينما طرق العلاج القديمة وضعف الإمكانات كأنت وراء انخفاض متوسط اعمار المصابين بالشلاسيميا حيث لم تكن تزيد عن أربع أو خمس سنوات فقط، حيث أصبح من المكن الآن أن يعيش للريض حياته الطبيعينة طول عمره بفضل العلاج الصديث النذي أصبح مُساحا مؤخرا. وأضاف أنَّ المؤتمر السوق الشالث لطب الأطفال والسذي يقتتح يوم أول شوفمبر المقسل سبوف يركز على الأبحاث العلمية للقدمة حول



ذلك بصورة طبيعية ومنتظمة.

التي تجرى في العالم الآن بالنجاح في

# ارتفساع عسدد طسلاب وطسالبسات مضطقسة النمين

خلال العشر سنوات الأخيرة وسجلت بالأرقام التطور اللموس في شتى مضالات التعلم من حَجم المدارس والقصول ومن اعداد الطلبة والهيئة التعليمية والأدارية والفنية وأيضاً على مستوى الموجهين والفنيين والموظفين والعاملين في ادارة المنطقة.

وذكرت الاحصائية ان عند الطلبة الدارسين في مدارس العين خلال العام ٩٢/٩١ بلغ ٤٦,٣٣١ منهم ٢٢٧٤٩ طالبًا و٢٨٥٦٢ طالبة في حين بليغ

الهيئة الأنارية ٢٨٨٢ فُقط. موجها و١١٧ موظفا.

الهيئة الادارية والفنية والمسوجهين والفنيين والمسوطفين فبلسغ في العسام ٩٢/٩١ نُحو ٨٦ه اداريا وَفَتِيا وه٦

وعند الطلاب ٨٥٤ طالبا والدرسين ٤١ مدرسا و ٤ اداريين وه فنيين. وأوضحت الأحصائية ان اجم حسالات التسرب والسرسسوب للعسام النراسي ٩٢/٩١ بلغ ٦٣٢٨ طالباً وطالبة منهم ٣٠٣٩ في المرحلة

وبالنسبة لتطور محو الأمية وتعليم كمأ شملت البزيبادة أيضبا اعضباء الكبار في منطقة العين التعليمية فقد وصل عدد الدارسين في العيام البدراسي ۹۲/۹۱ الی ۳۴۰۸ دارسین و دارســ وعسند القصسول الى ٢١٠ والهيئسات التعليمية والادارية الاه وعدد المراكز 24 مركز للذكور والإناث. وبالنسبة للتعليم الديني في المنطقة فقد ذكرت الاحصائية أن هَـنَّا التعليم وفيما يتعلق بالتعليم الخياص فقيد

ذكرتُ الاحصائية انه في العام الدراسي ٩٢/٩١ وصل عدد المدآرس ٢٦ مدرسة وهألا فصلا دراسينا وعند الطبلاب ٧٦٥١ عنهم ٤٤٠ طالبا و٢١٩١ طالبة. ووصل عدد الهيئات التعليميـة في هذا القطاع الى ٤٨٢ وعدد الإداريين والإناريات الى ٨٢.

توطيع المعادم برناميا الدور المريبية المبية المبية المبية المبية والمبية بالمبية والمبية بالمبية المبية المبية المبية المبية المبية المبية والتعليم المبيئة والتعليم المبيئة سربيرة المنطوقة المتعادلة الماملين المتعادلة الماملين المتعادلة ا بالقيانات التربوية للبدانية العام الدراسي ١٩٢/٢٢ للبوقبوف على معوقات العمل التربوي واسلبوب تطوير العملية التربوية التعليمية

بمنارس الدولة. • دعى: تلقت ادارة العسلاقيات الثقافية بـوزارة القسلة «التعاد من الثقافية بوزارة التربية والتعليم من لللحقية الثقافية للدولة في جمهورية مصر العربية رسالية بشان قبول سبعية طلاب للدراسة الجامعية بالجامعيات المصريبة في كليبات الآداب والتربية والإعلام والزراعة والاقتصاد والعلوم السياسية وبار العلوم ومعهد الصحة العامه.

افتتحت آمس بجمعية مسرشيات الامارات بالشارقة بورة اعداد القائدات والزهرات بالشارفة بورة اعلاء الفائلة والزهرات والمرشدات للعمام السراسي ١٩٩٣/٩٢ والتي تنظمها ادارة التربية الرياضية والكشفية بوزارة التربية والتعليم ومنطقة الشارقة التعليمية وتستمر للآة خمسة ايام حيث بدأت أُمْس بأستقبال الشاركات في الندورة وتنظيم محاضرات حسول اهيداف واغراض هنه النراسية ومحاضرة لَّقْرِيْ حَوْلَ النَّنَاءَاتُ والنَّشَكَيْلَاتَ وَعَنَّ ماهيه الحركة وتاريخها.

# أبو ظبى - مكتب «البيان»: بيو بي مستب من الله المنطقة التعليمية بالعين الى تطور حركة التعليم التي حدثت في منطقة العين أشارت احصائية صادرة عن ادارة المنطقة التعليمية بالعين الى تطور حركة التعليم التي حدثت في منطقة العين

الهيشة في العام ٨١/٨٠ مع أعضاء و١٢٠٦ في المرحلة الثانوية.

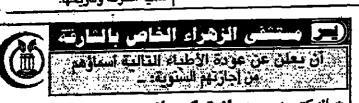
> شهد تطورا ملموسيا خيلال السنبوات الحمس الأخيرة. ففي العنام السنراسي ٩٢/٩١ وصل عدد القصبول ١٨ قصلا

#### من دفتر المحكمة

 ٥ م.ب ٢٦ عاماً ور.ف ٢٤ عاماً من الجنسية الهندية ادانتهما محكمة دبي
 بالتزوير والدخول الى البلاد بدون الن شرعي وحكمت على كل واحد بالسجن لمدة ٣ شهور مع الابعاد. وكان الهنديان قد تعاونا في تروير جواز سفر يخص شخصا منسا

 السودآني د.ع ٣٦ عاما حرر شيكا بقيمة ٦٩ ألف نرهم دون أن يكون لديه رصيد بالبنك. محكمة دبي حكمت عليه بالسجن لمدة شهرين. O أما الباكستاني هـــــ در م عاما فقد حرر شيكا بقيمة ٢٤ الف درهم بدون

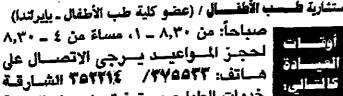
 ٥ د.أ ٢٦ عاما باكستاني انتهز فرصة غياب زميله في الغرفة وقام بفتح حقيبته وسرقة ١٤٠٠ درهم كان صاحبها ينوي شراء هدايا واغراض لعائلته في الباكستان عند سفره بعد اسبوع. المحكمة أصدرت عليه حكماً بالسجن ١ شهور خَفْضتها ألْ ٥٠ يومًا بعد ان قام كغيله بدفع المبلَّغ السروق لصاحبه.

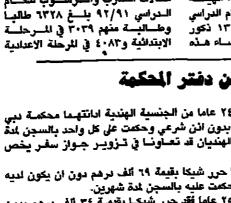


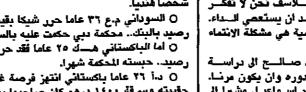
استشارية طبيب الأطفيسال / (عضو كلية طب الأطفال ـ بايرلندا)

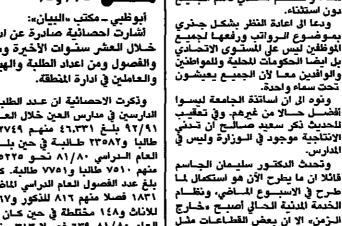
لحجز المواعيد يرجى الاتصال على هاتف: ٣٧٥٥٣٣/ ٢٥٢٢١٤ الشارقة خدمات الطوارىء متوفرة على مدار الساعة





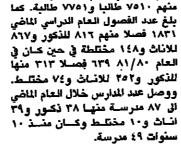


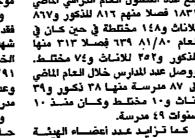


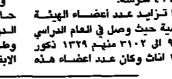


العام النراسي ٨١/٨٠ تحبو ٢٩٢٥١ منهم ١٥١٠ طَالِبا و ١٥٧١ طَالِبة. كما بلغ عدد القصول العام الدراسي الماضي ١٨٣١ قصيلا منهم ١١٨ للذَّكورَّ و٢٨٨ للاناث و١٤٨ مختلطة في حين كان في العام ١١/٨٠ ٢١٣ فِصَـلا ٢١٣ منها للذكور و٢٥٢ للانباث و٧٤ مختلط. ووصل عدد للدارس خلال العام الناضي الى ٨٧ مدرسـة منهـا ٣٨ ذكـور و٣٩ انات و١٠ مختلط وكسان منسد ١٠٠

سئوات ٤٩ مىرسة. كما تزايد عدد أعضباء الهشية التعليمية حيث وصل في العام الدراسي ٩٢/٩١ الى ٣١٠٢ منهم ١٣٢٩ ذكور و١٧٧٣ اشات وكان عدد اعضاء هذه

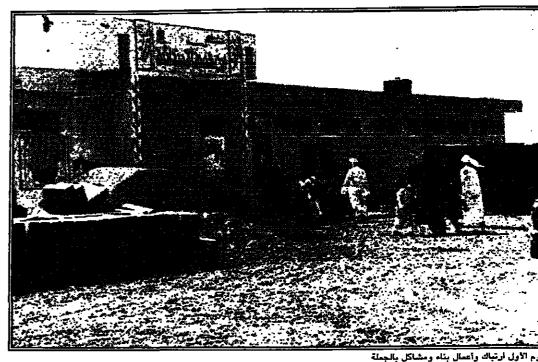






بروفيسور عالمي يجري جراهة في العمود الفقري تعتفرق ٤ ساعات بهستشفى الجزيرة بتأبوظبي

اجرى أمس البروفيسور العالمي الكسندر حاجي استشاري ورثيس قسم جراحة العمود الفقرى بجامعة اريزونا بامريكا - الذي يزور البلاد حاليا . عملية جراحية كبيرة بمستشفى الجنزيرة بنابوظبي في العمود الفقري للدكتور طه محمد الطبيب بمستشفى كلباء بالفجيرة استغرقت حوالى اربع



اليوم الأول لتلاميذ ابن الهيثم في مدرستهم «الجديدة»

توجه تلاميذ مدرسة ابن الهيثم الابتدائية للبنين ظهر امس الى مدرسة ابن تيمية بمنطقة مشيرف بعجمان حيث قام أولياء الأمور بتوصيل أبنائهم الى المدرسة فيما استقل آخرون الحافلات المدرسية بعد انقطاع استمر عدة أيـام على اثر الحادث الذي تعرض له زملاؤهم بسبب انفجار برميل القار خلال عمليات الصيانة. وقد بدأ اليوم الدراسي الأول في مدرسة ابن تيمية التي كانت في حالة ارتباك شديدة بوضع الملصقات

التوضيحية بالصفوف واحتل بعض الصغار المقاعد في القصول هـربـا من حـرارة الشمس فيـما قضي الآخـرون وقتهم يتأبطون انرع أبائهم في البحث عن فصولهم ورقض بعض الصغار هذا الوضع واخذوا بــالصراخ في وجــه المعلمات اللائي منعنهم من الخروج من المدرسة ورنين الهاتف لا ينقطع استفسارا عن موقع المدرسة.

> .. في اليوم الدراسي الأول بعد انقطاع دام عُشرة أيسام انتهى بقسرار ازالسةً مدرسة ابن الهيثم واستثناف الدراسة بمدرسة ابن تيمية ريثما ينتهي العمل بانشاء كرافانات تتسبع لأكثير من ٦٠ تلميذا في معرسة مشيرٌف الابتعاثية للبنين أختلط في هذا أليوم الصابل بالنابل حيث أعمال استكمال البشاء ولازالت جارية في مدرسة ابن تيمية فأكوام الرمال والطابوق والأسمنت والحديد أستقبات الجميع عند مدخل المدرسة، وفي فناء المدرسيّة وممراتها تمر عربات العمال محملة بمواد البثاء وسط التلاميذ المحملين بحقائب كتبهم. تقول كلثم ابسراهيم والسدة احسد التلاميد.. نقطن منطقة نادي الشعلية والمسترسسة في منطقسة مشيرف وهي بعيدة علينا وقد ولجبتني مشكلة كيقية للوصول الى المدرسة وبعد ساعة كاملة في سيارة الأجرة تمكنسا من الوصول وها أنا لجد نفسى مضطرة للبقاء منع ابنى حتى أعرف مواعيند مرور الحافلة عليه. وتتساءل لماذا لم يتم لُختيار احدى المدارس القريبة من

مناطق سكنهم! وتقول سحــر محمـد.. أعمـل في دبي وقد اضطررت اليوم لأشذ اجسازة للاعتناء بابني وتوصيله الى المعرسية ولكن ماذا بعد اليوم ـ مانا ساقعـل في الغد ومن سيقوم بتقديم طعام الغندأء لابنى ومن يلبسه ملابس المعرسسة والأهم من كل هذا متى سيداكر دروسه اذا كان دوامهم ينتهي عند المغرب وهذا

أبنائنا خلال هذه الفترة، فالأم تخرج تغطية: فضيلة المعينى من البيت والطفل نائم، وعندما تعود من عملها يكون ابنها قد خرج ثم تصوير: خليفة بوسف يأتي مساء لا يكاد يتناول طعام العشاء لينام وهكذا تتكرر الأيام اذن

ضروريا.

ويقول حسني أبوصىالتح.. لا أرى الأمسر قسد تغير كثبيرا فسال عسمال يتواجدون في المدرسة بكشرة واعتقد

متى يستذكر دروسه ومتى تستطيع

الأم ان تجلس مـع ابنهـا لَمُسَابِعتَــهُ

ومتابعة بروسة، خاصة في هذه

المرحلية التي يكون وجبودها معيه

وتبين من الوقائع ان المقاول قام وحين من سوست من السول الم بالبدء في اعمال الصيانية بازالية المانيات وفتح الشروخ في الحوائط وتكسير الخرسانات التالقة ببيلاطيات أسقف فصلين فقط والتي سبق الاتفاق

به --- ق ثم قدام المقداول بالبسنة في أعسمال

ونظرا لوجود زيادة بسالشروخ واستمرارها تبلاطات الأسقف والكمرات ر. بالإضافة الى تساقط الغطاء الخرساني وسوء حالة حديد التسليح فقد ا لَّخَطَّارِ المُقَاوِلِ بِالقَّافِ الْعَمَلِّ فِي صِيانَـةً

كما تقرر عمل صيانة مؤقتة لساة

وبتأريخ ١٢/١٠/١٤ تابع المقاول العمل وفي الساعة الشامنة والربع تَقْرَبُنَّا أُبَلُّفَتَ مَدِيرَةً للنرسةُ عَنْ وَقُوعٌ الحَّادَثُ حِينَ قَامَ الْعَامَلُ بِاشْعِبَالُ نَبَّارُّ تحت برميلُ القار في الجهة الخلفية منّ المرسة حيث لا توجد أية اضافيات أو خدمات منرسية أو غيرها حتى يحدث تناخل مع مستخدمي الـوقـع ولكنه لم يقم بتركيب حاجز بينه وبين الجزء للتصل مع المدرسة كما وحد أنّ برميل الزفت ومتقعره نتيجة لتسرب مُفَاجِّيءَ مِن الاسفِل حيث أدى خبروج

كما استمعت النيابة العامة الى أقوال العامل الذي كان يقوم بتسخين القار واسمــه محمــد عبِـســی ۲۸ سنــة/ باكستاني الجنسية حيث أفاد انه في يُوم الحانث تلقى تحذيرا من المهندس المشرف على الموقع واسمسه صسنيق عبدالله ٣٥ سنة/ هندي الحنسية

ولم يكن أولياء الأصور وحسدهم الثين ضايقهم هنذا البوضيع حتى المعلمات بالمرسة أبدين استياءهن للوضع النذي وجندن أنفسهن فينه، تحدثت مريم محمد عن المشكلـــة فقالت.. أعتمد على زوجي في توصيلي الى المدرسـة وحيث ان دوامي يبـدأ قبل انتهاء دوام زوجي أجد نفسي في مشكلة حقيقية، كنذلك أبنائي إن أتركهم لسيتذكر لهم دروسهم تسرى كيف لي ان أعلم ابنساء غيري وأنسا أشعر بَضياع أبنَـائى هـذّا عَـدا عن المشكلة التي تواجهنا مع التلاميذ في

للدرسة النين يأتون اليثا ظهرا وقد

ان الوقت صعب لاستيعاب الدروس،

هذا عدا عن صعوبة الواصلات.

شبصوا من اللعب وتعبسوا أيضسا وبالتالي ليس لديهم أي قمدرة للاستيعاب ومع هذا تضيع طاقات الدرسة هياء. تؤكد على كلامها زميلتها سلوى

راحتي ولكن مع هـذا الـوضـع أجـد نفسي أقف أمام آلتلاميذ لتدريسهم، من أين أتي بهذه الطاقة رغم انني أحرص على الا أتضاول طعنام الغنداء ومع ذلك بقيت الشكلة قائمة. أخبرا تحدثت علياء جوهر معيرة مدرسة ابن الهيئم فقالت اذا جلس التلاميث في البيت ضاعت عليهم النراسة وان بقوا في نفس المدرسة كانت خطرة عليهم آذن ما العمل. انسا معكم ان السوقت غير منساسب للاستبعاب ضاصبة الصغبار البذين تعتبر فترة الظهيرة لهم فترة راحسة

وعُن سبب احْتَيار هـدُد المدرسـة البعيدة عن بيوت التلاميذ تقول فكرنبا في عدة مدارس قبريبية لكن جميعها كانت لا تستوعب الا نحو ١٦ فصلا وهذه البوحيدة التي بها ٢١ فصلا والتي بوسعها ضم كل تلاميـذ

ونوم ولكنه وضّع مؤقّت.



السادسة صباحــا مــع أطفــالي وأظــل

مستيقظة حتى الظهر الذي هو وقت

ساعات وشارك فيها الدكتور زهير النعيمي استشاري ورئيس قسسم جراحة الاعصاب بمستشفى الجزيرة والمركزى بابوظبي وعدد من الاطباء من مستشفى الجزيرة وتوام. للفتربون للعلاج سيواء على المستبوي وصرح الدكتور عبدالسرحيم جعفس وكيل وزارة الصحة المساعيد لشنون الطبعي او المسادي او النف والاجتماعي.

الطُّبُّ الْعُلَّاجِي ان اجبراء عثـل هــنَّدّ العمليات التي يشارك فيها الاطباء المحليون من استشاريين واخصافيين بمساعدة واشراف كبار الاطباء الرائرين تسهم بقسدر كبير ف السراء الخبرة والتجربة لدى الكوآدر الطبيسة

وصرح عبيد سيف الخمىرى مـدـــر مكتب معالى وزير الصحة ومدير ادارة العلاقات الخارجية والصحة التولسة بان سياسة استقدام كبار الاطباء العَالمين من الخارج للمشاركة في اجراء العمليات المعقندة والمستعصيبة تحتىل جانبا كبيرا من السياسة الصحية للوزارة وخاصة فيما يتعلق بالعلاج في الخارج.

وقال ان الوزارة تحرص على تكوين وحدات علاجية متخصصة في مختلف التخصصات الطبية بمستشفيات الدولة تتوفر فيهنا الكوادر الطبية العَّالِيةَ الْتَيْ تَسْتَقَدِم مِنْ الْخَبَارِجِ بِصِفَةُ نورية بجانب الكوادر الطبية المحلية ذأت القنرات والكفاءة للتميرة لاحرآء العملسات الفريدة وتشجيع المواطنين على الإقبال عليها دون اللجوء للسفر للخبارج وتحمل العبيد من المساق والمساعب التي يلقماهما

وقد غادر مستشفى الجبزيبرة أمس للواطن محمد شادر حسين الذي يعمل بكراج البلدية بأبوطبي بعد اربعة أيام من اجبراء عملية بالعمود الفقسري. اجراها له الدكتور الكسندر حيث اعرب عن سعادته لنجّاح العمليةٌ.

ً وكَانَ البِرُوقيسورِ الصَّيفُ قد وصل

الى البلاد يُوم الاحد الماضي في زيارةً تستفرق عشرة ايام بدعوة من وزارة

الصحة يقوم خبلالها باجبراء خمس عمليات جراحية متميزة في العمود

الفقرى ثم اجراء ثالاث عمليات منها حتى آلان وسيجسرى المعمليتين الباقيتين قبيل سفره وجميعها ق

مستشفى الجُزيرة باستثناء وأحدة في

وقد نبوه البروفيسيور الكسنسد

بالمُستوى الصحيّ الّـذي وصلت اليــه دولة الإمارات العربية المتحدة وقال ان

غرف العمليات بمستشفيات البدولية مرودة باحدث الاجهزة والمعسدات

وقد ساهم الطبيب الضيف في انشاء

مراكز متعددة لجراحة العمود الفقرى

في كلُّ من مصر واثيوبيا وكنَّدا والصين

مستشفى توام بمدينة العين.



هو الوقت الذي اعتاد فيه النوم بعد ان يئتهي من مراجعة دروسه. وتكمل سحر محمد.. ثم ما العمل مع مشكلة العمال ومواد البناء التى تمالاً المدرسة خصوصا الأسياخ ءالمقرورة في الفناء والتي لا يكاد الطفل يراها من بعيد وقد حتدرت ابني منها لكني لا أطمأن وبالتالي سانتظر في المدرسة حتى نهاية الدوام. وتحدثت والنة طالب آخسر وهي

اجللال عبدالمنعم وتعمل مندرس بمدرسية خنديجية والتي كيانت تقف بأحد القصول تمنع الصغار من الخروج ريثما تاتي معلمتهم فتقول... وقت السدراسسة غير مساسب ولكن للضرورة أحكام والدوام المسائي لإشك انه أفضل من الجلوس في البيت وتسيان الدروس. وتَضَيِفُ قَـائلــة.. للشكلــة لنست

مشكلة موعد الدراسة فحسب بل مــاذا يصنع الصفار النين لا يكون معهم يستعنون للخسروج من للسدرسسة وبصراحة لا احد أمامي سوى جارتي أوكل اليها مهمة الاعتناء بابني خالال هذا الوضع الذي نتمنى ان يكسون

توافقها الرأي أم أخسرى، وتضيف نخشى نحن العلَّاملات ألا تلتقي مع

تنظر محكمة عجمان المدنية صباح اليوم في قضية حادث انفجار برميل القار بمسرسة أبن الهيئم الإبتدائية للبنين الذي وقع صبيحة يوم الاربعاء الماضي وأصيب ستة من تلاميذ المدرسة بحروق شديدة من جراء الحادث المؤلم. وكان المستشار فؤاد مكي قد انتهي من تحقيقات النيابة العامة حولٌ مـلابســات الحــادث بعــد استجــواب العديد من الاشخاص والجهات منها ادارة المدرسة والتلاميذ وبعض الذين أصيبوا في الحادث والعامل ومهندس الشركة المشرف على تنفيذ صيانة المدرسة والاستماع الى تقرير الاطباء في مستشفى عجمان ومستشفى الوصل بيبيّ. وبعد الاطلاع على التقرير الفنيّ عن ملابسات الخادث الذي اشتملّ على قيمة العقد المبرم بين وزارة الأشغال العامة والاسكان والمقاول والبالغة ٤٧٠ ألف درهم والمدة المصددة لتنفيسد المشروع هي ٩٠ يوما شاملة فترة التحضير وكان تاريخ توقيع العقد ١٩٩٢/٩/٥ وتاريخ تسليم الموقع للمقاول ٢٣ /٩٠ ٩٩٠٠.

> على اخلائهما مع ادارة المدرسة وجهاز الأشراف من قبلٌ وزأرة الاشغال العامة

صيانة احدى دورات للبساه حسب تعليمات جهاز الاشراف ونتيجة لسوء حالة خرسانة والطبانات، بالمرات الخارجية فقد طلبت الوزارة من للقاول عمل التدعيم اللازم لها والبدء اصلاحها ومرأعاة أصول الصيائية من ناحية أخذ احتياطات الأمن والسلامة. وتنص شروط العقد مع المقاول ان قيمتة العقد تشمل القيام باعتمال الحماية المؤقنة لأجزاء العمل المختلفة من أحَّل المَّافظة عُلَّى سلامة مكونات البنى وحمايتها والمحافظة على سلامة مستخدمي المبني وعمسل مداخسل ومخارج اضافية لتسهيل استضدام وحركة مستخسمي المبنى اذا تطلب

المشروع اعتباراً من ١٠/١٠/١ ولحين

ثُمْ قَامَتْ لجنة مكونة من مندوبي وزارة الاشغبال العبامية والاسك بمعانية المشروع على الطبيعة بحضور اللقاول ودراسية موضوع صبانية المدرسة من كافة جـوانيـه حيث تقـرر اخلاء ٤ فصول في الجانب الأيسر من مدخل الدرسية تظرا لسوء حالتها وعدم جدوى اصلاحها وصنانتها.

الفصول تَفَي بغرض استخدام الدرسةُ حتى نهاية العام السدراسي ١٣/٩٢ ونلك بمعرفة مندوب وزارة ألاشغال، على إن يقوم مكتب عصمان التعليمي بتوفير البديل للمدرسة في نهاية العام الدراسي ٩٢/٩٩٣م.

الزفت الى لحـداث لهيب حــول البرميــل الأمر الذي لا يقع من تُلقاء نَفْسهُ الا أذاً كان هناك تدخل خارجي.

بضرورة ابعباد التسلامييذ عن البرمييل

وقال انه بالفعل امتثل للتحذير وقام مرات عديدة بايعاد الصفيار عن البرميل والنار الني أخذوا يلقون عليها بعض الأوراق والكراتين ويرشون الماء على البرميـل وقد استغلـوا فــرصــة ابتعاده عن البرميل حين ذهب لاحضار قطعة لبوح خشبينة لتقليب النبار واقتربوا من البرميل ثنانية وتنبسه الجميع لصوت الانفجار والنخان الذي

ملاً سمّاء المدرسة. ثم استمعت الى التقريسر الطبى عن حالية الطفيل المصياب سلطيان محميد شريف البذى لا يبزال يبرقند بغيرفية العناية المركزة بمستشفى البوصل والذى أصيب باصابات بليفة حيث ذكر ألتقرير اصابته بحروق سطحية وعميقة في البراس ينما فينه التوجبة والعينان والاذنان والذراعان واليبدان وأعلى الصدر والبطن والظهر والفخذان والرجلان، وكان الطقل في حالة سيشة لَّدَىُّ وَصَوَلَهُ مَستَشْفَى ٱلـوصـل وقـد عولنج بالمصاليل الوريدية حتى استقرت حالة الصحمسة الأولى ثم تعرض لالتهاب في الندم وتم عبلاجته

وعن حالة المريض فقد بدأ في تناول الفناء السائل عن طبريق الفم ويتم تضميد الأجزاء المحروقة في الجسم مع اجراء العلاج الطبيعى لأنبع حنوث انكماش في أماكن الحروق وخماصمة في البدين وقد بدأت حالته في الاستقرار. وعليه وجهت النيابة العامة الشق الجنائي من التهمة الى كل من صديق عبدالله للهشنس المشرف على موقع تنفيذ مشروع صيبانة المدرسة والى محمد عيسي العامل بالمشروع وتلك بأن تسببا بخطئهما في أصابة كل من سلطان محمد شريف، صلاح على

مسعود، عيدالله جان محمد، وجميعهم امارات الجنسية، وخالد محمود/ أربني الجنسية ـ وداوود عبدالـرحيم عباس/ كويتي الجنسية ومصعب جار النبي/ سوداني الجنسية ناشناً عن اهمالهما وعدم أحترارهمنا واختلالهما بما تفرضه عليهما أصول مهنتهما بأن لم يراع الأول القيام باحتياطات الأعن والسلامة الواجبة عند قيامه بصيانة المدرسة بوصفه مهندسنا للمشروع لإسيما قيامه بفصل موقع العمل عن التلامية واكتفى بتصنير الشائي من اقترابهم عنه وهو الذي لم ينابه بهذا التحذير وترك للكان مما تسرتب عليسه اصابة الصغبار بحبروق اثبر انفجبار برميل كان يتم تسييل النار بــه باشعال النيران من تحته وتناثر النار عليهم حيث كانوا على مقربة منه.

مقاولة أعمال شحن وتفريغ ومناولة البضاعة

# تدعو دائرة الموانىء البحرية \_ ميناء زايد \_ شركات شحن وتقريغ السفن، المرخصير

والمخصصين في هذا المجال لتقديم عطاءاتهم وذلك طبقاً للشروط الموضحة تقصيلياً بمستندات المارسة.

شروط عنامسة: ـ يجب أن يكون مِقدم العطاء حاصلاً على رخصة تجارية صادرة من بلـديــة أبــوظبي. وأن يكون مقيداً في السجل التجاري وعضواً في غرفة تجارة وصناعة أبوظبي.

٢ ـ أن يتوافر للشركة خبرة فعلية في مجال الأعمال لا تقل عن خمس سنوات وأن تقدم سابقة الأعمال في هذا المجال. ٣ ـ يجب أن يكون العطاء مصحوباً بكفالة بنكية بمبلـغ (٥٠,٠٠٠/٥٠) درهم «خمسون ألف درهم، كتامين ابتدائي للإشتراك في الممارسة، ولن يلتفت إلى العطساءات غير

المصحوبة بهذا التأمين. ويشترط في هذه الكفالة أن تكون صادرة من أحد البنوك المحلية المعتمدة بإمارة

أبوظبي، غير مشروطة. غير قابلة للإلغاء. وأن تكون سارية المفصول لمدة (٩٠) يوماً. من تاريخ اخر موعد لتقديم العطاءات.

أ ٤ ـ تقدم الأسعار لكل عمل على حدة.

«ابن الهيثم» ويقليل من التعاون من

كافنة الجهات لاشك اننسا سسوف

ثم ذَّكرت سلبيـات الـدراســة في

الفترة المسائسة فقسالت أولا معظم

أولياء الأمور مرتبطون بوطائفهم

وبالتالي يضطرون لترك الابنساء

وحدهم في البيوت، كذلك المعلمات في

المستة فمعظمهن مسرتبطسات

بالدراسة في الانتساب الموجه، هذا

فضلا عن عدم وجود وقت للاستذكار

وللراجعة وهذه الشكلة تواجه ابناء

وقـالت عليـاًء جـوهــر ان مــدة الدراسة في الفترة المسائية هي نفسها

كما كانت في الفترة الصياحية وسوف

يدرس المنهاج كاملا بمأ فيه حصص

نتخطى هذه للحنة.

المعلمات أنفسهن.

٥ ـ يقدم من ترسو عليه الممارسة تأميناً نهائياً بموجب كفالة بنكية بنسية ١٠٪ من قيمة الأعمال بحد أدنى مبلغ (٠٠٠,٠٠٠) درهم (خمسمائة ألف درهم) وذلك خلال مدة لا تزيد على (٢١) يوماً التالية لإخطاره بقبول العطاء. وذلك لضمان جدية تنفيذ العقد على أن يبقى التأمين الإبتدائي ساري المفعول خلال هذه المدة.

ويشترط أن تكون الكفالة (التأمين النهآئي) صالحة منذ بداية العقد إلى ٣ أشهر بعد

٦ ـ مدة العقد ثلاث سنوات.

٧ - على الراغبين في الإشتراك في هذه الممارسة مراجعة قسم المشتريات بدائرة الموانىء البحرية أثناء الدوام الرسمي للحصول على وتائق الممارسة مقابل دفع مبلغ ١٥٠٠ درهم غير قابل للرد.

٨ ـ ترسو العطاءات في أصل وثائق الممارسة الرسمية مع صورتين داخل مظاريف مغلقة ومختومة بالشمــع الأحمر. ويكتب عليهــا من الخــارج اسم ورقم الممارســـة (يحظــر الإشارة إلى اسم مقدم العطاء). وتعنون باسم «دائرة الموانيء البحرية ص.ب: ٢٢٤ \_

يجوز للمتقدم في هذه الممارسة إرسال عطائه بالبريد المسجل أو وضعه بصندوق

٩ - لا يجوز تقديم عروض بديلة، وسوف ترفض أية عطاءات تتضمن مثل هذه

١ - يتعين على مقدم العطاء ملء جميع الفراغات في وشائق الممارسة بالمداد، وكتابة الأسعار بالعملة الرسمية لدولة الإمارات العربية المتحدة بالأرقام والحروف، ويعتد دائمًا بالسعر المبين بالحروف.

١١ ـ يسمح لمقدم العطاء بزيارة مواقع العمل على نفقته وتحت مسؤوليته دون أدنى مسؤولية على دائرة الموانىء البحرية.

١٢ ـ يحق للدائرة الإحتفاظ بالتأمينات الإبتدائية للثلاث عطاءات الأولى المقبولة إلى حين صدور قرار الإحالة. ١٢ - تطبق على هذه الممارسة أحكام القانون رقم (٤) لسنة ١٩٧٧ ولائحته التنفيذية

بشأن المناقصات والمزايدات والمستودعات ولائحته التنفيذية الصادرة بالنظام رقم (٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته.

١٤ - آخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق

يعتبر هذا الإعلان جزءاً مكملاً لمستندات المارسة.

 في حالة الإستفسار عن أي من بنود الممارسة يمكن الإتصال بمكتب السيد مدير الدائرة ماتف رقم: (٢٠٠٠).

حسسن مسوسسى القبسزي وكيل دائرة الموانىء البحرية

DIE TICKET

وقد تخلفت لدى بعضهم عامسة

مستديمة جراء الحادث متمثلة في

بالجيد والجديد والحـــودة واليوم خمسة ساعات من

لات الشسروق ترحب بزيائننا الكرام بوصول أحدث منوعات وجلسات العود للقنان معمسد عبسده والفنان عبسادي البسوهسر ديرة ـ دبى ـ سوق السمك القديم

اعلان تعدیل اسم بنساءً على قسرار صسائر من المحكمة الشرعينة بسالفجيرة

رقم (۲/۱۸۷)، فقد تم تعدیل اسم المدعو/ عبىدالستبار على محمد زينـل ـ إلى/ عبـداللـه على محمد زينل. وهذا للعلم.

الدلئك

العالمي

شغالات

بأسعا لأنمانس

نقط ہہ 🐧 درهم للشفالة

الميلانية الميمية

وبن الظبين والفند بأبعار مغرية جدا

النفل يؤمن لك كافة الأيدي العاملة النشاطات التجارية والصناعة والزراعية واقل تكافف وخليفة سريعة. النظل يوفر خليمات لتخلص حميع المامالات فدى التواتر فكومية

الاستاسار المسلودية الآن على ماتخد مدخوع ( ١٩٥٠ / ١٠٠٠ ). الكس ؟ د ١٩٠٠ - شارع نايف بينايد فقرين العليل الأول

مرغص من وزارة العمل ترعيص رلتم ١٢

### اعسسلان شسيراء محسسل

ليكن معلوماً للجميع بأنني/ محمد ريحان يعقوب خان \_ باكستاني الجنسية، بهذا بـأنني سـوف أقـوم بشراء محل **صالون الأمراء**، الكائن بدبي ـ المصلى، مقابلُ مصبغة الخور، من السيد جاك الياس كبرائيل، سُورِّي الجِنسَية، وسُوف أقوم باستُلام المُحل المُذكور من البائع في موعد أقصاهُ ١ /١١ /١٩٩٢، وكل من له اعتراض على الشراء المذكور يَتقَدم بكل ما لديه من إثبات يبرر اعتراضه في خلال المدة المتبقية لإستسلام المصل أقصاها ٧ أيام من تاريخ هذا الاعلان، ولن يلتفت لأى مطالبات بعـد انقضاء هذه المدة، أو الاتصال على هاتف: ٢٧٨٣٩ - ٢٤٣٣٢٤، ص.ب: ١٧١٥ ـ ببي ـ الإمارات العربية المتحدة.



للبيع لعدم التفرغ مكتب تأجير سيارات بكامل معداته يقع على شارع رئيسي في الكرامة. الدخل جيد وديكور راقي وفخم مع بدالة وفاكس. · 0 · / 019 · V ·

محكمة دبي الابتدائية

اعلان بيج أموال منقولة بالزاد العلني

صادرة عن محكمة دبى الابتدائية/ قسم التنفيذ في الدعوى التنفيذية رقم ٩٢/٤١١

قررتِ محكمة دبي الابتـدائيـة بتــاريــخ ١٩٩٢/١٠/١٢م في الدعــوى

فعلى من يرغب بالشراء التواجيد ليدى محكمية دبي الابتيدائيية ـ قس

التنفيذ الساعة العاشرة صباح يهم الأربعاء الموافق ٢٨ / ١٠ / ١٩٩٢م

تُوجِدُ الْأموالُ والْكائِنَةُ فِي منطقة للطينية ـ شارع سوبـرمــاركت شنكــر

الطابق الأول شقة (٢) وكل من له اعتراض على البيع التقدم باعتراضه

للذكورة أعلاه بيع الأموال للنقولة للبين أوصافها أدناه بالمراد العلني.

والأيام التالية ان اقتضى الأمر وذلك للانتقال مع لجث

معززا بما يبرره من مستندات قبل موعد البيع المذكور.

المحاكم

والتي تتعلق ب: خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية ونقل المعلومات بواسطة الاقمار الصناعية وبواسطة الخطوط السلكية واللاسلكية ، خدمات الشبكة الرقمية للاتصالات السلكية واللاسلكية ، غدمات الاتصالات خلال

يدعى المالكون المذكورون كافة الحقوق المتعلقة بالعلامة التجارية المذكورة اعلاه وسوف يتخذون كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص طبيعي او مؤسسة او شركة تقلد أو تزور أو تتعدى على حقوقهم في العلامة التجارية المذكورة أعلاه

# تليفون: ٢٥٦٧٦٦ (لصاحبها على محبوب)

حانسنات ذات كفاءة عالية لجميع أنواع السيارات الثباء لقطع الفيار دبی ت: ۲۳ ۰ ٤٤١

المتواصل. فاکس: ٤٤٣٧٣٨

## اعلان تحذیر*ي* في دبي

ليكن معلوماً أن اميريكان تليفون أند تليفراف كرمباني شركة تأسست بموجب قوانين ولاية نيويورك ومقرها الرئيسي في ٣٢ افنيو ذي اميركاز، نيويورك ١٠٠١٢ ، الولايات المتحدة الامريكية ، هم المالكون الوحيدون واصحاب العلامة التجارية التالية:

#### **USADirect**

ممكمة دبي الابتدائية

أعلان بيج أموال منقولة بالمزاد العلني

صادرة عن محكمة دبي الابتدائية / قسم التنفيذ

في الدعوى التنفيذية رقم ٧٥٧/٩٢

قررت محكمة دبي الابتدائية بتأريض ١٩/١٠/١٩م

الدعوى المذكورة أعلاه بيع الأموال المنقولة المبين أوصيافها

فعلى من يرغب بالشراء التواجد لدى محكمة دبي الابتدائية قسم التنقيد الساعة العاشرة صباح يوم الإثنين للوافق

٩/١/أ/١٩٢م والأيام التالية أن اقتضى الآمر وذلك للانتقال

مع لجنة البيع إلى حيث توجد الأموال والكائنة في منطقة الكَرامة شقة ١٢ بلوك ٢٢٢ - ٢٢٣ بنايات مجلس الإعمار:

وكلُّ من له اعتراض على البيع التقدم باعتراضه معرزاً بمَّ

تلفزيون + مكيف هواء + فيديو + طقم أنتريه (بحالة

محكمة دبي الابتدائية

مذكرة اعلان هدعى عليه بواسطة النشر

صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية

في الدعوى رقم ٥٨٥/٩٢ ح مدني

إلى المسدعي عليهم ١) دي كيشن وأخسوانسه، ٢) دي كيشان،

حيث أن المعيان/ ١) شركة الخطيب التجارية، ٢) لكشمنداش

كاكلمل غورا بوكالة المحامي/ سمير جعفر ومحمد يبوسف وعبيد

النقر أقاماً عليكم لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبيتة أعلَّاه

يطالبان بالرامكم برد الشيك رقم ٢٦ • ٨٥٩ والفاء الشيك والأمر

بُعدم صَرفه وتثبيت الحجر الإحتياطي رقم ١٧٩٩/ ٩٢ مع الرسوم

والصاريف وأتعاب المحاماة، ونظراً لعدم معرفة محل إقامتكم فقد

لذا، يقتضى حضوركم أمام هذه اللحكمة يوم الإندين الموافق

٩٢/١١/١ م الساعة ٨,٣٠ صباحاً على أن تقدموا ما تديكم من

مذكرات أو مستندات موقع عليها منكم قبل الجلسة بثلاثة أيّام على

القاضي/ محمد خميس البسيوني

يبررد من مستندات قبل موعد البيع المذكور.

بيان أوصاف الأموال:

(مجهولوا محل الإقامة)

قررت للحكة اعلانكم عن طريق النشر.

تُحريراً في: ١٥/١٥/١٩٩٢م.

المحاكم

#### طاولة مكتب + كرسي + خـزانـة أوراق + مكيفـة هـواء + جهـاز صف حروف طباعة ماكينـة تحميض أفـلام + كـاميرا تصـويــر وتكبير + ألــة طباعة، ملاحظة المحقويات عبارة عن مركز اعلام وتصميم وانقاج

حكومة دبي محكمة دبي الابتدائية الشرعية

إلى المدعى عليه/ علي سليم علي (مجهول محل الإقامة). الحقوقية المذكورة أعلاه، للمطالبة بمبلغ -/٥٠٠٠٠ درهم (خمسين ألف درهم) والرسوم والمصاريف القانونية، وحددت لها المحكمة جلسة يوم الأربعاء الموافق ٤ /١١ /١٩٩٣م.

بهذا، فأنت مكف بالحضور في الجلسة المحددة أو من ينوب عنك رسمياً، وبتقديم ما لديك من مذكرات ومستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل.

# اعلان بالنثر

في الدعوى الحقوقية رقم ١٩٩٢/٧٧١

بما أن المدعى/ سعيد سالم سعيد، قد أقام عليك الـدعـوى

تحريراً في: ١٤/٣/٤/١٤ هـ، الموافق: ١٠/١٠/١٠م. القاضي/ محمد نورالدين مجاهد

# محكمة دبي الابتدائية

منكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبى الابتدائية المدنية

في الدعوى رقم ٧٤٠١/١٩٩٢ إلى المدعى عليها/ مالكو الباخرة «نان بنج» (مجهولة محل

حيث ان المدعية / شركة سهامي بيمه إيران، أقامت عليكم لمدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبينة أعسلاء تطالبكم مسع مسدعي عليها أخرى بالتضامن بدفع مبلغ (٢٣٣٠ درهم) والرسوم والمصاريف وأتعاب للحاماة والفائدة القانونية من تاريخ المطالبة وحتى تمام السداد، ونظراً لعدم معرفة محل إقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عن طريق النشر، لذا يقتضى حضورك أمام هذه المحكمية ينوم الخميس للسوافق ٢٩/١٠/١٩٩٢م السناعية ٨,٣٠ صباحاً على أن تقدموا ما لديكم من مـذكـرات أو مستنـدات مـوقـع عليها منكم قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل. تحريراً في: ١٧/١٠/١٩م.

القاضي/ عدنان الفرا

## حكومة نبي محكمة دبى الابتدائية الشرعية

اعلان بالنشر للمرة الشانية في الدعوى الحقوقية رقم ١٩٩٢/٨٥٦

إلى المسدعي عليسه/ بخيت راشسد بخيت، (مجهسول محل

بما أن المدعية/ شركة سهامي بيمه إيران، قد أقامت عليك الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه للمطالبة بمبلغ - / ٤٨٣٠ درهماً (اربعة آلاف وتمانمانة وتسلافين درهماً) والمصساريف وحسددت لها المحكسة جلسسة يسوم الثسلاثساء المسوافق

بهذا، فانت مكلف بالحضور في الجلسة المحمدة أو من ينوب عنك رسمياً، وبتقديم ما لديك من مذكـرات ومستنــدات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل، وفي حالة تخلقك عن الحضور فإن الحكم سيكون بمثابة الحضوري. تحريراً في: ٢٤/٤/٢٤ هـ الموافق: ٢١/١١/١١م.

القاضي/ عمر محمد أبق سردانه

## الأمانةالعامة

اعلان تبليغ بالحضور للرجع ٩٢/٥٩٦ إلى المدعى عليه/ مطوع سالم عبدالله.

يقتضى حضورك أمام لجنة الإيجارات المنبثقة عن المجلس البلدي في مبنى بلدية دبي، الساعة الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم الإثنين الموافق ٢ /١١ /١٩٩٢ للنظر في الإدعاء المقدم ضدك من السادة/ محمد بو جسيم وقرواش بن سعيد مالك المُأجور الذي تشغلونه (المحل رقم ـ ١٨) في منطقة الرفاعة/

وفي حالة تخلفكم عن الحضور فان اللجنة سوف تضطر لإتخاذ كافة الإجراءات القانسونيسة حيسالك وتسليم المساجسور للمالك بعد فتحه بمعرفة الجهات المختصة. تاريخ النشر ٢٥/١٠/١٩م.

دنيس لجنة الإيجارات



دائسرة الإعلانسات - هاتست : ١٨٦٨١١ / ١٠٠٤٤٠ - ص ، ب : ١١٠٦١

العالب الدينة - لوطني (١٠١٠١٠ / العبين ١١٥١١٨ / رأس الطبية ، ١٩٤١٧ / اللجرة - ١٣٢٧

بقرعيها العلمى والأدبيء

بسره أن يعلن وبشكل خاص إلى كل من:

أولاً؛ طالبات المسائي والمنازل؛ دروس تقوية صباحية.

ثانياً: طلاب وطالبات المدارس: دروس تقوية مسانية.

معدا في الثقياف العلمس

التسزام بتبسيط الشرح وشرح المنهج بشكل يسماعه على رفسع

ستوى الطالب/ الطالبة لكافية المتواد ولكنافية المتراحيل، هدية علمية قيمة مجانية لطلاب وطالبات الثانوبة العامة

لمزيد من المعلومات: ماتف: ٣٤٧٧٤٧ ـ ٢٧٧٠٠٤ دبي

## اعت الان تحذي ري

« ليستر - بيتسر ليستد » LISTER-PETTER LIMITED

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين المملكة المتحدة ، ومقرها في دورسليي ، غلوسترشير ، انكسلترا ، هي البالكة الوحيدة والبطلقة في دولة الامارات العربيسية المتحدة للعلامة التجارية النبينة ادناه:



المستعملة على او فيما يتعلق ب « المحركات والموتورات والمحركسات الاساسية باستثناء معركات وموتورات السيارات ، مراوح المحركات الداخلية الاحتسراق ، مولدات التيار الكهربائي، دينامووات الانارة، المرشات المعمولة، المضخات باستثنساء المضغات التي تستخدم في الجراحة وفي الابحاث العلمية ومضخات الهواء للسيسسارات القطع والتراكيب العائدة للبضائع المتقدم ذكرها » .

وليكن معلوما ايضيا بأن:

هذا الأعلان ينشر تأكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « الاتحسياد » المسيادرة بتاریخ ۱۲ مارس ۱۹۸۷ .

٢ - الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخسس او

شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة أعلاه .

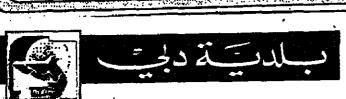
# معكمة دبي الابتدائية

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ١٩٩٢/٨٩٦ إلى المدعى عليه [ سالم طالب سالم الحضرمي (مجهول

حيث أن المدعي/ بنك رأس الخيمة الوطني، أقام عليك لدى هذه المحكمة الدغوى التجارية المبيئة أعلاه بطالبك بدف مبلغ (٢٨٥٢٧ نرهم)، والرسوم والمصاريف وأتعاب المحامناة والفآئدة القانبونيية اعتباراً من تباريخ الإستحقباق وحتى

ونظراً لعدم معرفة محل إقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عنَ طريق النَّشر. لذا يقتضي حضورك أمام هذه المحكِمة يوم الثَّلَاثَاءُ اللَّوافق ١١/١٠ أ ٩٩٢ أم السَّاعة ٨٠٣٠ صباحاً على أنَّ تقدم ما لديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل. تحريراً في: ۲۰/۲۰/۲۰

القاضي / كمال الجزار



وظسانسف شياغسرة تدعو بلنية بني الأشخاص للؤهلين نشغل الوظيفة المنكورة أدناه إلى تقييم

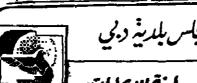
طلباتهم حسب التقاصيل التالية: الوظيفة للؤهلات والخيرات للطلويسة رئيس قسم شهادة البكالوريوس (أو ما يعابلها) في الهندسة المنية من جسامعية معترف بها وعضوية كاملة في جمعية مهنية معترف بها في للجال مع صياتة الطرق (10149/92) خَبِرَةً عَشْ سُنُواتٌ ومعرفةً غُسَامَلَةً لِي أِدارةِ الْرَصْفُ وَفِي تَصَمِيمٌ

وتتفيذ وصيانة الطرق والجسور، إنقان اللغة الأنجليريية يعتب

مُرورياً واتقال اللغة العربية مرغوب حِياً. بلاحظات هابتر ه ترسل الطلبات بالبريد مع للسنندات التألية: . صورة عن المؤهلات العلمية وشهادة الخيرة.

• صورة عن جواز السفر. - عدد (٢) صورة شخصية حديثة. ونلك على النحو التالى:

اسم الوطيقة + رقم المرجع .. القوى العاملة / إدارة شؤون الموظفين بلُّديَّة دبي - ص ب: ١٧ - دولة الإماراتُ العربية ٱلمتحدة ض موعد لاستلام الطلبات ٥ /١٠ /١٩٩٢











## في مؤتمر صحافي للشاعرة سعاد الصباح تأثرت بالدرسة النزارية ولكن لي نكفتي الخاصة.. اطالب النقاد بقراءة النص قبل اغتيال الكاتب

اجل الحريات من الماء الى الماء ومن النفط الى النفط ومن الوجع الى الوجع. وقيما بل وقائع للؤتمر الصحاقي: • بعد قصائتك التي نظمتها لبأن الغزو

الاصوات تتهمك بالاردواجية وتقول اليس الجيشُ العراقي الذي تتنمينه اليوم هو نفسه آلذى مجدتيه بآلامس؟ ـ تقول الدكتورة صعاد الصباح من مثا لم يمجد الجيش العراقي وشو كما كانت تذبع وسائل الإعلام العربي يدافع عشا وعن شرفنا وعن البيوابة الشرقية قبعد

سقوط الفاو كلنا حرن لاجل العبراق وكل لعرب وقفت منع العبراق وانسا اقبول وبشجناعية نعم وقفت منع النعبراق بأمكانياتي المادية والفكرية لارد العدو الذي .....ي سيب وسيريد درد العدو الذي كنان يسمى عنوا في ذلك الوقت وعندما تحطم العلم تلاشى معه كل شيء. • عنى لينة مساحسة تقعين بين التراث ما عن التعاليد ـ تجيب الدكتورة سعاد الصياح اتسا

الطرقات فانا مع الحداثة متى منا سخترتُ لخدمة الهنف العلم ومنى ما فدت شيئا للمجتمع. • دورك في للنظمات النسائيسة التي انت عضوة فيها، وكيف ترين المرأة الكبويتية

ومؤتمرات علَّاية اخرها كان لقَّاء في ماليزيًّا. اماً عن دُورِ الْمَرَاةُ الْكويتَيِّيَّةُ فَلَّيْسَ هَسْاك خطا نضعه بعد الغزو وقبله فالمراة الكوينية كنان لهنا دور بنارز قبيل النفيط عندمًا كان الرَّجِسُ يَبِحُثُ عَنَّ لَقَمْـةَ الْعَيش

كانت الرأة هي المعلمة. وفي الخمسينات تسلحت بالعلم واخذت سأنسذ دورها الشرق في دوائر السدولسة والجامعة والهيشات الطبية ومشاركات خرى اكنت تميرها ونجاحها وْتَضيف الدِّكْتُورةُ سُعادُ الصباح.. اسا

بعد الغزو قدورها كان بارزا ومشرفا لنا في الوطن العربي وسطرت يُسمها ملاحم البطولة والفداء، إذ كانت تشارك الرجل في الذُودُ عن الوطن وتوزيع الإغنية والتنظيمُ وحمل المنشورات حتى استشهدت الكثيرات منهن وقسد اسرت الكثيرات مسهدن ولازال النظام العراقي يحتفظ بأسيرات كويتيات. ه التأثر شعريا امر مشروع فأين سعاد

ـ تَجِيبُ الدكتُورَةُ سَعُــُ الكاتب والشاعر لاسولنان من فراغ حتى ولازلت اتساث خاصة بالدرسة النزارية وللهجرية ولكن ل طعمي ونكهتي الخاصة. ه هنأك العبيد من شعراء المهجر اعتربوا وذابوا في للجنمعات الغربية وتأثروا بالمدعن الغربين ويسالقياني انسلفوا من عدد المدعدة الغربين ويسالقياني انسلفوا من تعبيدي محربيان ويستنطق قضايا الامة وهمومها وتتكروا لها ما

تعليقًك على هذه الطَّأَهرُّهُ؟ ۗ ــ الغربة ليست غربة الجم هو الذيّ ينسج هذه الفرية فالعديد منّ الأنظمة الأستبدادية اعطت هذا المبدع ان الانظمة الاستبادية المقت هذا المتدع ال يقيم غربة داخلية وبالتالي ساعيته على الانسلاخ وبناء بملكته في الداخل، وهناك الكثيرون من الشعيراء تأشروا بالتراث العربي والغربي وكان هذان البرافدان من القر روافد الداعهم، وأما من لنسلخ وتتكبر القداء المتاه فالراحات العرب وسقط من لقَضْانياً امته فالمُـواطن الصربي يسقط من

مسر بهورة. \* وما قولك في مقولة ان نزار قباني هـو الاب الروحي لسعاد الصباح؟ ب ول بيوان صدر إلى كان في عدم ١٩٦٢ بعنوان من عمري ولازات حنى اليدوم اكتب بنفس الحرارة، ولكن الشكلة في مجتمعاتنا عندماً تنجع للرآة فان السكاكين توجه اليها ومن المرآة . منع الاسف ـ اكثر من الرجل، وكناً المجتمع يقف في طريقها ويعتبر المراة بحد ناتها جريمة والكشابة بَسريْسَةٌ كَيْفَ بِي وَفَسَدَ جَمَعَتَ بِينَ لَجريمتِنِ، مَنْ مَنْ كَانَتِ الخَنَاجرِ تَـاتَينِي

عمر غباش: ما نواجمه مسرحيا مجموعة مشكلات وليس ازمة ناجي الحاي: الجمهور يعزف عن المسرحيات المحلية وان كانت جيدة في لقاء حافل احتشد عدد كبير من المتابعين للحسركة المسرحية والآدباء في امسية اتحاد كتاب وادباء الإمارات في الثَّلاثاء المَّاضَّى

# يبدأون بالعطاء.

تغطية ـ فضيلة العبتي:

من كل الاتجاهات، في الشمانينات، كانت

الأَضُواء مسلطة على وَعلى نشأطاتي وبدأت النساء في الكلام، فالناس لم تعتد الشجاعة

في الكتابيَّة، ولم تعتد ان تقوم السراة بكسر

القفل وتجاوز الخطوط الحمراء ولم تعتد

هُ عودة الى السؤال حول تأثرها بشعــر

مفرداتهم كبانت سزارية لكن السرجسال

يحَجِلُونْ قُولِ انهم تَلَثَّرُوا بِنَزَّارِ لَكُنَّيِ اقَولُ لنبي تعلمت في المرسة النزارية وتاثرت

بالمهجرية وأكن سعاد البوم ليست مي

العلاقة بين ألبدع والناقد لاتخلو من التكورب فما هي خلاصة تجربت من هذه العلاقة؟

لايوجد في الوطن العربي سوى نقاد يعدون على الاصابع وما نراه ليس اكلر من ميليشيات ثقافة تقسل للبدع على قارعة الطريق دون التسمية عليه، هذا إطالب

النَّقَادُ بِقُـرِاءُةَ النص قبِـلُ اغتبِـال الكـاتبُ

واحكام ضمائرهم قبل أن يحكموا بالاعدام

او هَاجْمَني او منحني اعتبره وردة اضعها امامي فمن انتقدني نقدا بناه افليني نقده،

ومن مُسحَّني جعلَّني اكثر تـواضعًا ومن هــاجمئي وفتلني دون قـراءة نصي فكـــان السبب في ان امضي بخطوات ثابتة.

سسب في أن أمضي بخطوات ثابتة. 

ه وماذا عن الطفل العربي؟

ـ الطفل العربي مظالوم من البيت ال الندرسة الى المجتمع لازال الطفل العربي ضائع بين البيت والنهج التعليمي ضائع بين البيت والبرامج التعليمية حتى الاماكن التي يلعب فيها.

ـ الدكتـورة سعـاد الصباح.. كثبت عن

ماساة لبنان شعرا ونثرا ومن منا لم يتاثر

بغياب الوجه الحبيب، بغياب النهر العنب، من منا لم يتأثر باطفاء الشمعة،

لبنان كان واحة نذهب النها عندما يضربنا الموجمع والحمزن ولازال لبنسان الجميسل يتساقط امام عيني كلما كنت متعبة، ملف

لَبِنَانَ كَانَ نَافِذَهُ يَطُلُ مِنْهَا الْعَـرَبِ وَمَنها يطلل الغسرب على حضسارة العسرب، في

الكثير ولا أزال كل ما اتمناه أن تعسود

بروت ماسة نقية في التاج العربي. \* والكتابات الخليبية كيف ترينها؟ \_ الدكتورة سعاد الصباح.. لازلنا نحبو ولازال الوقت امامنا طويلا فهناك الكثيرات

لَّرْ أَنَّ يَكُتَبِنَ بِسَاسِمَاءٌ مُسْتَعْبَارَةَ وَاجِدُّ أَنْ 

للرأة ان تنتهي من هذه الرومانسية. • وللجلات النسائية هل ترينها تخاطب

ما رأيك في الاسماء التالية:

فدوی طوقان.. ام الثورة.

لازلنا جميعاً ننهل منه. نازك لللائكة. الحداثة والراة.

ـُ لِأَرَالِتِ لِلْجِلَاتِ النسائيةِ تَخَاطِبِ لِلرَّأَةُ من ناحية الإزياء والكياج والهم النسائي لازال بعيدا وكم اتمنى أن نتجه ال عقل

علياء الصلح.. لا أريد أن انسبها لابيها العظيم لكنها كاتبة عظيمة..

الدَّكْتُورةُ بِنْتَ الشاطيَّءِ.. نَهْرَ مَنَ الْعَطَاءَ

الاناقة بامكانياتكم

مغروشات المكان

هم المرآة؟

المرَّاةُ لَا مَّرُواتُهَا..

تعطه امرأة.

لستينسات عَشْت في لينسان وانهلت ما

ماذا تقولين عن لبنان؟

رعلى العموم فكل من انتقدني نقدا بناء

على نص لم يقرأوه.

- الدكتورة سعاد الصباح.. في الواقع

سُعَادُ قَبِلُ عَشَرينَ عاما او عُشَرَةُ اعوام.

التى قعلت دلك.

عقدت الدكتورة الشاعرة سعاد الصباح امس الاول في فندق دبي انتركونتيننتال مؤتمرا صحافيــاً حضره عـدد كبير من الصحفيين ومنـدوبي للجــلات للتخصصــة السَّارِتَ خَلالِهُ أَلْ انْهَا ورغم كل شِّيء لم تَفْقد الْإَمَلُ في الانسَّانُ الْعربي. فالنظام العراقي زائل والديكتاتورية زائلة ولن تبقى سوى الشعوب وسوف تُتَطَّل تكتب منْ

العبراقي للكويت خسرجت العسديسد من

نزار فباس. - قالت أنا لا انفي أن سزار شاعر كبير وخلال الخمسين عاماً لايوجد من لم يتأثر به حتى الكتباب السيباسيين الكثير من

بالتراث وأفتح على الحيدالله حتى لا اكتون مغرفية في الحيدالله وحتى اعيش عصرا متحركا، فالحداثة ليس معناها القيوض وليسٌ الانقطاع عنَّ النَّساس والنسكسِّع فيَّ ـ شرفٌ في فا مثيل المواة العربيية في منظــعات

ه التأثر شعري سر \_\_ بري الصباح من هذا التأثر المشروع؟ الصباح من هذا التأثر المشروع؟

وكان الضَّيوف جمال مطر، نَاحَى الحاي، عمر غبَّاش، قدمهم عبدالآله عبدالقادر بالقول: امسية الليلة ليست ككل الاماسي. ميرتها انها مخصصة لاب الفنون، المسرح وامسية الليلة بالنسبة لي حميمة جدا. قريبة الى نفسي لا لانها مخصصة للمسرح الذي اعشقية فحسب، بل لأن الضيوف أيضا من شباب تابعتهم وهم يكبرون ويتشكلون ثم

#### وتحدث جمال مطر الذي تضاول التجسريب بشكسل عسام ومسرحيسة مجميلة وبشكل خاص مشرا الى ان عيدالاله عيدالقادر اعمال الفرقة ليست جميعها تجربيية. بِل وَحتى مسرحية مَجميلة ليَست بالضرورة تجريبية، وان اعمالهم لا

تقتصر على التجريب ونسيان الاهداف الاخرى للمسرح. واشـــار الى ان المسرح الــعـــربي في المتجريب يختلف عن المسارح الاجنبية، وكذلك المسرح في الإمارات الذي ينبغي ان تكون له مفرداته، ولغته، ويختلف بالضرورة عن المسرح الاجنبي. وعن التجربة في الإمارات او بالاحرى

نَجِرْبِهُ المُسْرِحُ الأَهْلِي قَالٌ جَمَّالُ أَن عُمْرٌ غباس كان أول من جرب في محال الخروج من العلبة الإيطالية، ومحاولة المان من المسلم المسلمان ومعاوله فتح باب اوسع بالنسبة للمسرح، ثم ناجي الحاي في تجربته عبر مسرحية محية رمل، وهي مغايرة لتجربة عمر ويختلف عنسه. ومن ثم تجسربني في وجميلة، ومجسرد الخسروج من العلبة خَشبةٌ صَالحَة ننطلق خَارِج الخُشُبةُ. الإيطالية هو تجريب. والتجــريب ضروري ان يرتبط بالإبداع، وما يميز «جَمَّلِلَّة» قَلَّدرة العمل على التَّغَير والتشكيل، بمعنى انه في منطقة الخان كان الجنية والمجنون يركضان نصو

البحر وضَّمن مسابقة طويلة، ولكن في

عرض القاهرة اخذ العميل شكيلاً اخبراً،

وبدلا من الركض نحو البحر اصبح

الركض نحو الإحجار، لاستغلال طبيعة الكان كذلك فان جانبا كبيرا

وكذلك نُسُفُ مَا يمكنُّ نسفه من زَيانات

بعد استكمال العمل لمساولة تكسيره

وبعد هذه الشهادة، تحدث عم

غباش عن الجانب الاخر للامسية قائلا:

محاولاتنا في المسرح المحلي تعتمد علي

محاولة ايجاد حركة مسرحية

الامـارات، وليس تـورة، او تغيير شيءً

سائد الى اخـر غير مــالــوف. ونحّن

نصاول تأسيس حركسة مسرحيسة

صحيَّحة، ومتَّكمَّاملةٌ تمتلك الجُّـوَّانب

الصحيحة في المسرح من التقنيات الى الاخراج والتأليف... الخراج والتأليف... الخ. واذا افترضنا

ان البدايات للمسرح للحلي في ١٩٥٧ اي

ان عمره لا يتعدى ثلاثين عاما. علماً

بِـَانَ فَتَرَةً ١٩٥٧ وَلَعَايِـة ١٩٧١ كانت

فْتَرَةُ بِدَأْسِاتَ، ومنَّ ١٩٧١ وحشى الان

ايّ بعُد أن تـاسّست الفـرقّ المسرّحيـة

كأُنتْ محاولات الشباب بشَكَل عـام هي

محاولات لايجساد مسرح محلي، ولكن

للشكلة أن هذه الحركية واجهت عدة

الصعوبيات التي تسواجسه المسرح في الإمارات فلخصها في العناصر التالية:

والمستكملة للتقنيات الضرورية.

الكتابة والمبدع.

١ـ افتقاد صالات العرض الصالحـة

٢۔ فقدان الكاتب المحلي المتـواصــل في

۳۔ ضرورۃ وجــود مـعـهــد مسرح متخصص لتاھیل المسرحین

٤ عدم وجود جمعية، او اتصاد

ه ـ عدم وجـود تعـاون بين الفـرق

٦ ـ الدورات التربوية لا بد ان تستمر

٧- عدم ثبـات العـروض السرحيــة

٨\_ والإهم من كل هـنه النقـاط عبدم

وجود استراتيجية في الحركة الثقافية عموما. والسرح أساسي في هذه الحركة.

اولا، وإن تدرس ويوفّر لها مقومات

وعدم وجود موسم مسرحي ثابت

اعتمد على الارتجال في هنده السرحي

لتقديم نص متماسك اكثر دراميا.

في الإمارات وكنتك مشكلات اللهجا

ورد عمر غباش: في كل السارح لجان القراءة النصوص. مثل مسرح الشارقة الدوطني، مسرح دبي الشعبي، وكنلك

# تغطية:

وتحدث بعد نلك الفنان ناجي الحاي الدّي قال: أن الرميل جمالٌ مطس استعرض تجربة الفرقة بينما تصدث عمر عن همـوم الحـركـة السرحيـة في الامارات، واستكمالا تحديث جمّال اقولَّ ان الأعمالُ الاخيرة للفرقة حملت ميـرة وطابعا خاصين وجعلت منها متمسرة بين الإعمال المقدمة في الساحة المحليبة وتُحنَ كمجموعة لا تُود ان يطلق علينا صفة والمجربين الانتا لسنا بمجربين واعمالنا مجبرد محاولات للضروج عن الاطار السائد، وخروجنا كأنَّ جداً بسيطًا وقد لا يزيد هنذا الضروج عن درجة ولحدة. ويمكن ان تكون نــاتجــة عَنْ عَدْمُ تَكَامِلُ وَعَيْ فَكُرِي كَامَـل حَتَّى لا نَقِع فِي الْمِبَالْفَة. فَاحْيَانَا لَعْدَم وجود

وبالنسبة لتجربتي في محبة رمل، كان الخروج من العلبة الإيطالية ليس الاساسي. أنما جاء لعدم وجود صالبةً او خشبة لذلك فقد خرجت الى الفضاء

وكنفك في العندينية من المسائل الاخْرى.. ومَّا نعانيه هو عَدم وجود فن ينظر يقوم له «دراماتورج، يقيم هذه التجارب من اجل تطويرها. ان تجاربنا لا تُخيفنا ان توقفت عند هـذا الحد، ولكن لا بد من ان سطور، ان عدم تطورها في المُستقبِلُ قد يسُبِبُ لنَــا

وفتح باب الحوار القاص عبدالرضيا السجوآني، فقال أنّ ما طّرح في هنه الامسية يدور حول هموم الخركة المُسرحية في الأمارات وهي معروفة لدى المتابعين للمسرح، وكنت اود ان يتحدث احد الآخوة عن كيفية النهوض بالسرح المحلية وهل هي من اسبساب الإعساقية، وكنلك ما يمكن أن يطرح من سبسل التعاون مع اتصاد كتاب الإمسارات للمساعدة في التغلب على مشكلسة



تَتَعَلَقُ بِالجِمهِورِ، انسَما في السرحي

ذائلة، أنناً كمسرّحي اجلد ضرورة

التواصل مع الجمهور بمعنى لا يمكن

في مسرحية محليسة اطرح قضيسة

ونيكاراجواء نعم هناك قضايا انسانية

عامة. والعيب ليس في الجمه ور. فهـ و

حسيماً نحن نعبودد. وقيد تعبود

الجمهور في الاونــة الاخبرة حضــور

عروض تَجَارِية . ويورنا أن ننسف هُذَا

الاتصاد ونقول أن المسرح ليس هسذا

الذي يعرض. وقال ناجي الماي: من خلال طبيعة عمل الفني بشرائح

مختلفة من الناس، ودائما يطرح سؤال

محدد: ان أعمالناً لا تطرح واقع

الامارات فلماذا؟ ودائما اسسأل هُوُلاء انْ

كاتبوا قد حضروا عرضنا مسرحينا.

والجبواب عند الجميع. لا جمه ورنا

يعزف عن حضور السرحيات المطيبة

حتى لو كبانت جيئة، ودائما نحصل

على تقدير خارج الدولة اكثر من الداخل. وازيد ايضا أن الجمهور عزف

في الاونية الأخيرة حتى عن للسرحيسة

وتواصل الحديث من المخبرج محمد

شيَّخ الَّزور النَّي اكلَّ ضُرورة تخصيص الندوة للحديث عن التجريب

في المسرح. وابعاده وموقع التجربية

اللطلية منه. وكذلك تحدث بعده صرة

اخـرَى عبــدالفتــاح صبري ومسرعي الحليان وبلال عبـداللـه. ومجمـوعـة

اخرى من المتحدثين. وامتد الحوار حتى بعد انتهاء الإمسية، اذ تشكلت حلقات

نقاش متعددة لاستكمال الحديث اللذى

لم ينته خلال الجلسة. لان الموضوع

المطروح في هنده الامسينة لا يتحسد بوقت مثلما لا يستطيع محور ما

استكمال الحديث منه.

خلال مناقشة قضايا المسرح في ملتقى الثلاثاء

مسرحنا. ولا اعتقد ان المسارح يجب ان تسعى وراء اعضاء اتحاد الكتاب لايجاد نُصَ مسرحي.

الثلام اللبرو تعت خيبة طتقى الثلاثاء

جمال مطر: حان الوقت لان تكون لمسرح الامارات مفرداته ولغته

اما ناجي الحاي فاستكمل الصديث قائلا: لا يُملُك السَّرحي عداء للجمهـور كلنا تسعى لحضور الجمهور، واحيانا تصبح المسألة نوعاً من التُحدي. نحن نحاول ان نصنع مسرحا جيداً. لانناً نحترم الجمهــور ولكني النصــور ان هناك جهات اخرى تسعي لخلق عداء بين الجمهور والمسرح وأقسول بكسل صراحت هناالامتر يتعلق بجهاز التلفزيسون، اذ يكسرس نسوعسا من المسرحيات ذات الطابسع الخساص، واللهِّجةُ الخَـاصِيةِ، اعتَقدُّ ان لهجتنَّـا لُيست لهجة كوكب اخر، ونستطيع ان نَتَّقَاهُم بِمَفْرِدَاتُهَا، ولكنَّ اصْبِح يَشُّ مثلا أنْ اللهَجِـة الكَـوينيـة هيَّ لَهجـةً التقافة أو الفن، والجمهور ليس قياسا. لحيانا ينظر الى نُوع ردّيَّء من المسرح، ونحن لا يعجبنا هذا النوع. اذا حققنا للجمهور ما يريد سنقع في مشكلة كبيرةً وُستحاسبٌ عليها.

وقـال عبــدالفتــاح صبري دازمــة للسرح، ليست ازمة محلية، واتــما هي نسرح، تيسك رفة تتعلق، واست بعي ازمة شاملة لكل الوطن العربي، وعمر غباش ركز على استراتيجية الثقافة في حديثه، وهذه النقطة غائبة عن الوعي الغربي بقصد او بدون قصد ولكن بقية الشكالات التي طرحها ارى ان حلولها بيد المسرحيين انفسهم.

واشار عمر غباش بقولـه: لا اعتقـد انشا في ازمة، منا أمنامننا ليس الا مجموعة بمكن تجاوزها ولها حلول. امَأْ بشَّكل عَامَ فَلَابَدَ مِنْ وجود دور رئيسي للثقافة في المجتمع. لا بـد م وَجَـوْد مجلس اعلَى للثَقَـافَـّة، أو وزارةٌ ثُقَافة اسود بما هو موجود في بعض الإقطار العربية.

وقال الزميل مرعي الحليان أنه اطار اشكالية المسرح والجمهور هسات مقوّلة تشير الى أنَّ المُسرّح المُحلي لكي

خلقهمًا باتجاه كون اكثر انسانية وعدالة. وكانت مسارات التطور في هذا الابداع تعتمد على تطور الوعي، الروح الوثابة لتشكيل العبالم، أخذين في الإعتبار مستويبات التطور الاجتماعي والاقتصادي. ومن هنين الجمانيين كانت تتشكل تداخلات معقدة، ففي الوقت اللذي كان العرب فيه يتجهون للانهيار، كانت نتاجاًتهم الإبداعية والثقافية قد وصلت الى الذروة، وفي الوقت الذي يعانبون فينه «الان» من التخلف، الا هم اكثر ابداعاً في الرواية والقصة والمسرح، من اوروبا المعاصرة، بلُ يلحظ بشكلُ عام، هذا الابداع الادبي والفني المزدهر في العالم الثالث قياسا بالغرب. وليس ذلك الا نتيجة التكلس البروحي في الغرب والغلبسة يصل الى الى جمهور الامارات يحتاج الى الهائلة للمصلحة الإنانية وبرود العلاقات البشرية، وفي فرنسا تَغير الواتــهُ والسّبِ أن جمهــور الشارع في الإمــارات متعــند الثقـافــات سمكن ملاحظة كيف تلاشت الأسماء الكبيرة: سارتر، كامي، دي واللهجّاتٌ واللغات والبيئات فما هـو يوفوار لنحل حالة من الفتور والإنطفاء. رَأْيِكُمْ فِي نَلْكَ؟ قَالَ جَمَالٌ مطر المسألة لا

وتطور الفنون يمكن ان يلحظ بدقة، في ذلك الهاجس المضطرم النسابض بضرورة التغيير وتجساوز تخلف وألم الانسسان، في الشعور بالتضحية ونكران الـذات، في الـوعي بـأعـادة تشكيـلُ الاشداء الصعبة المؤلمة.

الابداع زهرة تطور الروح

يكتبها اليوم: عبدالله خليفة

التجريب في الفن ليس من المحظورات ولم يصدر احد حرمانا

وكان التاريخ الفني للبشرية يتجه دوما للابتكار والتقدم،

لقد كان التقدم الابداعي زهرة تطور الروح البشرية، وهو

اقصى ما توصل اليه الانسان ليسيطر على عالمه، وذاته، ويعيد

بدءًا من رسوم الصيادين على الكهوف، الى الملاحم الشعرية

وحتى الماساة الشكسبيرية وروائع تولستوي ومحفوظ... الخ.

بمنعه، ولم يجبرؤ مبدع او فضان على ان يعتبر ذاته خاتمة

المطاف، ونهاية الخلق والابداع.

لقد ارتبطت تطورات الفنون دوما بالوعي ومستويات نضجه. ففي حن تشكلت الأسطورة، الملحمة القديمة، القصة السحـريـة وغيرهـا فـوق الـوعي الإسطـوري الخـراقي، فـان فنـون واداب العصور الوسطى من القصيدة الكالسيكياة والملحمة والقصاة الشعبية نمت فوق الوعى الديني وما يرتبط به من مصارسات واشكال دنيوية، في حين عَرفت ادَّاب وفنون العصور الحديثة

هذا التوجه المتعدد الإشكال لقراءة الواقع، وتصاعدت لغة العلم ويمكن ملاحظة ان تطور الفنون ارتبط كذلك بلحظات التغيير الكبرى في حياة الامم، فالمرحلة الاولى من تطور البشرية الفني ارتبطت بالحضارات القديمة، مصر، بابل. الاغريق، الصين، والمرحلة الثانية بالعرب والفرس وحضارة العصر الوسيط، في حين ارتبطت الثالثة باوروبا، وهي تنزع اردية الاقطاع وتلبس

ان تطور الابداع لا يقوم على الفراغ، بل على الاحتياجات الحيوية للأمم في اعادة تشكيل ذَّاتها، وبناء لحظَّة حضارية متقدمة، توسع حاجات الإنسان وحقوقه.

واذا نظرنا بسرعة الى الاداب والفنون العربية في القرن العشرين فباننيا نجيد ذلك الإنتقبال الميهش من لحظية التعلم السائحة الى خلق الفنون الخاصة القومية ــ الإنسانية، باشكالها الحديثة الاوروبية، والدخول في لخطة تميز ابداعيه واسعة في الرواية والمسرح والقصة القصيرة، في العقود الاخبرة.

ونجد ايضا هذه الاداب العربية وهي تتوغل في عوالمها المحلية ـ القومية، معيدة النظر في اسسها.

يشعر كل موظف تنفيذي بارهاق وضغط العمل ولكنه يحجم عن الاعتراف بذلك حيث يتمكّن منك الاجهاد حين لا تتوقعه على هيئة تعب

تحاول ممارسة التمارين الرياضية ولكن ذهنك لا يستجيب لها. انك تحتاج الى فترة من الراحة ولكن لا يسعك الحصول على اجازة.. ولعل ما تحتاج اليه هو منعزل هاديء. راحة ذهنية تمنح الجسم والنفس

شيئا منّ الطمأنينة والسكون. ألم يأن أوان زيارتك للمنتجع (سبا)؟

منذ قرون عديدة والبشر في جميع انحاء المعمورة يقصدون المنتجعات

ميريديان أبوظبي هاتف: ٧٧٦٦٦٦

جريرة من الصبحة والسافية والشعبور التسام بالرآد

(سبا) لسبب بسيط. وهو الفوز براحة كاملة للجسم وطمانينة

ان المنتجع (سبا) في ميريديان أبوظبي مو بمثابة جزيرة من

اتصل ب "ايزابيل" على الرقم: ٧٧٦٦٦٦ واكتشف المزيد عن

الرقيقة تغسل عن جسمك ونفسك كل ارهاق واجهاد.

وُهدُوء النَّفْسُ ولَّهذا فالمنتجعات (سبا) ليست نواد صحية ولا عيادات

الصحة والعافية والشعور التام بالراحة. أنه المنتجع الوحيد من نوعه

في الشرق الاوسط. فهلم استرخ واغمض عينيك ودع عناصر الطبيعة

دبى على موعد مع الابطال والنجوم

«هيروشيما» هـــبديــــة ربــــاب للمنتخب

انتهت الفنائة رباب من تسجيل اغنيتها هيروشيما التي كتب كلماتها الشاعـر على الخبوار ولَحنهـا الفنــان خالد نامى، وهدده الاغنيسة تتعلق بمنتخب الأمارات لكرة القدم بمناسبة وصوله

الى تصفيات هيروشيما. وقد تم تسجيل الموسيقى والمكساح في القناهـرة امسا تسركيب الصسوت والإيقاعات والكورال والمكساج النهاثي فقد تم في استوديو الطليعة بدبي.





يبدأ المسرح القومي للشباب والفنون عـرض مسرحيتـه البقعـة فإ ابوطبي في الآول من توفمبر المقبل على مسرح المجمع الثّقافي. وكأنت المسرحية التي الفها ابراهيم سالم قد عـرضت في مهـرجـاز المسرح الخليجي للشبآب في البحرين وفازت بجائزة التمتيل لراسا

والمسرحية من اخراج احمد الانصاري وبطولة راشد بن سعدان، خَالْد عَلَى، هَدَى الغَانْمُ، نبيل احمد، والقُنانُ عَادل خُميس والطفل حمَّا محمد وقد كتب كلمات الأغاني عبدالله صالح.

> اديد فتدى بستعبد لتقديم شريطيه الج



انت السبب.. يوم التقينا كنت انا عندك ذهب كنت الامانى والليالي والطرب واليوم انا وردة تموّت.. شاعر مواويله سكوت وانتُ السبب . السبب الله يا دنياً العجب

كعادتها دائما تحفل دبي باللقاءات والفعاليات وتستعد للمزيند منها مع اطلالية الخريف ولمساتيه البرقيقية وبسائمه العدية الحنون. وبينما يستعد ٢٨ من ابطال سياقات السروارق السريعية للقيدوم الى دبي والمشاركة بأخس جسولتين من سلساسة بطولة العالم يستعد ابرز النجوم

فبينما ترعى سوق دبي الحرة سباق الجائزة الكبرى في الثلاثين من اكتوبسر الحالي تقوم طيران الاصارات بسرعاية سباق الجائزة الكبرى في السادس من موفمير لاعلان بطل العالم لسياقات الروارق السريعة للفئة الاولى.

العرب والغربين لتقديم عروض حيبة امام عشاق هذه الرياضة خلال يومي

وقد اعدت السوق الحرة لسباق الثلاثين من اكتوبر برشامجا ترفيهيا نجمته المقنية الاسترالية داني ميشوج الأخت الصغرى للممثلة وللغنية كيلى مينوج فاضافة الى مواهبها الفنيآ والجمالية تقوم داني بالتمثيل وتصميم الازياء كما اختبارها قسراء المجلسة البريطانية وهيتـز» في العـام المـاضي للقب افضل نجمة تلفزيونية، اسا البومها محب وقبلات، فقد احتل المركز الشامن فسور طسرحسه في الاسسواق البريطانية وباع مليون مسخة وفي السوقت الحساضر تستعسد لطسر

اداة تسواصسل جماهيريسة

ينبغى المحافظة على تدفقها

المخرج المغربي جيلالي فرحاتي كان مؤخرا في

بهرجان قرطاج مشاركاً بفيلمه ألشهير «شاطيءً

الاطفال الضاّئعين، وهو الفيلم الديّي سبق وأن

حصل عنه على الجائزة الاولى لبينالي السينما العربية الذي اقيم في باريس مؤخراً. وجود شاطىء

الاطفال الضآئعين جعله المرشح الاول للفوز بجواثر

قرطاج ـ طارق الشناوي:

وكان لقاؤنا بالمضرج قيل اعلان

النتائج حيث لم بحالفة الحظ الا انة

قال دائما آعتقد أنني ابدأ من الصفر وعندما رشح فيلمي لمهرجان قرطاج السينمائي نسيت تماميا انني قيد حصلت على جيائزة افضيل عميل في

مهرجان بينالي السينما العربية باريس لانني اعتقد ان الفنان ينبغ

من ۲۲ اکتوبر إلی ٦ نوفمبر

يوميا من

عرض ترفیمی

أكثرمن٧٠عارضاً يعرضون

ادوات رياضة ـ ادوات منزلية

الملابس الجاهزة - أقمشة

صالة معارض جديدة

تطل بمظهرها الانيق.

والكثير الكثير.

لا تدع الفرصة تفوتكم

نحن دانما في الطليعة

**۱۱۱** ائےکب کلےںا

Almulla Plaza

دانف ۱۲۵۸۸۶ فاکس ۲۲۵۴۲۸

المنظمون: إدارة الملا بملازا

ان يبسى دائما ما سبق له تحقيڤ



والتكملة بوم الشلاثين من اكتوبر



مجموعتها الخاصة من الملابس. كنلك سيقدم المطرب اللبضائي راغب وبعد اسبوع من سباق السوق الحبرة يغدو الجمهور الامباراتي على علامة اجمل الفقرات الغنائية وهو يعد موعد آخَر مع مهرجان رياضي فني اليوم من المطربين الدي تباع جميع بطاقات حفلاتهم ابنما ذهب وكان قد جديد وتكون بطولة العالم على موعد مع تتويج بطلها الجسيد. فَفَي أختير هنذا العسأم للقب افضل مطرب

> استقدمت السوق الحسرة الفسرقية البريطانيية واشتركنافره وعلى رأسها المغني جبون مباتبوث السذي لحظت اغنيته بيكر ستريت المركز الشالث في سلم الإغاني، ولا ينتهي النهار من دون فرقة الـزهـور المحليـة التي لا تخلـو



السّانس منّ نوفمبر تنطلق بطولـة

طبران الإمبارات للجبائزة الكبرى وهي

للــزوارق السريعــة. ويبنما ينصرف

الإبطال آتى منافساتهم امنام شبواطىء

دبى اعدت طيران الامارات برنامجا فنيا

ممأثلا تحييه النجمة الامريكية لاتويسا

في حوار مع المخرج المغربي جيالالي فرحاتي

الجولية الاخيرة من بطولية العيبا

اما عشاق المطرب المصري حكيم فسيستطيعون لقاءه بعروضه الحينة على خشبة السرح للعد خصيصا لهذه المناسبة وكانت اسطوانته الاخيرة ونظرة، قد حققت نجاحا كبيرا في بداية هذا العبام ومؤخيرا استقطبت حفلته التي اقامها في تونس اكثر من ثــلاتين

ولتتويج يوم ءالامارات، الطويل مع تتويج بطل العالم ستقدم المطربتان اللبنانيتان نينا وريدا بطرس لحلى سا عنــدهما من الإغـــاني ألتي اكتسحت العالم العربي باسلوبها الجديد للطعم



## المهاد تبدأ المثوار

بعد اجازة طويلة لنجاح سلام في باريس عادت مؤخبرا للقاهرة لتنفيذ التزاماتها الفنية السرجة على لائحة اعمالها لهذا للوسم.. نجاح سلام سوف تحيي ابضًا حفة غنائية في مدينة دمنهور بمناسبة العيد القومي.

## ديفيد هاطموف.. ابو البنات

عند ولادة طفلتهما الاولى تيلور أن في مايو من عام ١٩٩٠ وعد ديفيد هاسلهوف بطل المسلسل الشهير نايت رايد، زوجته باميلا باخ أن يتواجد معها في المرة المقبلة. وقد كان ديفيد آنذاك مشغولا باداء استعراضاته الغنائية في فرانكفورت

حينما سمح نبا ولادة زوجته واعلن لالاف من المعجبين سالقول لقد اصبحت اباً.. وبعد عامين حافظ ديفيد على وعده وبقى مع زوجته الناء انجابها لطفلتهما الثانية وقام بتصوير للولودة الجديدة بالفيديو اثناء

وقد سمى ديفيد وباميلا ابنتهما هيلين آمير وحول ذلك الحدث الهام في حياته يقولُ ديفيد لقد كانت عملية الولادة التي شهدتها تجربة مثيرة ومدهشة بالنسبة في ولقد قمت بلمس رأس الطفلة اثناء خروجه وقطع الحبل السري لقد كانت تجربة عظيمة حقا ومؤرة وسحرية في نفس الوقت لقد كنت اطَنَّ ان العملية مفرّعة وبأنني لن اتحمل مشاهدتها ولكن ذلك لم يحدث اما عن جنس المولود فيقول ديفيد حينما حملت باميلا بالطفل الثاني قررنا ان ننتظر حتى نتفاجها بجنس المولود ولكننها ام نستطع الانتظار طويلا حتى نعرف ان كان ذكرا ام انثى فقد اردنا تجهيـز واعـداد الملابس المناسبة والألوان الصحيحة للطفل الجديد.



بقيمون افلاما مشتركة متع مصر مثلل

المخرج مؤمن السميحي وايضاً سبقه عبدالله المصاحي ما هو

تعليقُكُ على الافلام التي قدمهاً من كـلُ

النجارية التي ارتبطت في بعض

عموماً في شريط «اشكي لمن، يمكن لن نميز اغنية جيدة المستوى للمطرب خــالـد وهي

اغنية وخلاص بسك من كلمات صلاح

في هذه الاغنية استغلال جيد للكورس

كما نسمع ايضا على الجانب الشائي من

الشريط اغتيبة وانكبرك وانسباك وهي

لجمعة المهري وتحمل الاغنية تسويعات

النعيمي.. نختار منها هذا اللقطع:

خلاص بسك بس..

مالي لعذرك راس

عفتك ولالي نفس

ابدا ولا توماس

عيشتني في غلس

تبغي تريح النفس

عل حساب الناس..

وتعتبر من علامات الشريط للميزة...

جيدة على آلة العود.. تقول الإغنية:

انكرك وانساك سابع مستحيل

ومستحيل اعود ثانى لدنيتك

وانت ترهي بالمشاعر سكتك..

اغنية دهل نمع العين، اغنية تتطلب

مهارة ولياقة صوتية عالية وقد كان

وأضحاً التكلف الذي يعانيه خاليد في اداءه

لَهَذه الاغنية ونعتقد انّ السبب يكمن في

بك برود العاطقة اكبر دليل

هم وغم وباس

بين مصر والغرب؟

لقطة من فيلم

\_ اؤكد لك وكما من قبل ان ذكرت ان الجائزة هي امنية لكل فنان لا شك ولكنى لأنخل المهرجان من اجل الجائزة أنى انحل من اجل الاحتكاك بالأفلام الآخرى عيني دائما تحاول ان ترصد الماتي "

من خَـللَّل متـابَعثي لمـا يجري على المراة المراة المراة ر ساخت العرب والمساطيع ان تقول لا وهذا هو ما اكده

الفيام وأعنقد ان الواقىع القيادم سيوف

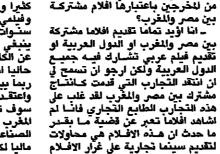
البطّل يوحي لنا بأن هناك تغيرا في المُجتمع وان المراة لم تعد في مجتمعناً الضربيِّ تُـرّضيُّ ان تُلعب دّائماً الـدور الثاني في الحياة وان تظل سلبية؟ ــ هذه الصورة التي قدمتها امينــة ﴿ الفيلم والتي لعبت دورهــــا سعــــــاد فرحاتي هذه الصورة من للؤكد انها لم تصبح واقعا حيا ملموسا وان كنت اشعر بارهاقات او بدایات لهذا الواقع

ـ انا اعتبر ان هذا الفيلم أضافة فقط لى ولا استطيع أن اقول أنه اضافة على أساحة المغربية او على ساحة السينمآ العربية أنَّا فقط اتصيث عن نفّي واعتقد أن فيلمي قد عبر عن طموحي الفني في لحظة أنتاجه ولكن من للؤكد ان فَيْلَمِّي القائم سوف يعبر عن طموح

هل تنتظر الجائزة من المهرجان؟

الواقع السينمائي ومهرجيان فرطاج يتيح في هذه الرؤية. و هل تعتبر ان فيلم شاطىء الإطفال الضائعين اضافة على مستوى اللغة السينمائية في المغرب العربي او بوجه عام على ساحة السينما العربية؟

القترات سالسينما المصرية وسالطبيع ليس في كل الفُترات ولهذا فان مثل هُدُد الْإَفَلَّامَ لَا تَحقق الطمُّوْح الـذَّي يِسعى اليه اي سينمائي عربي لا تحقق في انا



\_ أن السينما في المغرب بال كثيرا ولك ان تعلم أن فسلسي الاول وفيلمي الشساني كسان بينهما عشرة سنوات وبالطبع فسان السينمائي ينبغي له ان يظل عشر سنوات بعيدا عن الكاميرا وبعيدا عن الاستوديو وانا حاليا استعد لتقبيم فيلم ثالث روائي ربماً ببدأ تصويره في مطلع العام المقبل واعتقد أن عجلة الإنتساج السينماني سوف نسير وأن كنت اطالب الدواسة المغرب ان تُسَاهم بقسط اكبر في خدمـةً الصناعة السينمائيـة وان تعطي دعما ماليا لكل سينمائي يريد أن يقدم نفسه وفنه معا، أن السينما اداة تواصل جماهيرية ينبغي أن يحافظ الجميع على استمرار تحفق السينما داخل للغرب.

التي تحتاج لد طويل..

والتي لا نعرف لن تعود..

الفنية في تجريته. أاسا بالنسبة لالمان

الشريط فهي كلها منسوبة لشركة تذكار

للائتآج الفنى وبالنالي فأن لحتجاب اسماء

لللحثين بدعونا للاستفسار عنهم خاصة

وان الشريط يحمل بعض الالحان الجيدة

خالد الجابري ـ وراهم

هل يبحث المطرب الشاب خائد الجابري

عن لون معين للفناء.. هذا التساؤل

يطرحه شريطه الجديند في الاستواق وهنو

يحمل لـونين من الفنساء الاول يعتمـ على

الايقاع الغربي في للوسيقى والاداء والاخـرّ

بِعَتْمَدُ عِلْ ٱلْآلِاتُ الغَسرييَّةُ وَالْآمَاءُ لَلْحَلِّي..

هنا التشتت يجعلها تتساءل بحدة عن

سبب الشوشر هنا، لانه من المعروف ان

الكلُّمة الغَّنائية المحلية تَحمل روّحها

الشرقية مائة بالمائة فيما لن اللحن الغربي

يحمل خصوصيته بمفرده وشتان بين

مأ هو مشروعك للقبل؟



قلنا كثيرا في الحلقات السابقة من هذه النزاوية ان اختيارنا لها لم ياتي عبثاً لكنَّه جاء نتيجة شعورنا بان الأغْنيَّة عندنا مظَّلوَّمة، فَهناكُ ظُلُمُ اعلامي واخر يكمن في غياب الوعي الموسيقي النقدي الذي يسأيس نشأط الاغْنية في الأماراتْ.. وتَحْدثنَا كُثيراً عنَّ اسَّباب هَـذا الطَّلم ومَنَّ هنا ايضا جاءتناً فكرة هذه الراوية وجارفنا بها ليس لغرض في نفس يعقوب كما يقولون ولكنه سابع من حدرصنا كمستمعين ومتتبعين.. حرصنا على اغنياتنا المحلية وتطورها وحرصنا ايضا على مطربينا من التَّخيط في مشوارهم نتيجة الأغراءات التي قد تصــادفهم.. وحتَّى نبني قاعدة صلبة لكل فن لابد وان يسايرد نقد، نحن مع الاغنية الجيدة التي ترتفع بالأذواق ومع للطرب الذي يُحاول شق طريَّقه باخـلاصٌ ويبقيُّ النَّقَدُ وَانَ كَانَّ صَارِمًا فَهِـوْ نَقَـد لَّابِـد مَنَّه كَي لا يَنقلت الحبـل وَنَجِـدَ

> جميل جدا ان يتجـه مطـرب شـاب كخالد محمد للنهبل من القصبائد النبطية في اغنياته، وجميل ايضا ان بكرس جُهده لهذا اللون من الغناء.. ق شريطه الاخبر واشكى لنء يقدم خالـد ست اغنيات لشعراء محليين معتمدا على الجملسة المسوسيقيسة المحليسة ومُنْسجما مع روح الشعر النبطي، لكن هناك مسالة هامة نجد انفسنا مضطرين لطرحها خاصنة فيما يتعلق باداء خالد في مدنا الشريط... والاستفسار يقول.. ثانًا يختلف صوت حَالَد محمد في كل اغنية من اغانيَّه، وجهة النظر الفنية تقول ان السنسنب في الاداء لندى المطرب فند ينشساً من شيئين، فاما ان يكون هناك تبلاعها مقصوبا ونلك بساستغسلال اجهسرة للكسأج وتضخيم وتبرفيع الصوت وكلها امور متوفرة في الاستنب وهات وهي نستُخدم عادة " لتغطية العيبوب الصوتية كما يحدث عند المطربين النين لا يحملون أصوتا متكاملة أو المعينة. اما ألشيء الثاني فهو يمكن ان يكون بسبب عدم ادراك للطرب للالوان

الصوت الذي تنقصه بعض الطبقات الغَنْاتِية التي يجِب ان يؤديها كي تناسب مساحة صوته..

انفسناً وسط معية من يطّبلون وراء اي راقصّ.. نقول عقوا لكلّ من يتحرج من النقد ونقول شكرا لكل من يتقبله.. خالد محمد. داشكي لن،

## خالد يختلف في كل مرة والجابري اسير الموسيقي الفربية عن عواطف الحب والهيام.. تَقَول كلماتُ الْإغْنيالة في احسد



حاجة للطرب الى اللياقية الصيوتيية التي مناخ الاغنية للغربية ومناخ الاغنية للحلية او العربية بوجه عام.. تأتى عن طريق التمارين الخاصة بالتنفسُ وهو امر معروف فنيا خماصة في الاغماني في اغتية دوراهم، تسمع هذا للقطع؛ وراهم طولوا للغيبة ورامم عُموما شريط وأشكى ان، تجربة جيدة وجافوا قلب نايب في هواهم وتشعرنا بان خالد يبحث عن لون مميز له على خارطة الغناء إلى انبه راعي الجوانب

عن العين اختفت نجمة سماهم ولا نسمة هوى جت من جداهم..

يُعَكِّنُ أَنْ تُعتسَب نَلطَتَ فَيْ صَــالــ

اغنية ولا تهتمه اغنية تحمل مقدمة غربية معروفة ويكاد للستمع ان يتعرف عليها لولا كلمات الاغنية للخطفة عن اللحن الاصلي.. قصيحة الاغنبسة يعكن لنساني بحت وهي الميرة الوحيدة التي



كُلُّمة وجداهم، كلمة محلية صرفة ومهما تلون للطرب في ادائها فلا يمكن له ان يصل الى روحها وغنَّائيتها الا من خلَّال اداء مُحلَّى صَرَفَ.. فَمَا بِالْكَ وَإِنْتُ تَسْمِعِهَا وَهِي تَلْفُظُّ بتلوين مقحم أكراما للحن الغربي..

يسى بن ـــــب الشريط بشكل عنام وهنو انّ القسوريسع للوسيقي جيد للسنوى خياصة في آلية الجيسار ألتي استغلت بشكل فني جيد

اعتبــاًرهـا من القصــاند التي تحمــل هم تشفع لها، وتحتسبها نقطة لصيال الجنابُري في الاهتمام بهننا الجساني و مُواْضَيْعٌ أَغَنْبَاتَهُ وَهُوْ مَا يَطَالُبُ بِهُ الْجَمِيعُ في ظل انتشار الاغنيات التي لا تتحـيث الأ

عتيق نجد ان هناك تاكيبا على كلامنيا حول عدم تمارج اللحن الغربي بالإداء المحلي.. فهذه الأغنية نضع الحادري في مكانبه الصحيح وللنباسب لصبوتية واحساسه.. قعل القاعبات السياميري يغني الحابري مده الكلمات: يا مبعدن عتي وانا قيك مقتون ىنيىاي بعانك ما سـوت ربـع وفي مقطع لخر: خسنني معك وانسا على السيد وأعطيك من فلنات قلبي رتاعه..

مقاطعها:

کم بتعیش..

ياو لد الناس..

سنة سنتين.. الى التسعين

الانسان عجينة من حزن

من طين. بترجع طين

وكل طينه تحن للطين..

في اغنية ديها مبعدن عنيء

نعم غلطـان.. اذا قست العم

في هذه الاغتية جاء توطيف لله النآي باصلتها الشرقية البحثة توظيفا سليما وكسرت حدة الإلة الغربية لهذا خرجت الاغنية بشكلها الجيد. ونقول للبُسايسري الله أقسون من اللون السابق.. ونحن لا نبعبوك لترك الاغْلَني العربية لكن بشرط ان تحتوي على فكرة غربية لنضا وهو لمر صعب لاننبا كعسرب نعشق ونحب وتفكسر بمنطق شرقي صرف وكتلك اغتبساتنسا وألانتنا فالسلم للوسيني العربي لدق مَنْ الْعَرِبِي وَكُلْنَا يَعَرِفُ مِنَا يَحْشُومِيةً

السَّلَم لَلْـوْسُيْقي الْعَسْرِي عَنَّ برجَسَات اعداد: مرعی الحلیان

برامج التلفزيون

١٠.٠٠ جلفساكس ٢٠٠٠ المصحف المفسر ٢٠٣٠ الفيلم التسجيلي - عين على الطبيعة ـ طائر الطيهوج ٣٠٠٠ رسوم متحركة ٢٠٠٠ موجـز الانباء

٥٠٠٠ ارض الامسارات ٤٠٣٠ كسرة سلسة من السدوري الامسريكي ٥٠٣٠

الاسعاقات الاولية ٦٠٠٠ المسلسل العربي ٢ لقيطة ٧٠٠٠ الاعجاز القرآنم

في القلك ـ الـزّلازُل ٧.٣٠ ذاكرة الـزمنّ ٨٠٠٠ الإخبار الاولى ٨٠١٥ مجكًّا

الامن ٩٠٠٠ المسلسل اليومي ـ شفيقة ومتولي ١٠،٠٠ اخبار العاشرة

١٠,٣٠ الاخبار الرياضية ١١,٠٠ القانون والمجتَّمع ـ قانون رد الاعتبار ـ وضيوف البرنامج الاستاذ محمد ابراهيم الرفاعي رئيس النيابة بالوكالة والاستاذ محمد برغش رئيس الدائرة المدنية بمحكمة الاستئناف بالشارقة

ـ والمحامي جعفر طوق ١٢٠٠٠ الفيلم الاجنبي ـ بدر ضوق صفحـة مـاء

ارْرق - بطولة - جين هاكمان - تيري غار ١٠٣٠ موجز الانباء ١٠٣٥ دعاء

١٠.٠٠ خدمة المعلومات التلفـزيـونيـة ـ امـاراتكست ١٢.٠٠ الافتتـاح بالسلام الوطنى ١٢.٠١ القرآن الكريم ١٢.٣٠ برنامج ـ موسوعة السنـة

النبوية ١٢،٥٠ برنامج المنوعات المُحلي ـ البِكم مع التحية ٢٠٠٠ القيلم

الثقاق \_ دنيا الحيوان ٢٠٤٥ برنامج \_ ألمغرب بلد الطاقات ٣٠٠٠ المسلسل

الاجنبي ـ دكتور دُكتُور ٣٠٥٠ برنامج ـ كتَـابُ تحت الاضـواء ٢٠٠ فترة الاطفال وتتضمن: ١ ـ مسلسل السنـافـر ٢ ـ مسلسـل ـ جـازورا ٥٠١٥

برنامج ـ أَفَاق جنيدة ٦٠٠٠ برنامج رسالة السماء ٧٠٣٥ الفيلم النقاقي ـ

عالم الُّغد ٨٠١٥ برنامج ـ سدود بلَّادي ٩٠٤٥ التقريس السريسَاضي ١٠٠٠١

برنامج - صور من بالدي ١١٠٠٠ الفيلم الاجنبي \_ سربيكو \_ بطولة آل

الفترات الاخبارية:

٣.٣٠ نشرة الاخبار الاولى ٧٠٠٠ جبريدة اليبوم ٩٠٠٠ نشرة الاخبسار الرئيسية والعالم هذا المساء ١٢.١٥ بُشَرَّدُ الاخبارُ الثالثة والاخبرة.

ــزيــــون الشــــادقــ

الخدمات الخاصة ٢٠٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني ثم القرآن الكريم

٢٠٠٥ تفسير القرآن الكريم ٢٠١٥ آلبرناميج للحلي ـ سلسلـة ٣٠٠٠ اخـر

الاخبار ٣.٢٢ اذان العصر ٣.٢٨ فيلم ثقاقي آجنبي البرناميج العام ٤,٣٠

الافتتاح بالقرآن الكريم ٢٠٣٤ الحديث اليـومي الـديني ـ رجَّال مؤمنون

ونساء مؤمنات \$\$.\$ عرض برامج المساء والسهرة ٢\$.\$ رسوم متحركة

٥،٠١ مسلسل الاطفال الكرتوني \_ كعبول ٥،٢٤ برنامج الاطفال \_ كلمات

وحكايات ٤٤٧م اذان المغرب ١٠١٠ البرنامج للحلى ـ اشبال الايمان ٦٠٣٠ آخر الأخبار ٦٠٣٢ مفكرة المساء ٦٠٤٢ المسلّسل النّوع الأسبوعي ـ وقال

حكيم ٧.١٧ أذان العشاء ٧.٣٠ اخر الإخبار ٧.٣٧ المسلسل اليومي ـ حارة الزين ٨.٣٠ الاخبار ٩٠٠٠ دوحة الشعر ٩٠٠٩ عرض برامج الغد ١٠٠١٢ السَّهْرة مع الغنانة ماجدة الرومي ١١.٤٠ اخر الإخبار ١١.٥٥ ابتهال

★ ابراج الحظ ★

لاتحتك برؤسائك في العمل فقد يؤثر ذلك سلبيا عليك

ديني ١.٤٠ السلام الوطني والختام.

باكينو ـ وجون راندولف ـ وجاك كيهو

ديني ٢٠٠٠ الختام بالسلام الوطني.

نظرتها قد تعنى الكثير 🖈 الثور: ۲۱ ابريل ـ ۲۰ مايو: كفاك من العناد وارضخ لما يريده اهلك

★ الجوزاء: ٢١ مايو ـ ٢٠ يونيو:

☆ السرطان: ٢١ يونيو ـ ٢٠ يوليو: لاشيء أجمل من الحب فلا تتهرب

🖈 الاسد: ۲۱ يوليو ـ ۲۰ اغسطس: الحياة تستقبلك بابتسامة فلا تكشر لها

رياح الحب في طريقها اليك

🖈 العذراء: ٢١ اغسطس ـ ٢٣ سيتمبر:

🖈 لليزان: ۲۶ سبتمبر ـ ۲۳ اکتوبر:

القوس: ٢٦ توفمبر ــ ٢١ ييسمبر:

🖈 الجدي: ۲۲ ديسمبر ـ ۲۳ يفاير: اهتماماتك الانسانية تفتح لك مجالات ارحب

🖈 الدلو: ۲۴ يثاير ـ ۱۸ فبراير:

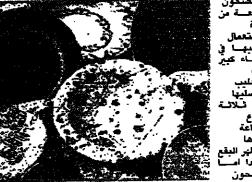
☆ الحوت: ۱۹ فيراير ـ ۲۰ مارس:

هناك شعور عام بالسرور من تصرفاتك

ارتقى بنفسك عن صفائر الامور

## بنك الافكار

## الطيب. السكر.. الشهع.. واستخدامات حديدة



لتستمر و تدرن تترجه مناسبهم بصير من تست المستمر و المراد المستمر بالمستمر و المراد ال

احتراق الفحم جيدا للتخلص منه ولكي تكون المتعة كاملة انتري قليلا من السكر فوق الفحم بعد اشعاله طبعا. ولكي لايمتلء برائحة للشاوي كاللحم مثلا انلـرى فوق الفحم المستعل القليل من الزعم اليابس بهند الطريقة تضمنين رائحة حلـوة المنزل ونكهة طبية ومميزة في اللحم السُّوي هذا وسامكات الحقَّاظ على القَّو جواء الغرفة ضعي اسفنجة ببللة بالماء في قدم او اضيئي بعض الشمع وضعية إ. الغرفة ولكي تتخلصي من رائحة سيئة علقت في قطعة أثاث مثل خزانية او درج ماشابه ذلك يكفى أن تضعى كوبا من الحليب المغلى في داخلها واغلقي الإسواب نفنحيها الا بعد أن يبرد الحليب ويهنا تختفي الرائحة الكريهة يحدث أحيانا 

لكن هنَّاكُ عُدة امور يَجِبُ آتَباعها حتى تحصلي على قدر مناسب من اللياقة البدنية والنفسية.. الخطوات التّي سنعرضهًا لك هنا ليست منُّ وحي حَبَّالاتِّنَا بِقِدرٌ ماهي نتأنج لتجَّارِب عُدِيدُة تـوصيل الَّنهـا الخُيراء في هذا المجال وأليك هذه الخَطوات: ١ ـ مـارسي التمــرينــات ٥ ـ اذا كنت تشعرين بالاجهاد الرياضية حينما يكون مستوى

شعورك بالنشاط والحيوية امر لايعتمد فقط على الراحة النفس

الطاقة للديك في ذروته تضاولي ثمرتى برتقال قبل ساعة ونصف من بدئك باتباع تمرينات الرياضة لان البرتقال هـو مصـدر جيـد يـزودك فـورا

٢ ـ حـاولي شرب من ست الي ثمان كؤوس مساء يسوميسا للتعويض عن لتر الماء السذي يستخدمةجسمك كل ٢٤ ساعـة لتنظيف وتبريد الجسم.

٣ ـ امنحى نفسك بعضــا من المعالجات التجميلية بصورة مئتظمة فالغيشال والتدليك او حتى المانيكير يمكن ان يساعدك على الشعور بالاسترخاء بعد

٤ ـ احــرضي على ممــارســة

تمرينات الرياضة مع احدى او بعض صديقاتك، فقد اثبتت الدراسات بأن الاشخاص اللذين يشتركون في اداء التمسرينسات الرياضية يلتزمون بها على المدى

ليس هناك داع لان ييسدو ذلك واضحا امام الناس واستعمال اصبع اخفاء العيبوب المبائل الى اللون الاصفر يمكن أن يخفى الظلال الداكنة الموجبودة اسقيل العينين افضل من اللون المشابه للون البشرة والمائل قليسلا

ကိုရီ နာမြူနာမျိုး နူရိုရ

٦ - حافظي على شكل وترتيب تسريحة شعرك يقسول مصفف الشعر البريطاني الشهيرة فيليب كنجسلي ان الشعيس يعبر على الفور عن جاذبية المرأة، وهو ثاني اكثر شيء يلاحظه الاخرون

٧ - اهتمى بارتداء حمالات صدر خاصةً بالرياضية فهي لن تشعرك فقط بمزيد من الراحبة والمساندة ولكنها ابضا ستجنبك الام الظهر الناتجه عن الاوضاع الخاطئة اثناء التمرينات.

٨ ـ استعمال احمر الخسسدود بشكل مستمر يضفى نـوعـا من البدفء والتبوهيج الصحي على بشرتك كما انسه يمنسح وجهك

هل ترید ان تتمدث الی ربك؟

من منا يا اصدقائي لايود في كل قلبه ان يتحدث

ومن منا لايسعده ان يتحدث الى ربه المنعم ذي

هل ادلك على طريق يتيح لك ذلك يا صديقي

اذن تعال معي ياصديقي لنستمع لقول احد

عندما اريد ان اتحدث الى ربي: «اقوم الى الصلاة»

ولكن عندما اريد ان يتحدث الي ربى «اقرأ القران

ولكن كيف الطريق؟ واين السبيل؟

نوعا من التحديد خصـوصــا اذا لاحظت أن روايا وجهك بدأت تتلاشى مع التقدم في السن بالاضافة الى زيادة الوزن.

٩ ـ طـلاء الشفـاد الإحمر هـو وسيلة جيدة لاخفاء اللون عن وجهك شريطسة ان تتمكني من العثور على درجسة اللسون

١٠ ـ اذا وجدت ان تقاطيع وجهك بدأت تتجه للاسفل كوني شجاعة وجبربى قصنة شعبر تسأثيرا كبيرا في رفسىع قسمات



أحازات وياسيه

ذكرت في موسوعـة جينيس لـلارقـام القياسيـة. اشياء قد

لانصدقها العقل. فالمصروف انــه

تقام في بعض النول الفربيــة

مسابقات غريبة وعجيبة، ففي

بطولة التهام للبيض المسلوق

اقیمت فی نادی «کوربی» بانجلترا في الشامن عشر من فبرايس عسام

١٩٧٧ مسابقة لالتهام البيض

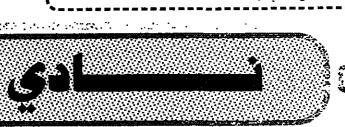
المسلوق فبأز بها المدعسو وبيتر

باورسول" عندما التهم ١٤ بيضـة خلال دقيقة وخمسين ثانية.

واكل نفس البطل ٣٨ بيضة

،برشت اي نصف ناضجة خلال

نقيقة وخمس وسبعين تسانيسة



# • من ودى الإيمان

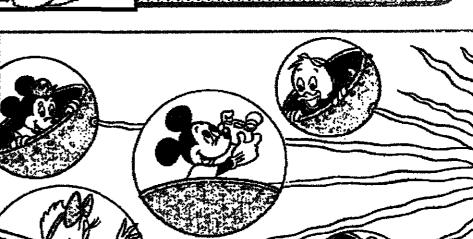
الى ربه العلى القادر؟!

الجلال والإكرام؟!

العارفين حين يقول:

كتابه العظيم»





## ● اضف الی معلوماتک ●

توجد الكواكب في مدارات محددة حول

● جدو يحكى عن الطيور ●

الكواكب بعدا عن الشمس ويأتي بعد ذلك

اين توجد الكواكب؟

#### والان هل عرفت يا صديقي الطريق الى التحدث الى الله المعز المذل..؟ وهمل عمرفت كيف يتحدث اليك ربك الحليم الغفور الرحيم؟!

كوكب المريخ الذي غالبا مايبدو في الفضاء اشبه بكرة لونها ضارب الى الحمرة، ولقد اكتشف العلماء حديثا وجود براكين هائلة ووديان عديدة على كوكب المريخ، ثم يأتي كوكب المشتري ذي البقع الغامضية اميا زحل المعروف بحلقاته الملونة فيلى كوكب المشترى، بعد ذلك تأتى كواكب اورانـوس وبنتون وبلوتو وهي بعيدة جدا عن الشمس، وفي غايسة البرودة لقلسة الحسرارة التي تصلها من الشمس.

الشمس، كوكب عطارد هو اقرب الكواكب الى الشمس، ويبعد عنها ٣٦ مليـون ميـل فقط، ولهذا فهو حار حدا على مدار السنة، وكوكب الزهرة هو الذي يلي عطارد في الترتيب وهو ييدو في سمائنا ليلا من اكثر الإجسام لمعانا بالرغم مما يحيط به في سحب صفراء ليمونية تحجب سطحه عن انظمارنا، امسا الارض فتلى السرهسرة في المجموعة الشمسية وهي الكوكب الوحيد الذي تتوفر فيه الظروف المناسبة للحياة، ای اننا یا اصدقائی نعیش علی ثالث

جدو: حديثنا اليوم عن النعامة، وهي واحدة من الطيـور التي لاتطير. ويرجع ذلك لان طولها نحو ٢٠٥٠ متر وتـزن نحـو ١٥٠ كتلو حراماً، لذلك يصعب طيرانها.

احمد: وما هو شكلها؟؟! جدو: الم تشاهدها في حديقة الحيوان يا احمد؟ عموما رقبتها

طويلة ورأسها صغير، وارجلها طويلة وقوية وليس عليها ريش ولها اصبعان فقط، اما جسمها فمطلوء بالريش وخاصـة

جدو: في الغالب تعيش في افريقيا واسيا في المناطق شبه الصحراوية والسهول المليثة بالعشب لانها تتغذى على النباتات والشجيرات والبذور.

لحمد: وهل من طرائف تحكيها لنا عن النعامة ياجدي؟ جدو: يقولون انها تبلع الحصى حتى تساعدها على طحن طعامها. وهي تكتشف الخطر سريعا، وتنذر جميع زملاثها وهي ايضا تستطيع الجرى السريع، وتستطيع حتى ان تسبق الاسد في الركض، وهي طائر اجتماعي يعيش في مجموعات تصل الى ١٥



and the first of the first organization of the control of the cont

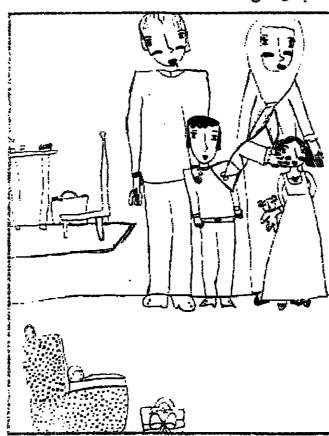
## صدق او لا تصدق



هذا العاشق اسمـه ايفـان هولم ووظيفته محاسب في بورصة سانت بطرسبرج بروسیا، شاهد ۲۰۰ حظـة بالية كل عام.. وهذا منذ ان كان في الخامسة عشرة من عمره، وظل يعشق حضور هذه الحفلات حتى مات عن ۲۰ عاما، ای انه شاهد خلال خمسين عاما ثلاثين الف حفلة باليه.. بما في ذلك بروفات الحفلات..!!

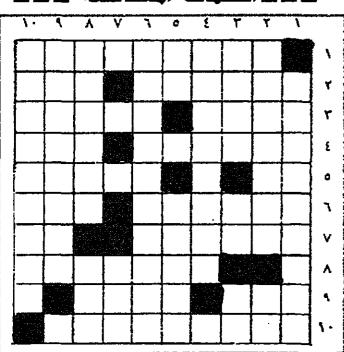
# • مساهمة من صديق •

صديقة النادي الصغيرة لبني عزت حلمي، ارسلت لصديقاتها واصدقائها في نادى اطفال والبيان، هذا الرسم الذي اختارت لـه اسم والاسرة، \_ لبني في التاسعة من عمرها، وهوايتها الرسم، نشكر الصديقة العزيزة لبنى عزت حلمي، ونرحب وننشر المناسب من انتاج الاصدقاء.



اهتماماتك السلبية ستؤثر عليك وعلى صحتك.. فابتعد عنها

همومك تحتاج الى انن صاغية فلا تتردد في اشراك صديقك



١ \_ طلب الفقران ٢ \_ انتسنا وسميرنا \_ نسي ٣ \_ تعطف وتشقق (م) \_ الافك غ ـ من الإلعاب الهنديـة (م) من

> العاب الكرة ٦ ـ بغيراك ـ حاك ۷ ـ تقودهم (م) ـ متشابهان ۸ ـ المستطر ٩ ـ انتقد ـ في الوجه

> > ١٠ ـ المستمرة

١ - دولة امريكية ٢ ـ الذكية والماهرة ـ للتعريف ٣ ـ ارسل واحبول (م) جبوهبر ـ متشابهان ٤ ـ دولة غربية

1 1 1 C C 2 2 5 5 كِالُ ا | و أماً ا

٥ ـ شرع ـ ابا (م)

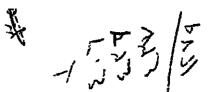
۸ ـ اثواب ـ يسأم

۱۰ ـ رئيس دولة اسيوية

٦ ـ التّامّة (م)

٧ ــ نعت زم)

٩ ـ التجزئة



عمله وتندرييم يتكلم اللفنة الانجلينزينة

والإلمانية. لللاتمسال ت: ٢٢٩٦٩٤

بوظيي. لا مانع من العمل في أي امارة ● نظارات اليماهية، متخصصون في

قحص النظر وتركيب العدسات اللاصقة.

للستعلام الاتصال ت: ١٩٨٨ه٥

البريمي البساط الأخضر للخدمات عوسية البساط الأخضر الخدمات

الزراغية، بيوت زراعية، بـ ذور، أسمدة،

ميدات. أدرية بيطرية. لاستعلام ت

٦٥٧٠٣٦، صين: ١٦٨٤ ـ فياكس،

البيع، شقة غرفتين وصالة وسفره

بالإثاث، تكييف مركزي، الإيجار السنوي

٢٠,٠٠ يرهم للاتصال ت: ٢٠٥٩٥٢٨

• مؤسسة سامي المبارك، سالتقسيط

ويدون وسيط، جميع الاجهزة الالكترونية

والأثأث المنزلي والمكتبي والسجاد والستائر

والمكيفات \_ أبوظبي، لسلاتمسال ت: ١٩٨٠ ، ١٤٥ / ١٩٨٨ أبوظبي. • صالون لانا للتجميس، وتجهيز

العسرائس، ودورات للتعليم، النسادي

تصوير فيديو

● ستوديسو ابتسمام، أنسة للسيدات:

كوشـــأت، لـــلاتمـــال ت: ١٨٤٠٦٨.

مريم. ♦ الليلة الكبيرة للأعراس، للاتصال ت:

مطاعم وماكولات

•مطعم ومشــساوي القيصر، بيت

الماكولات الإيرانية والخليجية، أشهر

المطاعم المتخصصة في المأكولات الإيرانية

والخليجيسة والخسروف المعشى المعسد

بطريقتنا الخاصة مع استعدادنا التام

للأعراس والعقلات صالة خناصة

للعائلات والمضلات. تـوصيـل الطلبـات

المنازل، تفضلوا بزيارتنا الآن وتمتعوا

بمداق لا ينسى، شمارع الفسلاح، ت:

بستان ۲۱۲۶۷ ابرظبي. •مطعم طريوش، اشهى سجاج تندوري

وروييان وخبز التنور الطازج ومشاوي

وروييان وحبر أسرر أسري م على الفحم وخسسروف محشي وأطيب القيلات اللبنانية، الاتصال بالسيد جورج

لتأمين طلباتكم وحفلات أعياد الميلاد، ت:

۱۹۸۲۸۶ أبوظبي. 

همطعم وحاتي أبو شقرة، مائدة حافلة 
بارقى وأطيب الطعمة والشاري بالمناق

الممري، توجد صالة خاصة العائلات،

استعدآد تنام لإقنامية الحفيلات، شنارع

السيلام، ليبلانصيال ت: ٢٦٨٨٦ ٧٠

م٢٦٢٢٧ أيــوظيي، الْكترا ٢٦٨٧٦١،

مطعم واحمة المعطسة، جميع انواع

الماكعولات الشرقية والخليجية والمازأت

اللبنانيسة، خسرفان محشيعة، محلي

ومستورد بوفيه مفتوح كل جمعأ

واستعداد تام لإقبابة الحقلات واعياد

المنازل، (محملة الباصات)، للاتمسال ت:

تعليم قيادة السيارات

الشروق، مدربون عرب، الساعة • ٤

درهم، لالرجاء الاتصال على هاتف رقم:

۲۹۲۸۹۳. و۲۹۲۶۹ أيوظيي. • دحتان، مدريون ومدريات، ل الرجاء

الاتصال على هااتف رقم: ٧٢٢٢١٥

ابوظبي، بليب: ٩٢٢٤٣٧٨ • الإمسارات. للسيدات والسرجال،

للاستعلام الرجاء الاتمسال على ماتف

رقم: ٧٧٨٧٤٠ أبوظبي. ● مطلوب، شقة غرفة وصالة بأبوظبي

187117.

٤٥٤ ٣١٦٤ أبو ظبي.

السياحي، ت: ٣٨٧٧٧٠ أبوظبي.

٠ ٧٨٩٠ ابوظبي.

٥٧٠٢٥ العن.

# دبسي والإمسارات الشماليسة

التجميسان دبي - شسارع السرقسة ت:

• صالون جمال لبنان للسيدات، بإدارة

خليجية، وخديات لبنانيات، تجهيلز

العرائس، علاج تساقط الشعير، وعلاج

البشرة من البقع وإرالة الشعر السرائد إلى

الأبد + حنة، السَّطوة \_ شارع الضيافة \_

للأتصال ت: ٤٥٢٢١٩ يبي (١١١٨) • مؤسسة نزيه التجارية، المصائين

وخبراء في تصميم صالونات التجميل.

كافة مواد وأدوات صالبونيات الحيلاقية.

ديكورات، تجهيزات، معاهد تجميل عالمية.

ديمورت حبير \_ للاتمال ت ٢٢٧٧٧ دبي \_ ديسرة،

٦ \_ خدمات تعليمية

دروس خصوصية، للمرحلة الابتدائية

في اللغة الانجليزية، لللاتصال ت:

ق ۲۷۰۹۹ ديي ● دروس خصوصية، مدرس خصوصي لتدريس الكيمياء والفيزياء للشهادة

والمرطة الثانوية. للأتصال ت: ٢٩٥١،

• المعهد الدولي الثقافي، دورات

سكرتاريا، لغات على أيدي مدرسين ومدرسات متخصصات (اميركية

وبريطانية). توفل، كمبيوتر (ماكنتوش)،

محاسبة، خدمات جامعية، دروس تقوية،

دورات لغة إيطالية على أيدي مدرسة إيطالية، تبدأ الدورة بتاريسخ

٢٤/١٠/٢٤، للاتصال ت. ٢٨٠٢٨٠

دبي • معهد الحرية الثقافي، بشرى سارة، • التواني • التوا

أعراءنا الطلبة: يسر معهد الحرية الثقافي

ان معلن عن خدماته الشالية: ١) دورات

لغة انجليزية لجميع الستويات، ٢)

الانجليزية. ٣) دورات لدراسة الشهادة

الثانوية الأميركية، ٤) دروس تقوية

لجميع المواد ومختلف المناهج، ٥) دورات

لفات لجميع الستويات، ٦) مراجعة

الدروس اليومية لطلبة الصفوف الابتدائية

العليا والاعدادية تحت إشراف مدرسين

دورات لندراسة الشهادة التسانسوي

(177.)

ص.ب: ۱۲۰۸۷ دبی

(1111)

#### ١ ـ أثاث للبيع،

● جيد كالجديد، أضخم معرض في عالم الفروشات المستعطسة في دبي، نبيسع ونشتري كل شيء، الكرامة \_ مقابسل سويسرماركت العائلات، بجانب مطعم التمياطي، اسلائمسال ت: ٢٤٣٨٤١، ٣٤٤٦٢٧. فــاكس: ٢٤٥٩٦٩ ديي مطلوب، فرش منزل کامل، غرف

نوم، ثلاجات. كهربائيات، لـلاتحـال ت.

ر ۲۲۷۳۱۲ دیږ ● مطلسوب، اثبات متبازل، مکیفات، تلفزيونات. ثلاجات. غرف نوم، كنبايات (صُوْفَه)، للاتصال تَ: ٤٤٤٤٦ دبي. بليب: ٢١٨١٦٦ (١١١١) بُنِيِّ: ٢٤٦٨٩٤ مَّ (١١١١) • أبو حميد للأثباث المتعصل، نبيع ونشتري كافعة انتواع الأشاث المستعصل والمكاتب، للاتمسال ت. ٢٢٥١٥٦ دبي سُرِدْ. بلیب ۱۲۶۸۵۰۰ (۱۲۰۲۰) ● **آنات البیع،** نشخری آثاث منازل بالكامل ومكاتب وثلاجات وتلفزيونسات ومكيفات ت ۲۷۲۸۱۲ دبي (۱۰۲۱)

## ۲ ـ تجهيزات عرائس

 للبيع، فستان زفاف جدید، استعمل مرة واحدة. بحالة ممتازة، لللاتصال ت: ده۲۷۲۶ - ه٠. بليسب: ۹۷۶۶ - ۹۷۶۶ الأسرير، لبيع وتأجير أحدث فساتين الأعراس والأفترأح والخطوينة بتصنامهم

متميزة لجميع المقاسات، لللاتصال تُ: ۲۷۸۹۲۸ دقی ـ اللابلازا (۱۱۱۵) ● زفة الخليج لخدمات الأفراح، كافة منطلبات الافراح + صالة متنقلة مفروشة ۲۷۲۵۲۳ دبی، بلیب ۹۲۶۶۰۲۰، ت: ۲۸۱۱۱۵/۵۰ • مسارح الأهالي للأفسراح، تصوير نسائي. فيديو وفـوتـوغـراف. كـوشــات حــيــة وحسب الطلب، تنسيق زهـــور، حناء، ديكورات منازل، لللاتصال ت: ٢٦١٠٢١ دبي. بليب ٩٢٥٤٣٧٧. بناية فندق الفردوس، ديرة - قرب نفق

● اللازياء، عشرون يوماً فقط لتطريز وخياطة افخم فستأن فرح، بالإضافة إلى تصميم أحدث فستسآن السهرات والمناسبات للاتصال ت: ١١١ - ٢٧، تص.ب ١٠٤١٩ دبي (اع.م) المهجة لخدمات الأفراح، خيام ملونة أ

ومضاءة ومكيفة، كوشات حسب الطلب، بطاقات افراح، تصدويير فيعيبو وفوتوغرافي بواسطة مصورات متخصمسات، تآجير سجاد، فسسانين أفراح، تنظيم جميع أنسواع الحفسلات والوَّلَاثُم، لــَلَاتُصَــَّال َّت: ١ ( ٤٤٤٨ بي. بليب: ٩٧٤٢١٤١

#### ٣ ـ أشياء مختلفة للبيع ● نشتري ونبيسع، الكتب القديمة

والمخطوطات البدوية والأشار، اللانصال بليب: ٢- ٩٣٨٤٠ على عبدالله (١٠٢٧) ألبيسع، معهد سليم إيف للرشاقة والتجميل، طاولات تُخسيس، قاعمة تَعارين، دوار المركسز المتجساري، دبي، الطابق السادس، لسلاتمسالَ بليبٌ: (1.40) 41541.1 للبيسع، محل رياضة بالشارفة. في موقع ممتاز، مقابل مستشفى الرهراء، للْلاَتُّصِالَ ت: ٢٧٨٢٧/ ٥٠٠، بليبٍ: (1-70)

 مطلوب، زاویة وارفف حدید مخازن مستعملةً، لـلاتَصَـالٌ تُ: ٩٨٠ ٢٧٠ دبّي (٢٠٢١) • مطاوب، للبيع عجانة فلافل (جـرن حجرٍ) صناعة مصرية، للاتصال ت:

٣٧٠٩٨٠ ربي ● للبيع، محل أغنية بكامل معاته. في منطقة الجافلية لعدم التفرغ. للاتصال ت: ٨٧٨٥٥٤. ٢٢٥٥٩٥ نبي، بليب: ● للبيسع، محل فيديو بكامل معدات. موقع جيدً، بناية الشيخة لطيقة. للاتصال بليب: ٩٧٤٢٦٨٢. ت. ٤٤٥٣٤١ ديي

● للبيسع، أجود أنواع العود (بخور) ماليزي + دهن العود الكمبودي، للاتصال ت ٢٦٦٩٢٩، بليب: ٢٣٦٦٩٢٩ (من ٤ ـ ١٠ مساءً)

## ٤ ـ تأجير سيارات

● عبدالله الزعابي لتأجير السيارات، (خدمة ۲۶ ساعة)، أحدث سيارات ۱۹۹۱، لاندكروزر تكيف مركسزي. باجير، فور رانر، صالون ٦ سيلندر. مرسیدس، کابتریس، کراون، کرسیدآ، كورونا، كورولا، باصات من جميع سرروب الأحجام، بيك أب ١ و٢ طن، ديرة \_ بور سعيد - امتداد شارع الرقعة - مقابل جمعية دبي التعاونية، غرع السيدات، صُ.بُ: لَأَكْمُهُ: آتَ: ٦٦٨٠٩٢ ديي. فاكس: ٦٦٦٥٢٢ دبي، فرع ثاني فندق اكسلسيور ت: ٦٦٥٢٢٢ دبي، فرع برج نهار ت ۲۸۹۷۰۰ دبی (۱۱۱۳) ه سفیر لتأجیر السیارات، لدینا احدث سيارات موديل ١٩٩٢، دبي ـ تقاطيم سیارات مودیس ۰۰۰۰۰ سبی ـ فندق حیاة ریجنس، ت: ۲۲۰۰۱۱ دبی. ۱۰۰۰ - ۲۲۷۵۵۲ (۱۰۲۱) الدول لتأجير السيسارات، بي \_ ماتف. ٦٦٢٢٣٢ دبي. (خدمة ٤٢ ساعة). (11.4) € سويفت لتأجير السبارات، سيارات

موديل ١٩٩٢، أسعار خاصة للمدة الطويلة، دبي \_ شــارع الضيــاقــة، خلف جاشُنْمال، تُّ ١٠٦٠، قَدِّ (١٠٢٢) • بالخبيص لتأجير السيارات، بمناسبة افتتاح مكتبنا الجديد. خصم خساص وأسعار مغرية. على أحدث اسيارات، دبي ـ الكرامة ـ شارع المركز التجاري. خدمة ٢٤ ساعة، لـالاتمسال بليب: ٩٧٤٢٣٢٢. ت ۲۶۶۶۲ ببي قرير (۱۰۲۰) • أبولو لتأجير السيارات استأجر واربح، سيارات جديدة مبودييل ١٩٩٢، جميع أشواع السيبارات \* سيبارات دفيع بـاريــم عيـــلات # سبــورت كــوبيــه # باصات. بيك أب (خدمة ٢٤ ساعة)،

لـــــلاتصــــــأل بأبيبُ: ٩٧٤٦٦٢٨، تُ:

ه \_ تجميل ولياقة

سار للسيدات، نضمن تخفيض مقاساتك من ٤ \_ ١٤ إنش، في ساعة وأحدة، عرض خاص على أجهزة التخسيس وجميع أنواع

٨ ـ خدمات استشارية

• مكتب عالم التصميم للإستشارات

القامرة. لـلاتمسال ت: ٦/٢٨٦٩٠٩-(1·YV)

فرصة كُشَّالوج شواب الدي يحمل في طيانه ملابس نسائية وولادية ورجالية ميت سنزلية وساعات ومجوهرات وأدوات منزلية وساعات ومجوهرات وملحقات سيارات، الأسعار مناسبة للجميع كما تعلن عن امكانية الطلب من الكتالوج بالجملة للمصلات وبالقطعة للأفراد. هاتف: ٦٢٠٥٤٧ يبي، قاكس: ٢٢٤ ٢٢٠ يبي • مؤسسة الحمد للخدمات، وصلت

من وإلى العربية والانجلبزية، معتمدة من وزارة العدل وجميع محاكم الدولة، خبرة ۲۰ عاماً، ت: د۵۵۸۲۵ دیي ۱۰۳۰)

#### ■ للبيع، أنيس بحالة ممتازة، لـلاتصـال

-: /YY0/A\.o., 303/YY\.-.

بحالة ممتازة، لبلاتصال ت: ٢٩١٦٦٠ ◄ البيع. سيارة هونـدا أكـورد (EX) فول أوتوماتيك. موديل ٩٨٧. للاتصال

بلیب: ۹۲۵۹۶۹۹ یاسر نتان (۱۰۲۱) ● للبیسع، رانج روفر (فوج) مودیل ١٩٩٢م، قطعت ٨٠٠٠٠ كلم اللون أبيض، بحالة ممتازة جيداً، لبلاتميال ت: ۱۰۳۱، ۲۰۵۵٬۲۰٬۵۱۶۱۹ بیی (۱۰۳۱) ● للبیع، مرسیدس (280SE) مودیل ۱۹۸۵، اللون نهبي، جير عادي، بصالة جيدة، ت: ۲۷۲۸۲۱ دبي (۱۰۲۵) ● للبيع، كابريس كلاسيك (L.C) رقم واحد، موديل ١٩٨٨. اللون أبيض، بحالة جيدة، ت: ۲۷۲۸۲۱ ديي (۱۰۲۵) ● للبيع، مرسيدس (500SEL) موديل ١٩٨٥. بحالة ممتازة جداً، ١٤٠.٠٠٠ كلم، اللون كحلي، مطلوب ٩٩٠٠٠ ، ١٩٥٠ برهم، السلاتمسال ت: ٢٠٨٨، ٢٩٨٧، ٢٩٨٧٥ الشارقة، ت: ٦٦٥٥١٨/ ٥٠٠ (١٠٢٦) للبيع، ايسوزو بيك أب ١ علن موديل ١٩٩٠، بحالة معتازة، للانصال ت: ٣٧٨٦٦٩ نبي (١٠٣٥) ● للبيع، هوندا بريليود موديـل ١٩٩٢. اللون فضَّي، أو توماتيك. كاملة المواصفات، للاتصال ت: ۲۷۷۲۲۲ الشارقة (۱۰۲۰) ● للبيع، سيارة لكزس عدد (٢)، موديل

١٩٨٨ مع هاتف جوال جديد. السيارة

جناً، للاتصال ت: ١٢١٦٢٨ يبي، بليب: ١٢٥٩٩١ (١٠٢٣) 9701070 ۲۰ \_عقــــارات

بلیب: ۹۲۹۲۲۵۵، مکتب: ۲۲۹۱۱۷ دبی (۲۰-۲۸) للبيع، دودج سبيريت، موديل ۱۹۹۱، بيضاء اللون. بحالة ممتازة، للأتصال ت:

٢٩٢١١١ الشارقة

مساحتها ١٥٠٠٠ قدم مربع، سعر القدم المريع ٢٧ درهم، السلاتمسال بليب: 454747 • فرصة رائعة للشراء، بنايات \* أراضي تجارية \* فلل للبيع في مواقع ممتازة،

للاتصال محمود البريس للعقارات، ت: ۳٬۹۷۸٦ ديي. ت: ۲۲۸۷۰۰/۵۰۰۰ مليب: ۳۲۲۲۲۲ مناکس: ۲۲۲۷۲۲ ع

وذلك أي دبي والشارقة، لَلْزَيد مَنْ

المعلومات الآتصسال ت: ٢٧٣٧٤م/٥٠٠،

للبيع، أرض في منطقة مسردف

بليپ: ٩٧٦٢٢٧٢

● للبيع، قطعة أرض مساحتها مدرد أرض مساحتها مربع (C2) طابقين بمسردف في موقع ممثارٌ. وكذلك قطعة أخرى بمردف مساحتها ۱۰٬۰۰۰ قدم مربع (B) طابقين للاتصال بليب: ٩٢٤٥٦٧٥ (بعد • تَعَلَنْ مؤسسة أبوعسكور العُقارية،

عن وجود قطع أراضي وبيبوت وظلل جديدة على النصط الحديث، للبيسع، ومستودعات للايجار، للأتمسأل تّ: ٠٨٠٤٠٨، ٢٧٦٨٢٦ دبي، فــاكس YV770. مؤسسة أنفال العقارية، للإيجار ١) مستودعات جديدة المساحية ٢٠٠٠٠ قدم تقريباً بالقرب من دوار الراشدية، بعد

كراج مأكس على الشارع العام، ٢) بنُقس المُوقِّع وعلى الشَّارع العُمَّام، محلات كبيرة الساحة، تصلح لجميع الأنشطة المهنية ٢) شقق نظام استوديو غرفة كبيرة + مطيخ + حمام + هـوائي تلفيزيـون، للاتصال ت: ٤٤٠١٠٠ دبي (١١٢٠) ● مؤسسة أنفال العقارية، للإيجار نيلا جديدةٌ قرب حديقة الصفَّا، خلُفٌ مُجمَّع الصُف التَّج اري، مكونة من دورين لا غرف نوم + غرفة جلوس + غرفة طعام + ٤ حمامات، لبلاتصبال ت: ٤٠١٠٠

صبي ● مؤسسة أنفال العقارية، للإيجار فيلأ خلف شركة نقط دبي بالقرب من حديقة الخزان، ٤ غــرف نــوم + مجلس + ٣ حمامات، ت: ٤٤٠١٠٠ دبي (١١٢٠) ● مؤسسة أنفال العقارية، للبيع ١) أرض ٢٠٠×٢٠٠ قدم في أم سقيم، مقابل شیکاجو بیتش، ۲) اُرْضُ بِــــام سقیم ١٠٠×١٥٠ قدم، ٣) أرض مقابل حبيقة الصغا ١٠٠×١٠٠ لحب ٤٤٠١٠٠) • مؤسسة أنفال العقارية، للإستثمار

 ١) أرض تجارية بموقع ممشاز ببر يبي على شارعين المسلحة ١٠٠٨٢٠٠ قدم، ٢) أرض للبيع أو الإستثمار، مساحــة ٢٠٠×٢٠٠ قدم، موقع ممتاز في بر دبي، للاتصال ت: ٤٤٠١٠٠ دبي (١٩٢٠) • سي هورس للعقسارات والتجسارة، بمنطقة الجميرا، لدينا مجموعة فلل جديدة للايجار نو طابقين وينكييف مركزي، وتحتوي على ٤ غرف نـوم + ٤ حمامات + مطبّع + غرفة طعام + غرفة استقبال + صالة + ملحق للخدم + كراج + حديقة بالإضافة إلى خرائن بالغرف في بعض الفلل، وذلك بجانب مميزات عديدة منها ١) تَشْطَيباتُ فَاخْرَة، ٢) مداخلُ بالرخام، ٢) حداثق مزروعة، ٤) صيانة مجانية، ٥) نظافة عامة، للحجز برجى الاتصال بهاتف: ٤٥٧٧٧٩، ٤٩٩٩٥، فاكس: به-

• سي هـوِرس للعقــارات والتجــارة، إحجز من الأن، قبعد ١٥ يوماً من الآن، يمكنك استئجار مخازن ومستودعات بمنطقة النجمة وقريب من شركة البييسي كولا. ومصنع الأسمنت وعبارة عنَّ مساُحاتُ مختلفةٌ وقدرها ٤٠١٠ قدمَ مربع، وكذلك ٢١٦٠ قدم مربع وتقع على شارع مسفلت وبها أمساكن للتحميسل والتتزيّل، وبأسعار مناسبة جداً، للحجـز يرجى الاتمسال بهاتف: ٤٥٧٧٥، ١٩٩٩٥٤، فساكس: ١٩٦٦٦، ديي

 سي هـورس للعقــارات والتُجــارةُ. بمنطقة المزر لدينا تطعة أرض البيع بمساحة (۲۸٬۰۰۰ قدم مربع)، وعليهاً مُلكية وتقُع على ثلاث شـوارعٌ وبمنطقـةٍ سكنية ممتازة وقربية من شارع الحمرية الرئيسي، وبالقرب من نادي الشَّباب، فمن يرغب يمكنه الأنصال بهاتف: ٧٧٧٧٩ ٤. عُ ٩٩٩٩، ضـاكس: ٢٥٦٦١١ ديم

 سي هـورس للعقــارات والتُجــارة، دائمًا تُجد لدينا الجديد في عالم العضارات، فيمكنك الآن حجز سكن مقروش بارقى الأماكن في دبي ـ شارع الصيافة وبإيجار شهري ونصف سنوي وسوف نقدم لك خدمات عالية المستوى وأثاث على أعلى مستوى ويناسب جميع الأذواق والتسليم سوفٌ يتم في تُساريثُغ ١/٢١/١٩٩٢. للاتصال ت:: ٢٧٧٧ه٤. ٢٩٩٩٤. فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (١٠٢٦) ● مؤسسة الهور العقارية، تعلن عن وجبود فلل وشُقق للإيجار، وأراضي في منطقة الجميرا وإماكن أخرى ممتازة، كما يوجد لدينًا قلل ومزارع البيع في أماكن معتازة في رأس الخيمة، للاتصال ت: مساره ي رسي ... ... ١٩٩٦٥١، ١٩٤٨٧ ببي، بليب 4772701 مؤسسة عامر العقارية، للإيجار في

دبي: () بيت ٢ غرف وصالة ٢ حمام + مطبخ كبير داخلي + مطبخ كبير خارجي + غرفة مع حمام للضدم + المكيفات + والستَّائِر والسَّجَاد ، ٠٠٠ درهم سنوياً، ۲) معارض ومكاتب تكييف مركزي عند الفحص الفني ديرة، ٢) شقة في سوق مرشد ٣ غـرف + ٢ حمام، ♦ البيـع في دبى: ١) فيلا في منطقة مردف جديدة طابقين ٥ غــرف تحت + ٤ غرف فـوق ملَّحَقُ بِالحِدِيقَةُ، ٢) أرضُ في الْحمريَّةُ والعوير ومناطق مختلفة، \* في منطقة المرزر ارض مساحتها ٢٨,٠٠٠ قدم مربع على ٢ شوارع في عجمان فيسلأ دورين جديدة في منطقة الزهراء \* للبيع في الشارقة: بيت في منطقة الرملة طابقين جديد، الساحة ١٠٠٠ قدم مربع، أراضي فَ القاسمية ومناطق مختلفة، لـ الإيجار شقق رخيصة في عجمان رينايات للبيت في عجمان، للاتصال ت: ٢٢٦٦١٤ دبي، بلس: ٩٢٤٧٠٤ (١١١٢)

• مؤسسة أم سقيم العقاريسة، يوجد لديناً شقق مفروشة وغير مفروشة. ومحلات تجارية، في ديسرة وبسر دبي والسطوة كما يوجد لدينا فيبلأ لبلإيجار والبيع في الحمرية والجميرا والطوار، كما يوجد أراضي في مردف والجميرا وديـرة، للاتصال ت: ١٠٥٠٩٤ يبي (١٠٢١) ● فلل، فلل، فلل لليبع في: مريف ٢ غرف مطلوب ۷۵۰٬۰۰۰ برُّهم، ۹ غرف نورين مطلوب ١,٧٠٠,٠٠٠ ألجميرة ٥ غرف دورين مظلوب ١٠٠٠،٠٠٠ ع

ومجمعات سكنية، ت: ٥٢٧٣٧٤/٥٠٠، سُن: ۱۰۲۹۲ (۲۹۰۹) أن يرغبن في بينع عقاراتهم، نشترى أراضي سكنية وتجارية وصناعية وبنايات وقلل وبيوت قنيمة ومنزارع وفنادق،

 للبيسع، رائج روفر موديل ١٩٨٢ مجهزةً تَجهيزٌ كُأُملَ لسباق الرالي، ويحالة جيدة جداً، ت: ٨٠٢٠١٢ / ٥٠٠٠ بليب: م ۲۲۹۱۱۷ میکتید: ۲۲۹۱۱۷ آسی (۱۰-۲۵)

● للييع، نيسان التيما رقم (١) موديل ١٩٨٩، اللون أبيض، بحالة مُمثَّاثُة، بليبٌ: 4777-41 ● للبيع سيارات مرسيدس؛ (£230) بودینل کُمُهُ۱، وهُ۸۹۸، و ۱۹۸۸، و (260E) موبیل ۱۹۸۸، و (300E)

(فورماتيك) مسوديسل ١٩٨٩، و (500SEC) عـدد (٢) موديل ١٩٨٤ و ۱۹۸۱، و (500SEL) موديل ۱۹۸۸. و (230TE) مــونيــــل ۱۹۹۰ و (300SE) مـودــل ۱۹۸۷ و (300SE) و ۱۹۸۷ و (280SE)موديل ۱۹۷۹، و (280SE)

موديىل ١٩٨٥، وبسورش (944\$2) كشف موديــل ١٩٨٩، لــلاتصـــال ت: ۲۲۰۶۱۶ نیی، بلیب: ۹۱۹٬۵۹۳۰ آنیس: ۱۸۶۹۱ه/۰۰۰ (۱۰۳۰) انیس: ۱۰۳۰ (۱۰۳۰) ● للبیسع، سیارة (BMW750IL) موديل ١٩٨٨. اللون أبيض، جلد عنابي. كاملة المواصفات، للاتصال ت: ٩٨٨٨٠. ۸۰۸۲۶۲ دبي، بـلـيـب: ۲۲۸۸۸۰ للبيع، سيارة فورد مدكوري موديـل

١٩٨٨، بصالة ممتازة، اللون عنابي، مطاوب ٢٥ ألف درهم، للاتصال بليب: 445-1-4 للبيسع، سيارات في حيالة ممتازة، مرسیدس مودیل ۱۹۰ (2.3) مودیل ١٩٩١ بسَعر ٩٧ ألف نرهم، بارك افنيو موديل ١٩٩١ بسعير ٦٩ ألف درهم، كابريس بروجهام مودييل ١٩٨٨ بسعر ٣٠ ألف درهم، تويوتا سـوبــرا مــوديــل يسعر ١١ ألفُ درهم، للاتصال١٩٨٤ -0 · /07777A :- للبيسع، شاحنات نموع مرسيدس. موديل ۱۹۸۲ طـــراز ۱۹۲۸ مطلوب ۸۰٬۰۰۰ درهم، ومارسیدس ماودیسل ۱۹۸۲ طراز ۱۹۲۰، مطلوب ۲۰٬۰۰۰ ألف درهم، ومرسيدس موديل ١٩٨٧ طراز ۱۹۲۸ مطلبوب ۱۲۰٬۰۰۰ الف

● للبيع، سيارة شيفروليـه (SS45ُ4)` موديل ۱۹۹۱، ماكينة ۲۰۵ حصان، ۷٫٤ ليتر، قطعت ١٢,٠٠٠ كلم، مطلسوب ٧٠,٠٠٠ درهم، للاتصال ت: ٦٢٢٧٧٧ دېي، ېليې: ۵۵ ۹۲۲۱۷

درهم، (السعر قابل للتفاوض)، للاتصال

ت: ۲۱۹۹۰۰ دبي، بليب: ۹۵۱۱۱۵۲

### ١٥ ـ شقق للإيجار

 للإيجار، شقق وفلل ومحلات، وأراضي
 وبنابات للبيع، للاتصال ت: ١٤٥٦٠ للإيجار، شقة، والأثاث للبيم، مكونة من غرفة نوم + صالة، الشارقة ـ شارع الوحدة، حصمة ٢٣٥١٤ الشارقة (١٠٣٠) للإيجار، شقة بمنطقة الحمرية بدبي. وأخرى في الشارقة، ثلاث غرف + مطبع + حمامين + مخزن. مفروشة بالكاملُ. (للإيجار يومي ــ أسبوعي ــ شهري)، ت: ۲۷۲۵۵۵، ۲۷۲۵۲۷ دبي، <u>باسي</u>ب: -7-337P. a: FA31/0/-0-

#### ١٨ ـ طلب موظفين

 مطلوب، لعائلة عربية سائق بتحدث اللغة العربية، حاصل على رخصة قيادة سارية المفعول، للاتصال ت: ٢٧٠٢٤١ (1.7.) بي ● مطلوب، باحثين وباحثات عرب لشركة أبحاث لديهم معرفة باللغة الانجليزية، إرسال سيرتهم الـذاتيـة على ص.ب: ۱۱۶ ۰۰ دبي آميمـــة، فـــاکس: ٦٥٤٤٦ دىي

 مطلوب، مندوبین ومندوبات اعلانات للعمل في دبي والإمارات. بفضل من لديهم خبرة في همذا المجال، لسلاتصال ت: ۲۸۲٤۲۸ ديي • مطلوب، سكرتيرة حسنة المظهر. لمكتب دولي. تجيــد اللُّفــة العــــربيـــ والانجليزية، والطباعة وأعمال السكرتاريا. بالإضافة إلى ألكمبيوتس، لللاتصال ت:

دة ۸۲۱ دبي • مطلوب، مقملة ملابس نسائية عمل المعلق المع راق للخياطة النسائية بديي، آخر موعد لتلقى الطلبـــات ٢١/١٠/٢م، لللأتَّصِيال بليب: ٩٢٤٦٩٦٩، ص.ب: ٦٠٤١٩ ديي آياعهم با ت: ٢٧٠١١١

دبي • مطاوب فوراً، سيدات وأنسيات للعمل بالدعاية والاعلان. لسلاتصال ت: ، ۱۲۲٦۰ ىبي مطلوب، مصممة ازياء وفساتين أعراس للعمل لدى محل راق بدبي، على أن تكون لبنانية الجنسية، لـالاتصال ت:

۱۹۲۱۱۱ ديي آم۲۱۱۱ ● مطلسوب، لشركة عالمية مندوبي مبيعات جامعيين ذو خبرة يصبو لتحقيق دخل عالي ومستقبل بالهنَّ، للمَّداسليَّةُ ص.ب: ۱۹۰۲ ـ دبي ١٩ ـ طلب وظائف

## ● لحام عربي، يطلب عملًا لديه خبرة ١٠

سنوات، في تجارة وبيع اللحوم، للاتصال بلىپ: ٩١١٤٠٧٢١ 🍑 شاب عبربي، يحمل شهانةً أهليةً للتعليم الاعدادي، ولغة انجليزية، كتابة وقراءة، ومعرفة بنظام (DOS) يطلب عملاً مناسباً، للاتصال ت: ١٦٢٤٢٦  $(XY \cdot Y)$ ● آداري وعلاقات عامة، خبرةُ واسعةُ

طباعة عربي، ورخصة قيادة، لـالاتحسال ت: ٧٨٢٣ أبوظبي أحمد (١٠٢٢) خياط سؤري، خبرة ١٧ سنة إ خياطة وقص الألبسة النسائية الجاهزة، للاتصِــال ت: ۲۸٤٧٢٠ دبي (بعـــد (1-11) عُربِي، مشرف صيانة مباني خبرة ١٠ سنوآت، في دولة الإمارات، يطلب عمل،

للاتصال ت: ١٠١٠٦ دبي، بليب: ΛΞΥŊ مدقق حسابات، خبرة ۲۰ سنة أعمال المحاسبة، يطلب عمالًا، اللاتصال بليب: ٩٢٥٤٦٤٥

 أراضي للبيع، لدينا مجموعة كبيرة من الأراضي في منطقة مسردف والجميرا وأم سقيم بمساحات مصلفة على شوارع رئيسية وداخلية، تصلح لبنساء فاسل

دبي. بليب: ٩٢٥٠٤٤٧ ● الجابري للصيافة، تنظيف السجاد والكئب بالشاميو بأسعار خاصة، ومخفضة، وتركيب الستائر والسجاد وأعمال الصيانة العامة، لـ الأنصال ت: (1.17) ۷۸۱٤۷۷ دبی

الهندسية، أحدث تصاميم الفلل والباني السكنية والتجارية، وعملُ الديكوراتُ الداخلية للفلل. والمحلات الكبرى، للاتصال ت: ۸۰۰۸۰ ع-

### ٩ \_ خدمات مختلفة

● بلمر للنقل العام، نتعهد بنقل أشاث المنزل من شقة إلى أخرى، بعناية تامة. للاتصال ت: ۲۸۸۸۲۲ دبي، بليپ: ۹۱۱۶۰۲۱۱ (۱۰۲۱) مؤسسة مسندم، الهدايا الأعلانية. اعلانات متنوعة وصلت حديث

● محل نيفين لتصليح الالكترونيات، تصليح جميت الأجهرة الالكثرونية والكهربَّائية. فبدَّيو، تَلْفُـزَيـون. تَـركّيب هوائيات، للاتصال ت: ٢٧٨٧٢٢ الشَّارِقَةُ

كتالوج منتجات شواب الألمانية.

طلبات جديدة من جميع أنواع العمالة. والبلدان، للاتصال ت: ٤٩٢٦٦٦، فاكس: ٦٦٢٧٠٦ ديي، المرقبات ـ أمام السوق

#### ١٠ ـ خدمات ترجمة

الموسوعة للترجمة القانونية، ترجمة

 للبيع، أنيس وجوال، للاتصال بليب:
 ١١٦٦١٩ (1.11) ۱۲ ـ خسات شسمن

 النواة للشحن العالمي، إلى جميع إنحاء العالم، ناقلات سيارات ـ جوا ـ بحرا، مع خدمات النقيل والتغليف، ت: ٣٢٧٤٢٢ دبی فاکس: ۲۱۸۸۱ دبی (۱۱۱۱) ١٣ ـ سيارات للبيع معرض ديتونا للسيارات، للبيع \*

جيب شيروكي ليمتد (رقم ١) موديل ١٩٩٢. \* نيسان ١٩٩٢ (Turbo مع جميع الـزوائد مـوديـــل ١٩٩١ ، أولدزموبيل سييرا كاتلس مودیل ۱۹۹۰ نیسان باترول استیشن اوترمانیک مودیل ۱۹۸۹ \* نیسان 300) (ZX Turbo) مودیل سيفيك (GL)أوترماتيك ؛ أبواب موديل ١٩٨٩ \* بونتياك بونفيل (SE) كاملة المواصفات، موديال ١٩٨٧ \* كاديالاك ألدورادو بمواصفات خاصة موديل ١٩٨٦ ﴿ كَادْبِلاك سيدان ديفيل كوبيه موديسل ١٩٨٦ ۞ كنادينالك السدورادو موديل ١٩٨٦ 🖝 كادبلاك سندان يتقبل السقف جلد كاملة المواصفات موديسل ۱۹۸۱، دبي - شارع المطينة امتداد فندق اكسلسيبور ت: ۲۱۱۱۳۳ عند سيارة: ۹۹ - ۹۰ / ۹۰ - (۱۲٬۰۱) ● للبيع، سيسارة أودي ۲۰۰ موديل ١٩٨٦، بصالة ممتارة، للاتصال ت: ٤٨٩٤٣٩ ديي (بعد ٦ مساءً) (١٠٣١) للبيع، جيب رانجلر موذيل ١٩٩٢،

۱۹۹۲، جدیادة، کاملة المواصفهات، للاتصال ت: ۸۰۹۹۸۴ دین (۱۰۲۱) ● للبیع، سیارة فورد میرکوری -LC-(Sable) مودیل ۱۹۸۸، قطعت ۲۱٬۰۰۰ كلم، بحالة ممتازة جداً، بليب: ٩٢٤٠٦٠٨ للبيسع، سيارة بويك ريفييرا موديل

كاملة المواصفات، ومرودة بكمبيوتر كامل بحالة معتازة، لللاتصال ت: ۱۲۸۰۱ه/-۵۰. بلیب: ۲۱۹۴۳۷ ♦ للبيع، نيسان باترول مودييل ١٩٩٠.
 اللون أخضر فاتع وغامق. بحالة ممتازة

 للبيع، بأريزيان بروجهام، اللون أبيش، من الدَّاخِلُ عنايي، موديلُ ١٩٨٨. للانصال ت: ٨١١٢٢٤ (٥٠٠ (١٠٢٧) ● للبيع، مرسيدس (300SEL) موديل ١٩٨٦، كاملة المواصفات، مواصفات خلپچية، ت: ۷۰-۷۱۸/۰۵۰ (۱۰۲۵) ● كُلْبِيَسِع، رانج روقـر مـوديـلُ ١٩٨٢. مجهزة تَجِهيز كَامل، لسباق الرائي وبحالة جيدة جدأ، للانصال ت. ٢٠١٢ ١٨٨ ١٥٠٠

متخصصين، نحن لا نــــدعي الكمال... ولكننا نسعى لأن نكون الأفضل، يستمر التسجيل حتى الأسبوع المقبل. لذيد من التفاصيل يرجى الاتصال بإدارة المعهد ١١ ـ أجهزة الكترونية للبيع ت: ۲۳۸٤۰۱ دبي (بعسد ؛ مساءً) • دروس خصوصية، مدرس ومدرسة لجميع مواد المرحلة الابتدائية باللّغة .../٨٦٦٨٧٧ العربية والانجليزية، لللاتصمال ت:

۱۰۲۱ ديي • دروس خصوصية، مدرسة رياضيات وفيزياء لجميع المراحل، للاتصَّال ت: ۱٬۲۲۱ دبي (۱۰۲۸) • دروس خصوصية، رفيعة المستوى، في المُنْزِل، لجميع مواد المرحلة الابتسائية وعلى الأخص باللغة الفرنسية والانجليزية والعربية، لـالاتمـال ت: ٥٢٦٢٥٧ دبي (١٠٢٥) معهد بن الهيثم الثقسافسي، دروس

تقوينة في منهاج المدارس الحكومية

والخاصة، دورات لغات انجليزي، فرنسي، لغة عربية للأجانب، دورات سكّرتـاريًّـا وطباعة وكعبيوتر، اللاتصلات: ۱۹۰۰۰۹ نبي (۱۱۱۵) ● دروس تقــويسـة، في الرياضيات والانجليزي حتى المرحلة الثانوية، وجميع اللواد الأُخْرَى بالعربي والانجليزي بدبي، للاتصال ت ١١١٥/) للرياضيات. اعدادي وثانوي، لـــــلاتمـــــال ت: ٢٩٢٦٩٦ يبي ● معهد الجميرا الثقافي، دروس تقوية ÷ دورات کمبیوتر + دورات سکرتاریا + دورات لغة انجليزية، دبي \_ الجميرا \_ مقابل حديقة الحيوانات، اللاتصال ت: (1-4.) ٤٤٣٩٩٠ ئېي

#### ٧ \_ خدمات تنظيف پونیمار لکافحة الجشرات، لا تدع

النمل الأبيض (حشرة الإرضة) تقضى على أساس منزلك وممتلكاتك والحشرات الزاحقة والقوارض تضر بصحة عائلتك، اتصل بالأخصائيين العالمين يونيمار دبي ت: ٦٢٤٧٠٩ دَبَى، فسأْكُسُ: ٨٥٠٩٦ البيسات للتظيف، شامبو سجاد سجاد مقاعد ومفروشات وبرادي على النباشف.

تنظيف الحمامات والمطابخ وتلميع البلاط، جربوا مرة وستلاحظوا الفرق، للانصال تُ: ۲۷۹۳۲۹ دبی • مؤسسة خلیقة التنظیف، (خدمة ۲۶ ساعتة)، شامبو سجاد، مفروشات. ومقاعد سيارات، جلي وتلميع البلاط. تنظيف عام. مسع، لالتصال ت: ۱۹۹۹ ديي • ابكسون التنظيف، اسعار خاصة وخدمة على مدار الساعة. تنظيف السجاد. واطقم الجلوس، ومقاعد السيارات وتلميع الأرضيات وإزالة المواد اللاصفة، تـركيب السجاد والستائر وتنظيف خزانات الميآه، وأعمال الدهان، والصيانة العامة، ت: ٠ ٢٩٨٧٠. ٢٦٨٩٣٠ تبي (١١١٣) ● مؤسسة لبنان للتظيف، تنظيف موكيّت \* سجاد \* ستاثر \* رخام وأرضيات \* وكذلك إيسادة العشرات، وسيوس الأخسياب والنمسل الأبيض وسسوس میسب للاتصال ت. ۱/۲۸۹۳۶ (۲۰۳۰) التوبلاني لصيائلة المسائل، أعمال الأصباع، ورق جدران، تلميع، دهان متعمد الألوان. رش بمادة الإيبوكسي، أعمال الجبس. طلاء مقاوم لتسرب المياة، للاتصال ت: ۲۷۹٤۷م. ۱٦١٥٢٥ ديے ىلىپ. ٩٢٤٨٩٧٩ • أيديال لصيانة المياني والتُظيف، شامبو سجاد وأثاث، جني وتلميع البلاط. تنظيف عام للشقق والفلل، نقل أشات، عقود صيانة للمكاتب بأسعار مناسبة.

(خُدْمة ۲۶ ساعة)، ت ۱۳۱۶؛ بني، بلیب: ۲۲۷۷۳۰ (۱۱۰۷) مسسون لايت، شامبو سحاد. ومفروشات تنظيف مقاعد وسقف سيسارات. تنظيف عسام، جلي وتلميس الأرضية، تركيب وتنظيف سجاد وبرادي على النَّاشف. صيَّانة مباني، صبَّع. تنظيف ملابس على الناشف. مادة عازلة لحماية المفروشات. قطع وتسركيب الموزاييك وتلميم البلاط، لللاتصال تُ: ٢١٤٩، ٩٤١٤، ١١٤٨٩، فاكس: ٢٧٠٩٥٣ دین، ت. ۹۲-۲۲۰/۰۰۰ بلیب: ۲۷۲-۱۷۶ ۲۷۲-۱۷۶ • مؤسسة العقبسة للتنظيف، شامبر

€ نادى النحافة والرشاقة الصحى، خبر سجاّد ومفروشات، تنظيفُ مقاعــدُ السيسارات، تنظيف عسام، جني وتلميسم الأرضيةُ وتنظيفُ المباني والمسأكنُّ وصبغُّ ورش. للاتصال ت: ٢٤٦٦١٧ ، ٣٧٩٨١٣

الريسُ للعقاراتُ ت: ٣٦٩٧٨٦ نبي، ت: ٥١٧٨٦٥/٥٠٠، فاكس: ٣٦٩٧٨٦٨ ع، ىلىپ: ٩٢٩٢٦٣٢ • مؤسسة عبدالعزيز كشواني، لبيغ وشراء الأراضي والعقب آرات، الملاتصال ت: ٢٥٦٤١٢ الشارقة، قباكس: ٢٦٥٥٩١، اللإيجار والإستنصار، لسلاتصال ت: ۲۲۰۲۱۰ الشارقة ● تعلن مؤسسة الحداد العقارية، عن وجود بنايات وظل وأراضي وبيوت عربية للبيع بديرة، ومردف والجميرا كما تعلن

غَــرف نورين مطلــوب ٢,٢٠٠،٠٠٠ فيلاتين مطلـوب ٢,٢٠٠،٠٠٠: العمرية

دبي ه غمسرف دورين مطسوب ۱٫۵۰۰,۰۰۰ العمرية ٤ غـرف دورين

مطوب ۲ مليون، لبلاتمسال محمود

LESS - IT-IT - WALLE - TEATAY -LATE - CHINESE TO JATE

الكاتب الفرعية/ أبوظبي: ٣٤٢٤٩٩ ـ العين: ٦٥٤١١٨ ـ رأس الخيمة: ٢٢٤٤١ ـ الفجيره: ٢٢٢٣٩

المحتال تنظف

مؤسسة لينان للتنظيف، للاتصال

الحشرات ليلاتصيال مياتف: ٧٢٢١٦٨

أبوطيي. ● الرافدين. سجـاد، كنب، سيـارات، ت:

٦٦٤٢١٦ أبوظيي. • وينايد عالم المنايد المايد المايد

٧٢٢٩٢٥ أبوطبي، مكافصة الحشرات

رتنظف الشفق. • جماتة للتنظيف \_ السجاد \_ الكنب \_

السيارات بمادة هوست الجافة ومبيدات

ت: ٧٠١٩٠١ أبوظبي. • السجساد الأحمر للتظيف، ت:

۲٬۰۰۱۶ ابرطبي. ● الشركية الذهبيية للتنظيفات، ت:

٦٦٠٥٤١ العين. ● مؤسسة لبسنان للتنظيف، أبوظبي ت:

سامر للتنظیف، لیلاستعسلام ت:

٧٢٧٠٢٢ أبوطبي. ١٠٠ غسيل مـوكيت شقة كـاملـة، ١٠٠ غسيـل السيـارة

بالشاميو، ١٠٠ رش حشرات كفالة سنة.

• شركة الرولا، جميع أنواع التنظيفات، رش مبيدات حشرية بكفالة، اخصائيون

نَّ تَتَطَيْفُ السيارات، للاستعلام الاتصال

عَلَى ت: ٧٨٤٦٤٥ أبـــوظبي، بليب:

السماح، انتخایف الموکیت \* کنب \*

رش مبيد المشرات، مكفولة، المسائيون

في تنظيف مفاعد السيارات، للانصال تُ:

صالون ناهد للتجميل، احدث القصات

والتسريحات، للاستعلام الاتمسال ت:

• مؤسسة الخليج لتطلبات الأفراح؛

خيام ملونة ومضاءة ومكيفة سركزيا

ومُقرُوشة مع المفاسل، المقاسات حسب

الطلب، تُ: ٦٥٨٨٦٦ العين، بليبُ:

تاجع سيارات

● سبورت لتسلجير السيسارات ت:

ألريامي لتأجير السيارات للاستعلام

السرجاء الاتصال على هاتف رقم:

• بن حبروش لشاجير السيارات ت:

دیفکون الدولیة لتاجیر السیارات

لسلاتمسال ت: ٢١١٢٠٠/٣١٤٤٨٨

أبوظبي. ● النسر لتأجع السيارات ت: ٢٥١٦٧١

حريرب للإتصال ماتب ٢١٦٤١٧

ابوظبي. ● صالح الشامسي لتأجير السيارات ت:

۳۱۲۱۹۱ ایرظبی. ● امکسو، لتساجع السیسارات، ت:

● سبورت، لساجع السيسارات، ت:

۷۲۲۲۳ أبوظيي. ● الريامي، لتأجير السيارات، ت: ١٥٤٤٦٤ أبوظيي. ● بن حبروش، لتأجير السيارات، ت:

٧٧٧١١٥ أَيْرَظْيِي. ● ديفكون الدولية. لتأجير السيارات.

للاتصال ماتف: ٨٨٤٤٨٨، ٢١١٢٠٠

ابوظبي. ● صحاري، لتـاجير السيـارات، هـادي

حويـرب، لــلاتصــال هــاتف: ٢١٦٤١٧ -

۲۱۱۲۷ ابوظبی. • صحیاری لتباجیر السیبارات هـ

٤/٣٣٨٩٣٣ أبوظييّ.

تجهير أعراس

.0.01274

٢٧٧٩ د ؛ أبر ظبي

٦٥٤٤٦٤ العين.

٧٢٠٠٧٤) ٧٢٥٥١٧، بني يــ

ماتق: ٩٤٩-٧٧، ١٧٥٥٥٧ ليوظيي. ● الصقسر للتنظيف ومكسافح

#### ١١٠ ـ قرص استثمارية

عن وجود شقق وفلل وبيبوت عربية

ومحلات للإيجار بالطوار، الحمرية، ديرة،

ومحمد مهيد باليت الملاتمال ت: ۲۷۵۷۷۱ بي، بليت: ۲۷۹۲۷۱ (۱۱-۸)

 أرض للإستثمار، في منطقة السطوة. خلف سوبسرماركت حسني، المساحية ٤٠٠٠ قىدم مىربىع، على شتارخ عسام، مطلوب مستثمر للبناه على قطعة الأرض للاتصال بليب: ٧٤٠٤٩٧ (١١٢٠) • للبيع أو للإيجار، ممل طباعة جاهز، مع المعدات، قرب وزارة العمل، للاتصال تَ: ٤٥٤٠٢٦ نبي نَامر صالح (١٠٢١) ● للإيجار، رخصة صيانة عامة صادرة عن بلدية أم القيوين، للاتصال بليب:

## ٢٧ ـ فال للبيع والإيجار

 للبيع في دبي والشارقة، قلل من دور وبورين وبنايات واراضي سكنية وتجارية وصناعية وفنادق ومزارع، للاتصال ت: ٤٧٦٢٢٥ - ٥٠٠ بليب: ٢٧٢٢٧٥

 لييع فيلا فخمة، في مريف. الساحة ١٠,٤٠٠ قدم مربع، تتكون من صالتين ومجلس وغرقة طعام + ٦ غرف نوم و١١ حمام ومطبخ داخلي وخسارجي وملحق خدم غرفتين وحمامين، تكييف سيليت يـونيت، أرضيـات رخـــام، مـــع المعلقات، وكراج لثلاث سيارات مع حديقة، اللاتمسال ت: ۲۷۲۷٤م/۵۰۰، بلیب: (1-17) 177777 • للبيع، بيت في منطقة المطينة، مساحتُه ۲٬۰۰۰ قديم، مطلبوب ۲٬۰۰۰ الف درهم، لسلاتمسال ت: ۲۹۰۰۸۲ دبی (۱۰۲۱)

#### ٢٣ ــ قلل وشقق مطلوبة

 مطلوب، شقة مؤلفة من غسرفتين وصالة، نُي منطقة ديرة، لا يتعدى الإيجار ۱۷٬۰۰۰ درهم، لـــــــلاتــــــــ ٠٥٠/٥١٥١٩ بليب: ٩٢٤٤٨٤٤ (١٠٢٧)

### ٢٥ ـ متفرقـــات

 مطلوب، غناة للمشاركة في سكن، مع سيدق للاتمبال ت (٢١٩٦ تيني

 مطلوب، شاب أعزب للمشاركة بغرفة في الكرامة، خلف سوبر ماركت الحائلات. للاتصال ت: ١٤٢٨٨ ٤٠٤ (من ٨ إلى ٤ بعد الظهر)، ت: ۲۷۲۰۵۸ (من ۹ \_ إلى ۱۰ مساءً) دبي ● مطلوب، فناة للمشاركة بسكن مع عائلة في دبي، للاتصال بليب: ٩٥١٢٩٨٢ ١٠٢١)

 ● مطلوب، مستودع الإيجار بُشارغ النجدة في السوطيي، لسلاتصسال ت: ٢ ١٩٨٠٨٢ بسلسيب: ٩٢٩٨٠٨٢ (1.11)

 فقدان شنطة، فيها جوازاتُ سفرْ وأغراض شخصية، فقدت منذ حوالي ٢٠ بِوماً، الرجاء ممن يعثر عليها تسليمها إلى أقسارب مساركسان للشرطاسة أوات: ٥٠٦٢٢٢٤ : ١٠٥٠/٨١٢٢٥٥

#### ٢٦ ـ مدارس تعليم السواقة

● معهد الصادق لتعليم قيادة السيارات، خبرة طبويلية في التسريب النظري والعمل، مدرين ومدريات اكفاء، اللتائج الشرفة خير شاهد، السطوة ـ بجانب بنك الإمسارات، لسلاتمسال ت: ﴿١١١٢) ● مدرسة الأهلي لتعليم السواقة الخاص

بالسيخات، وغيرت أفضل المدرسات العربيات نوات خبرة ومهارة عالية، في القيادة باحدث السيارات، للاتصال ت: ٥،٥٥١ نيرة ـ نبي (١١٠٧) ● مدرسة عفراء الجنيدة لتعليم قيادة السيارات الخاصة بالسيندات، مدريات عربيات من نوي الكفاءة والخبرة والتطيم بأحدث السيارات، مودييل ١٩٩٢، وكذلك أحدث الأجهزة، لـلاتصـال ت: ٦٢٥٢٠٢

#### ۲۷ ـ مطاعم وماكولات

● يسر إدارة مطعم أبو نواس، ان تعلن لزبائنها الكرام، عن تقديم اشهى انواع المأكولات والمقبلات اللبنانية، من مُتبلأتُ وحمص وبابا غنوج وجميع أنسواع الشاوي، (ومشادي أبو نواس)، وجميع الماكولات ألبحرية، والروبيان (القريدس) المُسُوي والمقلي، والحمام (الفري)، (ممَّ خدمة توصيل الطلبات إلى المنازل مجاناً). يسرنا تلبية جميع طلباتكم، للاتمسال ت: ٧٧٦٥٤٤/ ٦٦٦٥٤٤ يني (أحمد التيل)

 ملحمة أبو شليح، خروف مشوي على العطب فقط. ب ١٧٥ ترهم.. للأتصال (114-) ت: ۲۲۰۸٦ الشارقة مطعم الصخرة اللبنائي، بقدم اشهى الملكولات الشرقي والبحرية ومشاوي على الفحم، بالإضافة إلى المازات اللبنانية، استعداد للحفلات، دبي ـ الكرامة، شــارح المركز التجاري، للاتمسال ت: ٢٤٤٦٠٠

### ۲۹ ـ اعــمال ديــكور

النبكور للقلل والعسارض وصسالات الرياضة والصالونات والمسلات الكبرى دَ:ٌ ۲۲۲۲۸ بيّ ● أسيماس للتصميم الــــــــاخلي، مهندسون أخصائيون في جميع انواع

الديكورات، تصميم \* إشراف \* تنفيذ \* قصور \* فلل \* مكاتب \* محلات، تقوم بالعمل في جميع انحاء الإمارات، للاتصال ت: ۲۸۴٬۲۳ فیلکس: ۲۱۸۶۲۳ بین (۱۱۰۷)

#### أو مقسومة الايجار ١٠ ـ ١٢ اللَّف بدونٌّ أبوظبي. ● هسبة، لتسلجير السيسارات، ت: أثَّاتْ. للأستعبلام البرجاء الاتصبال على ٢٩١٦٤٢/٩ أبوظبي. • الخليج، لتساجير السي مانف: ۲۸۲۲۶۳. سائتانا، للتطيم، للاستعمال الرجماء الاتصال على هساتف رقم: ٥٩ -٢٣٢. ٣٢٨٨٢٢ أبوظبي. ٢٢٨٨٧٨ أبوطّبي. ` خينميات مختلفية ● مؤسسة سيف للأجهزة الكهربائية،

● الشسامسي، مدريات ومدربون، للاتصال ت: ۲۲۸۲۷ ابوظبي. ● العامري، الساعة ٤٠ درهما، للاتصال ت: ۲۹۱۰۱۷ أبوظبي.

• مدرسة أبوظبي، مدربون ومدربات،

للاتصال ت: ۲۲۲۲۲ أبوظبي.

• العمران، مدربون ومدربات، للاتصال

شد. موسل

ه سو. سپر فيمس إسبه أي

والمستوالين

. . . . .

لدينا ثلاجات تعمل بالغاز والكهرباء معأ أو الكويروسين والكهرباء معاً، سأسعار منافسة للاستعلام الرجاه الاتصال على ماتف: ٢١٢٢٩٥. ت: ٧٢٧٥٢٥, ٧٢٧٥٢٥ أبوظيي. ● القسيم، للسيسنات، للسرجسال، ت: ● مهندس كمبيوتر والكترون، يبحث عن عمل مناسب عربي الجنسية لديه اكثر من ١٢ سنة خبرة في جميع مجالات ۰ ۷۷۶۷۵ ابوطبي.

النشر في هذه الصفية يرجى مل، هذا الكوبون وارساله بالبريد السجيل أو تطبيعه باليد إلى دائرة العلانات، البيان دائرة الاعلانات ص.ب: ٤ ١٣٠١ ـ دبي

٣ أمطر (أو ١٥ كلمة) ا دراهم النشرة الواحدة لشهر کامل بـ ۲۵۰ درهماً

تص الاعلان

اسم المعلن:

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:

صلاح الدين. العراق ـ رويتر: قال بعض ابرز معارضي الرئيس العراقي صدام

حسين انه وكبار مساعديه يجب ان يحاكموا عما ارتكبـوه من جـراثم الحــرب لكن

وقال داعية حقوق الإنسان العراقي كنعان مكية «يجب الإ تكون هنــاك اعــمال

ومكية واحد من مئات للنفيين الذين تجمعوا بشمال العراق استعدادا لاجتماع

وقال لرويتر «يجب ان تكون هناك محاكمات ولكن مع استبعاد عقوبة الإعدام»،

موضحا ءاننا نحاول اصدار وثيقة لحقوق الانسان هنا، مشيرا الى اجتماع حركات

المعارضة المنضوية تحت لواء المؤتمر الوطني العراقي والندى يعبد اول اجتماع

وكان مكية قد اصدر نحت اسم مستعار هو سمير الخليل كتابا تحليليا للعراق

وقال زهير حمادى عضو المؤتمر الوطني العراقي أنه ينبغي اتاحة الفرصة

امكانية آجرائها على غرار محاكمات نورمبرج لمجرمي الحرب النازيين بعد الحبرب

واقترح داعية اخر لحقوق الانسان من المعارضين المتجمعين بشمال العراق

مقتل ٤٢ حنديا ومسؤولا اداريا حنوب العراق

نيقوسيا ـ رويتر: قالت احدى حركات المعارضة العراقية ان مقاتليها

حكومية في العودة الى فاعدتهم،

محاولاتها لتجفيف الأهوار.

يلاحظها وقد الامم المتحدة..

وفي بيسان اخسر قسال المجلس ان

الحكومة العراقية اوقفت تندفق نهر

الفرات في منطقة الفضيلية في بليدة

الناصرية التي تقع في جنوب غرب

البلاد في ١٦ اكتوبير الصالي في اطبار

وقال ان المياه اعيد تُدفقها ﴿، ١٩

اكتوبر قبل ساعات قلبلة من زيارة

ولم يـذكـر البيــان اســماء اى من

المسؤولين الا انه قال «كانت خدعـة لم

والاستعداد للمعاونة في لجلاء المواطنين

الروس. وفي موسكو عقد مجلس الامن

الروسي الذّي شكله البرئيس ببوريس

يلتسين منذ عدة شهور اول اجتماع

طارىء لـه. وذكرت وكالـة انبـاء

انترفاكس ان المجلس بحث في اجتماعه

الوضع في روسينا واحتنمالات اجبراء

مسؤولين من الامم المتحدة للمنطقة

سيطروا لفترة قصيرة على بلدة صغيرة في جنوب العراق وانسحبوا سالمين

بعد ان قتلوا ٢٢ شخصا من القائمين على الحكم الاداري والشرطة والامن.

اصدار عَفْو عام عن العراقيين الذين عملوا بحكومة صدام باستثناء من تـورطـوا

بعنوان ،جمهورية الحُوف... وقد شبه صدام بستالين قـاثلا انــه فعـل كـل مــاً في

عقوبة الإعدام يجب ان تلغى قور الاطاحة به.

يبدأ اليوم لارساء اسس عراق ديمقراطي في عهد ما بعد صدام.

لزعماء جماعات المعارضة العراقية على ارض العراق.

مباشرة في انتهاكات لحقوق الإنسان.

وقال المجلس الإعلى للثورة الاسلامية

في العراق في بيان ارسل الي رويتر أمس

ان قواته هاجمت في الاسبوع الماضي

بلدة الدجيلي التي تبعد ٢٩ كيلومترا الى

الشرق من محافظة الكوت وسيطروا

وقبال ايضنا ان ٤٢ شخصننا لقبوا

مصرعهم عندما اقتحم للقاتلون من

المعارضين مقار الشرطة والامن وحزب

البعث الحساكم بمن في ذلك رؤسساء

الاجهزة الحكومية الثلاثية، واستولوا

على اسلحة وذخيرة واستخدموا عربات

مهاجمة الرئيس بوريس يلتسين

ببالأضنافية الى مسواجهسة معسارضي

الإصلاحات الاقتصادية التي اقترحتها

يذكر ان القوات المناوئة للحكومة

تعارض ائتلاف الإحراب الاسلامية

والتديمقراطية التذي يترعمنه اكبر

شواسكندروف القائم بأعمال الرئيس

الذي تم تشكيلـه منـد شهـر الـذي لم

بعرف مصبره بعد بالإضافة الى مصير

القاضي حجة اكبر قدراجونسود الزعيم

السنأبق لمسلمي الجمهبورينات

السـوقبيّتيـة. وكـّـان نبييف الــزعيم

السابق للحسرب الشيبوعي في

ارغم في النهاية على الاستقالية الشهر

الماضي بعد ان وقع تحت ضغط متزايد،

به بشكل غير شرعى وتحت التهديد

السابقة وقال ان هيئة رئاسة التركان

اصدر اوامره للقوات السروسيسة في

طاجكستان بالترام الحياد التسام

والدفاع عن كل المنشأت العسكرية

عليها ثلاث ساعات.

الحكومة سابقا.

استطاعة البشر لقمع وقتل ونبح الإكراد في شمال العراق.

للعراقيين كي يقدموا للمحاكمة من تورطوا في اعمال قتل بالعراق.

## سوش ينتهج استراتيجية انتضابية جديدة والفيارق بينه وبين كلينتون يظ

واشنطن \_ الوكالات: قالت مصادر امريكية مطلعة ان الرئيس الامريكي جورج بوش بدأ انتهاج استراتيجية جديدة في سباقه المحموم للفوز بفترة رئاسية ثانية في الوقت الذي اصبح الفارق بينه وبين للرشح الديمقراطي بيل كلينتون لا يتجاوز ٨ نقاط فقط في حين لا يزال المرشح المستقل روس بيرو يكسب مزيدا من التابيد مما يعني احتمال توزيع الاصوات بين المرشحين الثلاثة على نحو يستحيل معه فور اي منهم بالنسبة اللازمة والضرورية من الأصوات.

> من جهة اخرى أخذت مسألة الرعاية الصحيبة في امريكا حيسزا مهسما في الحملات الأنتخابية للمرشحين الثلاثة خاصة وان هناك ٣٥ مليون أمريكي لا يتمتعون باي قدر ولو ضئيل من الرعاية الصحية في حين يسعى كل من الديمقراطيين والجمه وريين لكسب ود المغتربين الامريكيين بالخارج. وأظهر استطلاع البرأي الأخبر البذي

> اجرى في الولايات للتحدة خلال الإسام الْقَلْيَلَةَ قَبِلَ الْمُأْصَيِةَ انْ الْفَجِـوةُ تَضَّيقُ باستمرار بين المرشحين البرئيسيين للرناسة، الرئيس بوش وكلينتون بينما يحرز للرشح للستقل روس بيرو

مزيدا من التناييد منع اقتراب منوعد من جهة لخرى قالت مصادر امريكية الأنتخابات في ٣ نوفمبر المقبل. رفيعة المستوى ان بوش اصبح يعتمد على استراتيجية جديدة مختلفة سعسا واكنت نتيجة الاستطلاع الذي اجرته صحيفة ءالواشنطن بوستء واعلنته للفور بفكرة رئاسية ثانية تتمثيل في اثارة المخاوف لىدى الشعب الامبريكى أمس وشميل ١٠٧٨ شخيصيا من التأخبين السجلين، ان كلينتون اصبح من وصول منافسه كلينتون الى البيت يتفوق على بوش بفارق ٨ تقاط فقط ورجحت المصادر أن يستمر الرئيس حيث حصل على الاستطبلاع على ٤٢ في المَانَّةُ مقابل ٢٤ في المانَّة حصل عليها جورج بوش، وكان للرشح الديمقراطي

بوش في الاعتىماد على هنده السياسية الجديدة طوال الايسأم العشرة الاخيرة من سباق الانتخابات مركزا بصفّة الذي يحتل مركز المقدمة منذ شهور ق خاصة على ما يتمتع به من تجربة استطلاعات انتضابات البرئاسية قيد طويلة وخبرة تجعل منه الاختيار استطاع في وقت من الاوقات ان محتفظ الإفضل لشغل منصب الرئيس.

#### وثيقة «اعلان مبادىء» سورية جديدة حول السلام ـ تتمة كلاوس كيئيكل أن مفاوضات السلام

بفارق ۱۹ نقطة بينه ويين بوش.

العربية قد اصبحت اكثر جوهرية وان التقدم اصبح ممكنا مشيرا ألى ضرورة الاستفادة من الظروف المواتية لاحللال وعلمت والسمسان، أن أتسسالات فلسطينية تجري حاليا مع الطاقم

الانتخابي لمرشح الحزب الديمقراطي الامريكي بيل كلينتون. وذكرت مصادر فلسطينية مسؤولية ان هذه الاتصالات تجري عن طريق القس جيسي جساكسسون والسرثيس الامريكي الاسبق جيمي كارتر المهتم بشؤون الشرق الاوسط

وأشارت هذه المصادر الي أن كبارتير وعد خلال هذه الاتصالات بأن الأمور بين الولايات للتحدة والمنظمة ستكون على ما يسرام وسيتم استئساف الحوار الأمريكي مع المنظمة اذا وصل مرشيح الحزب الديمقراطي الى البيت الابيض. واضافت هـدُهُ المصادر ان كـارتـر طمان الفلسطينيين الى ان حزبه متمسك بضرورة انجماح مسيرة السلام في الشرق الاوسيط واقسرار الحبقسبوق المشروعة للشعب الفلسطيني معربا عن اعتقاده بأن نجاح كلينتون سيعزز المسرة السلمعة.

ومرح شفيق الحبوت مديبر مكتب منظمة التحرير القلسطينيسه في بيروت بأن كارتر سيتولى مهمة جيمس بيكر وزير الخارجية الامريكي السابق في الشرق الاوسط اذا فاز بيل كلينتون في الانتخابات الامريكيه وذلك بصفته مبعوثا خاصا وليس كوزير خارجية. وكشف الحوت في حديث لصحيفة «السفير» اللبنانية أمس عن ان الرئيس كارتر قد التقى مؤخرا مع بعض الشخصيات الفلسطينيه وابلغهم ان كلينتون سيكلفه بهذه المهمه في الشرق الاوسط باعتبار انه ملم بهذا الملف وان

وقبال الحسوت ان كسارتسر قسال للشَّخْصِيات الفُلْسطينية انه يستحيـل ايجاد حل لما تبقى من صراع عربي

انتظار قد يطول لو تسلم الملف شخص آخر خاصة وان كلينتون يبدو حتى الآن غير ملم بصورة كافية بهذا اللف.

ومن نلحية أخسرى أكدت مصادر أمريكية مطلعة أن محادثات السلام الثَّنَانية بين العبرب واسرائيل، والتي بدأت جولتها السابعة في واشنطن في الاسبوع الماضي، بدأت تحمل مؤشرات ايجابيةً، وربـماً تسفـر في وقت قـريب عن تحقيق تقدم ملمــوس، على حــد

رفيعة عن توقعها امكان أحراز نتائج محددة خـلال الاسبـوع الحـــالى، وهى نتائج قد تظهرعلى وجه التحديد في ار السورى الإسرائيلي من

وصرحت هنده للنصبادر اتنه اذا

ووصول حكومة حزب العمل.

وقبال في تصريحيات بثها البرانييو

بحب أن يفعلنه لاستغلال الفنرص لاحلال السلام في المنطقة.

من واجبه الادبي ان يكمل حل مشاكل شاملة تقوم على ثلاثة عناصر رئيسية

> اسرائيلي دون ان تسلّعب السولايسات المتحده الامريكية دورا فعالا في هذه وقّال ان وجود شخص مثل كارتـر ملم بملف الشرق الاوسط سيعفينا من

> واعرب الحوت عن اعتقاده بانه مع مرور الزمن على معاهدة كنامت ديفسد فانه لا بد من اجراء بعض التعديلات التي فسرضتها المتغيرات في فلسطين والوطن العربي والمجتمع الدولي.

تعيير هذه للصادر

استمرت المؤشرات الايجسابيسة التى اتسمت يها جلسات الاسبوع الاول من الحولة الحالية، فانه من غير الستبعد التوصيل الى اقرار واعبلان مساديءه سورى اسرائيلي يتحدد فيه ولو بشكل عام الشزام الجانبين بمبادىء تفتيح

الشعيبة يحيث تصبل التبرعيات الى

جمعينة الهبلال الاحمسر المصري التي

ورغم هنده الاجبراءات فسان معظم

التبرعات الشعبية استمرت من خلال

نقابة الاطباء وجماعة الاخوان بصفة

اساسية وبعض الجمعيات الدبنسة

الاخرى نظرا لعدم ثقة قطاعات كعبرة

من الجماهير في طريقة تصرف الاجهزة

الحكومية في التبرعات، واقتصرت

التبرعات التي تصل الى الحكومية على

تبرعات الجهات الرسمية داخلياً

وخارجيا وبعض رجال الأعمال فقط،

وسط تشكك من احزاب المعارضة في

مُصير هذه التبرعات لدرجة ان الدكتور

حلمي مراد الامين العام لحسرب العمل

طالب الحكومة ان تنشر بيانا يوميا في

الصحف توضح فيبه قيمة التبرعات

التى تتلقاها اولا بأول واوجه الانفاق

منها بالتفصيل. ونوه المدكتور حلمي

مسراد الى ان القبر عسات التي سبيق ان

جمعتها الحكومة مند عدة سنوات

تُحت شعار المساهمة في سناد بيون

مصر الخارجية لا يعرف احد مصيرها

ودافع عاطف صدقي رئيس الوزراء

عن سبلامية عمليية التبرعيات التي

تتولاها الحكومية فاكبدأن التبرعات

توضع في حسَّاب خاص للَّنقَدُ للحلي

وآخر للنقد الاجنبي في البنك الاهلى ولا

تُدخَلَ الى الموازنة العامّة للدولية وبتم الإنفاق منها على متكوبي الزلسرال تحت

اشراف رئيس الوزراء شخصيا حيث

يتم دفع التعويضات وتكاليف ترميم المنازل منها. واشار الى ان هــذه

التبرعات لا تمثل أكثر من ثلث المبالعة المطلوبة لمعالجة أثنار الزلزال وان

الحكومة تتكفل بدفع المبالغ الباقية من

وتصاعدت حدة المواجهة مع اقتراب

موعّد الانتخبابات المحلينة التّي ستتم

يوم ٢ نوفمبر المقبل والتي تخذوضها

جماعة الاخوان بالتحالف مع حــزب العمل في مواجهة الحـرب الـوطنّي

الحاكم. وبات واضحا ان تحالف العملُ والاخوان استفاد سياسيا من الـزلـرال ومن لعبة جمع وتوزيع التبرعات وكسب الإصوات الائتخابية العدسدة

بَهِدُهُ الوسيلَةِ خَاصَةٍ في مُولِجِهِةً

البروقراطية والروتين التي تسيطر

ولكن الموضوع لن ينتهي بصدور

الامر العسكري لأنّ هناك اداة شعبيــةً

هـامـة لا يمكن السيطــرة عليهــا هي

المسلجند وهى تقوم بجمنع تبرعنات

يشكل غير مساشر من المصلين تقسدا

وعينا ولآ يمكن منعها حتى لآ تتفاقم

مشاكل الامن مع الجماعات الدينية،

وستتبوقف فقيط الهيئسات الكسرة

العروفة مثل النقابات عن تلقى

التبرعـات حتى لا تقـع تحت طـائلـــةً

الموازنة العامة للدولة.

على الجهود الحكومية.

ترأسها قرينة الرئيس مبارك.

الطريق أمام التفاوض على تسويلة

التبرعسات التي يتم جمعها في مصر لضحايا الزلزال من عملية انسانية الى مشكلية سنتأسيته بين الحكتومية

وكنانت عملية جمع التبرعنات قد بدأت فور وقوع الزلزال يوم الاثنين ١٢ اكتوبر الحالي حيث بدأت جماعة الاخسوان للسلمين مغير الشرعيسة، في حملة واسعة عن طريق المساجب تمكنت من خيلالها من جمع مسأليغ ي كبيرة وقامت بتقديم معوثات فورية لعدد كبير من المتضررين من الرالرال خاصة في الاحياء الشعبية، مما اثار قلق الحكومة المصرينة، خناصة انّ الجماعة تستغل هذا النشاط في تكوين علاقات قوية مع المنكوبين تـرّبد من , صندها السياسي.

عليها الإخوانُ كذلك في جمع تبرعات. واعلنت يعض البنسوك ايضسا عن استقبال تبرعات للضحاباء فبدأت الحكومة باتضاذ اجراءات سريعة للسيطرة على هذه التبرعات وقسرر مجلس آلوزرآء فتح حساب خناص في البنك الأهلى تحست اشراف رئيس البوزراء شخصيبا لتلقى اينة تبرعبات لصَّالُحٌ ضَمَايًا ٱلرَّلِيزَالُ، كَمَا قَررت وزارة الشؤون الاجتسماعيسة منسم الجمعيات الدينية والخبريية من جمع التبرعيات، وإنّ يتم تـوحيـد الجهــود

ويدأت نقابه الاطباء التي يسيطر

تركيا وباكستان تطالبان بامنتخبام ألقوة

ضد الصرب اسلام اماد - محبر 3 طالب سليمان ديمريل رفيس وزرا تركننا وتنواز شريف رثيبن وزراء ياكسان ان اممن مجلس الإمن البيول استكنام القبوة نصح العجوان الصربي على اليوسنة وقت السار رئيسية وزراء

422

البندين هذا الطلب في علمانيها في ملتبة رسمية اليعت تكريما أرتيس البهزراء التركي البراثر وقتنال شريبك وان المترب وعمار فها الخقيعت البروسليين

السلمين العرال للرغف والتطهر

العرقي النظمة ول و في سعق و العامة الن الرسمينة التي التنزيق فيبوز رَيْارة رَسْمِيّة لِنَفْقِ النّزعِيمَانُ عَلَى صَرْوَرَةِ اضْمَالِيّ رِ لَا عَوْلَهُ الإسلامية في مجلس الأمن النولي لاعقباد التنوسية من العبوان المربي

موسكو ـ د. ب. أ: تظاهر آلاف للواطنين في العديد من مدن روسيا امس احتجاجا على برناميج الاصلاح الذي ينفنه الرثيس بوريس يلتسين

وعشَّرة ٱلأف من مؤيدي حرب العُمال الشيبوعي والصركيَّة الشيوعية القومية المعارضة في روسيا قد تجمع في ميمان اكتوبر للمطالبة باستقالة يلتسين واقرار دستور أشتراكي

وفي بعض مدن سيبيريا والشرق الاقصى الروسي الاخسرى

حِرتُ مظاهرات مماثلة حيث استجاب الإهالي لدعوة نقابات العمال المستقلة لمقاومة الأصلاحات. وفي اجتماع منفصل في موسكو قنام الحبرس الشينوعي

وأوضحت المصادر ان الجانب في مصر كان مأساَةه. الامسريكي قسد لعبب دورا هسامسا في الانصالات التي جرت بصورة مكثفة

وازالة التحفظات التى أبداها الجانبان

هناك قدر من التفاؤل المعتبيل أزاء الإبام القليلة القيلة.

كما أعربت مصابر ديبلوماسية غير أن المصادر أعربت عن اعتقادهــا بان الجانب الاسرائيلي لن يسذهب في الرحلة الحالية الى الدي الذي يوضيح

واشنطن بين اطراف النسراع في الشرق



الرئيس المصري حسني مبارك ورئيس الوزراء البريطاني جون ميجور اثناء المؤتمر الصحفي.

## مِعارك ومِيحور يحتنان = تَتَمِة

اسيوط وللنيا حنى الأن للنحقيق معهم

في حسابث اطسلاق السرصساص على

الاتوبيس السياحي الثي نتع عنه

ومن بين المقبوض عليهم مصطفر

سيد المتحدث باسم الجماعة الاسلامية

في استوط وهو الذي اتحسل بموكبالات

ألانباء من احد فنادق القاهرة واعلن

مسؤوليــة الجــماعــة عـن حــادث

الاتوبيس، وكنلك رضوان التوني مقرر

لجنبة الحريبات بنقايبة للحيامين

باسيوط وهو احد أقطباب الجيماعيات

عدة أجراءات لحماية الأفواج السياحية

التي تتوجه الى الصعيد منها وجود

شرطي مسلح داخـل كــل اتــوبيس

سياحى وان تبرافق الاتبوبيس سيبارة

بصفة دائمة منذ خروجه من القاهرة

ألى محافظات السوجسه القبلي وحتى

عودته مرة اخرى الى القاهرة وكنلك

تشديد الحراسة على البواخر السياحية

وقد انخذت اجهزة الامن المصرية

مصرع السائحة البريطانية.

وقال میجور ان مصر تقدم کسل تعاون ممكن بشأن قرارات الامم المتحدة وان موقف بريطانيا لم يتغير بشان تسليم المتهمين ومحاكمتهما. واضاف وحتى يتم ذلك ستستمس العقّوبات المفروضةَ على ليبياء.

وقال میجـور انـه بحث مـع مبـارك كارثة الزليزال البذى ضرب مصر يبوم الاثُّنين قبَّل الْمَاضي ، واعتقد ان ما حدث واضأف وقدمت مساهمة يبريطانينا

استعداد لارسال خبراء اذا كانت هنــاكــ حاجة الى نلكء. وقال «اعتقد ان المسؤولين واجهوا الازمة بكفاءة عالية». ورداً على سؤال بشأن رفع العقوبات الاقتصادية المفروضة على حكومة

سيحدث الان. وفي تطور أخبر صرح مصدر امني مصري بأنه تم اعتقال ١٢٠ متطرفا من

هي الانسحاب والسلام والإمن. للادية لمواجهة اثار الزليزال ونحن على من وراء السَتَار، حيث قدم المسؤولون الاسريكيسون العسديسد من الافكسار والمقترحات العملية والهامة لتقريب وجهات النظر السورية الاسرائيلية

حول مضمون واعتلان المباديء يوغسلافيا بشأن الإزمة في البوسنة وأكدت انه نتيجية ليذلك، وبعيد والهرسك قال ميجور ولا اعتقد ان ذلك استطلاع رأى الجانبين السوري والاسرائيلي فان المسؤولين الامريكين يشعرون الآن وقبيل استئناف جلسات المفاوضات غدا الأثنين، بهانه اصبح

> امكانية لحراز نتائج محددة شلال وذكرت المصادر الامريكية ان الجانب السوري يعكف الإن على اعداد تصبوره للصيغة التى يراها مناسبة لاعلان المباديء المقترح، وذلك بعد ان كان قد تلقى في الاسبسوع المساضى اول نص مكتبوب يتضمن أشارة الى استعداد اسرائيل من حيث المبدأ للانسحاب من المرتفعات السورية المحتلة في الجولان.

فيه حدود هذآ الإنسحاب وأبعادم وقسال بيير جسوفسوا رئيس وزراء فرنسا ان ببلاده تتوقع الكثير من المباحثات المباشرة التي تجرى حاليا في

واعسرب بيير جسوفستوا في نصدنيت الصحيفة والإشرام، نشرته امس عن اعتقاده بأن ظروف تحقيق السلام اصبحت مواتية بفضل ثغير المناخ،

وكبرر اسحق رابين رئيس السوزراء لإسرائيل دعوته الى قيام سلام كياميل مع سوريا مقابل انسحباب محدود من

الإسرائيلي أمس أن رغبت اسرائيسل في بحث موضوع انسحاب جزئي من هضبة الجولان تعتبر اختدارا للرغبة سوريا في السلام على حد قوله. واضافٌ رايين يقول انبه اذا رفضت سوريا ذلك فأنه بذلك يكون قد فعل ما

# نبیه بری یؤکد عزم ـ تتمة

الاربعاء والخميس المقبلين، واكست مصادر الحريري لـ «البيان» في بيروت ان اتصالات اخرى تجبري متّع رئيس حزب الكتائب جورج سعادة للاشتراك في الحكومة، واشارتُ للصادر الى وجود خلافات جذرية في الحــزب بين رئيســه وبين كل من كريم بقرادوني وسمير

وقَالَ السرئيس الهبراوي في رسائلة بعث بها الى الامين العام للامم للتحسدة الدكتور بطرس غالى لمناسبة المذكري السابعية والاربعين لتسأسيس الأمم

واضاف انه بمناسبة ذكري تأسيس المنظمة الدولية يتطلع لينان ألى مزسد من الدعم لتحرير ارضه واعادتها الى كنف الشرعية الوطنية. واكد نبيه برى ان هناك توافقا كاملا

مع البرئيس اليناس الهراوى ورقيق الحريرى رئيس البوزراء الجنديند على انقاذ الوضع الاقتصادي والاسراع بأتضاذ الإجرآءات الضاصه بعودة جرين الى منسازلهم وقسراه غادروها اثناء الحرب الاهليه وقيال بسرى أمس أن كسل الجهسود ستتضافر من اجل انجاز جميع الملفات

المتراكمه أمام مجلس الشواب الجديد ومجلس السورراء لحسل الازمسه الاقتصاديه داعيا الى وقوف المواطنين وراء مؤسساته التنفينيه والتشريعيه في المرحلة اللقبلة. وفي اطار أخر اجتمع امس اللواء

سأمى الخطيب ورير الداخلية اللبناني مع البطريرك الماروني نصر الله صقير

وهو الاجتماع الاول بينهما بعد والبطريرك صفير بشأنها.

الأراء للالتفاف حول السلاد في صفحة جديدة يتم فتحها بالحكومة الجيدييدة لإزالة آثار المرحلة السابقة والبدء بمرحلة جديدة من البناء والمصالحة. وأعرب الخطيب عن تقييره لبدور النطريسرك الماروني نصر الله صفير برغم الاختبلاف في الأراء معيه بشيان

موضوعي الانتخابات والمعارضة. ُويرُكزُ ۗ الحبريبري جهوده على ضم ممثلين عن المعارضة المسيحيسة إ حكومته حبث اوقر لهذه الفاينة سمر قرنجية لاقناع البطريس الماروني صفر بمشاركة للعارضة في الحكومة او تقبل صيفة من شأنها ان تسهم في هذه المشاركة من خلال بعض الـوزراء المسيحيين. وعلمت والبيان، ان ظى بموافقة البطرب صفير على تمثيل الوزيس ميشال اده وجورج أفرام في هذه التحكومة، فيتما يواصل الحريري اتصالاته مع حـزب

وكشفت مصادر كتائبية لـ والبيان،

الْكتائب في النساعي نفسها. ان حالة من الإنقسام سائدة حاليا في الاتجاه نحو اشراك الحزب في الحكومة، اللذين يعارضان النَّسْأَرْكَة فيياً.

الانتخابات النبابية وما رافقها من ملواقف متباينة بين الحكوملة وأوضح اللواء الخطيب أن اجتماعه مع البطريرك صفير هو من اجل تبادل

حزب الكتائب ما بين جـورج سعـادة الذي هـو رئيس الحـزب الـذي يـدعم وبين كريم بقرادوني وسمير جعجع



وقى موسكو افادت الانباء بأن عندا يتراوح بين الفين

القديم الذي يضم الكولونيل فيكتبور الكبرنييز وهبو نساثب سابق في البرغان والكاتب فاسيلي بيلوف والجنرال البرت ماكاسوق بتاسيس جبهة للخلاص الوطني. واعلن ايجور فنسطنطينوف احد زعماء الجبهة انها بمثابة تحالف يضم اربعين حزبا وجماعة سياسية تامل في

«تصحيح مسار التأريخ في بلاننا». وقسال قسطنطينسوف «أنا لم نتمكن من تحقيق ذلك في ديسمير المقبىل اثنياه انعقباد مؤتمير نبواب الشعب فسيوف نضطر للضغط من اجل عقد جلسة طارئة للمؤتمر يضم جدول اعمالها موضوعا واحتدا ألا وهنو استقبالية البرئيس بوريس يلتسين.

وترغب الجبهة في تحقيق اهدافها بسبل بستورية.

#### سعود الفيصل يزور مصر الاربعاء المقبل

القاهـرة ــ أ. ش. أ: ذكـرت صحيفـة «اخيار اليوم» الاسيوعيسة امس ان الامير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي سيـزور القـاهـرة الاربعـاء

ومن المقرر ان يلتقي الامير الفيصل خبلال النزيبارة منع ألبرنيس للصري حسنی مبارك، كما سيتم ايضا عقد اجتماع للجنة المصريبة ـ السعبوديية العليا على مستوى وزيري الخارجية

#### بن علوي يستقبل بشارة والقليبي

مسقط \_ العـمانيـة: استقبـل معـالي يوسف بن علـوي بن عبـداللـه وريـر الدولسة للشؤون الخسارجيسة امس عبدالله يعقوب بشارة الامين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية. وتم خلال الاجتماع التشاور حول عدد من الامــور ذات الاهتــمام المشترك وخاصة تطورات الاحداث التي تشهدها

المنطقة حاليا. كما استقبل معنالي وزيس الندولية للشؤون الخارجية بمكتبه ظهر امس الشاذل القليبي الامين العام السابق لجامعة الدول العربية وذلك في نطاق الزيارة التي يقوم بها للسلطنة حاليا.

#### مصر والسودان تبحثان مشكلة حلايب غدا

القـاهـرة ــ î. ش. أ: تعقـد اللجنـــة المصرية السودانية الخاصة بالنزاع حول منطقة حلايب اجتماعا غدا

وقالت واخبار اليوم، انه ستجسري خلال اجتماعات اللجنة التي يرأس الجانب المصري فيها الدكتور استاعت الباز وكيل اول وزارة الخارجية ومنير مكتب البرئيس للشؤون السيساسيسة بحث كافة البوثبائق والمستنبدات الخاصة بالمنطقة والاتفاق على حل النزاع بالطرق الودية في اطار العلاقات الدائمة بين مصر والسودان.

#### مصرع متطرفين اثنين باشتباك مع الشرطة الجزائرية

الجزائر ـ الوكـالات: اسفـر اشتبــاك مسلم جسرى امس بين قسوات الامن الجزائرية ومجموعة مسلحة بمدينة البليسدة عن مقتسل شخصين من للجموعة وأصابة عدد آخر بجروح. واوضحت مصادر الشرطة الجزآئرية ان للجموعة المسلحية كيانت وقت الاشتباك داخل سيبارة وجبنت قوات الامن بداخلها اسلحة ثارية ونخبرة.

وفي مدينة بوفاريك الجرائرية هاجم امس شخصاًنُ مسلحانُ كانبا على متن سيارة نقل خفيفة شرطيا كان يسير بسيارته واصابوه بجروح خطيرة نقل على الرها للمستشفى. على الرها للمستشفى. كما ذكرت الصحف الجسزائريسة الصادرة امس انه تم القاء القبض على

اثنين من كبار قادة المجموعات المسلحة

المتطرفة وتم تفكيك شبكة تضم نحو

ماثة عنصر.

#### البابا لن يزور القدس قبل حل القضعة الفلسطينية

عمان ـ ق. ن. أ: أكد رؤوف النجــار ممشل الفاتيكان في الاردن ان البابا يوحنا بولس الثاني لن يــزور القــدس الا بعد ايجاد حلَّ عَادَلَ لَقَضيتها الشائكة وحل القضية الفلسطينية حلا عادلا وايقاف بناء المستوطنات وانسحاب اسرائيل من الإراضي العربية

واكنت مصابر الفاتيكان انه حتى لـو

زَّار البابا القَّدس فَانَ ذلك لن يَعنيَ

اعترافا باسرائيل.

على للطار ومحطة السكك الحبديندسة وقال ممثل الفاتيكان في بيان صحفم المركزية ومركز الاذاعة والتلفزيون. اصدره امس ان هذه الـربارة يمكن ان وقالت وكالة انترفاكس ان سيطرة تتم أذا تحققت هذه الإمور. وحدات الجيش الروسي على هذه المرافق ويذكر ان الفاتيكان لم يعترف حتى قد تمت بناء على طلب القائم باعتمال الآن باسرائيل ويسرفض قسرارهما بضم الرئيس أكبر اسكندروف. القدس كما يدين سياستها الرامية واضافت وكالة انترفياكس ان راقييل لتهويد الاراضي العربية والمقدسات بها. جرأتشوف ورير الدفاع البروسي قد

تعديل حكومي على حكومة ايغور جيدار.

قوات نايييف تستولى . تتهة

.. وأمريكا تغلق سفارتها واشنطن ـ رويتر: قبررت البولاييات المتحدة آمس اغسلاق سفسارتها في جمهورية طاجكستان واجلاء جميع

طاجكستان قد تشبث بالسلطة ولكنة الرعايا الامريكيين. وحنرت وزارة الخارجية الامريكسة المواطنين الامسريكيين من السفسر الى وقال في وقت لاحق انه تمت الاطاحة طاجكستان بسبب امتداد الصراع المسلح الى العاصمة دوشنييه. وقد اندلع القتال فيور اعيلان وقالت متصدئة ساسم البوزارة ان اسكندروف فرض حالبة الطوارىء ق السفير الامريكي في طاجكستان أبلغ

الجمهورية وحظر التجول الليل عقب الوزارة بوقوع قتبال عنيف تستضدم عودته من موسكو حيث التقى الرئيس فيه الدبابات ونيران الرشاشات حول الروسي بوريس يلتسين. الفندق الذي تقع به السفارة الامريكية. وقد ناشد كل عن سياراخيال كنسساييف رئيس البرلمان السابق والذى يعتقد انه دبر الانقلاب ورستم التواجد العسكري الروسي عبدالرحيموف قبائد قوات المتمردين بالخليج يدعم العقوبات الدولية عبر الأذاعة المواطنين الالتزام بالهدوء موسكو \_ كونا: أكد مسؤول عسكري وتعهد باعادة تنصيب الحكومسة

السفن الحربية الروسية ف الخليج ستسدعى الى الإنعيقساد تحبت أشراف العبربى يهندف الى دعم العقبوبسات المفروضة على العراق. وقد ذكر احد المراسلين في دوشنبيــه وقال الادميرال فلآديمير ليشانكو في ان وحدات الجيش الروسيّ قد استولت كلمة القاها امام البرلمان الروسى أمس

ان هـده السفن تقـوم كـدلك بمـراقبـة الملاحة ونشاطات القوات البحرية والإجنبية في الخليج وتقديم المساعدة للسفن الروسية عند الضرورة. وشسدد على ان السرئيس السروسي بوريس يلتسين أتخذ قراره بارسال السفن البحرية الى الخليج في سبتمير

الماضى للتأكيد على تأييد روسيا

للعقوبآت التي فرضتها الأمم المتحدة

ضد العراق.

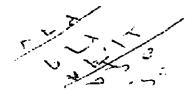
روسي رفيع المستوى على أن تواجد

و مقاتلون من الاكراد العراقيين وبشمرجة، وجنود الراك اثناء الاعداد لاقتحام جبل على بعد بضعة كيلومترات من موقع لمزب العمال الكودي في

## القوات التركية تحكم - تتهة

عشرة مضابىء تحت الإرض للمتصردين الإكبراد الاتسراك بمنطقة هاكورك الجبلية في شمال العبراق. وتفيد انباء لم تتاكد مفادها أن العمليات البريسة والجدويسة التي يقوم بها

الجيش التركي منذ السادس عشر من الشهر الجاري اوقعت ما بين الف والفي قتيل في صفوف الإكراد الاتراك ولكن قيادة الجيش لم تصدر حتى الآن اية حصيلة رسمية.



جندي صربي يحدد هدفه ببندقية آلية من الخندق اثناء العدوان على المسلمين.

بطرس غالى:

العالم يتجه نحو اسلوب جديد لادارة الثؤون الدولية

امامنا فرصة جديدة لتعقيق اهداف ميشاق الامم المتحدة

الامم المتحدة \_ الوكالات: اكد امين عام الامم المتحدم بطرس غنالي أنبه على النزغم من أنبناء الحبروب والجنوع

والتشرد والمرض التي تؤثر على الملايين يتجه العالم نحو أسلوب جديد في تسيير الشؤون الدولية وهو أسلوب

وان تدفع بالرقى الاجتماعي قدما وان

نرفع مستوى الحياة في جو من الحرية

افسح وامامنا اليبوم فبرصية جديندة

لتحقيق اغراض الميثاق ومبادئه مشيرا

الى أن السلم والسرخساء والمشساركسه

السياسية هي المتطلبات الاساسية

للحياة الكريمة التي يصبو اليها كل

واعبرت عن اعتقباده بنان اول عصر

بحق قد بدأ قائلا ان هناك مسائلً

حرجة تحتاج بشكل متزاسد الى اهتمام

وجهد عالميين فالتنمية وننزع السلاح

والبيئة وحقوق الانسان والاسباب

رجل وامرأة.

تصدير الإسلحة لتركيا بعند ان كشفت

تفارير صحفية عن استخدام تركيا لهذه

الإسلحة في ضرب مواقع الثوار الاكراد

وقد تبارت الخميس المباضى ازمسة

دبلوماسية بين البليين بعد ظهور

تقرير تليفزيموني مصور اظهر فيمه

بعض للعدات العسكرية الإلمانية التي

استخبمها الاتراك في ضرب مواقع حزب

وقد سارعت الحكومة التركيسة

بالأعتذار عن هذا وقالت أنه يقتصرعل

عربة واحدة استخدمتها وانها لن تعيد

ومن الجدير بالذكر ان وزير الدفاع

الالمانى فولكر روهي سيزور تركيسا في

الثاني من شهر نوفمبر المقبل

العمل الكردي المحظور.

المانينا تقرر استئضاف ارسال الاطمة لتركيبا

وزيسر السدفساع الالمسانى يستزور انقسرة

بون ـ ا.ش.أ: ذكرت صحيفة بيلد تسايتونج الالمانية امس ان حكومة بون قُررت استئناف ارسال الإسلحة الى تركياً بعد حظر دام فَرَةٌ طويلَة.

دنكتياش يطيالب بالاتفياق على دستسور

قبل بدء المعادثات اليبوم هول قبرص

اسطنبول، نيقوسيا ـ الوكالات: قال رؤوف دنكتاش زعيم القبارصة

الاتراك في اسطنب ول امس الاول انه يتعين على القبارصة الاتراك

واليونانيين ان يتفقوا اولاً على تستور كي يتسنى لهم أحراز تقدم في المادثات الخاصة بمستقبل الجزيرة المقسمة.

حفظ السلام التأبِّعة للأمم المُتحدَّد في جمع القادة العسكريين لهذه الأطراف للجلوس معا لاجراء محادثات. .واتسع نطاق القتال كـ ذلك في وسط اطلاق النار وكيفية تأمين الطرق البرية

البِـوسنَــة والهرسك بين الكــروات والمسلمين للتحالفين اسميا في السُراع في

صوّت الاسلحة الآلية وقدائف المورتـرّ قُ الصّواحي الغريبَّة للسَّينيَّة خُلَّالًا لليل بيِّنما تصاول القوات الصربية، فيما يبدو الالتحام مع وحدات في شمال

وقال رادسو سراييف وان الصرب قصفوا ضاحية بوبرينيا فجس امس لكن اللقنال ضَعف مُردّة اخْسرى بحلول

وقال المسؤولون ان من المتوقع ان التي أصابها القتال لتسهيل ومنول بشارك قرابة ٥٠٠٠ جندي عن الم وكتائب السائدة من عشرة بلدان في عملية البوسنة بحلول منتصف نوقمبر ولكن خطة الصليب الاحمر بشان اطلاق سراح الاسرى من كل الاطراف فبل حلول الشناء تلقت ضربة للالتحاق بقوات الامم المتحدة السالغ عددها ٠٠٥ر١ جندي والموجودة في مزدوجة ، فقد تعين تاجيل اطلاق سراييقو منذ سنة اشهر. سراح أول دفعية مؤلفية من ٠٠٠ره

من جهة اخرى ذكر راديو رغرب ان القنسال في البسوسنسة والهرسك بين المايشيسات الكرواتية والسلمة قسد اسير لعدم تلقى عروض كافية من دول اوروبا الغربية بتوفير ملجسا مؤقت استمر ليل امس الأول. وذكّر الراديو ان الآشتياكات اندلعت أواعلن والوقسال كساوادريتش زعيم , وسط البوسنة ثم انسع نطاقها بعد الحَزْبُ فِي البُوسِنةُ انه لَنْ يَطَلَقُ بَعْدُ ذَّلُكُ لِتَشْمِلُ مُدِينَةً بِلْرُورُورُ النَّي تَضْعَ الان سراح الأسرى الكسروات والمسلمين على بعد مائة كيلومتر غرب سراييفو. لان هذه اللَّفتة لم نكق استجابة مماثلة. وَقَالِ الراديو أَنَّ الْقَادَةُ العُسْكُرُيينَ

وُقُفُ القَتَالُ وْٱلانضمام الى القَواتُ التَّي ومن جانب واحد دون خطوات مماثلة تُقاتل المتطرفين الصرب. واستمر القسال حدول ميدينية نوفي نَّ ٱلْجَانِبِينِ ٱلاَحْرِينِّ. وقال مسؤولون في الامم المتحدة إن ترآفنيك التي تبعد مسائة كلم شمالً من المتوقع ريادة عبد القوات المكلفية غربي سراييفو حيث بعدات القبوات المسلمة والكروانية المتحالفة بالاسم فقط في تبادل الهجمات. بحُمايةٌ قُوافُلُ للساعدات في البوسنة الى

آکثر مَن ۲۰۰۰ جندی بحَلولَ نهایـةً امير البحرين يستقبل قائدا بعاصفة الصحراء

ميسى بن مسان بن مسيد سرورا البحرين والشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء امس قائد القوات البريطانية بعماصفة الصحراء السير وتم خلال المابلة استعراض

المنامة ـ العمانية: استقبل الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة امير دولية

الكَـروَات والْسُلمَين في جمهـوريــة اليوسنة والهرسكة في اليوسنة والهرسك قد نساشـدوا قـواتهم

العلاقات الثنائية بن البليدين وأخبر التطورات الرامنة في المنطقة اضافة الى القضّايّا موضّع الأهّتمام المشترك.

مبارك يجتمع برئيس ورراء اليونان

القاهرة ــ أ.ش.أ: عقد الرئيس ــ مبارك جلسة محادثات ثغائلة مسأة امس مع قسطنطين ميتسبوتساكيس رئيس ورزراء اليونان الذي يرور مصر حَالُياً لِلْمُشَارِكَةَ فِي الْاحْتَقْـَالِآتُ بُمْرور حُمسين عاماً على معركة العلمين. وتبدأ هذه الاحتفالات اليوم بمنطقة العلمين وتنظمها المانيا.

صورة من الإقمار الصناعية لموقع عراقي نووي

نيويورك ـ رويتر: قسالت شبكــة ي بي أس التلفريونية الأمريكية اللِّيلةُ قبل الماضيةُ أن قصرا صناعيا وقالت الشبكة أنَّ علماءً الفِّيرَياء

اخر يمكن أن يكون مفاعلا نووياً.

لمبنى يمكن أن يضم مقاعلا لمعالجة الوقود النووي. واشار الخبراء الى هيكل يخرج منه الماء الساخن ومبنى فيينا ـ العمانية: اكد الدكتور كورت فالنشايم البرئيس الاتحبادي السبابق

التقط صبورة أظهبرت ان البرئيس العراقي صنّام حسينٌ رمبًا لا يُسَرَّالُ يمتك القدرة على انتاج قنابل نووية. الذيّن فحصوا الصورة يعتقدون انها قد تكون لموقع سري لمشروع لانتاج قنبلة نووينة قرب بلدة دبس على السراب

ونـقـلت سي.بي.اس عن خـبراء في التكنولوجيا النووية قولهم ان الصورة

وَّقَــالَتَ «سَي.بِّي.اس» ان الصــورة قدمت الى الامم المتحدة قبل اسابيع من للنمسا والامين العسام الاسبق لسلامم اعلان موريتسيو زيفريو نائب رئيس وكالة الطاقة الذرية البولية ورئيس المتحدة اهمية ودور المنظمة الدولية حفظ السلام والأمن في العالم وضرورةً مُفتشى الامم المتحدّة في العراق اسه «لم يعم جهودها التي تبلنها في هندا يعد هُناك نشاط نووي في العراق».

والاشغال والشؤون والاعلام بالاضافة الى مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية والمعهد العربى للتخطيط بالاضافة لمجلس الأمة.





بناء حديث من عـــشر طوابق مساحة ٨٠٠ متر، الطابق ٤ شقـق. مساحـة الشقة ٢٠٠م تحستوي على صالونين، غرفة طعام، ٣ غرف نوم، ٣ حمامات ومطبخ. البناء الخارجي حجر صخري ابيض، مع احدث التجهيزات باعلى المواصفات. \_مصاعد سريعة عدد ٢ \_مولد كهربائي مركزي \_ تدفئة وتكييف هوائي مستقل ـ مواقف للسيارات - انتين Sattelite مركزي-التمديدات، الابواب، البلاط والرخام وجميع التجهيزات (ديلوكس)

مركز ليفكو التجاري

للمزيد من المعلومات الرجاء الإتصال بالسيد حسان: ٣٣١١١٢ ـ ٠٦ الشارقة

# استمرار معارك السيطرة على سراييضو رغم معادشات السلام

سراييقو ، زغر ب، الإمم المتحدة، الوكالات: تصاعدت حدة القتال بين الإطراف المتنافسة في اليوسنية والهرسك من حِل السيطرة على مناطق رئيسية في العاصمة سراييفو في وقت مبكر صباح امس بعد سـاعـات من نجـاح قـوات

للصليب الاحمر في جنيف أن الصرب لا يمكنهم تقديم تسازلات غير مشروطة

امدآدات الأغاثة. يوغسلاقيا السابقة، فيما أعلنت الأمم المتحدة انها تخطط للزيادة فواتها فأ السوسنة لشوفر الحماية لقوافسل

وأشاد مسؤولو الامم المتحسدة بالأجتماع الذي أستمر خمس ساعات ودو اول اجتماع مباشر بين قادة

عسكسريين مسلمين وصرب وكسروات ووصفوه بانه تقدم رنيسي في البحث عَنْ السَّالام في هـده الجمهِّوريــة وناقش المجتمعون مسالسة وقف

#### مسئول دولى يتهم قادة الحرب الصوماليين بعرقلة وصول المساعدات لضصاينا المجاعبة

اديس اينابيا ـ رويتر: اتهم مسؤول كبير في الامم للتحيدة قيادة الحسرب الصوَّماليين بعرقلةٌ وَّصول الساعدات الى ضحَّايا المجاعة في الصومال. وقال ليشي ياكر الامين التنفيذي للجنة الاقتصادية لشؤون افريقيا بالامم المتحدة في مؤتمر صحافي امس أن من يسمون بقادة الحرب يجب أن يسانوا

لإنهم يعملون ضد بقاء الشعب الصومال. وقال انه لامر غير معقول ان يقوم هؤلاء القيادة البذين اصبحبوا يمثلبون الحكومة الوحيدة المتبقية في الصومال بعرقة نشر قوات الامم المتحدة اللذي يهدف الى حماية موظفي الأغاثة وتَّقوافل الغَّذاء.

وكانت تصريحات باكر ترديدا للغضب الذي اعرب عنه مسؤولون في الامم المتحدة وفي منظمات خاصة للاغاثة من بطء نشر أول مفرزة من قوات للامم المتمدة من المفروض ان تبلغ ٥٠٠هـ جندى بحلول نهاية العام.

وقد تعود المسلحون ان يسرقوا مواد الاغاثة في مطار وميناء مقديشو وجعل اطلاق النار الموقعين غير آمنين لموظفى الاغاثة الذين يجاهدون لنقلل وترابط في مقديشو قوة باكستانية مؤلفة من ٥٠٠ جندى منذ اكثر من

شهر ولكنها لم تنشر بعد في للبناء والمطار حيث تتركز عمليات الاغائلة سبب اعتراضات من جانب القائد العسكري محمد فرج عيديد.

وقال ياكر الذي يرأس منظمة لتنسيق وبراسة التنمية الاقتصادية في فريقياً أنْ مُؤْتِمراً دُولياً ثانيا بشأن الصُّومالُ سيعقد في عَاصِمة الْمِـوَبِيًّا

ووفقا لاحدث تقييرات للامم للتحدة يـواجـه اكثـر من مليـون من الستـة ملايين نسمة في الصوّمال خطر الموت جوعـا في حين يعـاني مليـون شخص أخر من نقص مرمن في الغذاء.

## العراق يعيد ١٤٦ شاحنة سرقها من الكويت

الرياض ـ كونا: تسلمت اللجنـة الكـويتيـة المكلفـة بـأعـادة الممتلكـات الكويتية من النظام العراقي في عرعر بالمملكة العربية السعودية خلال من اكتوبر الجاري ١٤٦ شاحنة. المرحلة الثانية التي انتهت في العاشر وقال المقدم للضاحكة ان ١٤٦

وقال نائب رئيس الجانب الكويتى القدم يوسف المضاحكية في تصريبح لوكالة الانباء الكويتية امس أن جميع هذه الممتلكات التي تسلمتها اللجنة تحت رعاية ممثلين عن الامم المتحدة

واضاف المقدم المضاحكة ان ٥٠ ق المانة من هذه الممتلكات تعود ملكيتها لوزارة الاشغال العامة فيما تعود ملكية ٣٠ في المائة منها لوزارة الصحة العامة ومن بينها حاضنات اطفال.

تعتبر تالفة.

سيئة محملة من عرعر بمعدات واثاث

شاحنة كويتية فقط عادت بحاللة

واوضح المقدم للضاحكة ان الجانب الكويتى تسلم خلال المرحلية الثيانيية ممتلكات تعسود لسورارات الصحسة

يقوم على مريد من المشاركة ويجعل الشعوب محور الاهتمام.

وقال امن عام الإمم المتحدم في كلمة

له بمناسبة يوم الامم المتحده أن الوقت

البراهن بالنسبة للكثير من الشعوب

وخاصة من يعيشون في بلدان تمر

بمرحله انتقالية هو وقت قلاقل وعدم

الاستقرار وفي امساكن اخسرى تبسدو

الفوضى عَالِية في اجسراء كثيرة من

العالم تتسبب الإزمات الاقتصادية في

واوضح بانه ومع هنذا التغيير فيان

الامم المتحدم تشهد تغييرا هي الاخسري

لان ميثاق المنظمه الدولية سدعو ألى

انقاذ الإجيال المقبلة من ويلات الحرب

جديد في العبالم قندم السكرتير العبام

فالدهايم يؤكد على

اهمية الامم المتحدة في

حفظ الإمن والسلام

وقال فالدهايم في كلمة له بمناسية

انتخابه رئيسا للجمعية النمساوسة

امس السبت أن النظمية البدولسية

تستحق كل دعم وتأييد من دول العالم

حكومات وشعبوبنا لاداء رسنالتهسا

تابلاند تستعد لطرد قوات بورمية على حدودها بانکوك ـ ق.ن.ا: اعلن مصدر عسكرى ق تايلاند امس ان قوات تايلانديية نستعد

لطسرد قسوات بسورميسة احتلت هضيسة استراتيجية على الحدود بين البلدين.

وقال المصدر حسيما تكلته وكألة الانساء الهندية برس ترسَّت لن اكثر من مائة جندى بورمي يحتلبون الهضبية منيذ المناب

کتساحهم معاقل متمردی کارین هساك في

وأوضح المصدر ان مسئولين تايلانـدين

اجروا مفاوضات مع نظرائهم البورسين

لاقتاعهم بالانسحاب سلميا من الهضبة الا

ان تلك المفاوضات منيت بالفشل.

فبراير الماضى.

الانسانية في تحقيقُ السلام والرخاء.

مزيد من الارتباك والخوف.

## مصر تؤييد تسوسيسع دور الأمم المتمسدة ليتوشى وع المتغيرات الدولية الجديدة

القاهرة ـ العمانية: اعلن عمرو موسى وزير الضارجية المصرى تأسد بلاده زيادة او توسيع دور الامم المتحدة في كافة المجالات لتضطلع بـدور جديد يتماشى مع الواقع والمتغيرات الدولية الجديدة.

للامم المتحدة خطة من اجل السلام. وقال وزير الخارجية المعرى في ووصف عفرو منوسى هنده الخطبة كلمة وجهها ألى الاحتفال الندي اقيم في بانها رؤية حملت في طيأتها الدعوة من القاهرة امس بمناسبة مبرور ٤٧ عاماً اجل تطويىر هـدْهُ المُنْظَمـة الـدوّليـةُ على انشاء الامم المتحدة أن الأمم المتحدة وتوريع دورها في النظام السدولي اضطلعت بدور في حفظ السلام الدولي وانه في اطار مسعى الامم المتحدة لدور

وقنال أن الامم المتصدة مطساليسة بالتعامل مع هذا الواقع الجديد مشهرا الى أن احتفال الإمم المتحدة هنذا العنام ياتي في ظرف زمني وسياسي متميـر حيث تواجه اليوم عالما أختاطت فسه الحقائق السياسية وتبدل الواقع الاقتصادي وانحصر الجمود في المواقف التى صاحبت الحرب الباردة آلى جانب الانجاد نحو نوئيق الهروابط وسقوط الحواجـز بين دول مثلما يحدث الان في اوروبا وامريكا الشمالية ولذلك جاءت السدعبوة لان تلعب الامم المتحدة دورا

يتماشي مع هند المتغيرات. وقال عمرو موسى في كلمته التي القاها نيابة عنه السفر عبدالرحمن دور الأمم المتحدة يستدعي تساكيسد الصفة التمثيلية في مجلس الامن وتوسيع نطاقها لدعم قوة المجلس الإنبية والسياسية.

## مصرع واصابة ٧٩

شخصا بحادث مرورى بالهند جايبـور ـ ق.ن.ا: لقى تسعـة عشر شخصت مصرعهم واصيب ستسون اخرون بجراح أثر تصادم حاقلة مع شِاحْنَةً فِي وَلَايِةٌ راجِستَان الواقعةُ

الكامنه وراء النزاعات لها جميعها بعد

عالمي والحاجه الى المنظمة العالمية والى

اعمالها هي اليوم اكبر مما كسانت في أي

واكد على انه يرى علامات مبكرة تدل

على بزوغ عهد جُديد وافضل وسوف

تكون الأمم المتحدد في ثويها الجنبيد

ودعا بمناسبة يوم الامم المتحده الى

تكريس النفس من جديد للميثاق قائلا

وليسال كل منا عما نستطيع ان نفعله

لكى تؤكد ان الامم المتصده هي أفضل

امل للبشرية بالنسبة للمستقبل

الفعال محور التقيم التعاوني الدولى

وذكرت وكالة برس ترست الهندية ان الحادث وقيع عندما اصطبعت السَّاحنة التي تَقِلَّ مجموعة كبيرة من الاشخاص لخضور حفل زفأف مع الحافلة القادمة من الاتجاد الاخر وقد لقى العريس حتفّه ضُمن ضحّايًّا الحادث مع عند من للدعوين.

ولقد لقَّى ١١ شَّخصا مُصَّرعهم على الفور فيما تُوفِي ثمانية اخرون متأثرينً بجــراحهم اثنــاء تقلهم الى المستشفى للعلاج.

#### اعمال عنف حديدة ضد الإجانب في المانيا

يــــون ـ ا.ق.ب: اعلن مصــ الشُّرطةُ ٱلالمانية انْ مواجَّهات قامت بِّينَ عشرّات من الطّلاب الاجْلاب وشبلْآن متطرفين امس الأول في غرافسواليد (المانيا الشرقية سأبقا) لليلة الشانية على التوالي.

وتواجه حوال ستين طالب الجنبيا ومنة الماني زهاء اربع ساعات ورشقوا بعضهم البعض بالحجارة والزجاجات المارقة. وافاد متحدث بأسم الشرطة

الجمعة الماضي في غرافسوالد احتجاجا على الاعتداء الذي نقذه حليقو الرؤوس وأشار إلى أن هذا الشروع لوكان قد على مبنى يسكنه طلاب مساء امس الاول. نَقْدُ مَنَدُ فَتَرَةً لَكَانَتَ سَـوُيْسَرا وَفَتَلَنَـدا لَخْتَارِتَ هَنْهِ الطَائِرةِ الفَرِنْسِيةِ المعدلـةِ

اليوم.. نصف قرن على معركة العلمين

الغاء الاحتفال الدولي والاقتصار على مراسم البذكري

وقال في حبيث ادلى به أمام خـريجي كلية العلوم السياسية بجامعة انقرة لقد اللغت كبلا من أمن الامم المتحدة وزعيم القبارصة البونانيين جورج فاسيليو بأثه لا يمكن احراز تقدم ال

وقالت الصحيفة انه بالإضافة الى

الطأئرات الست والاربعين المقاتلة التي

اعلن عن ارسىالها الى تــركســـا فهنــــاك صفقة اخرى يبلغ حجمها ١٦٥٥

مليون مارك وهي تشمل عشرين دبابه

استكشاقية وعشر دبابات لد الجسور

العسكرية بالإضافة ألى مائة وشلائين

وقد طالب نـوربـرت جـانـزل خبير

شئون النفاع بالمسزب الاشتراكي

بوقفُ ارسالُ الإسلحة الى تركيا تطبيقا

لبنود النستبور الاشانى البذى يحظر

ارسال اسلحة آلى مناطق التوتسر حثى

ولو كان ال دولة عضو في حلف شمال

الجدير بالذكر ان للانبا اوقفت

البيمقراطي للعارض عبر الصحيفة

للحادثات القبرصية قبل التوصل الى اتفاق على ىستور. وقَالَ أنه مَنْ شَانِ التستورِ ان بساعد على اقامة جمهورية اتحادية من طهائفتن ومنطقتين بما يعطي القيارصة الإثراك كلمة على قدم المساوأة في الادارة ويؤكند على حقبوق تتركيسا

كحامية لهم وينص على رئاسة دورية.

وقال بنكتاش ان العستور سينص

الوزارية بالتساوي. واضاف قبوليه أن اي اتفياق بشيان قرص يتعن المسوافقة عليسه في استفتاءات منفصلة بشطرى ومن ناحية اخبرى تستانف غدا الاثنين بسرعاية الأمم المتصدة ( نيويسورك البساحنسات بين رئيسي المجموعتين القبرصيتين دون أن يكون ممكنا حتى الان تلمس اتفاق يوحد

قبرص التى يحتـــل الجيش التركى

قسمها الشمالي منذ ١٩٧٤.

على قيام حكومة اتصاديسة يقتسم

القبارصة الاتراك واليونانيون مناصبها

## «تسوات المسلام» تميطسر على تساعسدة للمتمردين بصدقتال عنيف فى مضروفيسا

منروفيا \_ ابيدجان \_ الوكالات: انداع قتال شديد امس سالقرب من مقر قيادةٌ قُولَت مَنْ غَرْبٌ افْرِيقِيا تنافع عن عاصفة ليييريا ضَدْ متمرَّدَيْن تَابِعِينَ

وامكن سماع اصوات نبران اسلحة خفيفة وقذائف مورتر من اتجاد قاعدة لهذه القوة تقع شمال المنتَّاء في الضواحي الشمّالية المروقياً. وقالت وكالة الصحافة الفرنسية نقلاً عن مصامر دبلوماسية في ابيدجان ان قوات السلام الافريقية سيطرت على قاعدة وكالدويسلُّ، الشَّماليُّةُ لَتَجِبُ وَقَوعُها فِي الدِي مَتَمَرَّدَيْنَ تَابِعَيْ لَتَابِلُورِ حَيثُ كَانِتٌ تَخْضُعَ سَابِقًا لَـزُعَيْمُ الجِبِهِة الْوَطْنِيَةُ لِلسَّقِلَةَ بِرِنْسَ جَوِنْسُونَ.

وُقُال جُنُودٌ مِن القوة المؤلِّفة مِنْ سَت تول وارسلت في الإصلى للفصل بين لجماعات التحاربة في ليبيريا لكفها تبورطت في الحبرب ان جبهة ليبيرسا الوطنية القومية الني يتزعمها تيلورشنت هجوما خلال الليل. وقال لاجيء بن منات بتعاقون على وسط للخيصة يحملون امتعسة شخصية على رؤوسهم وجبهة ليهريا الوطنية القومية يتقدمون مرة

## الجسدال وتبساين الاراء في فسرنه حول التعديلات على الطائرة ميراج الفين

باريس ــ ا.ش.أ: مازال الجدل يدور في فرنسنا بسبب انخسال تعديسلات جديدة على طبائرات من طراز المراج الفين الفرنسية خياصة وأن الاراء تباينت بين السياسيين والصناعيين من جهة وقادة سلاح الطيران الفرنسي

بدلا من شرائهما للطائرة الامريكية (اف والطائرة للراد لبخال تعديلات فنسة ١٨) ويؤيد هنا السراي عبد من الصناعين الفرنسين في مجال الانتاج عليه ... .. في الميراج الفين (ار دي أم) لجعلها ميراج الفين ـ خمسة تكون بعد تعديلها مجهزة برادار (ار دى واى) من سريي وتشير الصادر الفرنسية الطلعة ال انتاج شركة طبومسبون وأربعية

ان هذا ألمشروع الجديد لتطوير طائرة للبراج القين الفرنسية لايحظى بموافقة ويعم عبدد من القيادة في سيسلاح الطيران صواريخ جو جو ميكا من أنتاج شركة ماتراً) وهذه التجهيزات ليست موجودة الفرنسي حيث يـرون ان السـلاح بـه العديد من الطائرات ذات المهام المفتلفة التي يمكن الاستعانة بها لتلاق نفقات اعلَّدةً بنَّاء وتجهيز أهده الطائرة

كماً يرون ان هـذا الشروع يمكن ان يؤدى بَشَّكُلُ او بِأَخْرِ الْي تَأَجَّيْلَ النَّظِـر قَى تنفيذ برنامج الطآثرة الحسيثة راقال الَّتَى يَبِنَى سَلَّاحِ الطَّيرانِ القَسِرنُّسيُّ عليها امالاً عريضة.

#### في اي طائرة في سلاح الجو القرنسي. وترى الدوائر السياسية وخـاصـة الخسأصية بشؤون الآمم المتحسدة آن مرعي مساعد وزير الخارجية ان قدرة المنظمة الدولية ببدأت تسأخلذ مكسانهما جان میشیل بوشرون (رئیس لجنه ان وصول حوالي مئة رجل شرطة سمح الطبيعي في المجتمع الدولي بعد زوال الحرب الباردة وتجربة حرب الخليج والتطورات اللاحقة في منطقة البلقان. المجتمع الدولي على التصدي للعدوان الدفاع بالجمعية الوطنية القرنسية) بتُجنب تصعيد الوضع، ولم يسجل على الشّرعية الدولية هي اهم ممسرات والـذِّي يُؤيِّد ٱلمشروع، أنه في حيَّالــةُ وقوع أي جريع. ومنعت هذه للواجهات قيام تظاهـرة كورنيش خلدة ـ لبنان أتمامه سَنَقْتح له الأسّواق الخــارجيـة المرحلة المقبلة وتأكيد مبدأ المسئولية واضاف في كلمت بمناسبة حلول الجماعية لاعضائها مشيرا الى ان تعزيز وتعوض للبالغ الكبيرة التي ستنفق مناهضة للعنصرية كانت فقررة مسأه اليوم العالمي للامم المتحدة الذي صادف على تطوير الطائرة الجديدة.



## منظر جميل يطل على البحر او الجبل

- مطابخ غرائيت خزائن سنديان امريكي ـ نظام انترفون

جهة البحر على مساقة ١٠٠٠ متر من مثلَّث خلده و ١٠٠ متر مَّن الشاطيء

فقد سفينة كورية تحمل ۲۸ شخصا

سيؤول ـ رويتر: قالت شركة كورية جنوبية للشحن البحرى امس أن أحدى سُفَنَّهُا قَفَدت في اعصار قبالة جزيرة جــوام الإمــريكيــة في المحيط الهادى وَيخَشَّىٰ ان يكُونَ طاقَمها المؤلفُ منَّ ٢٨ فردا قد فقد ايضا. وقال متحدث باسم شركة بان

اوشّيانٌ شيبنج في سيبول انّـه لم تـردّ اي معلومات عن السفينة دايانج ماني التي يبلغ وزنها ١٥٩٥٦ طنا منذ التقاط رسالية استفائية منها يوم الخميس الماضي. وكانت السفينة قد غادرت استراليا في ١٥ اكتوبر الحال في طريقها الى اليآبان وهي تحمَّل شحنة من خَام الحديد.

وَكَانَتَ السَّفَيِنَةَ عَلَى مَسَاقَـةً ٨٠٠ مُسَل غربى جوام عندما آجرت اخس اتصال وقد اجتاح اعصار سريان جريرة جوام يوم الاربعاء الماضي برياح بلغت سرعتها ١٧٠ كيلومترا في الساعة.

ويعرقل سوء الأحوال الجنوينة عملينة بحث جوية وبحرية عن السفينة.

تشهد مدينة العلمين صباح اليوم الاحتقال الدولي بمناسبة نصف قرن على معركة العلمين، بمشاركة الـرئس المري حسني مبارك، وجبون ميجور رئيس الوزراء البريطاني، وسيوتاكيس رئيس الوزراء اليوناني، الى جانب عدد من الوقود العسكرية عالية المستوى من ايطالها وقرنسنا وكانت معركة العلمن قد نشبت

عام ١٩٤٢ بين الجيش الشامن البريطاني بقيبادة الفيلند مبارشيال مونتجومري. وبين جيش المحور بقبادة القائد الإلمائي الشهير روميل، وادى انتصار بريطانياً في هسده تم تعرف للوسيقي العسكرية سيلام المعركة الى تحول ميران الحرب

> وكان من المقرر ان تقام احتفالات واسعة تستمر يومين ويشارك فيها الالماني كول، لكن الظروف العصيبة التي تُمر بها مصر عقب الزّلزال، انت

بينية تشارك قيها كلل الحول التى اشتركت في المعتركسة وذلك لتحيساً ارواح الاف الجنود الندين ماتسوا ويفنوا هناك.

الثانية نصالح الحلقاء.

العلمين ـ من امين مهران:

الرئيس القرنسي ميتران وللستشار الى ألفاء الاحتفالات، والاقتصبار على أ عدد من المراسم الولجية للذكرى. وتبدأ للراسم السناعية التناسعية والنصف صباح اليوم الاحد بتراتيل

والجدير بالذكر أن مديشة العلمين

تضم ساحة هائلة لمقابر الحلفاء ودول ثم يتنول اثنيان من الجشود الالمان وضع اكليل من الزهور على قبر الجندي المجهول الذي اقيم لكل الجسود بغض النظر عن جنسية كل منهم.

بعد ثلك تبدأ الاحتفالات الخاصة بكل ئولة. وقد بلغ عدد للشاركين في الإحتفالات بهذه المناسبة نحو ١٥ الف شخص. من

العسكريين والمنبين والصحافيين واطقم التلفريون من كل انحاء العالم كما يتم في نفس اليوم افتتاح متحف العلمين الذي يضم اربعة اجنصة لكل من بريطانيا والمانيا وايطاليها ومصر، وهي السدول التي شساركت عمليسا في

ويضم كل جناح مجموعة كبيرة من الصور التنكسارية، ونماذج للمعدات الحربية. وتسجيلات صوتية للقادة

خاصا لهذا القائد البريطاني الشهير. ويسروي اللسواء حسن البسدري للتخصص في نراسة الحبرب العبائيية الثانية جزءا من ذكرياته عن هذا القائد بعد أنْ رَافقه في رَيـارتُه لمس عـام ١٩٦٧، ونلك شالال الاحتفالات التي

من الرئيس جمال عبدالشاصر ريبارة مصر مسع فسريق من التلفسزيسون البريطناني لاعسداد فيلم وشسائقي عن المعركة، انتنى اعرف ان العسلاقات بين بلنينا على غير ما يبراد. لكن حيث العلمين في حد ذائسه لم يعبد ملكسا لبريطانياً أو لمر. ولكنه ملك للعبالد ولهذاً فَانِّي اطلَب للسماح لي سِرْيسارة مصر، برفقة فريق من للمسورين ال

جانب للساعدين لهم ووافق السرتيس أنصرى للسراحس عَبِدَالُنَاصَرِ عَلَى الزيارةِ. بَلَ وارسَلَ اليه

والجنبود والبيانيات العسكريية. الى حَانُب بَعضَ لَلْلابِس الخاصة بالقالة، ومكاتب القيادة وغيرها. وقد تعميت للملكة المتحية على ليراز يور مونتجومري في الجنياح الخياص بها.. حتى يكاد الجَنَّاح ان يكون متحفا

اقيمت أَنْذُاك بِمناسبَة مرور ٢٥ عاماً على المعركة.

قال البدري: أن مونتجوم ري طاب اجمع.. ويحتاج الى تـوثيق وتسجيـل

خطابـا رقيقـا يـرحب بــه مُعيفًـا على

بريطانيسا تميسد تلميسع انتصبارات مسونت مونتجومري ان يسمح له البرنيس بان يرتدي خالال وجوده في مصر ينلية القيلنميارشيال، وهو لمن ضروري لتصوير الحدث وكان ثلك يعنى من النساحيب

ويريطانيا

وتقنيرا من جمال عبىالشامي للرجل فقد ولفق على ذلك ليضا. وبالفعل تم استقباله رسبيا يوغ ٢ مىليىو ١٩٦٧ وقضى في القساعين يوما، ثم ١٣ يوما للتصوير في ارض العلمين. ثم يومنا لخس في القناهس قابل خلاله الرئيس للصري وغاين العاصمة الصربة ليلية والماويقة وهو النوم الذي بدأت فيه التظاهر العسكرية ضد امرائيل عام ١٧جم وقلات مصر ألى الْمُكَسِمُّ.

للبروتوكولية ان يستقيل القائد

البريطينى استقيسالا رسميسا رغم

انقطباع العسلاقسات بين مهي

وأهم ملاحظات البدري عن ظفاتي البريطاني أنه كان علينا جدا. وأثبي ليس من القياسانات التي تستسلم للهزيمة. أو تغرح بالمنصر. ولكنية من القيادات التي تحدد المدافهة؟ يوضوح. وتستمر في التقدم نيهيُّ الهدف مهما كائت التضحيات.

1984 - Erry Cramina Circ

# توقعات بتزايد حدة التوتر في العلاقيات بين ططتين التشريعية والتنفيذية في روسيــا

موسكو - كونا: يتوقع المراقبون السياسيون ان ترداد حدة التوتر في العالقة بين السلطتين التشريعية والتَّنْفِينِيَّةَ على ضوءً رَفْضُ الْبِهُانَ طلبًا للرئيسَ بوريسَ بلتسين تاجيل عقد مؤتمر نُـوابَ الشعبَ حتى مارس

يُلتَسين بحث فعليا هذا الأمر مع عدد

الشرعى لايسدركسون العستواقب التي

ستترَّبُّ على توَّتر الأوضاع في البيلاد

لان الجيش يقف آلي جانب الرئيس.

واعسربت الشرائح النيستابس

الديمو قراطُنة عن قُلقيًّا العمنق لسنطرة

القوى المحافظة على البراسان السروسي

مؤكَّدة في الـوقت تُقسـه على ان عقــد

مؤتمر تواب الشعب في موعده المقرر في

ديسمبر يحمل في ثناياه مخاطر على

وأدى الشراع من البراسان والبرئيس الروسي الذي تخللته انهامات خطيرة

الى دخول رئيس البرلسان روسسلان

رئيس حَرْبُ اللَّالِيسِوفِ الْي السَّتشقي

بُعدُ أَنْ اصْنِبُ بِـوعكِـةٌ صَحَيـة نَجِبَتُ

الانْتَفَّاصْة ٱلنار امس في ثلاثُ سياراتُ

صهيونية في مستعميرة "بسجيات

رْثيف، شَمالُ القدس الْمحتلفة فيما

القيت العديد من الزجاجات الصارقة

على مقر الادارة للدنية الاسرائيلية في السرائيلية في المسافية الله المسافية المسافية

رجاجات اخرى على العديد من الاهداف

العسكرية الثَّابِّنَة وَالمُحمولة. فقد ذكر ناطق اسرائيل ان النسار

اضرمت فجر امس في ثــلاَث سيـــارات

اسرائيليـــة في مستعمــرة «بسجــــات

زئيف، للقامة على اراضي قرية حــزمــا

وقيال ان اضرارا جسيمسة لحقت

السيارات وتم اعتقال عدد من

وق الاطار نفسه اقام افراد الشرطة

الاسرَّأَثيليـة امس حاجَـزا فرب مُخيم البريج حيث حرروا مخالفات عشوائية

للعشرات من سأنقى السيارات العربية

لاسبياب واهيلة في حين اقتحمت قلوات

الاحتلال سوق منيشة خان يوس

واعتدى الجنود بالضرب على للواطنين

والباعة وخطموا البسطات وبعشروا

اللواد الفنائيسة وذلك بحجسة رشق

ونقلت وكالسة انبساء كيسودو عن

منظمي المسيرة قولهم ان ٦٧ منظمــة

تـرعى هــذه للسيرة التي ستبــدا من

منتزه فيكتوريا الى مبنى بنك امريكا في

وسط المدينة واللذى يضم القنصلية

وسيقتم منظمو المسيرة التماسات

الفنصلية اليابانية تحمل

توقيع مايزيد على١٦٠ الفا من سكان

هوتج كونج وهى تدعو الامبراطور

الياباني الى الاعتثار وتقديم تعويضات

العامة النابائية.

العربية شمال القدس المحتلة.

التهج الديموقراطيء

وافاد التلفزيون السروسي امس ان عن انخفاض حاد في ضغطه.

ويشير المراقبون السياسيون الى ردة ويسر الفعل العنيفة لـدى الرئيس يلتسين الذي اعتبر رفض البرلمان لطلبه بسائسه المواطنين الروس

الرئاسة في البالاد ضمن صالاحيات الخاصة في محاولة لتحجيم البرشان الروسى الذّى يعتب حاليناً خُطيراً على نَصِحَ التَصولات الديموقسراطيسة في

> حريق هائل بمستودعات اسرائيلية والخسائر ملايين الدولارات

\_\_ القىس المحلكة ــ قال راديو العــدو الاسرائيل امس ان حريقا هـائلا شب في مستـوُدعـات الجمارُك في المنطقــة الصناعية وعطروت شمأل القدس المحتلة آدى ال خسائرماديــة تقــدر ر بملايين الدولارات.

تبخلوا طيلة خمس سأعات في منطقة اناروت الصناعية قبل ان يتمَّكنوا من السيطرة على الحريق. وكشف التحقيق الاولي للشرطـة ان الحريق متعمد بعد اكتشاف اثار كسر في مباني الجمارك. واضاف ان لحتمال وقوع مجوم نقده فلسطينيون ليس

غال بعن اعضاء لحنة

. اعضًاءَ اللَّحْتَ الْكَلْفَةُ بِيحِثُ جِراتُم الحرب في يوغسلافيا السابقية وذلك نَنْفِينْا لِّلْقَرَّارِ النَّتِي اصدره مجلس الإمن الدولي بهذا الشنان في السنادس من شهر آکتوبر الحال. ونکرت وکالــة انبــاء ا التوغسيلافية لمس ان العروفيسور فريتيز كالشوفن وهوخبير في القانون الانسانى الدولي يبرأس هنأه اللجنسة التى تضم اربعة اعضساء من بيثهم

شريف بسيوني دمصري الجنسية، استَّادَ القَـاتَـوِنَ الجِسْاتِي الْعولِي في جامعة دي باول بمنيشة شيكاغً.و

# في الامم المتحدة

نيودلي \_ ق.ن.ا: طالبت الهند بان تشمل عملية اممالاح الامم المتحدد اسلبوب اتخاذ القرارآت بسألمنظمت الدولية ليصبح اكشر عدلا شا فيته

حميع اعضائها بشكل منصف

#### وضع علامات الحدود بين الكويت والعراق

تعاقداتهم مع الامم للتحدة وليست

مَّنَ الشَّخْصِياتِ البرنيسِيةَ في مَجِلسِ ليس اهانة موجهة له فقط بل لجميع الأمن القومي الروسي. ويعزز هذا الاتجام التصريح الهام ويعرب من الرحال المعالي التي باقل التي التي باقل غراتشوف النساء لقائه مع السفير الإسباني قال فيه ان بعض القوى السياسية التي تعمل على تاجيح الوضع السياسي من خلال التياما التي التي التي التياما التي من خلال التياما التي من خلال التياما الت وبدأ يلتسن منزعجا للغاية مؤخرا عندما اعلن انه لن ينسى للشواب مــنا وذكرت مصادر مقربه من البرئيس بلنسن انه بفكر جدياً بفرض نُظام التطآول على الحكومة وعلى الرئيس

وأوضع المصدر أن رجيال الأطفياء

ولم تشر الإنسساء المحلسسة الى اي

بالأحوال الصحية لبرئيس البراسان

مماً يدل على أن العلاقة بينهما تسير في

اتجاه القطيعة يعد سنوات طويلـة من

العمــــل الشترك اعطتُ ثمارهُـــا في

اغسطس ١٩٩١ عندما تمكناً معا من

افشال آتقلاب لجنة العولية لحالية

وذكرت بعض المصادر المقريبة من

الرئيس بلنسين أنه قد يلَّجا في مالـةٌ

عدم تراجع البرلمان عن قراره بعقد

مؤتمر تواب الشعب الى اجراء أستفتاء

شعبی عـام حـول حـل مؤتمر ثــواب

الشعبُ والغَائه من الحياة السياسيّة

وشهدت كافة المدن الـروسيـة امس

احتجاجات وتشاطات دعت الى تتظيمها

قوى المعارضة والنقابات احتجاجا على

سياسة الاقتصابية للحكومسة

وفي بلدتني حلحول والظاهرية تمكن

الشبان من تحطيم زجاج سيسارتين

للمستوطنين لدى مرورهما امس من

البليدتين وهرعت تعنزيرات الجنود

وشنت حملية مـداهمات لم تسفـر عن

وذكرت وكالة الإنباء الفلسطينية في

تقريرها البومي عن الانتفاضَّة انَّ

سلطات الاحتلال واصلت امس حملات

للداهمة والاقتصام للثازل الشبان الذين

تدعي انهم مطلبوبسون لها في معظم

انحاء الارض المحتلة فنمآ اقتحمت هذه

القوات الْعَديد من القّرى والاحيساء

الفلسطينية حاصبة في اعقباب هجمات

الشبان على مواقع العدو ودوريات

والقيّ الشَّبان العديد من الزجاجات

الحارقة على مقر الادارة المنسية لقوات

الاحتلال الصهيوني في بلدة قباطية قضاء جنين كما القيت زجاجات اخرى

الثبابتسة والمحمسواسة وعلى اهسداف

المستوطنيّ في جميّع انحسّاء الارض

على عديد من الاهداف العسكسري

جرحي ولا اعتقالات.

بالحكومة الروسية.

ومهاجمة مقر الصاكم العبكري في قباطيسة

القدس للحتلة، عمان ـ الوكالات: كثفت قوات الاحتلال الصهيونيـة امس

من تواجدها العسكري في مختلف الاراضي العربية المحتلة واقامت الحواجز

وفي السوقت نفسه اضرم شبسان الحجارة على الدوريات العسكرية من

وسيرت الدوريات الراجلة والمحمولة تحسبا من اندلاع مواجهات جديدة.

اهتمام لدى الرئيس بلتسين

ہ اسلام ایساد ۔ البوکیالات: وصبل # رئيس وزراء تركيا سليمان بيميريل ، الى اسسلام ابساد امس في زيسارة 🖣 السنفرق بأومين بجري خسلالها محادثات مع نظيره الباكستاني إ نواز شريف ويبوقع انفاقنا حبول التعاون الاقتصادي والتحاري والمساعدات التى ستقدمها تركيسا اتى أ باكستان لاعادة بناء المباني التي

ديميريل يزور باكستان وايران

دمرتها الفيضانات الاخيرة. ومن المقرر ان يفادر ديمبريسل ساكستان غدا الى ايبران في زيبارة يبحث خسلالها مسع حسن حبيبي النسائب الاول للسرئيس الايسراني امكانيات تنمية التعاون الاقتصادي ا بين البلدين.

#### كول يتمنى أن يكون الرئيس المقبل من المانيا الشرقية

بـون ــ ا.ف.ب: اعبرب المستشــ الالماني هيلموت كول في مقالسة إ تنشرها صحيفة (بيلد ام سونتـاغ) اليوم الاحد عن تمنيه أن يكسون الرئيس الفيدرالي الــذي سينتخب في أ أِ العام ١٩٩٤ منحدرا من المانيا الشرقية السابقة.

وبدأ مؤتمر جبهة الانقاذ الوطني اعمالــه امس كــدلك في العــاصمــا وقال في هذا الصدد «اني اؤيـد ان ا الروسية لبلورة برنامج الاطاحة يخلف ريتشارد فون فايتساكر على رئاسة الدولة رجل أو امراة من المقاطعات الجديدة». احسسراق ۲ سیسارات صهیب ونیسه

ويجب ان يكون البرئيس المقبيل ملعا بالحياة في المانيا الشرقية السابقة ومدركا للاثار التي تركتها البعون سنية من الانفصيال من الدولتين الالمانيتين. واشترط كول الا يكون للرئيس المقبل اي ضلوع فيما أُ مُضَى في النَّظام الشَّيوعي السأَّبقّ.

.. ويدعو مواطنيه لمواجهة اوقات صعبة دعا السنشار الالباني فيلموت كول مواطنيه الى الاستعداد لمواجهة

اوقات صعبة موصيا خصوصا

بتمديد فترات العمل على اساس وغداة اعلانه عن زيادة محتملة في الضرائب اعتبارا من عام ١٩٩٥ قَالَ كُولَ فَي مَقَـابِلُـةً مَعـه نشرتها امس الاول صحيفـــة بيلــــد ام سونتاغ أن الاقتصاد العالمي راكد منذ اشهر وعلى المانيا ان تُستَعـد

لاوقات صعبة ومنافسة دولية

وذكر كول بان المعدل الاسبوعى لساعات العمل والـوقت المخصص إلتشفيل الالات في المانيا هما الادني أ بين كل بلدان المجموعة الاقتصادية الاوروبية وحنر من ان استصرار هذا الوضع طويلا سيفقدنا قدرتنا على المنافسة داعيسا الى تمديسد وقت العمل على اساس نطو عي.

## تحطم طائرة

اسرائيلية صغيرة عمان ـ و آ.خ: اعلن نسساطق اسرائيلي ان طــائرة صغيرة من

طـــراز اولسترا لايت تحطمت امس الاول بالقرب من مستعمرة ريشون لسيون غرب الرملة المحتلة ٨٤ مما ادى الى اصابـة طيارها بجروح بالغة نقل على اثرها الى مستشفى تل هشــومير واجريت له عملية جراحية

وقال الناطق ان ادارة الطبران المسدني الإسرائيلي تحقق في 📘 ظروف تحطم هذه الطائرة.



مما سيفعل مناقسة الديمقراطي. واوضحت صحنفة غلوب اندميل في تحقيق مطول لمراسلها في السبشرق الاوسط

كتبه من القدس انه بأنست ليدول يمثل الرجل الدي مشترك له مع زعماء المعارضة الكوبية المنفيين. هرم البرثيس العبراقي صدام حسين

وأثبت ان تحالفهم مع واشنطن لم يكن دون ميرر واضافت انه بالنسبة لأولئك في سسوريسا ولبنسان ومصر والاردن والفلسطينيين فان بوش هو الرجل الذى دفع اسرائيل بقوة كافية جعلت اطراف للواجهة العربية تدخل عملية

وأشارت الى تصريــح اخير للــرئيس السورى حافظ الاسد آلذي يعتبر قرارد التفاوض مع اسرائيل مقتاح عملية السلام الصالَّبة قال قيه انه سمع اشياء من البرئيس بـوش لم يسمعهــاً من ای رئیس امریکی اخـر وقـالت ان العرب ينظرون الى كلنتون على اتسه واحد من اشد المرشمين البرثاسين

الخليج فان بوش الرئيس الآمريكي جورج بوش يلوح الويديه خالل مؤتمر

تأبيدا لإسرائيل منسذ سنسوات ولم تستقيل ببائاته العلنية سأن اسرائيل يجب أن تكون اقوى دولة في المنطقة يشكل طيب في دمشق او القاهرة. ونسبت الى ستيفنَ سبيغسلُ احسد

مستشارى كلنتون اقراره بسأن لحملسة المرشح الديمقراطي مناخا مؤيدا لاسرائيـل ونقلت عنه قوله انــه لم يحدث منسذ لينسدون جسمونسسون وهیوبرت همفری ان کان هناك رئیس نظر لاسرائيل في اطار توراتي وشعـر براحة تامـة معهـا كما ان نــانبـه هـو ربيب الجالية المؤيدة لاسرائيل. وأوضحت الصحيفة ان مثل هسذه

وأضاف ان ٦٩ يسالمائة من

وذكرت ان الظسطينيين يسرون ان العُربُ هم اكْثر قلقاً مَنْ بسوش ازاء احتمال عدم انتخابه وانهم يرون ايضا ان الفرق الرئيسي بينه وبين كلنتون هــو أن الاخير سيركــز اهتمامــه على القضايا المحلية على حساب قضاياً خارجية مثل الشرق الاوسط وان المثير للاهتمام هو ان العديد من الاسرائيليين

مرشح الحزب الديمقراطي بيل كلينتون خلال احدى حملات الانتضابية امس في

(رويتر)

وذكرت ان مقربين من رئيس الوزراء

الإسرائيل اسحق رابين يؤكيون انسه

يفضل البرئيس بوش على كلنتسون

وتقلت عن احد مساعدي رابين قوله لا

أبرى تمامًا كيف يشعر رابين ازاء حرب

فيتنام لكنى أراهن انه سيفضل التعامل

مع طیار حربی سابق ـ بـوش ـ علی

التّعامل مع شخص حاول تجنبُ

وأضاف مع كلنتون سيكون هناك

جبل جديد ولغة جديدة تماما يتعين

ويتوقع مسؤولون اسرائيليون ان

تخف الضغوط عليهم لتقديم تنازلات

ق عملية السلام أن فساز المرشسح

وتقلت عن احد مستشاري الوفد

الاسرائيلي في مفاوضات السلام مسع

العرب قوله: بـوش سيجعلنا تقطـة

الميل الاضافي وكلنتون لن يفعل ذلك

على الارجـــح لكن ذلك ليس سيثــــا

بسالضرورة أنسه يعنى ان الاطسراف

ستكون حرة في عقد صفقتها الخاصه لا

مشروع قانون كويتي

لتوحيد الجنسية

الكويتى جلساته امس لاستكمال انتضاب

الكويت ــ أ. ش. أ: استأنف مجلس الامــة

ومن ناحية اخرى اعلنت لجنة الشؤون

النشريعية والقانونية في المجلس انها اعدت

شروع قانون لتوحيد الجنسية الكويتية

بدلا مُنَّ القانون الحالي الذِّي يِفْسم المواطنين

واشار محمد ضيف الله عضو اللجنة الى

ان مشروع القانون الجديد قد اعد ليتلاق

سَجُونَ العُراقِ بِالْأَصْافَةِ أَلَى رَعَايِـةُ أَسَرُّ

ونود معالى الشيخ رنيس المجلس

ببيانات اصحاب للعالى البوزراء وقبال

هؤلاء الإسرى واسر الشهداء.

الكويتيين الى سبع فثات.

مجرد اتباع رغبات طرف ثالث.

الديمقراطي في الانتخابات.

القتال ـ كلنتون.

التعود عليها.

وأشارت الى ان استطـــلاعـــا اخيرا للسرأى العسام الاسرائيلي وجسد ان التفضيل الاسرائيلي لكلنتبون كرئيس ليس عظيما كما كآن يعتقد البعض اذ ايده ٢٦ بالمائة من الأسرائيليين مقابل ٢٣ بالمائة ليوش و ٢٣ بالمائة قالوا ان

ونسبت الى الخبير الإسرائيلي السذي أجرى الاستطلاع فوله أنه يبدو أن الإسرائيليين يقدرون ان بـوش حقق منجزات وهم معجبون بما فعله ق

الاسرائيليين يعتبرون علاقات اسرائيل الحالية مع الولايات المتحدة جيدة او جيدة جدا وقبل عام كان الرقم حبوالي

يوافقون على ذلك كما يبدو.

لاس فيغاس يوم الخميس المأضى.

صحيفة كندية :

شعوب الشرق الاوسط تفضل فسوز بسوش وخسارة كلينتسون

# المرشحين متساويان لديهما.

## البيت الابيض الامريكي يحتفل بمرور ٢٠٠ عام على انشائه المهنسي استضاف شفصيات متعسدة واقسام فيسه ٢٩ رئيسا اصريكيسا البريطانيبون اشطلوا النيران فيسه واعيسد طسلاؤه ٢٨٥ مرة

النَّمِّرُ بِحاتَ تَبَعَثُ عَلَى البرعشـة لـدى

واشنطن \_ و.أ.خ: احتفل البيت الابيض وهو المقر الرسمي لرئيس الولايات المتحدة وهو المكان السذي يقيم فيه الرئيس وعائلته طوال فترة الرئاسة بمرور ٢٠٠ عام على تشييده. الغرف والقاعات العنامنة وهنو يحكى

الحريق الذي اشعله البريطانيون فيسه وخلال الشهر الحالى استكمل عمر عام ١٨١٤ وأثناه الميرب الاهلية

> وقد اقبم في البيت الابيض حفسل زواج الرئيس الامريكي الاسبق غورفر كليفلاند وفي البيت الابيض توفي اثنان من الرؤساء الامريكيين هما وليم هنري

ميرسون وزيجرى تبلر عندما شيد البيت الابيض خلال فترة مكان رئاسة جورج واشنطن كان التصميم الأساسي للبيت يتكسون من ٦٠ غرفة لكن عمليّات التوسيع التي اجسريت لسه عبر السنين زانت عسدد الفرف بما يزيد على الضعف فنأصبح عددها الان ١٣٠ غرَّفة هذا بالإضافة الى عمليات التجديد التي لجريت له اثناء

البيت الإبيض قرنين من الزمان حيث شهد خبلالها احتداثنا واستضباق شخصيات متعددة وبلغ عدد الرؤساء الامريكيين الذين عاشوا فيسه نحبو ٣٩

فترة الرئيس روزفلت عام ١٩٠٢ بعـد

الشم فه الخلقية.

قبل عام ۱۹۸۰ حين شطبت كل طبقات

وطبقا لما تقوله صحيفة يو اس تـو دى فان زوار البيت الابيض يعسدون بالملايين بينهم ملوك وملكات ورؤساء دول وكبار الشخصيات التي تسزور الولايات المتحدد بالإضافة الى الأف الزوار الذين يدخلون البيت الإبيض كل يوم ضمن الجولسة السريعسة التي يصحبهم خلالها مرشد سيساحى في

#### لهم تاريخ المبنى. الامريكية في فترة الستينات من القرن ويقبول المسؤول الحسالي عن مبنى البيتُ الأبيض انه من للعلوم ان حجــر وهناك عمليات تجديد اخرى اجريت اساس البيت الابيض قد تم ارساؤه في في فترة الرئيس هيري كرومن عن عام ١٩٤٨ الى ١٩٥٩ اضعفت الســه فنهــا

وأعيد طلاء البيت الابيض ٢٨٥ مرة الطلاء التي اعتلت حجارته عبر السنين

واعبِد طلاؤد من جديد.

## مسيرة في هونج كـونـج احتجاجـا على عـدم اعتـذار اكيهيتـو عن احتــلال الصين مطالبة امبراطور اليسابسان بتقسديم تعسويضسات عن العسدوان



الامبراطور الياباني اكيهيتو وزوجته لدى زيارتهما لسور الصين العظيم امس

تاتى بمناسبة الذكرى السنوية الافراج عن شين وطرده امس. العشرين لنطبيع العلاقات الصيبية ... اليابانية تتم وسط لجراءات وعلى صعيد اخبر قبال احبد اقبارت

ومن الواضح أنه لم يكن سعيدا.



ونقلت الشرطسة شين الى طسائرة في مطار بكين متجهة الى الولايات المتحدة. وكان شين ٢٤ عاما قد اعتقل في الإول من سبتمبر ايلول قبـل وقت قصير من مؤتمر صحفي دعسا اليسه في

وقال فريب شين لم يتحدث كثيرا.

# 

لنسدن ـ ق.ن.أ: حسنر رئيس الحكومة البريطانة جون ميجور في اول تحدد علني مع معارضي معاهدة ماستريخت من نواب حزب المحافظين البريطاني الحاكم هؤلاء النسواب انسه مصمّم على المضى في خطته الخاصة بالمعاهدة

وقال ميجور في حديث نشرته له امس صحيفـــة دايلي اكسبريس البريطانية المحافظة انه يرفض ان يستخف هؤلاء النسواب بمسوقف حكومته وسياستها مؤكدا على ان معارضتهم لن تثنيه عن طرح معاهدة ماستريخت امام اعضاء مجلس العموم البريطاني للتصديق

عليها في شهرنوفمبر المقبل. وتأتى تصريحات ميجور في وقت تزداد فينه ايضنا حندة تصريحات المعارضين المحافظين لاسيما اللورد تيبيت رئيس حسزب المحسافظين البريطانى السسابق والمقسرب من رئيسة الحكومة البريطانيسة السابقة مارجريت تاتشر.

فقد دعسا تيبيت في هجسوم جرىءعلى ميجور النواب المحافظين الى التصويت ضد معساهدة ماستريخت حتى ولو كان ذلك على حساب زعامة ميجور للحنزب على حد تعبيره في تصريحات ادلى بهاً للصحافيين امس.

وخاطب ميجور نواب حزبه قائلًا ان المجموعة الاوروبية تشكل مسألة حيوية بالنسبة لمصالح بريطانينا القومينة، مشيرا الى انّ وقوف لندن على هامش المجموعة سينعكس على آزدهاره اومستقبلها في مجالات العمالسة والصنساعسة

#### سلبيات القانون الحاتي كما انه بتضمن تسوية اوضاع غير محددي الجنسية الثالث عشر من اكتوب عام ١٧٩٢م ⊪ليدون.. لكن لم متمكن اي من المؤرخين ان يؤكد ووافق مُجلس الامة امس على استحداث هنه المعلومة لانهم لم يعتسروا لهذا جنة مؤقتسة اطلق عليها اسم «لجنسة الحجر على اثر. المرتهنين والمفقودين ورعاية اسر الشهداءه وقد جرَّت عدة محاولات لتصديد تهدف الى مضاعفة الجهود من اجلل اطلاق موقع وجود الحجثر بتأجهزة سراح الاسراي الكويتيين الذين لا يرالون في

### القتبى يؤكد على اهمية الصلاحيات المتوفرة لسندفسيع مبيرة مجلس الشسبوري العنهاني

سقط ـ العمانية: افتتح معالى الشيخ عبدالله بن على بن محمد القتبي رئيس مجلس الشّوري صباح امس أعمال الندورة الاعتبـاديـة النزابعـة للمجلس نهذا العام.

وفي بدابية الجلسية الصبياحيية من السابقة للمجلس التي عقدت في شهر اعمال الدورة القي معالى الشيخ كلمة ماييو للباضي وقبال انها استضافت اكد فيها على اهمية حسن مستوى الاداء اصحاب المعالى وزراء الاعلام والصحبة وكفاءته لمختلف اجهرة المجلس مشيرا والتجارة والصناعية والاستماع الى الى ان المجلس توفر له من الصلاحيات البيانات التى قدموها حثول منجثزات وخطط وراراتهم ومسا اعقب ذلك من مايجعله جديسرا بسالقيسام بسواجيساتسه الوطنية المنوطة به. أسئلة واستفسارات وتعقيب.

ودعا الى ضرورة تناول الموضوعات

الرآدار وأجهسزة التعقب لكن

كلهسا كسانت محاولات بسلا

الواردة الى المجلس ضمن مسشولياته بالموضوعية الواردة الهادفة والاسانية

... انها كانت حاوية للكثير من الخطط والبرامج في القضايا والمسائل وأشار معبالي الشيبخ رئيس مجلس التي تهم كافة قطاعات المجتمع الشورى الى اعمال التدورة الاعتيادية

## انقسام في مفسوف المسزب المساكم بساليسابسان بسبب الصراع على السلطسة

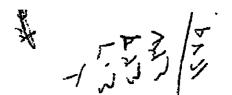
طوكيو ـ الوكالات: قالت مصادر في طوكيو ان تدهور الصراع على السلطة داخل

اكبر جناح بالحزب الحاكم في اليابان ادى الى وقوع انقسام قَعلي للجناح الذي وذكرت المصادر انه في خضم المواجهات بين مؤيدي ومعارضي رئيس الجناح بالنيابة اتشى اوراوا قام كبار أعضاء الجناح بترشيح السكرتير العام السابق للحزب كيزو اويتوشى لمنصب رئاسة الجناح وذلك في اجتماع عقد يـوم الخميس

ويذكر ان رئاسة منصب الجناح قد ظل خاليا منذ استقالـة اقوى السياسيين بالحرب الحاكم شينك ينماراو من عضوية البرلمان لتحمل مسؤولية تورطه ق

فضيحة ضخمة تتعلق بالتبرعات السياسية. ويؤيد اوبتشى اعضاء الجناح من المعارضين لاوزاوا وبناء عليه قامت مجموعة اوراوا بمقاطعة الاجتماع الذي عقده كبار رعماء الجناح الاخرون واعلنت بطلانه وقد صرح وزير النقل كبوا اكودا الذي يعتبر احمد كبار الاعضساء بمجموعة اوزاوا بأنه ليس امام مجموعته خيار سوى تقسيم الجناح.





المُنشقُ الصيني شيِّن تونَّج وهـو أول زعيم طـلابي للمظاهـرات المطـالبــة للديمُقراطية في عبام ١٩٨٩ يعبود من المنقى الاختيساري للصحفيين انسه تم

ولحتداطات امتبة مشددة.

الذين سألوا عن اشارة الإمبراطور ألى العلاقيات بين الييابيان والصين قبيل واثناء الحرب العالية الثانية.

> كما اجتمع الامبراطور الياباني مع رئيس السورزاء الصيني عقب هسنه

واميراطورة البابان أمس ثاني ايام رحلتهما الى الصين التي تستغسرق ٦ اينام بنزيبارة سبور الصين العظيم في منطقة تبعد ٧٠ كلم شمال بكين ويعتبر سيسور الصبن العظيم اكبر المزارات السياحية جذبا للنزوار هناك، كما قاما بيزييارة اكتاديميية العلوم الوطنية الصينية واحدى دور حضانة

واضاف كاتو ان هذه الزيارة ستكون دافعها لتحقيق مـزيــد من التقــدم في العلاقات بين البلدين. من جهة لخسرى يبسنا امبراطسور

عن العدوان اليابـاني على الصين وعن الاعمال الوحشيـة التي ارتكبت خــلال

وكان اكيهيتو قد اعلن امس الاول انه

يأسف بعمق للمعاناة الكبيرة التي

تعرض لها الشعب الصينى على ايــدى

اليابان قبل وابنان الحبرب العنالمية

الثبانيسة التى شنت بساسم والسده

ومن نساحيسة اخسرى صرح كبير

المتحدثين باسم الحكومة الساسانسة

كويتشى كاتو بانله يعتبر الكلملة التى

القاها الامبراطور الياباني في المأديسة

الرسمية التي اقيمت له في بكين بمثابة انعكاس لشاعره الداخلية تجساه

وتكر راديو اليابان امس ان تصريح

كاتو قد جاء ردا على اسئلة الصحافيين

الشعب الصيني.

هيروهيّتو، ولكنّه لم يقدّم اعتذارًا.

وجدير بالذكر ان هذه الزيارة التي

الأهسديسة الإسبانيسة في مركز دبي التجاري العالمي معرض موتيكسا أكتوبر ١٩٩٢ مقسم رقيم (بيي ١)

جرائم الحرب في يوغسلافنا نيويــورك ــ أ.ش.أ: عين الــدكتــور بطرس غاي الامين العام للامم المتحدة

> الهند تطالب باصلاح عملية اتخاذ القرارات

مصلحة البشريه. ودعسا التوارد فساليرى وزيسر الخَارَجِيه الهُنْدَى الْي اعبَادَةَ النَّظُر فِي موضوع عضوية مؤسسات الأم المتحسدة ومنهسا مجلس الامن ونلك لجعلها تعثل مصالح وطموهات

ونبه فاليرو في كلمسة لسه امس بمناسبة الاحتفال بيوم الامم المتحسد وبثتها وكالبة انبياء ببرس تبرست الهنديه الى ضرورة عدم مساس عملية اصلاح المنظمة السوليية يبالسينادة الوطنيه للدول الاعضباء او حمر 

الكويت \_ أ. ش. آ: بــدأت عمليــات وضع علامات الحدود بين الكويت والعراق بواسطة للقاولين التابعين للامم للتحدة ووفقا لخط تبرسيم الحدود الذى اقرته المنظمة السولسة

وكانت الامم المتحدة فد انهت مشكلة المقاولين للشرفين على هذه العملية يعييمنا رفضت السلطيات العسراقيسة السماح لهم بسالعمسل وطالبتهم بالحصول عل تناشيرات عراقية الأأن الامم المتحدة أصعرت لهم هويات شخصية بوئية حيث أن

اخفاق الامبراطور الياباني في الاعتذار بشكل صريح عن العدوان اليابان

سليمان ديميريل رئيس الوزراء التركي الى يسار الصورة عقب وصول الى اسلام

يعتزم ائتلاف يتكون من ٧٠ منظمة اجتماعية وتعليمية وسياسية في هونج كونج اقامة مؤتمر شعبي ومسيرة كبرى اليبوم احتجباجنا على

وصرح مصدر كويتى مسئول أن العمل في تبرسيم الحنود ووضيع النقاط الحدودية سوف يتم الانتهاء منه في نهاية العام الحالي حيث يتم يومياً وضُع ثلاث علامات في المنطقة الحدوبية الَّتَى تمتَ على طول ٢٦٠

# الخبراء يختلفون حول توابع الزلزال تسوقعسات بسان تكسون الهزات الصفيرة انسذارا بحسدوث زلسزال رئيسي جسدي

القاهرة ـ العمانية: قال خبراء الزلازل أن الهزة التي حدثت 🕴 خبراء الزلازل في العالم تأكيده أنه من المستبعد تماما وقوع يوم الخميس الماضي لم تكن مفاجئة وان الهزات قد تستمر شَّهُ وَ ا و نُصَحُوا الْمُواطِنِينَ بِالْمَاقِلْمُ عَلَيْهَا.

وقال الدكتور عزالدين ابراهيم رئيس قسم الزلزال بمركز البحوث الفيزيقية المصرية ان الهزات التابعة تتراوح قونها في الغَّالب من ١٠٥ الى ٥ درجات ولا تصل قوتها ابدا الى قوة الهزة الاول وتجيء على فترات متفاوتة ومتتابعة ولمدة قد

وبالنسبة لزلزاي خليج السويس الاربعاء الماضي اوضح الدكتور محمد نسبوقي أنها بلغت عُوّر ٢٠٨ ويقعان في هند المنطقة بمعدل مرتبن شهريا منذ سنوات طويلة ولا عالاقة لهما بالهرة الكبرى يوم الأثنين قبل المأضى.

واكد الدكنور ثروت عبدالفناح استاذ الجيوفيزيقيا بجامعة الاسكندرية أنَّ هَـزَّةُ اخـرَى بنفِّس قـودَ الهزدَ الرئيسيـة لن تحدث مشَّيرا ألى أنَّ الهَرْةُ الَّتِي تَعْلَرَضْتَ لَهَا القَاهَـرَة مُسَاءً الخميس ما هي الا احدى الهزَّات المتوقعة ولا يمكن أن تسبب اضرارًا لَنَشأت لم تضر مَن الزَّلزال الأصلي.

ونقلت صحيفة «الإهرام» عن ارماندو سيسترناس احد اهم

في تصريح لصحيفة والعالم السوم، التي تصدر في لندن ونشرته أمس أن الهزات الصغيرة بنسوقه لها أن تكسون مقدمات لزلزال رئيسي او انذار بحدوثه.. ودعا الى الاسراع بعمل دراسات بشارك فيها مجموعة كبيرة من الخبراء عقب

على درجة الدكتواره من معيد ابحاث الرلازل بجامعة طوكيو

خمارج نطباق حمرام المزلازل الاان ذلك لا يمضع تعرضها للزلزل بسبب ضعف القشرة الارضيسة في بعض المساطق ونتيجة للحركة المستمرة للغلاف الصخري للكبرة الارضيبة الامر الذي يؤدي الى حدوث ضغط واجهاد في مناطق ضعيفة من القشرة الإرضية فتجتمع طاقة تتصرف داخل الغلاف الصَّخري محبَّتة مُوجات زلَّزالية وينتقل تَـاثير الـزلـزال من

من جانب اخر وقع زلزال في رومانيا امس الاول بمنطقة فيانسيا بلغت

شدته اربغ درجات بمقياس ميركبالي

المؤلف من اثنتي عشرة درجة. وذكرت وكالة الإنباء الرومانية التي اوردت النبيا أمس أن هسنده الهزة

زلىزال تسوى يھىز جە

## تفليس ــ الوكالات: هز زلزال قوى في شمال جورجيا مناطق واسعة من هذه الجمهورية السوفيتية سابقا امس، وقال مسؤولون انهم يخشون ان يكون تسبِب في سقُوط قتلي أو جرحي.

في فُلاديكافكار وهي مديّنة في جنوب

رُوسِياً تقع على بعد ٥٠ كَيلسُومَرَا شمال المنطقة الرئيسية للزلوال ان

المدينة شعرت بسالهزة ولكن لم تظهر

ای تقاریر تفید بسوقسوع ای اضرار او

وقَّال مسؤَّولوَّن من وحدة العفاع المُنْنَى في جَنُورَجِياً أَنْنَه ثَمَ ارسَـالُ وحدات من الشرطة الى الشمال لمعاينة

ولكنّ صحفيا محليا قال ان الصخور

المتساقطة من التبلال المحيطة يسبب

الهزات سدت الطرق المؤدية الى شمالى تغليس. ومنطقة القوقاز الجبلية

عرصه شرور المحرود. وقال المرصد الجيوليوجي الامريكي ان مركز الزليزال يبعد ٢٣٠ كيلومترا فقط عن موقع زلزال قتل ما يزيد على ٢٥ الف شخص في عام ١٩٨٨م. اما الزلزال الثاني بقوة ٧ درجات فقد

وقع في ابريسل ١٩٩١ واسفر عن مقتـل ١١٤ شخصـا واصابـة الف بجـروح

الاضرار ومساعدة السكان.

عرضّةٌ للزّلازل المتكررة ۗ.

وتشريد ٦٧ الفا اخرين.

يريفان عاصمة جمهورية ارمينيا وهز الـزلـزال الـذي وقـع السـاعـة ٢٢٢ صبــاحـــا (٢٣٢٠ بنــوقيت المجاورة التي تبعد عن مركز الرالرال مِن الْجَنْسُوبِ بِنْحُسُو ٢٥٠ كَيْلُسُومُرُا جرينتش) من يوم الجمعة الماضي مباني مرتفعة في تفليس عاصمة شعرت بهرات ارضية. ى \_\_\_\_ م جورجيا مما ادى الى استيقاظ السكـاز. وقال متحدث باسم وزارة الـداخليـة

> وقال مسؤولون في منطقة دوشيتم الشمالية القريبة من مركز الزلزال انهم لديهم تقساريس اوليسة عن الاضرار والاصأبات ولكنهم لم يتمكنوا من ذكـر

من توميم وهرع العديد آلى الشوارع في

وقالّت سلطات جورجيا ان مركز الزلزال يقع بالقرب من باريساخو وهي مستوطنية صغيرة في منطقية جُبِلِيَّةَ نَـائُيــةَ تَقَــع عَلَى بُعــد ١٠٠ كليومتر شمآل تقليس وعلى بعد نحيو ٣٠ كيلومترا جنوبي الحدود الروسية ونقلت وكالة نيجا الروسية للانباء

عن تقارير عَبِر مؤكَّدة قُـولها ان طفـلا لقى مصرعه في باريساخو. الأمريكية في جولدن بولاية كُـوَلَّـوَرَاتُو ان الهزة سجلت ٧ر٦ درجــ مقياس ريختر. وقــال دون فينلي وهــو مسَّؤُولٌ `هَّناكَ انَّهُ منَّ المُحَّتَملَ انَّ تَكونَّ

وقالت وكالة ابتار تاس للانباء ان

خبراء اليونسكو الاحتياجات العاجلة لانقاذ الاثار المصرية القساهسرة ـ ا.ش.أ: التقى فساروق حسنى وزير الثقافة بعد ظهر امس مع

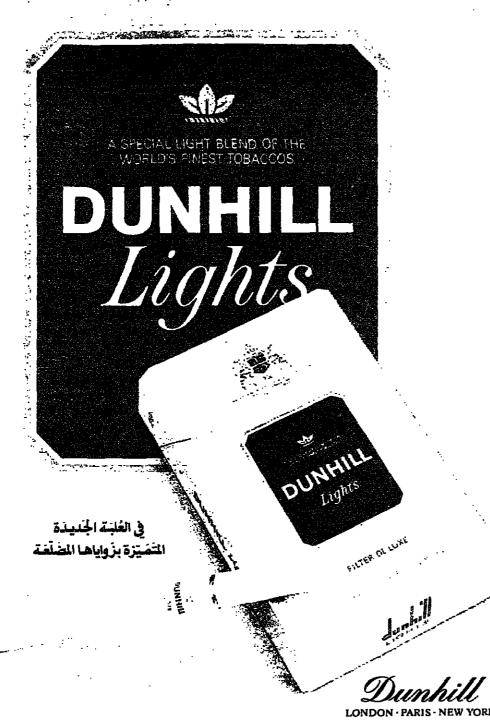
اثنين من خبراء اليونسكو وهما هنسي لوبيز مساعد مدير عام الثقافة ومثير بوشيناكي محيس ادارة التراث الثقاق اللنين وصسلا للقاهرة امس الاول ل زلزال بنفس شدة الهزة الإرضية للدمرة التي وقعت في مصر للمساهنة في وضع خطة هيئة الإثار لانقاذ الاثار التي تاثرت بالزّلزال الدنيّ ورغم هذه التطمينات فقد ذكر السدكتور محمسد الابيسارى تعرضت له مصر يوم الثَّاني عشر من عضو مجلس ادارة جمعية هندسة الزلازل للصرية والحاصل

واستعرض الوزير وخبيرا اليونسكو خبلال اللقباء البذى خضره البدكتسور أبراهيم بكر رئيس هيئة الاثار ومحمد غنيم وكيل الوزارة للعلاقات الثقبائسة الضارجية ماتم انجازه من عمليات انقاد سريعة وعاجلة للأثار التي تأثرت بشكل بالغ بالزلزال وخاصة الاثار الاسلامية والقبطية والتي بلغت اكثر من ١٢٠ انسرا والتي كلفت بهسا مجمسوعية من الشركسات المصريبة المتخصصة فور حدوث الكارثة والتي تقوم بعمليات الشد والصلب للجدران والأعمدة والاسقف المهددة بالانهيار أو الَّتِي بِهَا شُروحُ وتصدعاتُ كَبِيرةً.

وزير الثقافة الصري يبحث مع

ونأقش وزير الثقافه مع خبيرى التونسكو كنذلك الاحتياجات الفنيه العاجلة لهيئة الاثار والتي يمكن أن توفرها اليونسكو في هذا للجال وخاصة الإجهزة المتقدمة لرصد الزلازال وقياس درجة ميل المساني وخاصة المآذن والإبراج العالية وتقديمها لمصر فورا. ويقوم خييرا البونسكو اليوم بجولة بالمناطق الاثرية للوقوف على الطبيعة لحالة الاثار وماتعرضت له من اضرار وتقييم الموقف بالكسامسل بالمشاركة مع خُبراء الإثار بهيئة الإثار للصرية ووضع الخطة التكاملة التي تتم بعيد عمليبات الانقساد السريعسة والتدخل العاجل الندى يجرى حباليا لانقاذ اثار مصر بالتعاون مع الهبشات الحولية الأخسرى التي اعلنت عن مساهمتُها للمشاركة في انقاذُ اثبار مصر التے، تهم العالم كله وليس مصر فقط.





تحذير حكومي: التّدخين سبب رئيسي للسرطان وأمراض الرئة والقلب والشرايين

دنا منذ سنوات لنستحق الإمتياز ولازلنا نسعى لمزيد مَن الرقى والتقدم . . .

لقد كانت خطوة فيها الكثير من الحكمة وبعد النظر حين انشى، في عام ١٩٧٧ مصرف وطني ليلعب دوراً فعالاً في التنمية الإقتصادية والإجتماعية في دولة الإمارات العربية المتحدة وقد صدقت تسمية هذا المصرف الوطني لاحقاً ببنك الإمارات الدولي المحدود، حيث أثبت وجوده حالياً كمؤسسة مالية رائدة في الشرق الأوسط كافة .

إن أهم أهداف بنك الإمارات الدولي هو التركيز على خدمة العملاء، فقد طور على مر السنين سلسلة متكاملة من الخدمات المصرفية المتجددة والتي تهدف الى تلبية الإحتياجات المصرفية

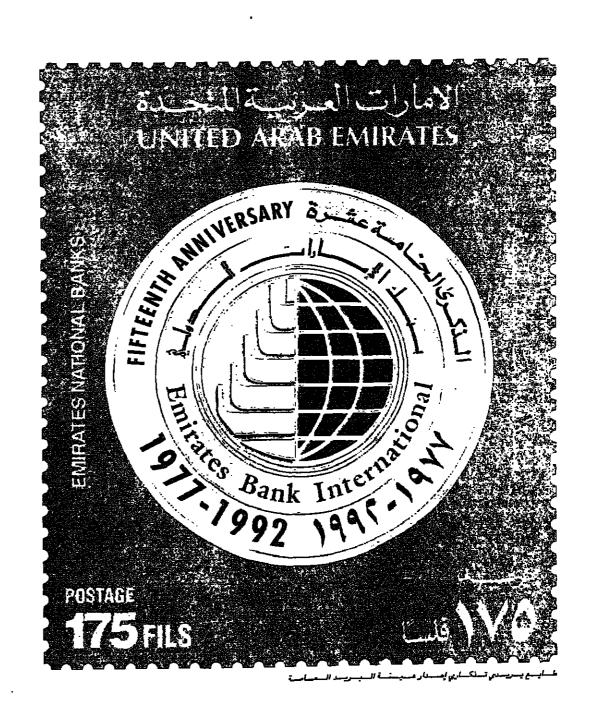
للأفراد والشركات على حد سواء. كما أن التزامنا بإستخدام أكثر المعدات التقنية تطوراً زاد من إنتاجيتنا وساهم في تطوير الخدمات المقدمة للعملاء .

وفي الوقت الحالى فإن بنك الإمارات

الدولي المحدود يحتل المرتبة الثانية من حيث الربحية والمرتبة الثالثة من حيث قاعدة الموجودات بين مصارف الإمارات العربية المتحدة .

وقد تعهدنا منذ البداية بإنشاء مؤسسة مالية قوية متخصصة وثابتة، واليوم نستطيع أن نقول بكل فخر وإعتزاز بأن بلوغنا درجة الإمتياز في الخدمات المصرفية هو من السمات الميزة لوجوينا كمؤسسة مالية .

Emirates Bank International Limited معأ نحو مستقبل مشرق



امن السر العام وأعضاء المحلس.

الخاصة بهما.

وعقب الاجتماع صرح حسين محمد بسأنسه جسرى

خلال الاجتماع مناقشة واعتماد يعض الامور المتعلقة

بموسم الفروسية الاول الذي ينظمه الاتحاد من حيث

برنامج السباقات للمضمار وحواجز القفز واللوائح

وقسال امين السر العسام ان المسوسم ١٩٩٣/٩٢

سيفتتح يوم الجمعة المقبل على مضمار نادى ابوظبى للفروسية مشيرا الى ان عدد السياقات للموسم تبليغ

٢٧ سباقا ستقام حسب التواريخ المقرره لها على

مضامير نبادى ابوظبي للقروسية بوأتع سبعة

سباقات وند الشبا بواقع ثمانية سباقات ومضمار

سمو الشّيخ احمد بنّ رأشد ألّ مكتوم بواقع سبعة

سباقات ومضمار نادى الشارقة للفروسية بواقع

واشار حسين محمد الى ان سياقات القفر بالحواجس

التي تنظم لاول مرة على مستوى الدولة سوف تُفتتح

يوم الجمعة ٦ نوفمبر المقبل بمركنز نبى للفروسية ويستمر الموسم حتى السابع منّ مايو القبل وّاضّـاف

ان سباقات الففر بالحواجر ستقام في نادى ابوطبي

للفروسية ونبادى أم القيبوين للفروسية وشرطة

ابوظبى ونبادى البولو للفروسية ويبلغ عبدد

السباقات ٢٢ سبافا وتقام على جميم الفئات

الفنادق بالدولة بتنظيم مهرجانات للقفز بالحواجر

وقال أمين السرّ العام لاتحّاد الفروسيّة انّ الاتحـ

انضد ألى عضوية الاتحاد الدولى لسباقات القروسيية

وتم اعتماد رسموم اشتراك الاتحساد في الاتحسَّادين،

العربى والندول واضناف انبه ببالنسيبة للمييزانيية

الخاصة بالاتحاد فقد تم رفعها الى ورارة الشيباب

والرياضة لاعتمادها من قبل مجلس الوزراء.

الإمارات ٢٤/٦٤ والشارقة على العين ٧٠/٣٥.

المجموعة

الثانية

الاوتى

الاولى

الجمعة ٦ / ١١ | شيه النهائي أ ثالث عشر !

الاحد ١١/٨ ألاركز الثالث أخامس عنتي

يتوجه اليوم الآمير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز نائب الرئيس العام لرعاية الشباب ونائب رئيس الاتحاد السعودي لكرة القدم الَّى هَيروشُيما لرئاسة وقد مُنتَخَب الملكة العربية السعودية للشارك في نهائيات كأس اسيا التي ستنطلقً

هنَّاك في الْفترة منَّ ٢٩ َّ اكتوبر الجاري وتستَّمر حتى الثامنُ من نوفُمبرُ المقبل. ويضَّم الوفَّد الاداري في عضويتهُ د. صالحُ

بن ناصروكيل الرئيس العام لشئون الشباب وعضو مجلس ادارة الاتحاد السعودي لكرة القدم.

يوم/تاريخ

جمعة ١٠/٣٠

سیت ۱۰/۳۱

الإثنين ٢ / ١١

الثلاثاء ١١/٣

ا رقم المباراة

الاوتي

الثانية

الثالثة

الرابعة

السابعة

الثامنة

التاسعة

العاشرة

: حادی عشر

ثائي عشر

الاحد ١١/٨ الباراة النهائية سادس عشر الفائزان في نقاء بطل الجموعتين

من خلال التنسيق المسبق مع اتحاد القروسية.

واشسار الى ان مجلس الإدارة وافق على ان تقسوم

للقروسية ونادى دبى للقروسيـة وتـادى الشـ

برئاسة سلطان بن خليفة

عقد مجلس ادارة اتحاد الفروسية اجتماعا امس برئاسة سمو الشيخ سلطان بن خليفة ال

نهيان رئيس ديوان صاحب السَّمو وفي عهد ابوظبي رئيس الاتحاد وذلك بمقر الاتحاد في ابوطبي.

وُحضَرُ الاجتماع الشيخُ عبدالله بن ماجد القاسمي نائب رئيس الاتصاد وحسين محمد محمد

انطسلاقسة قسويسة لسدوري الطسة للثبساب

الفريقان المتباريان

السعودية×الصين

قطر×تايلاند

کوریا ش×ایران

الامارات×اليابان

الصين×تايلاند

الامارات×ايران

الیابان×کوریا ش

السعودية×تايلاند

قطر ءالصين

الامارات×كوريا ش

اليابان،ايران

اول دأ» مع ثاني «ب»

الخاسران في المباراتين

رابع عشر 🗧 اول مب، مع ثاني «أ»

ىعەدىة×قط

سمو الشيخ سلطان بن خليفة ترأس الاجتماع

وذكر ان المجلس قرر في اجتماعه الموافقة

على دعم اندية الفروسية في الدولية للعمل

على تنشيط رياضة الفروسية العرببة

الأصيلة لتأخذ مكانتها اللاثقة بها يما

يتناسب مع اهتمام سمو الشيخ سلطان بن

خليفة أل نهيان رئيس اتصاد الفروسية

واضاف ان سباقين سيتم تنظيمهما للمرة

الاولى هذا الموسم وخصص السباق الاول

على كأس صباحب السمو رئيس البولية

والسباق الثاني اطلق عليه سباق الامارات

حيث بقام الأول في ابوظبي والنساني في

دبي مشيرا الى ان مجلس الادارة يسعني الى

اقامة هذين السباقين في المواسم القادمة على

المستوى العالمي بالسماح للراغبين من كاقةً

انحاء العالم للمشاركة فيهما ليكونا ضمن

السباقات المعتمدة التي ينظمها الانحاد الدولي.

الموعد

۱۲ظ

۲ظ

۹ ص

۲ظ

هم المحلى الج

علينا ان نتفاءل وان نضع ثقتنا الكبيرة في شباب بلدنا فالمنتخب الوطني الاول لكرة القدم اختتم امس مبارياته التجريبية وحسب ما قاله لنا رئيس البعثة عن معسكر

سيثول فان الاخبار تبشر بالخير والمعتويات عال العال

واللاعبين هم املنًا في نهائيات كأسّ الامم الاسيويية التي

ستنطلق مبارياتها ألرسمية في هيروشيما يوم الجمعة ٣٠

الشهر الجاري في الساعة الثانية من بعد الظهر وسيكون

لقاؤنًا مع الْيَابَانُ وحقيقة القولُ انناً لأول مردَّ ننذهبُ ال

هذه البطولة الكبيرة وتحمل معنا سمعتة طيبتة بعد أن

اجترنا اصعب مهمة في تاريخ الكرة الاماراتية على السرغم

من الإزمة والمشاكل التي رَافَقَت السَّاحَةُ الْكَرويَّة قَبِّلْ

السفر آلى سنغافورة في نَّلكُ الوقت والان اصبح ٱلوضع لا

يحتاج الى مدلولات اخْرى، فالمهمة الْمُعَلِّةَ تَتَطَلَّبُ مِنَ الْكُرة

الإماراتية بان تثبت لاسنا نانها كانت الاحق بالصعود الى

مونديال ايطاليا قبل عامين.. ونحن نضع ثقتنا بلا حدود

بمنتخبنا الوطنى واللذي يضم خيرة اللّاعبين اللنين تم احتيارهم من خَللال المسابقات المحلية.. ولا اخفي على

الجميع فلقد تلقيت العديد من المكالمات الهاتفية من القراء

وجمهور الكرة كل يريد ان يعبر عما في ذاته ولكن الوقت

الان كما يعلم عشاق منتخبنا ليس في صالح احد،

فالطروف التي واجهت الفريق قبل سفره الى سيثول

وانحلتُ بلا رجّعة فكلمات سمو رئيس اتحاد كرة القنم

بالطبع رسخت في انهان نجوم الأمارات وهم يعركون

معانى ما ذكره سمود خلال لقائه الاختر باعضاء المنتضب

بمقر الاتحاد بببي. وبدات ساعة الصفر تدق بفوة، فالمنتخبات الاسيـويـة المنتخبات الاسيـويـة

المشاركة في النهائيات تتطلع جميعها للفوز باكبر بطولات

قارة اسياً وهذه النظرة لم تكن واردة على الاطلاق في

البطولات السابقة ويالنات لمنتخبنا الوطني والسبب

وأضم، فالإنجازات التي حققناها مؤخرا وضعتنا اسام

تَحد جَديد وتسعى الَّفرق بان تَسْافُسْنًا على النفوقُ

الاسيوي وتجربتنا في مثل هَـنْه البطـولات هي الـرابعـة

وستان الفارق بين الثلاث السابقة والصالية بهيروشيما

فالظروف تغيرت والامور لدينا واضحة والمهمة الأسيوية

صعبة بمعنى الكلمة. وبالطبع سنخطف هيروشيما

الإضواء الكروية خلال الفترة القادمة حتى بدء انطلاقة

دورة الخليج الحادية عشرة بالدوحية وأبلنا كبير بان

يكون منتخبنا قد استفاد تماما من مراحل اعداده وان

يضع الجميع مصلحة البوطن فبوق كبل الإعتبيارات وإن

ترداد مكاسب الكرة الاماراتية التي بدأت الجماهير تتابع

اخبار للنتخب قبل ان بلعب وقلوبنا هناك تنتظرهم في هيروشيما.

# قبل سفره الى هيروشيها الثلاثاء

حقق منتخبنا السوطني التعسادل الايجابى امام منتخب كوريا الثاني الطُّعُم يُعدد من نصوم النَّبَّدُبِ الأولُّ بهدف لكل منهما في اللقاء الذي أقيم في السابعة من صبّاح امس بتّــوقيتً الإمارات في ختام المباريات التجريبية التي يقيمها منتخبنا بمعسكارة في كوريا الجنوبية استعدادا للمشاركة في نهاثيات بطوئة كاس امم اسيأ العباشرة لكسرة القسدم التي سننطلق بهروشيما يبوم ٢٩ الجباري ويلعب خلالها منتخبنا اولى مبارياته أمام اليابان يوم ٣٠ الحالي. تقدم الكبوريبون بهبدف السبق للْتَخْبِنا ۖ بُطْرِيَفَة رَائِعَة.. وقد انتهى

ليسجىل زهير بخيت هندف التعسادل الشوط الاول بالتعادل ١/١. لعب منتخبيا بشكيا أفضيا عن

المداراة السابقة اماد المنتخب الكبوري التَّى انتبت بالتعادل السلبي وقد ظُّهُرٍّ تجانس اللاعبين في الخطوط الشلاشة وتعيسز الإداء بسالسرعسة وقسوة الانقضاض خاصة من جانب الفريق الكسوري.. وعبر الجهساز الفني عن

والمعروف أن الاتحاد الكورى لكرة

القدم قد احتار ٢٠ لاعبا لحُوضٌ عند من المباريات التجريبية توطئة لانتقاء افضل العناصر للمشاركة في تصفيات كأس العالم.. وعليه فقد اشرك للدرب الكسوري عسددا كبيرا من لأعبيسه في المباراتين التجريبيتين امام منتخبنا. مثل منتخبنا في مباراته يوم امس تشكيلة تضم: محسن مصبح لحراسة الرمي.. ابراهيم مير.. اسماعيل راشد.. دبيطة.. عيسى مير للدفاع.. بخيت سعد.. عدنان الطلباني.. عبدالبرزاق.. خاليد اسماعييل.. لليوسط.. زهير

سفير الامارات بكوريا

بخيت.. وخميس سعند للُهجــوم. ثُمُ

لعب حسين غلوم بدلا من عبدالسرزاق

يكرم بعثة المنتخب اقام عبدالكريم العامري سفير دولية الإعارات في كوريا الجنوبية مساء أمس حفل عشاء على شرف بعثة منتخبنا

وقد قدم له ابراهيم مطر اثناء الحفل برغ اتحاد الكرة تقديسرا للجهبود التى بذلَّها مع اركان سفارته من اجل انجاحً ىهمة المُنْتَخِبِ في معسكره الذي اقامه فيَّ

وعير السفير عن سعادته لتواجد المنتخب في سيئول والمظهر الجيد الذي ظهر عليه اللاعبون بما عكس السمعة الحسنية لشياب الإمارات والوجيه المشرق للرياضة في الدولية.. خياصية والمنتخب قد سبقته شهرة كبيرة قبيل وصوله باعتباره كان ممتلا لاسيا ملع

منتخبنا الوطني املنا في هيروشيما

متابعة . تاج السر ابوسوار

وناصر خميس بدلا من زهير.

غدا راحة والسفر الثلاثاء قرر الجهاز الفني منح اللاعبين راحية صبياح اليبوم والاكتفياء فقط بالتدريب السائي.. كمّا قرر منحهم راحة كأملة يوم غد لاناحية الفرصية امامهم للتسوق علما بان البعثة سوف تغادر كوريا الجنوبية متوجهة الى هيروشيعاً في السمابعسة والثلث من صباح بعد غد الثلاثاء بتوقيت الامارات.. وتصل الى هناك بعد ساعــة وعشر دقائق طران وستقيم البعشة بفندق تبرمينال هيروشيما.

الجميع بخير وللعنويات عالية على صعيد اخر اكد ابراهيم مطر

المباراتين اللتين خساضهما المنتخب

الطفيفة حيث تعرض عبدالسرحين الحداد للاصابة في اللباراة الاولى وقد تماثل للشفاء وهو يخضع الان للعلاج الطبيعي.. وكذلك عبىدالبرحمن محميد

شعار البطولة العاشرة بالمعسكر وهضاك تندريبات خناصنة رئيس بعثية منتخبنيا البوطني في وضعها له آلجهاز الطبي. كُورِياً الجنوبية ان جميع افراد البَّنْةُ وقال ابراهيم مطر ان للعسكر حقق بخبر واللاعبون يتمتعون بصحة اهدافه والجهاز الفني راض عن مرحلة جيدة ولا توجد سوى بعض الأصابات

# Oth ASIAN CUP 1992 HIROSHIMA

الذي حرمته اصابته من المساركة في

الاعسداد والتفساؤل يسسود الجميسع بامكانية تحقيق نتائج ليجابية اثناء المشاركة في العطولة.. خاصة والمياريات التجريبية ايا كانت نتائجها لا تعطى انطباعا صادقا عن مستوى اى فريق.

#### رؤيسة اعسلاميسة واطسار مسوحسد لوازرة ودعم منتفسن ے بھیروشیما

عقد عبيدالليه ابتراهيم منديس ادارة الاعلام والتقافة بسوزارة الشبساب والرياضة بوصفه رئيسا للجنة الإعلام الرياضي اجتماعاً ظهر امس مع مندويي الصحف المحلية السذين

ـدفـــع ومطـــ اجتماعسات الاتحساد الاسسسوى ينتظر أن يغادر البلاد اليوم احمد المدفع عضو مجلس ادارة أتّحاد الامّارأتّ لكرد القدم متوجها الى هروشيما للانضمام لبعثة منتخبنا هناك والمشاركة مع زميله ابراهيم في حضور اجتماعات لجان الاتحاد الاسيبوي التي ستعقد هنَّاكَ عَلَى هَامَشَ فَعَالِياتَ بَطُولَةَ امْدِ اسْيَا الْعَاشَرَةَ.

أبطال الدوري التي يمثلنا فيها فريق الوصل.

الاسبوي الذي سيعقد يوم ٦ نوفمبر.

نظيره الكوري في مونديال ايطالياً ٩٠. الشكلون الوقد الإعلامي المرافق لبعثاً

وسيحضر احمد المدفع اجتماع اللجنة التأديبية الذي سيعقد يوم ٤ نوفمبر بينما بشارك ابراهيد في أجتماع لجنة المسابقات الذي سيعقد يدوم ٥ نوفمبر ويتم خلاله تحديد الدولة التي ستنظم نهائيات بطولة الاضديلة الاسيويلة

كما يشارك ابراهيم مطر واحمد المُعفِّم في اجتماع اللجنة التنافينية للاتحاد

منتخبنا الوطني المشارك في نهائيات بطولة امم اسبا العاشرة لكرة القدم في هيروسيما بحث خيلاله التيوجية التراد ال الآعُلامي للوفد في تغطية مشاركة المنتخب وتحديد الروية العامة للعمل المنتخب ويجديد الرويه العامه بلعص وتم الاتفاق على رؤيية موحدد من خلال اطار عام يسهم في مؤازرة ودعم منتخبنا يون نضخيم وبلا اي تحجيم مع ترك الحرية للصحفين انفسهم في تحديد رؤيتهم فيما يتعلق بالرسائية الصحفية اليومية وكخلك النفطية الخاصة بالمنتخبات الإخرى للشاركة. من نافث عبدالله مع العفد كافة

الخاصة بالمتحليات الأخرى السارحة. وقد ناقش عبدالله مع الوقد كـافـة الامور المتعلقة بـالسفـر الى هيروشيما بما يسهم في تذليل كل الصعوبات. جهد مقدر ومشكور

لمُدير اتحاد الكرة وكان عبدالله ابراهيم قد كلف احمد السيد مدير اتحاد الكرة لانجاز كل سعد مدير الحداد الخرة لالجباز كل الامور المتعلقة بسفر الوقد الاعلامي من استخراج التأشيرات وحجز تذاكر السفر.. وحجيز الفندق في هيروشيما ووضع الموازنة المالية الكاملة لاعضاء الوقد.. وقد بيذل احمد السييد جهدا مقدرا ومشكوراً.

#### استعدادا لكأس الخليج خىيس ۲۹/۱۹ منتخبنا يعسكر بالبحرين

علمت «البيان» ان اتحاد الإمارات لكرة القدم قىد تلقى مىوافقىة نظيره البحريني على الطلب الذي تقدم به بهدف أقامة معسكسر تسدريبي لمُنتخبنا الاول خالال الفُترة من ٢١ الى ٢٥ نوفمبر المقبل بالمنامة في اطار خطة اعداده للمشاركية في بطولية كأس الخليج الحادية عشرة التي ستقام في الدوحـة خــلال الفترة من ٢٧ نسو فمبر وحتى العساشر س ديسمير المقبل.

وينتظر ان يخوض منتخبنا خلال معسكره في البحرين مباراة تجريبية واحدة امام احد الفرق الاجنبية الدي ستتم دعوته خصيصا لهده الغابة وسيلعب الفريق ايضا مباراة ودية امام

المنتخب البحريني. والمعروف ان منتخبنا عقب عـودتـه من هيروشيما سـوف يقيم معسكــرا داخلياً يتوجه بعدها الى البحرين.

وكنان منتخب المملكية قند وصبل الي

هيروشيما صباح امس السبت وسندا

تدريباته استعداداً للدفاع عن لقبه في

كأس امم اسيا العاشرةٌ. وقد خلتُ

تشكيلة الفريق من مهاجم الهلال سامي

الجابر وضمت كـل من سعـود السمار

وشاكر العليان لحراسنة المرمى وفؤاد

للقهوي وعبدالرحمن الرومي وعبدالله صالح وعبدالله شريدة وسنالم سرور وصالح الداود للدفاع ومحمد الخليوى وعبواد العنبزي وفؤاد انسور ومهنب الهريقى، وخالد مسعد وعبدالعزيز الرزقان وخالد الهراع للوسط ويوسف

الثنيان وسعيد العويران، وفهـد المهلـل وحمزة صالح وحمزة ادريس وناصر

وسيلعب منتخب الملكة مساراته الاولى في الحادية عشرة صباح يسوم

الخُميسُ للقبالُ المسوافق ٢٩ ٱكتُوبارُ

الجــــاري امــــام منتخب الصين في

القحطان للهجوم.



## ل ونسد الابسيارات لحفسور

تشارك الامارات في اجتماع الجمعية العمومية لاتحاد اللجان الاولمبية الوطنيسة المسماة ب والاكتوء والذي سيعقد في مدينة اكابولكو بالمكسيك خيلال الفترة من الثاني الى التاسع من الشَّهر القبل. وسوف يمثل لجنتنا الأولمبية في هذا الاجتماع خميس سالم المديـر المـالي واحمد سيف بالحصا رئيس لجنة التخطيط وتشارك الامارات الى جانب وفود تمثل ٢٠٠ لجنَّة اولمبية في العالم وسوف يحضَّرها ستَّمَانُة قيادي رياضي. ومن اهم بنود جدول الاعمال دراسة المشاكل الرئيسية للحركة الاولنيسة قيل انعقاد المؤتمر الاولميي المثوى ودراسة العروض المقدمة من المدن لتنظيم الالعباب الإولميية عام ٢٠٠٠.

## بسبب مباراة ايران شطب الحكم الكسويتي عساشسور ـة الف دولاّر للمسحرب

تقارير تضمنت مجريات الاحداث النى

واكبت مباراة منتخب الكويت وايسران

الودية التى جرت بينهنا بنناسية

اعتزال اللاعب الدوق السابق يبوسف

من ناحية اخبرى اعتمد الاتصاد

ايقاف الحكم الكويتي جواد عاشور عن التحكيم نهائيا عقابا له على مابعر منسه عن سسوء تصرف وسلوك غير لائق خللال المسأراة الودية التي لعبها المنتخب الكويتي لكرة القدم مع نظيره منتخب ابران

قرر الاتحاد الكويتي لكرة القدم

ق الثامن عشر من الشهر الجاري كما قرر مجلس الاتحباد تبوقيسع عقوبة على مدرب منتخب الكوبت الوطنى بأولو كأمبوس بتغربمه غرامة مالية مقدارها الف دولار امريكى وتوجيه انذار نهائى له لما بدر منه من سوء تصرف خلال نَفُسُ المياراة. وكانت لجنتي الحكام والتدريب

الكويتي تترشيح الحكنام الكنويتيين الدوليين للموسم الرياضي ٩٣/٩٢ لدى الاتحاد الدولى لكرة القدم ــ الفيفا ـ وهم عيسى الجســاس وغـــازّى الكندى وراضى الحنداد وحميند احمد وعباس دشتی ویبوسف العـوضی ــ حكام ساحة ـ ومحمد جدوع وحسين شعبان ومجيد محمد وسعد سكين وعارف أبل ـ مراقب و الخطوط ـ كمّا قبرر تكبريم الحكم الكويتي السدولي

أعزاءنا الطلبة والطالبيات

أولياء الأمور الكرام

هدفنا الأول، لذلك إذا كُنتم تُبُحثُونُ عَنْ فرص العمَّلُ لأبناأننا

الأعزاء لخدمة الوطن تتشرف جمعية النهضة النسائية بدبي ـ

فرع الخوانيج بدعوتكم لحضور المشروع الوطني الأول للشباب

والسَّتقبلُ والَّذي يقام على مسرح مدرسة ثانوية زعبيل للبنات حدبي في الفترة من ٣١/٢١ - ولفاية ٧/١١/٢٩٢م حيث

للمريد من المعلومات الرحياء الاتصبال بجمعية النيف

النسائية \_ فرع الخوانيج. هاتف رقم: ٨٨٢٢٦١ / ٨٨٢٤٧٦

الشباب أمل المستقبل، ورجال وسيدات الغد، والإهتمام بهم

قد رفعت لمجلس الإدارة بالاتصاد شعيب محمد لاعتزاله التحكيم. فسسرع الخوانيسج

تشاركٌ في هذا المشروع كل من:

\* كلية دبي للطيران.

 چأمعة الإمارات العربية المتحدة. عُليات التُقْنية العليا للطلبة والطالبات.

# دائرة الصّحة والخدمات الطبعة.

عامة.
 عامة.



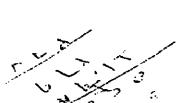
الامير سلطان بن فهد يودع للنتحب

وايران وكوريا واليابان وهي المجموعة للجموعة النائية والتي تضم معهما فريقي قطر وتبايلانسد. فيما تضم التي اطلق عليها أسم للجموعسة المجموعة الاولى منتضبات الامارات

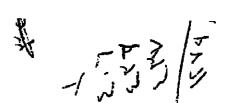
رعاية الشباب يجدة انطلق المارد الوحداوي من قعقمه ليصعق الإهل بثلاثة أهداف نظيفة سجلها عبدالله خوفير في الدقيقة السامنية عشرة من عمر المباراة وعبيد الدوسري الذي عزر فور الوحدة بهيغي اخرين قبل نهاية للباراة بدقيقة واحدة. وَقَ ٱلرِياضَ كَادُ ٱلشَّبَابِ يَدِقَع ثِمِّنَ غَيَّابِ تَسْعَة مِن عُنَاصَرَه الْكَبَّارِ بِالْمُنْتَخَبِ امامَ الرائد الصَّاعِد مِن الإولى بحماس كبير فرغم تقيم الشباب بهدفه عن طريق خَالَد دَعار الآ إن الرائد حقق التعادل بركلة جزاء في البقيقة ٢٥ مَن الشوط الثاني ولُولًا ركلة الجزاء التي لحتسبت للشباب قبل نهاية النباراة باربع دقائق لكان هناك كلاما اخر لكن خالد الشنيف سجل منها وحفظ للشباب ماء الوجه بالفوز ١/٢. وفي عنيزة كاد النجمة الصاعد للاضواء يفعلها حين تقدم على الإتفاق بهدف سجله منصور الموسي في الدقيقة ٣٣ من الشوط الثاني الذي

# لم تخل نتائج الاسبوع الاول لكأس الاتحاد السعودي لكرة القدم من الغرابة وخاصة فيما آلت اليه بالنسبة للفرق الكبيرة فعل ملعب

وي سرد مد مستحد من النجمة الذي سبطر على منطقة المناورة وبث الرعب اغلب الوقت في قلوب الاتفاقين. تراجع النجمة راضيط بالهدف تبتحمل خطاطيران تقطئي المباراة من يده حين خطف مهاجم الاتفاق سعد السرحيد هدف التعادل لفريقة في الوقت المحسب بيل الضائع. وفي اليمام لم تكن بداية القادسية بحستوى جهد الإعداد الذي يذله خليل الزياني وكادت نقطة للباراة نظير لولا هدف صالح القنبر المذي جاء في الدقيقة ٢٢ من الشوط الثاني وحسم النقطتين للقادسية بعدما كان الطاني الأقرب لهما. ياء في الدقيقة ٣٢ من الشوط الثاني وحسم النقطتين للقايسية بعدما كان الطّاني الأقرب لهما. وعلى ملعب رعلية الشباب بجدة وامام حشد جماهيري كبير نجح الإتجابيون في حسم لقائهم امام الهلال بهدفين لهدف.. تقيم الإتحساد بهدف لعماد بأسالم و الدقيقة "٢٧ مَن الشوط الأول وَقَ بدانة الشُوط الثاني تعانل فهذ الغشيان بغنيفة مَن خارج النطقة الا ان الاتحــاد. اغتال فرصة الهلاليين حين عزز احمد جميل فوز فريقه بالهدف الثاني الر ركلة ركنية.



أدارة الحمعية



\* تم التسجيل في استوديو عمار الشريعي بالقاهرة

أطلب نسختك الأصلية الآن من تسجيلات الإمارات

مقابل فندق كونتيننتال الشارقة ت: ٤٤٤٢٥

الثريط الغنائي الجديد للفنان المحبوب

ت: ٢٥؛ ﴾؛ ٥ \_ الشارقة \_ شارعُ الكورنيش \_ مُقَابِل فَنْدق كونتيننتال

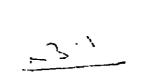
موزعنا في أبوظبي تسجيلات صوت الجزيرة ـ ت: ٣٧٩ ٢٩٩ ٧٧٪

مفاجأة تسجيلات الإمارات القادمة

والذي تم الإنتهاء من تسجيله في القاهرة مؤخراً

في العين \_ تسجيلات صوت الوطن \_ ت: ١٦٥٥٨٦

في المنطقة الشمالية \_ تسجيلات العربية ت: ٢٢٩٠٠٩



رجال وراء النجاح

الاولى يقف مجموعة من الرجال

الذين بذلوا الجهد في صمت وهم

عبدالليه عبدالنعيم السكرتير

الفنى للجمعية والذي تناسع الامور الادارية واللجان المختلفة

كذلك مجموعة الحكام والفنيين

وهم عبدالرحمن الحداد، عدثان

لْبِابِيدِي، عادل سلامه أكرم فواز،

فاروق شويسح، عسده الطيب،

صابر خليفة. أسامه السند،

احمد عبدالخالق، سمير جمعه،

غلام علي، عمــر عتيق، شمس

الكاراتيه العماني

ينتظر الاشهار

الرابع والاخير في البطولة.. ومع

ذلك فان الوفء العماني يعبود

اليسوم الى بسلاده راضيسا

بالشاركة.. فاللعبة ظهرت

بشكيل محدود عسام ١٩٧٧ تم

بدأت تنتشر عن طريق الاندية

وكانت الخطوة الاولى في النادي

الاهلى على بيد السدرب العمائي

وحاليا لا توجد هيئة تنظم

الكاراتيه في سلطنة عمان ولكن

هناك دراسية خياصية لاشهيار

اتحاد رسمي مع مطلع العبام

والارقام تقول اتبه يبوجيد

اربعمائة لاعب كاراتيه يمثلون

عرض سعودي لكانيجيا

الارجنتيني وجدت الاندية السقودية بطولة

القارات على كأس لئلك فهد فرصــة

ســــانحــة لـــلاقتراب من نجــوم

المنتخبات المشاركة وقام المسثولون

في الاندية ساجسراء الانصسالات آللازمة مع عدد منهم نادى الاتحاد

في جدة قبارب على انهاء أجبراءات

توقيسع العقبد مسع نجم وسط

المنتخب الامريكي هوجو بيريز السلفادوري الإصل. المصادر

المطلعـة في نُـادي الإقصاد لم تنف

الصفقة بلُّ اكدت انه لم يتبق على

انتقال بيريـز الى صفـوف الاتحـاد

سوى امور جانبية سيتم الانتهاء

من جهة ثَانية قام طلال الشيخ

رئيس العبلاقيات العيامية بنيادي

الشباب باجراء مشاورات مسع

مهاجم سناحسل العناج عبيداللية

تراوري وبانتظار الرد التهاشي لهذا

اللاعب الذي صرف نادي القادسية

اماً نجم ألارجنتين كانيجيا فقد

تلقى عرضنا هيلالينا مغيرينا من

النظر عنه في اللحظات الآخيرة.

منها خلال ايام قلائل.

١٢ هيئة رياضية.

الكاراتيه العمائى احتل المركز

وراءنجاح بطولة الكسأراتيه

رأس الخيمة ـ محمود شلبي: حقق نجود نادي رأس الخيمة للتزلج على الماء نتائج باهرة في بطولة الخليج الرابعة عشرة للتزلج على الماء التي نظمها نادي رابطة دبي للريباضات الماثية يومي الخميس والجمعة بمشاركة نخبة من المع نجوم الترلج بالكويت وسلطنة عَمَانٌ والامارات وبعض الجاليات الاجنبية وقد جاءت تتاثجها كما يلى:

الخيمية الصباعيد عبارف الهرنكي ثم

محمد فيصل القاسمي في المركز الثالث

وقد جاءً ترتيب اللاعبين بفارق ضنيل

حدا نظرا لشدة المنافسة رغم فارق

احمد قيصل بطل

المجموع العام

حساب النقاط اعلن عن فوز الـلاعب

الموهوب احمد فيصل القاسمي بكناس

المجمسوع العسام وتبعسه في الترتيب

وعقب ائتهاء النافسات وبعد

الخبرة التي يمتلكها داف نايت.

و في مسابقة المسركبات: فباز لاعب رأس ألخيمة احمد فيصل القساسمي بالمركز الاول برصيد ١٥٠} نقطةً وتبعه توم شيل برصيد ٣٩٣٠ نقطة ثم محمد فيصبل القياسمي في السركيز الثالث برصيد ٢٥٤٠ نقطة.

\* وفي مسابقة التعرجات: حاء ستيف فرايزر في الركز الاول ثم احمد فيصل القاسمي في المركز الثاني وريك ايلز في المركز الثالث.

 أما مسابقة القفر: التي حفلت بمنافسية شيدسية بأن السلاعيين المشاركين فقند اسقنرت عن فوز داف

هكسفورد في المركز الثالث. نايت بآلركز الاول وتبعيه نجم رأس



نظم اتحاد الدراجات ضمن برنامج سباقاته السنوي سباقا لمفنة الشباب نظم اتحاد الدراجات ضمن برنامج سباقاته السنوي سباقا لمفنة الشباب والرجال عصر يوم الخميس الماضي بمدينة مردف لمساقة و ٦٠ كلم يمشاركة نادي النصي النادي الإهل. النادي العربي. نادي عجمان وقد استغرق السباق مده ساعة واريعون دقيقة كان هو الزمن الذي قطع فيه المتسابق الاول علي اسراهيم من النادي النصر والثالث حميد محراب من النصر رجال والرابع وليد عبيد من الاهلي شباب ولخامس توفيق يوسف من النصر شباب وحل سانسا حميد سعيد علي من النادي العربي رجال.
و العربي رجال.

وقدَّ اشرفَّ عَلَى تَوَرِيع الجوائز على سعيد بن عيسى ومحمد عبيد المطروشي كما اشرف على سير السباق حكام المجموعة الثانية برناسة الحكم العام يوسف محمد اكبري.

اتحاد اليد يعقد لقاء مع نادي الوصل

وافقت لجنة مسابقات كرة اليد على عقد لقاء مع المسئولين بنادي الموصل يهوم الثلاثاء المقبل واعلنت اللجنة انها مع بداية الموسم ستقف بحياد تام بين الانسية بعبدا عن المجاملات ومع تطبيق اللوائح مع النظر على تعديلها خلال الموسم.

وادخلين جنتي ...

بطي آل مكتوم يهنيء اسرة الكاراتيه بنجاح بطولة التعاون



تلقى الشيخ احمد بن سعيىد آل مكتوم رئيس جمعينة الجنوبو والكاراتيه والتايكواندو ببرقية تُهنئة من الشيخ بطي أل مكتوم رئيس اللجنة الأولميية بمشاسية نجاح البطولة الخليجية الاوفي للكاراتيه جاء فيها: اننا على ثقة تامة بأن هذه النتائج لم تتحقق الا لجهودكم وتضحياتكم والاخوة اعضاءً محلس الادارة في سبيـــل ووجه سموه التهنئة بساسم

النهوض بشباب الدولة. اللجنة الاولمبية الوطنية وتمنى للكارانيه مزيدا من النجاح.

مصر مع توجو في لومي اليوم

بلتقي ألنتخب المسرى لكرة القدم مع منتخب توجو بعد ظهر اليوم بأستاد مدينة لومي عاصمة تَوَجُو ف ثاني لقاءات الفريق لتصفيات القارة الافريقيةلكس العالم لكرة القدم ضمن مبساريسات المحموعة التي تضم الى جسانب مصر وتوجو كل من انجولا

وزيميايوي. ويخوض فريقيا مصسر وتوجو الماراة ورصيد مصير تقطيان من فورها على انجولا ١/صفر وتوجو لاشىء بهريمتها من زيمبابوى ١ / صفر أيضا.

وفوز منتخب مصسر بالمباراة مهم للتقدم خطوة كبيرة لتصدر المجموعة وخاصة وان الباراة نقام خارج أرضه ويتضح اللعب مع توجو لن تعتمد على الدفاع بـلّ الهجوم مع تأمين النفاع خاصة ان فريق توجبو يلعب كمقطم الفرق الإفريقية التي تعتمد على السرعية

صدق العظن م

ياأيتها النفس للطمئنة ارجع للحرنبك ولضية مرضية فادخلي في عبادي

بقلوب مؤمنة بقضاءالله وقدره وبمزيدمن الحزن والأسى

سيسنعى

الكتورفربدبزاري والمحنس فؤادبزاري

والستير أسامة بزاري

الدكتورفظين محود بزاري

المرحومة

سَاميه معلي إبراهيم ربيع

التي وافتها المنية صباح يوم الجمعة الموافق ١٩٩٢/١٠/٢٣

سائلين المولى عزوج لأن يتعنقد الفقيدة بولسع رحمته ويسكنها فسيح جناته ويلهم زوجها وأبناءها الصبر والسلوان

إنَّا لله وَإِنا إلْيه راجعون

زوجة أخيهم

الكاراتيه لعية منتشرة فعليا ولكن لها همومها



اللوحات الخلفية في حقل افتتاح بطولة الكاراتيه اشاد بها الجميع وهي مثال لتعاون عناصر عديدة.

# هموم كثيرة هاف نحاج الكاراتيه

كتب ـ علاء اسماعيل: النَّجاحِ الذي حققته بطولة الكاراتيه الخليجية من جميع النواحي فنيا واداريا يعكس لنا بـوضـوح الجهـد الذي يبذله انصار هذه اللعبة وسط ظروف اقل ما يمكن أن توصف أنها صعبة للغاية.. كما أن النجاح الذي استحق اشادة الضيوف والاعلام بانواعه جاء تقدير متواضع لمصاناة اهل الكاراتيله من اجل نشر اللعبلة ووضعها في طابور واحد من الالعاب الرياضية الآخرى.

البطُّولـة فرصة التعرف على لعبـة الكاراتيه عن قرب وعلى المحيطين بها سواء عن الاداريين او المدريين او الحكام او اللاعبين.. وخُرجنا من هنا الحدث بملاحظات حول طروف الكاراتيه

التجاهل لماذا؟ اسرة الكـاراتيـه ـ بـدون مبـالغـة ـ تصرح من جراء التجاهل.. ليس اعلاميا فالاعلام بانواع يقوم بدوره تجاد كل الالعاب وفق حجم كل منها .. ولكن التجاهل من الجهات الرسميــة.. ويكفي مرارة الكلمات التي يترندها محم حسين على امن سر جمعية الكاراتيـه حول طلب المساركـة في دورة الالعـاب العربية التي اقيمت في سوريا الشهر الماضي، ووجد رفضا من اللجنة الاولمنية ووزارة الشياب، ويقسول الرُّحَالُ: ورفَّضَّوا كنلك مشأرَّكتنا في بطُّولَـهُ ٱلْعَالَمُ رَعْمَ انْ نَفَقَاتٌ فَريقٌ

الكاراتيه تقل عن تفقات فريق كرة القدم باكثر من النصف. ولو اتبحت لنا هذه المشاركات لإزرادت خبرات اللاعين وتغيرت النتائج في بطولة الخليج.

الاعـــداد وعـــدم التــفــ

يحلمون بالاتحاد واسرة الكماراتية تعاني ايضا من عدم الإعتراف بها! نعم هذه حقيقة فبالرغم من انتشار اللعبة في كثير من اندية الدولة والاندية الخاصة.. واقبال الشِّبَابِ عَلَيْهَا.. الا أن اللَّعْبِـةَ ليسٌ لُهَا اتحاد رسمي! وما زال حجمها متـوَّقفُ عند مسمى (جمعية الكاراتية والجودو ەالتايكواندو ).

بقول حارب بن حاضر نائب رئيس الجمعية وهو واحد من النين يحملون هموم اللعبة بوصفه لاعبا واداريا في وقتٌ واحدُ انْنَا نحلم بْاليّومْ ٱلدِّيْ نْتَحولْ فيه الى اتحاد.. لا نطلبُ سـوىّ اعتراف رسمي وغطاء فأنوني. وهُو اصر لا يتطلب سـوى مـوافقــة وزارة الشباب والرياضة.

رياضية اخرى.. وتنظيم بطولة على

يتساطة شديدة الجماعية تصرفوا

قتصر دور الجمعية على الاشراف الفني.

اعتقادنا ان حماس السلاعبين وحبهم للمدريين وراء هذا النجاح.. ولا يخفي على احد الفارق الكبير بين اعتاد المنتخب الكويتي او السعودي ويين اعسداد منتخبّ الأمسارات. فهؤلاء شَارَكوا في دورات وبطولات واستعدوا في معسكرات.. بينما فريقنا اقتصر اعداده محلياً. وفي قُلْروف عدم تقرغ كثير من اللاعبين تُقول أن ما حدث انجاز

وكشفت البطولة عن عشاصر جبيدة من اللاعبين أمثال عارف آل رحمة الذي ورن كلج في الكومينية.

محمد سالم بن غليطه. و يذكر أن النتخب ضم الى جيانب هؤلاء كل من على عبدالحيد، خميس محمد، دعيج جمأسم، عدنمان ناصر، فارس آل رحّعةً، فخـْر الـدين ابراهيم،

اللاعبون تفوقوا رغم ضعف

بحثوا عن التمويل والمال عصب اللعبـة مثــل أي لعبــة

مستوى دول الخليج حسدث يتطلب تمويلا خاصة انها البطولة الاولى لدوّلُ المنطقة في لعبّة الكاراتية.. ولكن بدون تمويل رسمي ماذا تفعل

واتَجُهِوا الْ القطاع التجاري للاستعانة به في تمويل البطولة ونجصوا بعد ان وجدوا ضالتهم في نادي الليجــرلانــد. وكـــان تفهم عبدالقَّادرَّ يـوسف مسؤّول النسادي شُنيدًا وحُمَّاسَهُ جارِفًا.. فُتُوَى السَّاديِّ كل شيء خارج حلبة اللعب.. من اقامة واعاشه ومواصلات وحفلات بينما

اللاعبون لهم دور اما عن النجاح الفني للمنتخب فكان مفاجأة كما ذكرنا خالال البطولة وفي

حصل على ميداليتين نهبية في وزن قوق ٨٠ كلِّج واهْرَى برونزية في وُرْنُ ٧٠ كلج كما برز محمد عباس وهو لاعب له شخصية ولسه القدرة علي القيأدة وصاحب فضية الكاتا ونهبية كما بترز لاعبسون اخسرون امتسال ابراهيم محمد احمد،محمد سعيد مهدي.



● اللاعب السعودي عندما سقط في الصالة فاقدا الرعى ثم طلب استكمال المباراة بعد ان افاق!

وقال في المدرب: لا تقلقوا فهذه اصابية عادية تحدث كثيرا في الكاراتيه. وبالقعل فور وصول السلاعب هتسان الى المستشفى اقاق.. ونظر لن حوله وقال: اريـد العـودة الى الحلبـة لاكمـل المباراة! وطبعا كانت المباراة قد الغيت.. ورفض الطبيب تلبية رغبة اللاعب. أما عن الأصابة الخفيفة فهي كثيرة

الجانب الاخر للكاراتيــه قـد يكـون مؤلماً للمشاهدين الثين لا يعرفونُ خصــانص اللعبـة.. فــالعنف

ولا يسمحون باستكمال اللعب الا بعد الاطمئتان على اللاعب المصاب.

وفي واقعة ذكرناها أمس سقط فاقدا الوعي نتيجة ضربة قاضية

اللاعب السعودي هتيان عبيدالبرحمن تلقاها في فكه من قدم اللاّعب الكويتي تامر يُعقوب.. وتم نقل البلاعب الى المستشفى وسط قلق شسييسد من الجمهور.. وهنا توجه اللاعب الكويتي

وارد..والاصابات محتملة بل وقائمة.. لكن الجسانب الانسساني فيهسا كبير والحكام يتدخلون في الوقَّت المناسب،

اكد سكرتير عنام الانتصاد الاسينوي لكرة القدم بيَّتر فيلبان ان سكـرتــاريــة الاتحاد لا تزال بانتظار استقبال طلبات الاندية الراغبة في استضافة نهائيات البطولية الاستويية الشانيسة عشرة للاندية ابطال الدوري والتي من المقرر

١٩٩٣ اي بعد قرابـة شهـرين وعشرة أيام من الإن. وكانت ثماني فرق قد تساهلت الي نهائيسات البطولسة من مضاطق اسيسا

لها ان تقام في الفترة من ٤ ــ ١٣ يناير

فعن منطقة غرب اسيا تناهلت فبرق الوصل الاماراتي بعد تخطيه الوحسات الاربني والمحرق البحريني بعد تخطيه الانصار اللبناني والشبياب السعبودي بعد تخطيه القانسية الكويتي وبساس الايراني بعد تخطيه العربي القطري وعن منطقة وسط اسيا تتأمل فريق وهيب الباكستاني بعد فوزه على

الدولية لدولة الإمارات العربية المتحدة انها سَرَعَى فريق نَادي ببِّي اكرايلـز للركبي خلال السنة القبلـة وستعـزز ارتباطها بدورة ببى اكرايلس السولية لسباعيات الركبي التي ستجرى يومي ١٩ و ٢٠ توقمبر القبل. تيم كلارك المديس القنفيلذي للمدائرة التجارية في طيران الامارات قال في مؤتمر صحفًى ان الناقلة كان لها

الاوى التي تلت تأسيسها. واضاف منورة السيساعيسات لهذه ما بــات يسمّى اكبر نورة لسبــاعيــات الركبي في العالم ينظمها احمد النوادي

وقالت نجاح حسين مديرة الترويسج التجاري في طيران الإمارات، ان نادي دبي اكرابلز سيضع في العام المقبلً شعار طيران الإمسارات على قمصان فريقه كجرَّء من اتفاقية رعاّية جديدة تشمل تقديم الزي الرياضي والمساعدة

طيران الامارات وقد يحقق مفاحات

الى ذلك سيقوم مكتبا طيران الامارات في الكويت ومصسر بسرعاية فبريقي

وقسد ادى الازدحسام في المسدرج الشرقى للملعب المذكور عندما كان ١٠٢ الاف متفرج يحتلون المدرجات في مناسبة مباراة كاس ابطال اندية اوروبا بين سبارتاك موسكسو وهنازلم الهولشدى في ۲۰ اكتبويس ۱۹۸۲ الی مصرع ۲۰ شابا واصابة

المُنَات • ولم يكشف عن الحسادثسة في

# ارتباطها برياضة الركبي

ارتباط مع النّادي والـدورة منـذ الْفترة

السنة ستؤرخ العام السابس لرعابتنا

ق شئون السفر.

كما صرح كلارك بان منتخبنا يتألف من بعض أبرز السلاعبين الأوروبيين سيضوض الندورة السبناعينة بساسم للفرق الدولية الاخترى التي يبلنغ

باكمله بعد لكنه سيضم دايفيند سنول كابنن فريق اسكتلندا في الموسم الماضي وروبرت جونز القائد السابق لمنتخب ويلز اضافة إلى اللاعبين السوليين ميك سكينر ودايفيد تريك وسين لينين وفيل مساتيسوس من انجلترا واسكلتلنسدا

ازييح الستسار مسساء الخميس الماضي في داحمة الملعب الاولمبي في موسكو في مناسبة مباراة سبارتاك موسكو البروسى وليقبربسول الانجليزي ضمن مسابقة كاس الاتحاد الاوروبي لكرة القدم عن نصب تذكاري لضمايا مباراة اقيمت على ملعب لينين قبــل عشر

الاتحاد السوفييتي الا عام ١٩٨٩.

## طيران الامارات تعزز أعلنت امس طيران الامارات الخُطوط

عددها ١٥ فريقًا.

واوضح قائلا ءلم يتم اختيار الفريق

لكويت ومصبر.

## نصب تذكاري لضحايا كرة قدم



الى للدرب السعودي وقندم لنه اعتنذارا شُّيداً عُما حدثٌ منَّـهٌ وانحْنى بـراســهُ متألمًا لما فعله..

قما كسان من المسدرب الا أن طيب خاطره وقال له: لعبت كما يجب ولا

شخصية هالالية لم بكشف عنها النقاب غير ان الايام القليلة القبلة ستأتي بنامور الحسم لاشيناه لم

# نهسائي الانسديسة الاسيسويسة الكسرويسة

يوميوري الياباني والمقرر اقامتهما

وكان سكرتير عام الاتحاد الاسيبوي

بيتر فيلبان قد وزع نتائج تصفيات

للناطق الاسيوية على الصحفيين التنين

حضروا مؤتمره الصحفى الندي عقسده

عشية المباراة النهائية على كأس الملك

فهد للقارات بين الارجنتين والسعودية.

واشاد فيلبان بمستوى الفرق التي

وصلت الى الدور النهائي وتتوقع الله تاتي مباريات هذا الدور قوية وحافلة

بالنَّدينة لْآرتفاع مستَّوى أداء القرق

يومي ١١ و١٨ نوفمبر للقبل.

القى تناهلت هيث تخطت منبافسيهبا فالبنسيا من المالنيف وبرانرز البنجالي بنسبة احداف عالية. ومن جنوب شرق اسيا تسالق فريق وقال فيلبسان ان لجنسة الحكيا اريستو الانبونيس بعد فوره على بالاتحاد الاسيوي ستختار مجموعة جمارك فيتسام وكبورتا رينجسرز من جيدة من حكام اسيا لقيادة المساريبات بروناي وفارمرز التايلندي ومن شرق النهائية من بين الدول التي لم تتساهسل أسيا تأهل امنوكجانيج الكوري ولازال فرقها الى الإدوار الشهائية. القريق النسامن لم يعلن عنسه بعسد بانتظار لقاءي ليا وننج الصيني مع

#### مكسيكي يفوز ببطوك العالم للملاكمة نجح لللاكم للكسيكي مانوييل سنينا في الإحتفاظ بلقي اتجاد الملاكعة العالى نوزن الريشة بعد ان فاز عل متحديث للباق مـوسي سنجارى في الباراة التي الليمد

وقد قباز معيضا على ستنصيري بالنَّقَاط في المباوأة التي المبيت على

اللقب امس الاول.

نادي دبى للشطرنج

يشارك في دورة اعداد

المدربين بموسكو

في اطار خطت ه لاعتداد کتوادر

المواطنين للخسوض في العمسل

الفنى للشطرنج. قبرر مجلس

ا ادارة نادي دبي للشطرنيج

ارسال لاعبسه السدولي شفيق

عبدالرزاق والذي يعمل مساعدا

لمدرب الساشئين بالنسادي الي

موسكو للمشاركة في دورة اعداد

ً وتطوير المدرّبين ألتي ينظمها

الاتحساد السدولي للشطَّرنيج

بالتعاون مع الأتحاد الروسي

للشطرنج في العاصمة الروسية موسكوً. يشارك في السورة

مدربين وفنيين من عدّد كبير من

دولٌ ٱلعَـــالمّ حيثُ يشــــارّك في

المصاضرات عدد كبير من أبرز

المدربين العالميين الروس بهدف

تطويس اللعبة في دول العالم

الجديس بالنذكسر ان شفيق

عبدالرزاق يعمل مساعدا لمجرب

النَّاشُنُّينُ مُنَّدُ \$ سنوات وقد عُمَلُ

لفترة كتيرة مع عدد من المدربين

العرب اللّذين عملواً بنادي دبي للشطرنج ومنهم عرت قصية وحسن خاليد وفؤاد مصطفى

طائرة رأس الخيمة تتصد

الدور الاول بجدارة

تصدر فريق الناشئين للكبرة

الطائرة بنادي رأس الخيمة فرقً

المحموعة الثالثة وذلك بعد فوزه

في جميع مبارياته التي اختتمها أمس بالفسور على الجسزيسرة الحمراء بثلاثة اشسواط لللشيء

كانتُ نتائجها ١٥ / صفر ـ ١٥

كما تصدر فسريق الصغ

المجموعة النسالية دون اي

خسارةً وحقق الفوز في مبارات

الاخيرة للدور الاول على فريق

الجزيرة الحمراء بثلاثة أشواط

لللَّشِّيءَ انتهتَّ نتائجها ٥٠١/

يشرف على تدريب فرق الكر

الطائرة بنادي رأس الخيمسة

طاقم مُواطُن يضَّمْ سُعيـد خُلف واسماعيل اقبال وعلي ابراهيم.

كأس الاردن

الاهلى مع كفر سوم اليوم

في نطاق دور الــ ١٦ لبطولة

كأس الاردن لكرة القدم يلتقى

اليوم الاحد بعمان فريقا الاهلَّ

(درجة اولى) مع كقسر سوم

(ُدرَجَة ثَانيَة) عَلَى ان يِسَاهِ لَ

الفائز لدور الثمانية ليلتقى فيه

يوم ٩ نوفمبر المقبل مع الفائز

مَنْ مباراة يـوم غد الأثنين بين

اليرموك والصهريج.

صفر و۱۰/ صفر و۱۰/۱.

صفر و ۱۵ / صفر.

, أس الخيمة \_ البيان:

ومحمد عماد عبدالنبي.

# باق من الزمن اربعة ايام المنظم العسالي لبطسولسة السنزوارق يؤكسد

بدأ العد الننازلي لبطولة العالم للزوارق السريعـة والتي لم يتبق عليهـا سوى اربعة ايام فقط وبدأ معها توافد المنظمين والاعلاميين لمعايشة فَأَعْلِياتُهَا وَالتِّي سَتَنطَلُقُ اعتبارا من ٢٨ اكتوبر الحالي وحتَّى الـ ٦ من نوفمبر حيث ستبدأ الجولة الاولى يوم ٣٠ اكتوبر بسباق بيي للجائزة الكبرى واثذي ترعاه سوق دبي الحرة والجولـة الشانيـة سبـاق الإمـارات الحبرى وساي مرحد سوى سبي السراق الناقل الرسمي للبطولة. للجائزة الكبرى وترعاه طيران الإمارات الناقل الرسمي للبطولة. ومن خلال للتابعة مع الشخصيات كعاصمة للرياضية في الشرق الإوسط

التي ستتولى مهملة ادارة دفية الحيث العلَّلي كان اللقاء اليـوم مبع «مـاريـو رافيناً، للنظم للسباقات البصرية. والمسق العبأم ليطولية العبالم حدث قال.. أن استضافة دبي لهذا الحدث العللي الكبير لم يأت من فراغ بل جاء نتيجة للسمعة التي اكتسبتها المدينة

#### ملعب مارك دى برانس: مزمع لاستصالة تهال احدى الكأسين الأوروبيتين بَقُومُ لِجَنَّةً فَنِينَةً مِنْ الْإِنْتُ ال

الورونين لكرة القدم (\* ١٠ شــوفند مجولة تفقيمة الكشف على ملعب ساره دی سراس و ساریس آلزشع استخباف کهانی کاش آلزشید الازروییة فیطال قیبوری او نهائی کاس ابطال الکؤوس ﴿ ماليو الفيل وكيان الانجياد الاوروبي اكسد في اجتماع عليده مَّةُ لِنَاصِّى مُواتَقَتَهُ ۚ عَلَى طِنْبِ ترشيح بارك دى برانس. وتعبده الجنبة التناب الدور الثهائي لكاس الأتحناد الأوروبي فيقام ذهانا واضائيا عل ملتبي للزبلن التطان ال منا لدور

#### ُ *تَشَلُّيلٌ الكشف*ِ عَن النشطات في المانيا

قرر مسؤول و كرة القدم ال المانيا توسيع يرفانهم الخاص يـالكشف عن تنــاول منشطيات ليشمل للجاريات الويية فيضا: وقيال مجلس ادارة الالحساد الاباني لكرة القدم الس الاول الله سيتم تتفيذ الإجراءات الجديدة وكان الاثجاد الاللني قد معا في

السابق الى اجراء الحوص للكشف عن النشطات ( سياريات دورى العرجة الآبل والدياة الثانة الله ويفكر الإتجاد الإلالي الضبا في احراء فجوص عشوالية الكعين النام التعريب وقد نقد الانصاد الإلماني (٢٦ فعصا في الإلمانيات الدور في الإذائي العام النصرم و لم تكشف هذه الفحوص عن تتناول اي لاعب للمنشطات.

اع دبی یوهلمها لتنظیم بطـولات جـ

بوجه عام.. وكرائدةً في مجال تنظيم السباقات البحرية في المنطقة بوجه خاص.. فلقد كسبت ثقة الإتجاد الدولي من خُلال النجاح النقطع النظير في السباقات التي نظمتها والتى اشاد بها EMIRATES - DUBAI'92 المنظمين الذين تابعوا تلك السباقات وتعايشوا مع اجوائها لحظة بلحظـة.. فلم یکن مستبعدا بعد ذلك ان تكون دبى أحدى للحطات الهامة التي تنسأل شرف تنظيم الجسولتين السسأبعسة

## السر معة للفئة الأولى.

ويستطرد رافينا حديثه عن توقعاته لمدى النجاح الذي يمكن ان تحققه دبي في تنظيم مَّده البطوَّلة والنَّنسَائج التَّيُّ ستعبود عليها من قبسل للنظمين فأ الاتصاد الدولي فيقسول.. من حسلال السباقات للاضية التي اقيمت سواء في دبي أو في منطقة الشرق الأوسط والتيَّ تولى نسادي دبي السدولي للسريساضياذ البحرية الأشراف على تنظيمها نجد ان تلك السباقات قد حققت معدلات نجاح قياسية تجعلنا نتفائل بامكانية تخطي دبي اول تجـــربــــــه لها على المستوى العالمي.. وبندرجية تجعلها تقف ندا للدول الإسيبويية ذلت الخيرة في هذه السباقات كماليزيا وسنفافورة

والثامنة في بطولة العالم للزوارق

مرحلة ما بعد النحاح

هاملة في مجال تنظيم السباقات

#### رافينا في سطور

ـ ولد ماريو رافينا في جنوه بجنـوب ايطاليا عنام ١٩٣٢ وتعلم في المدرسية العليا بايطاليا ثم التحق بكلية



الزوارق السريعة. واليابان وكنذلك استرالينا وهبو الامبر ـــ وجد في اجواء الرياضة تعويضا السذي سيعسود بمسردود ايجابي على عن ضُعف ألب الطبة الإحتماعية في الامبارة مستقبيلا حيث سيسنيد أليهيا اوروبا.. فالريــأضــة من وجهــة تظــرة تنظيم بطولات عالمية وستكون محطة فيها التعويض الكامل عن الالفة وروح الجماعة والتعارف وهي السمات التي يصبو اليها والتي يكاد يفتقدها حتى في مجتمع الاسرة نفسه.

#### - مَتزوج وله ثـلاث ابنـاء احـدهم

يدعى وفاسيسوء وهو ينتهج خطوات والده في مجال التنظيم الرياضي. سلامات.. على صقر

النطاق المحلي وعلى الرغم مماحققة من نجاح في مجال تلك الرياضة الا انه لم يستطع مقاومة اغراءات الرياضات البصرية فانتقل بعد ذلك آلى مجال التنظيم البحري وبالاخص سباقات

القانون وتخرج منها صحافي. ــ بدأ مشواره في التنظيم للبطولات الرياضية في السلاكمة وكسان هذا على

### مارادونا يلعب مع بایرن میونیخ ودیا

اعلن متحدث باسم فريق بايرن ميونيـخ امس ان دييجـو مارادونا نجم كرة القدم الارجنتيني سوف يلعب في صفوف فريق بايرن ميونيخ مباراة ودية ضد فريق نادى لازيو احد اندية روما في الحادي عشر من نوفمبر القادم وكان مارادونا قد اعرب عن رغبته في اللعب مع فريق بسايسون في اعقباب مباراة وبية اقيمت في اسبانيا الشهر للاضي بين الالمان وقريق نَادَى اشْبِيلِيهُ الاسْبِـاتَى الْـذَّى يَلْعِبُ لَـهُ مـارادونــا

وقال المتحدث باسم بايرن ان كابتن الارجنتين السابق والـذى انهي لتـوه حظـراً على اللعب استمـر لمـدة ١٨ شهـراً بسبب تعاطيه للخدرات سيلعب تسعين دقيقة كاعلبة ضد فْريقُ لازيو فَي اُستاد ميونيخَ الأوليمبيّ. ووافق المسلولـون عن مَتْطَاهِم بطـولـة كــاس الاتحــاد

الاوروبي لكرة القدم والاتحاد الدول لكرة القدم الفيف على منح تصريح المادونا للعب مع ميونيخ ونلك في اعقاب مفاوضات اشتركت فيها اندية ميونيخ واشبيليه ولازيو.



لم تتوفر الرفاهية من قبل بمثل هذا المفهوم الشامل. غراند ماركي٠ سيارة أمريكية فاخرة كاملة الزايا مع محرك في ٨ قوة ٢١٠ حصان . وهذه الرفاهية المطلقة متوفرة لك الأن بسعر

لايمكنك مقاومته الآن بسعر

معرجلادرهم

\*۹۹٬۸۰۰ درهم

ميركوري

غراند ماركى

على صقر عضو لجنة البحث والانقاذ

بدأ ممارسة عمليه ووضيع الترتيبات

الإخبرة استعدادا ليطولة ألعمالم وذلك

بعد خروجـه من المستشفى يـوم امس

وتماثله للشفاء اثر الوعكة الصحيبة

التي المت به.. سلامات على صقر.

#### تتناسب مع طموحات الادارة في تطوير المدرب ألعام عاصم خوجه ومساعده اللعبة ودفعها لمستقبل افضل. المدرب المواطن ابسراهيم سرور وذلك دعم رسهى للتحسيلال والمسير يستيخ

اجتنهاع اتحسساد كسسرة البيس

يعقد مجلس ادارة اتحاد كرة اليد اجتماعا في الخامسة من مساء اليوم بـرئاسـة

احمد ناصر الفُردانُ رئيس الاتحاد، ونلك لمناقشة كافة الموضوعات المُطْرُوحْـة على

جدول الإعمال، والتي تأتي في مقدمتها رسالة الإتحاد العربي التي يطلب فيها ابداءً

الرأى حول مشاركة الإمارات في بطولة الناشئين الرابعية التي ستقام في مصر

ويطولة الاندية ابطال الدوري الضامسة عشر التي ستقام في المغرب او

تُونس،وايضا امكانية استضافة بطوّلة كأس فلسطين السّادسـة، ورأى الاتحــاد فيّ

كما سيتم اطلاع المجلس في الاجتماع على التقرير المقدم من عيسى محمد النعيم

امين السرّ العام حول اجتماعات الاتحاد العربيّ لكرة اليد التي عقلت في السعونية

يومَّى ٢٧ و٢٨ سبتُمبر الماضي والتي ثم خلالَها انتخابه عضواً بالاتحاد العربي

وايضًا سبتم ترشيح عَضوين لحضور الجمعية العموميـة السنـويـة العـاديـة للجنة الاولمبية الوطنية التي ستنعقد في دبي يوم الاربعاء الموافق ٩ ديسمبر المقبل.

Fragoritation of the second of

بعد غُياب ثلاث سنوات يعود الفريق الاول لكرة اليد بنادي اهلي الفجيرة

للمشاركة مرة اخرى في دوري الرجال لكرة اليد الذي ينطلق يـوم الإربعـاء

المقبل حيث يلتقي في أولى مبارياته امام فريق الشباب على ملعب الامارات..

هذا بِالأَضَافة الَّى درَّاسة الْبرنامج الفُّني الْخَاصُ بِالْمُتخبِاتَ ٱلـوطنية، وبعض

للواعيد المناسبة لإقامة هذه البطولات،

الموضوعات الخاصة بالمسابقات والحكام.

وتعتبر هذه التجربية جيبيدة على

اللاعبين الحاليين واغلبهم من الشبساب

الصاعد امتال راشد سالمن وراشد

بخيت وسلطان حميد ومحمد نناصر

. حميد بالإضافة آلى صارس المرمى

القديم سبيت عبيد وينتظم الفريق

حاليا في تدريبات يوميــة تحت اشراف

صرح بذلك عيسى محمد النعيمي امين السر العام.

وعضوا بالمكتب التنفيذي.

الخرطوم ـ صلاح دهب: اعلن حسن عثمان رزق وزير الشباب والرياضة السوداني دعم الدولة المتواصل للهلال والمريخ اللذان يلعبان باسم السودان في البطولات الافريقية وقال أن وزارته تعمل لتوفير الدعم السلازم للناديين، وذلك بهدف توفير المناخ الملائم للاجهزة الفنية لتحقيق الامل المنشود.

في بطسسولتي انسسريقيس

الجدير بالذكر ان الاتحاد السوداني هو الاخـر ظـل في اجتماعـات مستمـرةً بعد وصول الهلال والمريخ للربع النهاثي للبطواسة الافتريقينة والكتأس والدوري».

#### التعادل الثانى للمريخ في الدوري السوداني

تعادل المريـخ مـع ام دوم سلبيـا في مباراة الدوري التي جرت امس باستاد الخُرطوم الرَّئْيسي، ويعتبر هذا التعادل الثاني للمريخ منذ انطالاقة الدوري وقد أبعده يعض الشيء عن موقيع الصدارة، وذلك لتساوية معا لهلال في النقاط ويتقوق الهلال بالإهداف، عقبً فوزه على التحرير ٤ /صفر وخلال هذه المباراة لم يقدم الريخ العرض المتوقع

فقد جاء الا داء متواضعا، مما اثار ذلك قلق الجمهور وغضبه خناصبة وان للريخ مقبل على مباراة هامة ومصيرية يوم الاحد المقبل امام فيتالوا بورندي في مباراة العودة للبطولة الافريقية لإنطال الكاس.

يهدف الوصول بالفريق الى المشوى

النذي يؤهلنه للصمنود امسام القسرق

الاخرى ذات الخبرة الطويلة والسلاعبين

ويولى مجلس ادارة ألتادي اهتماما

خاصا بالفريق ويتابع استعداداته

ويأمل ان يقدم العبروض الجيندة التي

الإكفاء والامكانات الوفيرة

وقد قرر نادی المرییخ ان یشوجیه فريق الكرة الخرطوم في طريقه الى بورندي يوم الاربعاء المقيل في بعشة تضم ٢٥ شخصاً، برئاسة محمدً الباس نائبُ رئيس المريخ، وينتظر فريق المريخ معسكرا مغلقا بفندق الهليتون يوم غد الاثنين وهو نفس الفندق الذي تقيم فيه بعشة الهلال وذلك استعدادا للقاء الاسماعيلي المصري مساء الاحد المقبل في مباراة العودة للاندية الابطال. هذا وتصل بعثة الاسماعيلي المصري يوم الاربعاء المقيل

## بالوقت الضائع عمان ـ محمد قدري حسن:

الاسبوع الثاني

لشباب القدم

تستأتف اليوم مباريات الاسبوع

الثاني ليدوري الشبياب تحت ١٠

سنة لكرة القدم بدرجتيه الاولى

فعلى مستــوى الاولى تقــام ٦

مباريات حيث يلتقي العبن مسع

رأس الخيمة والرمس مع الشباب

والنصر مع الشارقة والوحدة مع

الاهلى والامارات مسع بني يساس

وعلى مستوى الثانية تقام ٧

مباريات حيث يلتقى العبربي مع

اتحاد كلباء والعروبة مع بب

والجنزيرة مع حتا والجنزيسرة

الحمراء مع الشعب وعجمان مع

الحصن والحمرية مع السنيسد

علماً بأن جمّيع المبّاريات ستقام على ملاعب الاندية المنكورة اولا.

الفيصلي هزم الوحدات

ومسافي مع اهلي الفجيرة.

والخليج مع الوصل.

قاز القيصلي على الوحــدات ١/٢ في مباراة كرة القسدم السوديسة الجماهيرية التي جرت بينهما امس الاول على ستاد عمان السول ضمن مهرجان اعتزال عبدالكريم الشوفان لأعب الوحدات والمنتخب الوطني الاربعى سابقا

سجل للقيصلي جريس تادرس في الدقيقة السأبعة ثم عبادليه جهباد عبداللثعم للوحدات في الدقيقية ٤١. وفي الوقت القاتل من الشوط الثاني كان صبحي سليمان يخطف هـدف الفور المثير للفيصل وسط دهشة

وكان الشسوفيان ودع الملاعب في الدَّفَيْقَةُ ٢٠ مَنْ الشَّــُوطُ الاولِ وفِي نهاية المباراة قدم راعيها النائب عيسى الريحوني كناس للبرحبوم مصطفى العبدوان لغريق القيصلي وسط فرحة جماهيره.

# الدوري السورى طين اوقف انسمسسارات المحساد



ىمشق ـ دالبيان»: التهب الصراع على قمسة السدوري السوري لكرة القدم بعسد النتسائج بضيفه تشرين السلانقي فبائزا عليسة بهدفين دون مقاسل سجّلهما عسدالك طعمه وجورج مناف فتساوت فرق

انتهت خُمُسْة منها بغورُ احد الفريقين:

## المقظة ١ الفتوة صفر

في نيس النزور سجل اليقظة ضوزا تباريخيا على جباره الفتوة مسلحب الانجازات الكبيرة بهدف وحيد سجلته

بعشرة لاعبين بعـد ان تم طـرد أحـــد لاعبيه في الشُّوط الثاني، وهذه أول مرة يتمكن فيها اليقطِّة من الفَّوز على

## الوثعة ١ الكرامة صفر

في حمص.. حقق الوثية فوزا غاليا على جاره الكرامة بهدف وحيد سجلته طللال وضوح بعد مباراة حافلة

#### المجدا الشرطة صفر

في دمشق.. احتفىل للجيد السدمشقي بِفُورَ اعتبر مفاجئا عَلَى الشرطة بهدف وَحَيْد سَجِله اكرم مرتضى.

#### الوحدة صفر الاتحاد صفر

وفي دمشق ايضا.. وقسع التعسادل السلبي دون اهداف في مباراة الـوحـدة وضيْفُــــة الاتحــــاد الحّلبي، ولعب الفريقان بعض مراحل الشوط الثــاني

#### الترتيب العام

وق الترتيب العمام لفشات السرجسال والشباب والساشئين يتصدر الكرامة رغم حسارة رجاله برصيد ١٦ نقطة بليه الجهاد بــ ١٦ نقطــة ثم حطين والمجد ولكل منهما ١٣ نقطة فالحرية ١٢ يقطة وتشرين ١٠ نقاط، فيما لكل من الوحدة والوثبة واليقظة ٩,٥ نقاط، وللشرطة ٥,٥ نقاط، وللاتحاد ٧ نقاط وللفتوة ١٠٥ نقاط واخيرا جبله و٣

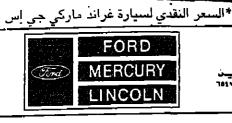
المحيرة لباريات الاسبوع البرابع التي استكملت أمس الاول في ٥ مدن وسط تـزايــد الاقبسال الجماهيري والاهتمام الاعتلامي وشهدت للبناريسات الست سقوط معظم الفيرق الكبيرة وارتضاء الفرق الصغيرة، الى مواقع اقضل على البلائمة، واصبح فسريق حطين من السلانقية منافساً على القعلة بغضل الحاقه أول خسارة بالجهاد المتصدر فائزا عليه بهدفين سجلهما بسام الفرخ وخالد حكيم مقابل هنف وهيد سجلته ريساض نصوم الىذي اصبيح يتصسدر لأنَّحة الهدافينُ بِ (٥) اهداف، وهكذا، اوقف حطئ انتصارات الجهان فكان الحرية الحلبي بطل العوري والكناس للموسم للاضي المستفيد الآكير آذا اطاح

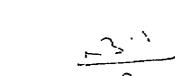
حتى الان ليؤكسد سعيسه الجساد للمحافظة على اللقب. وتاليا تظرة سريعة على باقي مباريات الاسبوع الرابع حيث تم تُسجيلُ (٥) اهدُافٌ فقط في ٦ مباريات

الحرية والجهأد وحطين ب٧ نقاط لكل منهما لكن للحرية مباراة لم يلعبها

حمدي، واضطر الفتوة لإكمال البياراة

أبوطُنبي الشارفيّة ١٩١٤٥،٦ ١٢٩٥٥/٣١٢٠٠ السارسة





ينادي غير اثير والبث الباشر مطالب بحل مشكلة ما، أو بتحقي

باس به من الإفراد، وغالبا ما تكون مثل هذه القضايا للثارة

محصّورة في موقع معين. وفي نهاية

المحادثة تُسمع عن يَقُولُ بِلطُفَ. مما يصير خاطرك الاطيبه..

وفي المقابس فسأن هنساك ايض قضايا مطروحة لآتتحمل القاجيل

او التّحامل من قبل اي جهة وأن لا أم حسمها اصدهت حياضة

او التحامل من قبل الوجه وق مسالة حسمها اصبحت حاجه ملحة خاصة على ضو الحقائق المساوية التي قد تفرزها مثل تلك

ولسنا بعيدين، هنا، عن حادثة احتراق خمسة اطفال في مدرسة

وابن الهيئم، الابتدائية في عجمان بفعل اعمال الصيانة، ورغم ما

صدر من قرارات بحق تلك المترسة، القديمة جدا، واستجواب العمال -

الذين هم مجرد شماعة - فان دن

الدورية التي نقام اصلاً في فصل الصيف وتمند طواعية إلى منتصف

ان التسيّد هيا حياء بعيد حضر

الإضرار. والمواد التألقة في المدارس والناجمة عن هطول الإمطار! وهنا مكننا ان نتصور المعادلة التالية:

وزارتا التربية والاشغال تلومان شركة القاولات التي بدورها تعتب بلطف وانب على مقاول «الباطن» والنتيجة أما أعقال بنود العقد أو

تعطيل الحراسة في المدارس التي تخضع للصيانية عليما بيان هذه

الظاهرة كانت وما زالت مادة دسمة

سبر سحد وقد راحد عاده يسمه تناولتها الصحف مع بداية كل عام دراسي ولم يتوصل لصد لحلها او فك طلاسم ما يحاك في الباطن!

عد تعريض ما يست في سياحي.
قبل ايام، وافتنا وكالات الإنباء
عن قبام اطفال فرنسا بجمع اكثر
من ٦ الاف طن من الارز لصالح ضحابا المجاعة في الصومال، وقال الخبراء ان هاده الكمية تبكفي لاطعام مدينة ولحدة بالصومال،

لمدة شهر، وهنا يمكننا ان نتساءل:

ه ل بالامكان تنظيم حملة مشابهة في مدارسنا تهدف الى جمع «كل ما يلزم، لايجاد مدارس بديلة

للمدارس التي تصارع من اجسل البقاء وتعدف كذلك الى مساعدة

ورارتي التربية والاشغال في التغلب على هنده المشكلة، على أن يكون الهدف الاسمى من هنده الحملسة غرس قيم «تربويسة» و«تعليمية» في عقول اطفال المدارس.

انه مجرد تساؤل نتمنى ان يفي بالغرض ونك على ضؤ ما قررتــه نجنــة الامــارنت الإهليــة للتكــافــل

الغربي باعادة بناء مندرسة وابنُّ الهيثم، على تفقتها الخاصة..

لوحظ النائب اللبناني (الصحاق) باسم السبع منهمكا في تسجيل مالاحظات بيل بدء الجلسة الأولى لمجلس النواب اللبناني الجديد التي أنعقنت منذ ليام قليلة، ولاحقا كشف عن محتويات الورقة التي سجلها، فجاء فيها ما يلي:

عمائم عدد ٣ (المقصود ثلاثة نواب يعتلون حزب الله) \* ذقون أصولية عدد ٨ بْوابِ حَرْبِ اللهُ + نَوابَ الجماعاتُ ألاسلاميّةً) ﴿ نَقَن قَوْمِية عَنْدُ وَاحْدُ (النَّـائب أسعدَ حردان) \* ذقن اللية عدد واحد (النائب محمودَ ابوَّحَمدان من حركةُ امل) \* ذقن اممية عَدْد واحد (النائب زاهر الخطيب) \* سكسوكة عند ؟ (النائبان عصام نَعْمَان وَاسطفَانَ الدوبِهِي) ﴿ جَلَيْاتِ اصَوْلِي عَدِد واحْد (فَتَحَى يَكُنُ عَنِ الْجَمَاعَةُ الإسلامية) ﴿ جَيِنَزَ عَدِد وَاحِد (وليد جَنِيالًاط) ﴿ سَيَاتَ عَنْدَ ٢ (بِهِيَةُ الْحَرِيرِي وتَلَالَةُ مَعُوضٌ وَمَهَا حُورِي).

ولا بد أن باسم السبع، كانت أصابعه تتحرق شوقا لكتابة مقال صحافي، من ثلك المقالات التي درج على كتابتها في صحيفة ٱلسَّفيرُ لسنوات طويلَـة، حيثٌ ظلَّ بعمل فيها منذ صَبورَها حتى أنتخابه مؤخرا للجِلمان اللبناني، فكان أن سجل تلكُّ

ومثل باسم السبع هناك ما يقارب ثمانية اخرين من حملة الاقلام والصحصافيين والكُتَابُ دخلوا لاول مرة البراسان اللبناني، وهم من الـوحـوه الثقافيـة والإدبيـة وَّلَاعَلَامَيةَ الْعَرْوَلَةُ فَيُ لَيَنَانُ، كَأَحَمَّ سَوْيِيدُ وَحَبِيبُ صَالَاقَ وَجَوْرَكُ مَعْيَرُلُ وغَرِمْمَ مَا يَعْنَي انْ كُلْ دُولَاءً رَيْعًا تَخْسَرُهُمُ السَاحَةُ التَّقَافِيةُ لِحَيْنَ، وَهُم يَعْمُلُون مَن خُلال مواقيم البرلمانية الجديدة لصالح الشعب. ولصالح الشعارات الثي وعدوا يها ناخبيهم. بُحيثُ لا تكونُ تلك الشعارات مجردُ جسر للوصول ال ساحا لنجمة منيث يفع البرشان، فتكون وبالا عليهم ومحرقة لهم. فيما أذا فشلوا في ووصول امثال هؤلاء المثقفين ،وفيهم من يشهد له بالنزامة والكفاءة والشعبيسة

لواسَّعة، حدث لأن نَّمة تغيراً واسعاً جرى في تركيبهُ البَّرَمَانُ (تعكس تُغيراتُ في الواسعة، خرب ول فقة تحييرا واستما جرى في ترخيبة الجرائل واستما تحديث في الواقع وعلى الارض). الذي قال على حاله عشرين عاماً. هي سنوات الحرب الاهلية والمؤامنة والمعارفة والمؤامنة السياسية، كاعضاه حزب الله، الذين كان السقير الامريكي في لبنان يشرئب بعنقه ويحدق فيهم عند تلاوة اسمائهم في قاعة البرلمان، كانه ينظر إلى مخلوقات جاءت من كوكب خُبْرُ، لكي يتعبرف عليهم واحدا وأحداً، فهي ألمرة الأولى التي يضم سقف وأحسد دبلوماسيا أمريكيا مع عناصر من هذا الحزب، وي سرد اروى سي ينتم سنت واحسد ومثلما في لبنان، فان البرغان الكويتي، عكس مثل هذا التغيير، بدخول عناصر على تماس بالوسط الثقافي والإعلامي، وإن كان يعضهم عضوا سابقا في مجلس الإمة لحام ٥٨. وابرز هؤلاء النَّائِب الوزيّر الدكتور الحمد الربعي. والسَّائِبُ الـوزيّـر على

البغل. اللذين كاناً يكتبان عمودين يومين في كل من جريدتي القبس والـوطن على التواني. يعكسان فيهما أراءهما ويعبران عن مطالب شعبية عبرمما. وبما أن للمتقف وللصحاق سلوكه الخاص الذي يميل الي البساطة والتواضع وبه أن يصعب وسيستي تسوده الحاص المراق لو المثقف بي المستحد والمنظمة والشعبية، خاصة أنا كان مثل هذا الصحياق أو المثقف جناء من وسيط شعبي، وكنتاج لعمل مباشر مع الناس وبن الناس. فأن للشوقيع أن يعطي هؤلاء صورة غير معروفة سابقا للمسئول. وزيرا كان أو مديرا أو سياسيا ما، تبتعد عن مظاهر التي تبعدهم عن الناس وتخلق بينهم حناجزاً، يتطور ألى عداء وكراهية، بدلا من التعاون ما دريا.

وحتب محمد مساعد الصالح يمارح الوزير الربعي قائلا: انه لن يندهش لو رأى الناس الوزير يقف امام باب الوزارة يحادث البواب الصعيدي عن ذكرياته في مصر، ومكذا فأن الوزير الربعي، بدلا من أن يتوجه في الإيام الاولى أن مكتبه في الوزارة، توجه الى المسال، من دون أن يعدهم توجه الى المسال، من دون أن يعدهم بـُ سـوفْ، المعروفة، وانعاً اكتفى بُتـوْجيـه الاستَّلَـة حـوَّل الْصَعَـوبَـات التَي يواجهونها. والعادة في العالم العربي، أن يبدأ الوزيس فوراً يتغيير طقم مكتب. وأناثه وديكوراته، لزوم الفخامة والفخفخة، قبل أي شيء اخر، ثم يقضي سنوات في هَذا المكتَبِّ. مَنَ دونَ أنْ يزور حتى مكاتب وزارته، وليِّس مبِّدانْ خَـنمـَّات الـَّوزارةُّ

ولهَّذا. ربَّما نرى مفارقات لم نالفها في العمل الوزاري والنبابي على ايسدي مثل هده النخبة من حَملة الهُم الثقافي والإعلامي. ما يجَعلُهم يقربون العمل العَلم ال فهده الصحيح. كونه تطيفا ومسئولية، لا تشريفا ولا منحة، ما يرفع بالتالي نقام رملائهم العرب من الكتاب والاعلامين. في اعين الناس، التي شراهم حاليسا مجسود نرشارين يقولون ما لا يعملون وتقول عن كلامهم. كلام ملقفين، والقصد انسه بسلا

#### صدفة ام نحس ؟

صدر مؤخرا في باريس كتاب عن النحس الذي ببلازم بعض الشبابات السلائي يملَّكنْ شُرُّواتٌ طَـائلـةُ ولكن امــوالهم لم تَستَطُـع انْ تجلبُ لهم

وساق مؤلف الكتاب/ برتران فيلجا/ ٥٠ مثالًا على ذلك من سيتفاني دو موناکو ال مارجوهیمنجوای ومن ابنـة رومی شنیـدر ال کـریستینــاً اوْناسْيس ويتساءُلْ الْكَاتَبُ عَنْ شَكَلَ الْعَلاقَةُ بِينَ هَوْلاءً الشَّابات وُحرسُهم الخاص بعد ان ربط الحبّ بين قلب سيتفاني وحارسها.

#### تربية الحمام بين الامراض والهواية

قالت نتائج يراستين نشرتا امس ان هواة تبربيبة الحيمام معترضون للاصابة بسرطان الرَّثة مرتين اكثر من غيرهم على الاقل. فقد وجدت الدراسة الاولى التي اجبريت في برلين الغبريية على ٩٠٠ شخص ان هؤلاء الذين يربون الطيور معرضون للأصابة بسرطان السرئة اكثر من مرتين من الذين لا يملكون الطيور.

أما الدراسةَ الثانية التي تناولُت ٤٠٠ شخص في سكوتلندا لم تجد اي ارتفاع في خطر التعرض للاصابة بسرطان الرئة بين الناس الذين لسيهم الطائرُ الطيبُ / ببقاء استرالية / أو الكشاري أو البيفاء ولكنّ الخطّر يرتفع اربع مرات لمن لديهم طيور الحمام.

#### الوزيرة ترفض كلمة وزير

أثارت بيجولن رويال وزيرة البيثة فى قرنسا قضية رغبتها فى اضفاء التانيث على الوظائف والمناصب التي تحتلها النساء سواء في بلادها او على

وقالت انه ينبغي توجيه الكلام او السرسائل او المكاتبات بالسيدة الوزيرة وليس (السّيد الوزير). وأشارت الى انه صدر بهذا الشان مرسوم ق عام ١٩٨٦ غير انه لم يطبق.

#### سحب العبارة الضارة من فم اللعبة

وافقت الشركة المنتجة لدمية الاطفال بساربي على سحب السدمي المرودة بعبَّارة ءالرياضيات مادة صعبة، وهي احدث انتاجها من الاسواق لإعادة تزويدها بعبارات جديدة لاتحصل أيصاءات ضماره للتسلامينة وذلك عقب احتجاج مدرسي الريساضيسات الامريكيين على ان هدنه العبسارة تسيء الى مادتهم وتنفر منها الطلاب.

وقَالْتُ جِيلُ بِارِيل رئيسة شركة «مائل» المنتجة لباربي وواحده من اهم ميدات الاعمال الامريكيات ان الشركة لم تبحث تماما التّأثير السلبي لمثلُّ هذه العبارة ممادفع شارون شوستر رئيسة مجموعة الاحتجاج الى قبول الاعتذار الدبلوماسي والمواقضة على عرض اتيل بسحب باربى واعادة تصميم العبارات التي تريدها.

#### الازواج البريطانيون يتعبون المستشارين الاجتماعيين

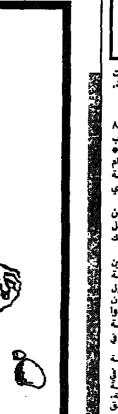
ارتفع عدد الازواج البريطانيين الذين يلجأون لطلب المساعدة من اجل انقاذ ريجاتهم بنسبة ٥٠ في المائة خلال السنوات الخمس الماضية وذلك وفقا لماذكرته احدى المنظمات الخبرية الاجتماعية البريطانية في مجلتها

وأكنت المنظمة المسماة ربليته ان البطالة والإحباطات والنيون المتزايدة لها تأثير مدمر على الحياة الأسرية في بريطانيا وانه خلال الشهور الاثنى عشر الماضية زاد العبء على المستشارين الاجتماعيين النين يلجأ اليهم الازواج بنسبة ١٥ ق المائة وقد بحثوا ٧٢ الف حالة جبيدة.

#### لصوص قياسيون

قالت مؤسسة بريطانية ان اللصوص في بريطانيا بقضون مامعدله اقل من دقيقة داخل المنازل التي يدخلها ويسرق ماقيمته ٥٥٠ جنيه استرليني من الإغراض واحتمال ان يقبض عليه هو ١ من ٤. وأشارُت لَكْوَّسسة الْي أنَّ ٨٠ بالمائثة من السرقات تحدث في وضح النهار وُ المنازل الخالية من اصحابها وان أقل من عشرة بالمائة من المسروقات

وأضافت أن أكثر القطع التي يبلغ عن سرقتها هي الادوات الكهربائية كالتلفزيون والفيديو والمسجل ثم بعدها الاموال والمجوهرات والملابس.



# افتتاح المعرض الخامس للكتاب بأم القيوين

افتتح صباح امس المعرض الخامس للكتساب السذى ينظمسه مكتب وزارة الاعلام والثقافية بام القيوين بمقر الركز الثَّقَاقِ الذي يحتوي على اكثر من ٣٠ الف عنوان في مختلف انواع المعرفة واحدث الاصدارات الثقافية في الوطن العربى التى تم عرضها من قبَّل ١٣ من الكتبات ودور النشر المعلية.

وسيصاحب المعرض نشباط ثقباق واعلامي يتضمن عهددا من النسدوات الثقافية كما ستباع الكتب باسعار

● افتتح الشيخ عبدالعزيز بن حميد القاسمي رئيس دائرة الإعلام والثقافة ببرأس الخيمية صبياح امس المعبرض السنوي الثالث للكتاب الثقاق بمكتبة اليقظة الثقافية العامة للمرأة والطفل برأس الخيمة والذي يستمر لغاية ا

وقد خصصت ايام الاحد والشلاشاء والخميس للنساء فُقطَـ

 یستانف نادی الفیدیو بالنادی الاهلي بنبي عروضته الاسبتوعيية في السابعة من مساء البوم بعرض فيلم «الأرهاب والكياب» بطولة عادل اسام ويسرا واختراج شريف عترفته ويعقب

● اعلن المجمع الثقاق بابوظبي امس عن فعاليات شهر توفَعر اللَّقبالُ وتضمن البرنــامــج الشهــري معــارض تشكيلية وفنية وعروضنا مسرحية وقراءات شعرية وافلاما سينمائية ومحاضرات ثقافية متنوعة وعروضنا موسيقية ومناقشة كتب وحلقات نقاشية حول المسرح،وابرز القعاليات هو افتتاح مهرجان الشعير والقصلة لدول مجلّس التعاون الخليجي الدي يقتتح مساء السبت الموافق ٧ نوفمبر في الساعة السايسة مساء.

#### الدورة ٢٤ للبحوث

التربوية لاول الخليج تعقد في الطائف خــلال الفترة من ٢٦ الى ٢٨ أكتوب الجاري اجتماعات الدورة ٢٤ لمجلس ادارة المركز العربي للبحوث التربوية لدول الخليج. ويشارك في الاجتماعات التي ينظمها مكتب التربيبة العربى لدول الخليج بالتعاون مع وزارة المعارف بالملكة

العربية السعودية معثلون للدول الإعضاء في المكتب. وستناقش الأجتماعات برامج للركس المقترحة للدورة الماليسة ١٩٩٣ و١٩٩٤ والخطة المقترحة لتطوير مناهج اللغة العربية وتوحيدها في الـدول الأعضـاء

اضافة الى تقارير وموضوعات بشان

نشاطات الركز.



#### هل تصل الكرة الى ملعب كلينتون؟

رغم مشاغله الرئاسية الانتخابية المسلاحقة أنصرف بوش واخذ راحسة قصّيرةً ولعب مع الاطفال في مـونتيجميري واتجـه سريعما بـالكـرة.. نحـو... هدف... القورُ الرِّئاسِ. فهل يوفق في خرق شباك كلينتون؟

#### سون سؤسدون تح الاسبسوع السدراس بسار بحسة ايسام

تلقى تجربة تحديد الاسبوع الدراسي في فرنسا بمدة اربعة ايام تأييدا من الاباء النَّين رحبوا بان تكون ايام الدراسة آربعة ايام اسبـوعيــا وهي الاثنين والشلاثــاء

وكان المسئولون في وزارة التربية قد وافقوا على تنفيذ التجسربة في بعض المدن الفرنسية منذ اوائل عام ١٩٩١ ثم جرى تعميمها مع بدء العام الـدراسي الحبالي ١٩٩٢ في بعض الإقاليم الفرنسية.

وأوضح الاستفتاء الذي يجرى بصورة تقليدية عند بدء الدراسة والذي عادة ما يتم بناء على توصية من وزارة التربية والثقافة أن ٧٥ في المائة من اباء التلاميذ من انحاء ومناطَّق متفرقة في باريس يرون انه من الضروري تحديد أيــام الــدراســة اسبوعيا بأربعة ايام.

# ِ "ثِيَارُ کَارِدَانَ» ولوجات «لَقَانَ غُوغ»

اعلنت مؤسسة اسباس كاردان التي انشاها مصمم الإزياء بيار كاردان في باريس ان مواطنا ايطاليا اكد انه يملك ستة رسوم غير معروفة لفان غـوغ تُعود الى مرحلة وجوده في منطقة الارل ورسمه لها وهي ستُعـرض ابتـداءً

واكد هذا المواطن الإيطالي الذي رقض الكشف عن اسمه لوكالة فرانس برس انسه اشترى هذه الرسوم بسعر ٤٠٠ الف فرنك ثمانون الف دولار قبل ثلاث سنوات في

واللوحات مناظر ورسوم لاشخاص مرفقة بشهادات تؤكد صحتها. واضاف ايضًا انه يملك رسالة من مدير متحف دورسي يعلن فيها انه يرغب في شراَّنها · لكنَّ المتحف نَفي ذُلك لافتا الى انَّه ليس مطرُّوحاً شُرَّاء اعمال قبل رَّوُّيتها. واوضح متحف دورسي ان متحف فان غوغ في امستردام هو الجهــة الـوحيــدة المخولة اثبات صحة مثل هذه الإعمال.



منظر عام بواجهة فندق رويال أبجر دبي الذي أنضم أمس ألى سلسلة الفنادق الفخمة في دبي لخدمة قطاع التجارة 

## حرب عالمية للقضاء على مرض الملاريا

وضعت منظمة الصحة العالمية استراتيجية جديدة لمكافحة مرض الملاريا بعد تفشى هذا المرض من جديد على مستوى العالم.

ومن المقسرر تسوضيسج معسالم الاستراتيجية العالمية للوزراء الصحة من مختلف انحاء العالم خلال اجتماع یعقبد فی امستردام بسومی ۲۲ و۲۷ أكتوبر الحالى وتركن الاستراتيجية الجنيدة على علاج المرض حين يـداهم ضحيته بدلا من محاولة ابانة الطفيل الذي يسبب المرض او البعوضــه التي

وقوع خمسمائة قتيل تقريبا.

وأفادت الصحيفة ان الأحجبة نالت

تجاحا باهرا وداع صيت للحل حيث ان

وحدد النجال سعر الحجاب البواقي

للمبانى ما بين ٢٠ و٣٠ جنيها مصرياً

ای میا یقبارب عشرة بولارات واربعین

جنيها مصريا سعر الحجاب الذى

واصافت الصحيفة أن الشرطية

داهمت منزل النجال وعشرت على ٢٦٤

حجابا وعلى مبلغ قـــــره ٥٨٧٦ جّـنيهـــا

اتحاد رابطات الارامل

بدأت في باريس مؤخرا حملة اعلامية

لصالح الارامل وماينبغي مراعاته تجاه

الارملة بعد توليها مستولية الاسره

وذلك برخاسية اتحياد رابطيات الإراميل

ومركز الوثائق والإعلام والضمان

واشركن السوطني التسوثيقي للمسرأه

وتتبح تلك الحملية معرفية كافية

الاجراءات والقوانين التي عآدة ماتصدر

لصالح الارملة والاسرة ومناقشة ماهو

اليزابيث تايلور وجائزة

لجمل اعمالها

فريستريك بيرس امس الأول في لبوس

انجليس كاليقورنيا ان المثلة البراييث

سأيلور فارت بالجائزة الواحدة

والعشرين التي يمنحها المعهد على مجمل اعمالها السينمائية.

واشار بيرس الى أن اليزابيث تايلور

هي اليوم بُيِّن الشَّخْصِياتُ الَّتِي قَـمَتُ مساهمات جلي في الارث السينسمائي

الامدكي. واضاف ان الجائزةُ ستسلم

الى المُثَلَّةُ الأمركيةَ في الحاديُ عشر منُ مارس القبل خلال احتفال تبثه شبكة

وای ہی سی. وکان فار بهذه الجائزة من قبـلِ کـل

من هنسري فسونسدا وبيتي ديبفيس

واورسون ويلز وغريغوري بيك وكيرك

البنات الاربع والصبي

حالتهم حرجة

روما امس ان توامين من سبعة تـوائم

وضعتهم امرأة من تابولي عمرها ثلاثة وعشرون عاما يوم اول امس قدتوفيا.

وأضاف الإطباء ان الطفلين المذين

بزنان سبعمائه جرام وثمائمائه حرام

كانا يعانيان من صعوبه في التنفس

ووصفت حالة البنات الأربع والصبي

وكان الإطفال قد ولدوا قبل موعدهم

بشهرين حيث كانت أمهم تعساليج

المتبقين بانها حرجة.

ذكر الاطباء في مستشفى حيميلي في

تُوغُلاس وسيدنى بواتيه.

اعلن رئيس المعهد الامبركي

والإسره.

مناسب من القوائن.

ئان المناطق المجاورة بدأوا يصط

امام منزل حمادة لشراء الإحجبة.

يعلق في مخارن المحاصيل.

وكانت سياسلة ابسادة الطفسل والبعوضة قد فشلت على مستسوى العبالم نظرا لان البعبوضية تطبور مناعتها ضد معظم المبيدات الحشرية وأصبح الطقيل يتمتع بمناعة ضد

معظم الانوية للتاحة ولم يؤد برنامج لتحضير لقاح رخيص الثمن حتى الان الى التوصل لدواء فعال. يذكر أن نصو ٩٠ في للسائه من على تحمل تكاليف العلاج.

الضحايا فبانبه لايبوجيد ثميه حبافرز لشركات انتاج الادوية لاستثمار الاموال المطلوبه لصثاعة ادوينة لعبلاج شذا

الاشخاص الحاملين لطفيل الملاريا ويبلغ عديمم نحو ٢٧٥ مليون شخص يعيشون في جنوب الصحراء الافريقية وَهَى افْقَر مُنطقة في العالم وأقلها قدره ونظرا للفقر الذى يعانى منه معظم

القبض على دجال الزلزال

افادت صحيفة الإهرام المصرية أمس ان مصريا جمع الفا وخمس دولار خلال بضعة ايام عبر بيعه تعويذات رُعم انها تحمى من الزلازل بعد الهزة التي ضربت مصر في ١٢ اكتوبر الجاري.

وقد فتح محمد حمادة ـ ٥٨ ـ عامــا مصريا (الف وخمسمانة دولار تقريبا)

التي نالها عبر النصب على السكَّانُ في منزله محلا لبيع الاحجبة الواقية من الزلازل في قريتُ عملة البشر على بعد مئة وخمسين كلم من القاهرة في ىلتا النيل غداة الزلبزال النذى ضرب القاهرة ومناطق من السلتا وادي الى

مستَّفَلا حالتُهم النفسية ۖ في اعقاب



من التمثيل الى استثمار مطعم سوية. ما هذه النقلة؟

للهم أن أربوك شوار رنجر وسلفستر ستالون عقدا خناق بعضهما وصماعلى فَتَح مطعم. ومرة اخرى ما هذه النقلة وما هي علاقة الطعام بالشاشة سواء كانتُ کبرد اد صغیرد؟

#### بقی فی «سجن الایدز» ۲ سنوات بعد أن أعلم الاطباء رجلا شاذا في الخامسة والخمسين من عمره قبل ست

سنوات بانه مصاب بعرض قصور المناعة المكتسبة اندر فقيد احسط عليما بانه لم يعد مريضا وانه لم يكن في أي وقت من الاوقات أيجابي المصل. وقد اقام جون كويفنهوفن في سان فشخص الاطباء في كايزر أنبه مصباب

بنوع من التهاب الرئة كان يعتبر من

مشخصات مرض الايدر في تلك الفترة.

وبناء على نصيحة الاطباء ترك عمله

فرنسيسكو دعوى بقيمة مليوني دولار ضد جمعية كايزر برمانينت الصحية. وهو يتهم اطباء مذه الجمعية بانهم من دون كشفّ الفيروس.

ويداً علاج (اً ز ت) وقال كويفنهوفن جعلوه يخضع لعلاج ضد مرض الابدر اشعـر بــانى امضيت سنـــولت ق واعلن انه ابضل آلي مستشفى سار السجن وجباؤوا يقولون في الإن انت حر. لقد أخطانا • وكان غضبي اكبر خوسيه كاليفورنيا في العام ١٩٨٦ وهو يعاني من مشاكل في التنفس، عندما علمت بالامر.

### عظر الاعلان بتايوان عن الالبان الصناعية اعلنت وزارة الصحة في تايوان انها سوف تحظر الإعلان بكافة اشكاله عن البان

الاطفال تشجيعا للامهات على الاتجاد نحو الرضاعة الطبيعية. وتحظر الوزارة اعلانات التليفزيون والسرانييو وحتى المطبوعات ولللصفات وسوف يبدأ تنفيذ هذا الحظر ابتداء من شير ابريل المقبل. ويُتَعْقَ قَرار وزَّارة الصحة في تاسوان مع لراء خَبراء الصحة والتغانية النبين يؤكُّدونَ أَنْ ٱلْرَضَّاعَة الطبيعيَّة افْضَلَّ صحيًّا للاطفال لانها تزيد الناعة الطبيعيَّة عُنَّدُ الطَّقَلَ وتقَّيه من الكثيرَ من الإمراض خاصة في الشهور الأولَى من عمره.

الترام يعود لشوارع لندن تستعد العاصمة البريطانية ذات الشوارع المردحمة بحركة المرور لعودة تسيير الترام في شوارعها بعد غيبة أمتنت اربعين عاما وذلك بعد أن تم يـوم الجمعة المَاضَيْ تَوقيعٌ اتفًاق بين مَينة النقل في لننز واحدى شركات الإنشاءات وشركة ايــه اي جَى الْإِلْمَانِيةِ لِلتَقْنِيةِ الكَيْرِ بانيةٍ

ومن للقرر أن يبدأ الترام في نقل الركاب بين ضاحيتي ويسلدون وكرويدون في لندن اعتبارا من عام ١٩٩٥. وينكر أن مانشستر قد اصبحت مؤخرا أول مدينة بريطانية تعيد ألى شوارعها عربات الترام التي كانت دوما من العلامات البارزة في مناطق التجمعات الحضرية في مختلف انحاء بريطانيا.

> ♦ السعودية ريالان ♦ الكويت ٢٠٠ فلس ♦ قطر ريالان ♦ البحرين ٢٠٠ فلس ♦ مسقيط ٢٠٠ بيسة ♦ مصر ٢٠٠ مليم ♦ الارتن ولا غريفه • سورياً ٥ ل. س • العراق بينار • تونس ٢٠٠ مليم • للفرب درهمان • لبنان ٥٠٠ ل ل • الهند ١٠ روبية ﴿ باكستان في دويية ﴿ € لنَدُنْ ٧٠ بنسا ، سويسرا ، تركيا٠٠٠ ليرة ، اليونان ١٠٠ دراحمة ، قيرص ٥٠٠ فلس ، أميركا يولار ونصف ، كنيه دواي ونبصية

٠٠٠٠ ١٤٤٤٤ نبي ٣٤٣٤٩٩ ليوظبي أرقام التؤزيج ا ۱۱۸ ۱۵۵) العین ٢٢٢٤٤٠ رأس الحيمة



١٠٠ درهم لدة سنل ١٠٠ To to say To a ١٥٠ برهما لدة كلالة الله \* ! \* إ درهم للدولتر الربيد للخلرج تفساف لجور فيرس